26 Legendre J.-H., agent Prudential Life Ins. Co.
26½ Galland Louis, maître d'hôtel
28 Lawlor Willie, emp. C. N. R., (chambres
Bélanger Charles, comptable
Pageau Henri, emp. Garage Frontanac
Miller Flavien, peintre d'enseignes
30 Noel Frs, emp. C.N.R.
Gosselin J. O., collecteur
34 Empire rooming house
Paré Joseph
36 Lessard Dr Richard médecin
38 Talbot Mme L.-N.
40 Bouchard Armand, commerçant, (chambres)
Golanick Elie, voy. commerce
Bérubé Jean-Marie, commerçant
Bérubé Léon, commis de livraison
Pelletier Mme Gérard
McNichol Francis laborer
McNichol Thomas L., laborer
Lambert Mlle Marie-Ange, concierge
Dubé Eugène, journalier
40½ Lemelin Georges, ébéniste
Lemelin Paul-Alex., jardinier
Jalbert L.-E., emp. Enchères Marceau
Perkins Mrs, Willie
Parent Omer, journalier
Bisson Jean-Ths. emp. garage
Viel René, emp. J.-B. Renaud
Raflin Frank, waiter
Munro Mrs. widow George
Munro Roger, clerk
42 Rinfret Mlles
Rinfret Pierre, architecte, de Amyot, Bouchard & Rinfret
Bilodeau Charles, avocat, secrétaire du Ministre des Mines et des Pêcheries
44 Huot Maurice, emp. bureau des postes
46 Tardif Mme veuve J.-P.
Tardif Guy, étudiant
Tardif Marc, étudiant
48 O'Donnell Mrs widow Hugh
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Bardou Alex. conférencier agricole
Lafrance Robert, militaire
52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar, gérant
Bureau Irénée, waiter
Banville Jean Bte., emp. Dept. des Mines
54 Morency Ls. Enr., encadreur

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles. à la rue Guyart, quartier St-Sauveur. —From 10 De Courcelles St. to Guyart St., St. Sauveur ward.
3 Marquis F.-Canac (bureau)
3½ Marquis Louis, Ltée, marchand bois
5 Bourboin Jos., journalier

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward), en arrière du Manège Militaire—Behind Drill Hall.
27 Bonin A., Major (rés.)
30 57th Battery Headquarters
" " —No 31
32 ——
Chalet—Girls Guide

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

1 Gingras Emile-P., vice-président, Gingras & Frère, Inc.
3 Gingras Eug.-J., président Gingras & Frère, Inc.
5 Gingras & Frères, Inc., épiciers (bureau)
5½ Porte de service
7 Plante W., menuisier
9 Guay Médard, chef du Rayon des fourrures de La Cie Paquet, Ltée
11 Bill Alfred, emp. Anglo Can. Pulp
15 Lafond Mme veuve Joseph
15½ Beaumont J.-L., secrétaire dépt de l'Hygiène
Descarreau Mlle Rachelle
17 Darveau Robert, restaurateur & Tabaconiste
prop. " Aux Voutes " (rés.)
17½ O'Donnell, Wm, advocate, professor at St. Patrick School
19 Herzberg Isaac, merchant
Herzberg Hyman, manufacturers agent
19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
Grogan Miss Helen, steno
21 Lauzier Eugène, régistraire, Dept de l'Agriculture
Ringuet Mlle Juliette
Lauzier Louis, étudiant chimie
23 Pacaud Joseph, emp. Proc. général
23½ Derome Jean Paul, emp. Bell Tel. Co.
25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
27 Cloutier Gérard, emp. Dépt Colonisation
27½ Desrochers Lucien, comptable Miner Rubber Co.
Morais Mlle Anna, garde-malade
29 Lavigueur Charles-Emile, sec.-trésorier et gérant Lavigueur & Hutchison
31 Marchand Raymonf, emp. Trav.Publics
31½ Brouilly Louis, dessinateur Dept Agri.
Wanner Mme Marguerite
33 Audet Noel, emp. Dept. de la Voirie
Garneau Mlle Marthe, emp. Com. des Liqueurs
33½ Lambert J. W., mesureur de bois
Lambert Mlle Olivette, caissière Industrielle
Lambert Mlle Paula, démonstratrice
35 ——
35½ Pépin J.-Ernest, emp. United Auto
Paré Mlle Rose-Aimée
Paré Jean-Paul, peintre
37 Rochon J. R., commerçant d'animaux
37½ Frenette Emile, capt de marine
Frenette Chs, commis Dept Marine
39 Landry J.-Aurèle, commis de malles
41 Matte Georges, évaluateur de douane

41½ Chabot Jean-Marcel, comptable L.-G Chabot
43 Matte St-Georges, comptable Société d'Ada, et de Fiducie
45 Burnette Mme veuve Joseph-E., annuitant
47 Martin Mme veuve Berchmans
Beaulieu Raoul, mécanicien
49 Trudel Mlle A. C., modiste
Drouin Albert, commis H.-M. Côté
51 Bédard Mme veuve Aurélius
Morisette J.-A., emp. Le Soleil
53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
55 Dulac Jean-Thomas, gérant, Les Huiles Penco, Ltée
55½ Moreau Ernest, trésorier B. Houde & Cie
57 Duval Oswald, emp. Banque Royale
59 Fortin Donat, rédacteur LeSoleil
59½ D'Auteuil Gaston, voy. D'Auteuil Lumber
61 Dieroff W. H. auto driver
63 Dusseault Léon,-A. facteur
63½ Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.
65 Lacroix Roger, emp. L. G. Beaubien
67 Chamberland J.-G., emp. Banque C. Nat.
67½ Demers Aristide, rentier
Jobin P.-J., annuitant
69 Proulx Alphonse, contre-maître plombier Parlement
Proulx Mlle Thérèse, steno Crane Ltd
71 Forgues Mme veuve Laurent-Zoel
Bannon James, adv. agent, Ch.-Telgraph
71½ Ménard J.-Victor, comptable, Dépt. du Travail
75 Fecteau Jos. Alph. major et emp. Hôtel de Ville
Fecteau Adrien, comptable
Fecteau Fernand, typographe
75½ Gauthier H.-Eudore, ent.-peintre
Morin Mlle Louise,
77 Dallaire Arthur, agent
Dallaire Hector, commis Cie Paquet, Ltée
79 Perry James, annuitant
81 Auger Laurier-E., comptable Laliberté
Auger Carleton, emp. J. B. Lalibrtée Shoe Co.
Auger Percy, comptable
83 Bussière Edgar, dépt. greffier Cour du Recorder
Bussière Mlles Marg. & Annette
Bussière Mlle Bertha, couturière
85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dept. des Terres et Forêts
85a O'Connell Jim, emp. J. Ritchie

Avenue de Salaberry

87 Warner J.-H., soldier
89 Fiset Léop., commis
91 Bilodeau Mme veuve Frs
93 Sturton Misses Ethel, & H. private teachers
95 Pettigrew Rodolphe, de J. A. R. Pettigrew, Enr.
97 Scattergood F. H., soldier
99 Rioux Edmond, assistant
Rioux Miss Vera, of China Shop
Rioux Eddie emp. Comm. du Port
Rioux Harold, chief clerk C.N. R. Shop
101 Savard Paul Heuri, comptable Hôtel de Ville
103 ——
105 Sharpe Mrs Robert
Smith John, printer
Smith Archie, military
107 Moreau Geo., emp. Cie Légaré, Ltée
Paulhus J. André, emp. s. civil
107½ Dupuis L. Aristide, emp. Voirie
109 Boucher Arthur, cond. d'auto
Boucher Marcel, militaire
109½ Lebel Alphonse, gérant Richelieu Oil Co.
111 Higgins R.-T., Custom House emp.
113 Valin R.-A., ing.-forestier
115 Hamel Mme veuve Arthur
115½ Murray Joseph, emp. Int. Paper Co.
117 Audet Eug, rentier
Audet Paul, photographe
Audet Raymond, photographe
119 Camirand Roland, agronome
121 Blouin Victor,

Avenue Cartier

125 Laflamme Félix, prop. Salle Billards (rés.)
Bissonnette Gérard, emp. Prison de Quebec
127 Laflamme J.-K., barbier (rés.)
131 Robert Antonio, médecin (bureau)
133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
135 Doherty P.-J., emp. Que. Power
137 Ménard Mme veuve J.-L.
McKeown A. J., manager, Geo. R. Bacon P Co., Ltd
Bertrand Roland, emp. Que. Power
139 Robert Antonio, médecin, (rés.)
139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
Boulanger Jules contre-maître Action Catholique
141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R
141½ Nadeau Mme veuve Léon
141½ Nadeau Mme veuve Léon, emp. Dom. Stores
Nadeau Roland, assurance
Nadeau Paul, emp. Lechasseur
Nadeau Mlle Simonne
143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
143½ Soulard Ls-Ph., commis C. N. R.
Beaucage Paul-Em-, emp. Dépt Agricole
145 Dusseault J.-Léonidas, marchand de tabac
Dussault Paul, comptable
Dussault Paul, emp. Rèné Talbot
Dussault Jacques, sténographe
145½ Aubé Louis, libraire et rés.
Aubé J.- Louis., commis
147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.
149 Nadeau Louis-Jos., archiviste, Palais de Justice
149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
151 Gaudreau J.-Roméo., pilote
153 Bégin Ls-Herm., anc. conducteur C.N.R.
Bégin Mlle Suzanne

153½ Barrow B. Gore, Music teacher
Marier Chs, Albert, emp. Com. des Liqueurs
155 Roy Mlle Lusia, garde malade
Marier Mme veuve Georges
157 Kenedy J. A., accountant
159 Fillion Egide, tailleur
Filion Rène, comptable
Filion Roland, commis de bureau
161 Larsen Alex., Capt. tug-boat
163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice
165 Le Feuvre Arthur, voy. commerce
Le Feuvre Herbert, insp. Dom. Arsenal
Le Feuvre Miss Eva, office clerk
167 Shea F. H. emp. C. P. R. Shop
Bouchard Léo, cond. Q. Ry
Bouchard Alcide, voy. de commerce
Noonan W. J., prop. "Chien d'Or Café"
Bureau Pierre, commis Clarendon
177½ Rouleau Adrien, asst inspecteur
169 Appartements Crémazie
1 Gray James-F., supt Boswell Brewery
2 Beaudet Chs. Omer, emp. Dpt. Mines
3 Gould Samuel,
4 Audet Paul, photographe, rés.
5 Cloutier Edmond J., storekeeper C. N. R.
6 Desrochers Gustave, médecin
175 Mountain James, machinist
Donnely William, clerk Citadel Cigar
177r Rouleau Adrien, cond. Que. Ry.
183 Brown J.-Antonio, agent de manufactures
Fortier J. H., Secrétaire, Ministère de l'Agriculture
Boisseau Alf.-P., emp. Terres et Forêts
185 Bolduc Jos.-N., agent à commission
Dugal Mme veuve A.-J.
187 Morency Jos. Arthur, voy. commerce
189 Morin Octave, emp. Mines et Pêcheries
Dastous Chs. Eug., du Dept Prêt Agricole
191 Bélanger Mme J.-Eugène
Bélanger André, emp. Colonisation
193 Nadeau Lucien, menuisier
195 Wing Chong, laundry
201 Nadeau Benoit, tabac & bonbons

Avenue Bourlamaque

203 Poste de la police Sergt Joseph Dassylva
203½ Poste des pompiers No 12
Capt. Patrick Donnelly
205 ——
205r Pichette Paul, électricien
211 Académie N.-D. du Chemin
Religieuses St-Joseph de St-Vallier
213 Clément Paul, ouv. en chaussures
215 Fournier Mlle Marie-L., modiste
215½ Clément Paul, (porte de service)
217 Lortie Lucien, avocat
241 Dept des Chemins de la Cité, Section 8, Ville Montcalm
J. Arthur Lavoie, Surintendant
Giroux Wilbrod, contremaître
2 Michaud Mme veuve J.-L.
Bélanger Mlle Joséphine
2b Bussière J. A., police prov.
4 Poitras Lucien, emp. La Cie Paquet, Ltée
Riverin J. C., commis de malles
6 Descoteaux Maurice, ing. forestier Terres & Forêts
6B Simard Mme veuve Elzéar
Simard Melle Yvonne, prof. piano
8 Gagnon Etienne, emp. " Le Soleil "
Boulanger Georges, Dépt, Colonisation
Morel Josaphat,
10 Caron Ivanhoe, abbé, du Bureau des Archives
Caron Mlle Rosanne
Couture Alphonse, emp. pharmacie Soucy
12 Kirouac Mme veuve Philémon
Kirouac Paul, emp. du Dept Agriculture
Kirouac Lorenzo, emp. Prêt Agricole
Kirouac Lorenzo, emp. du Dept Agricult.
12½ Valin Mlle A., confection et lingerie pour dames (rés.)
Valin Mlle Marie-Blanche, emp. Le Costumier
14 Beau emp. Chat. Frontenac
14½ Arsenault Denis-E., insp. du dépt de l'Agriculture
16 Koenig Chs.-Henri, pilote
16½ Samson Adrien, typographe
18 Côté Mlle Albertine
20 Durand Mlles Gabrielle et Marguerite
20½ Lortie Mlle Blanche, assurances, rés.
22 Trudelle Elphège, emp. Arthur Cloutier
24 Picher Ed.-Boisseau, notaire
24½ Auger Alphonse, vendeur d'autos
26 Pepin Alfred, emp. La Voirie
28 Rudd chief laundry Ch. Frontenac
30 St-Pierre Alfred, plombier
32 Côté Sylvio, emp. collection légale de la Cité
Beaumont Mlle Simone, emp. Bureau de la Santé
34 Caron Emile, emp. Dept Trav. Publics
36 Montminy O.-A., voy. de commerce
38 Valin J.-A., gérant des ventes J. L. Drolet
40 Valin J.-E., marchand de musique (rés).
40½ Marois Jean-Paul, commis-épicier
Isabelle Mme veuve. V.
42 Lamarre Eudore, emp. Dépt. Voirie
44 Laroche Georges, dentiste, rés.
46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
50 Bérubé Alphonse, relieur
Trudel Mlle Jeanne d'Arc, sténo Ludger Duchêne
Duchêne Pait Miss A., annuitant
52 Vincent Paul
54 Laforce J.-A., anc. marbrier
Laforce Léo, commis
Laforce Roméo, mécanicien
56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste, Parlement
Pelletier André, voy. commerce
58 Dallaire C.-Alexandre, commis de malles
58 Terreau André, emp. Bell Tel. Co.

60 Gravel J.-A., anc. voy. de commerce
60½ Breton J. Adélard, gérant, Gagnon & Frère
62 Boisvert Edgar, mécanicien John Ritchie
Walker Mrs. George,
64 Labrie Victor, voy. de commerce
66 Deschênes Louis-M., jnr, emp. Abattoirs de Québec
68 Loupret Charles, pompier
Falardeau Mme veuve J. modiste
Doddridge J. N. maçon
70 Vézina Mme veuve Omer
Vézina Mlle Fernande, steno
72 Shehyn Mme veuve Raoul
Shehyn Georges, ajusteur ass. autos
Shehyn Joseph, voy. commerce,
Shehyn Roland, emp. Barry & McManamy
Sheyhyn Raoul
Shehyn Joseph voy. commerce
Shehyn Raoul
Shehyn Mlle Béatrice
74 Larochelle Emile, de Larochelle & Fils Enr
Larochelle Marcel, de Larochelle & Fils Enr.
Larochelle Paul, comptable
Larochelle Maurice, emp. Coca Cola
Lesser P. F., accountant Garrison Club
Houde André, emp. Dépt Agriculture
78 Boucher Roch, menuisier

Avenue de Salaberry

80 Dubé J.-Wilfrid, tailleur en fourrure
Couture Philippe, comptable Pension Vieillesse
Couture Mlle Blandine
Roy P., emp. B. de Poste, Parlement.
82 Hamilton Geo.-R., inspector
84 Normile Denis, snr, capt., Station
Normile Denis, jnr, fireman, station 12, Crémazie
Normile William, student
86 Lavergne Joseph, insp. Crédit Franco-Canadien
88 Sharpe H. gentelman
Devine Lorne, major
90 Guay Henri, emp. Rioux & Pettigrew
Guay Lucien, opérateur P. S. F.
Proulx Roland, emp. Dept Assurances
90½r Ouellet Thomas, chauf.-fournaises
92 Cressman Robert S., Provincial Auditor's Dept.
Taillon-Dubrule Mme Jules
94 Fiset Mme veuve Pierre
96 Cantin Mme veuve Augustin
Cantin Stanislas, abbé
98 Welsby F.-W., emp. Dom. Arsenal
Harris Frank, annuitant
Harris Fred., emp. Dom. Arsenal
100 Blouin Mme veuve Emile
Blouin Paul-Em., commis, opérateur Tél.
Lemire Armand, commis Dom. Stores
102 Beauchamp Adélard, marchand de fruits
Belleau Arthur, peintre
Belleau Maurice, chauf. de fournaises
102 Belleau Arthur, peintre
104 Cooper F.-G., office clerk
104 Cooper Mrs. widow William
106 Beaulieu Mlles Rose, Emilia et Louise
108 Roy J.
110 Létourneau Mme veuve Rosaire
Létourneau Lucien, emp. Rock City
Létourneau Roland. émp. Rock City
Létourneau Gérard, agt d'assurances
Létourneau Fernand, commis
112 ——
114 Langlois Henri, épicerie

Avenue Cartier

116 Trépanier O., boucher (étal)
118 St-Michel Samuel, cordonnier (rés.)
St-Michel Raymond, cordonnier
St-Michel Henri, mécanicien
122 St-Michel Samuel, cordonnier (boutique)
124 Giguère Alph, salon de barbier
126 Hum On, chinese Laundry
128 Beaumont Mme veuve J.-Nap.,
130 Samson Georges, huissier C. S.
130½ Excelsior Enr., Eau de Javelle
L.-P. et J.-A. Godbout, prop.
132 Bussière Edmond trésorier et administrateur, Garneau Ltée
134 Bowles Edward, emp. St-Malo Shop
138 Gauvin Edgar, forgeron
144 Hardy Arthur-J., voy. de commerce
Fournel W., gardien b. de poste
148 Bussière Ls-Ph., menuisier
Bussière, Mlle Jeanne, couturière
150 Boissonneault J.-A., ing.-forestier
152 Mills T.-C., annuitant
Mills Gerald, bank clerk
Mills Wm, clerk

Candiac

154 Sylvain Adélard, épicier
156 Gauvin Dominique, médecin
Sylvain Adélard, épicier (rés.)
158 Sylvain Adélard, quincaillier
160 Pepin Mme veuve Ls-Honoré
Guilmette Mme veuve Albert
Guilmette Dumas, emp. Dept des Chemins
Guilmette Paul, commis
160½ McAneeny Miss J. T., emp. C.N.R.
Tely
Blais Mme veuve L.-J.
164 Blouin J.-E., rép. chaussures, rés. et boutique
166 Rousseau Mlle Antonia
Bureau Mlle Virginie
168 Gagnon Mme veuve Arthur
Alain Mlle Rosanna, sténo
172 Genest Gaudias, gardien de la paix
Genest Jean-Paul, emp. Cie Paquet
Genest Ls-Ph., étudiant
176 Lagacé Mme veuve Onésime
Cantin Edouard, comptable Session de la Paix
180 Côté Mme veuve Aimé
Simard Mme veuve Etienne
182 Lemelin Mme Louis
Lemelin Joseph, chauff. de camion
Thivierge Oscar, restaurateur (rés.)

Avenue Bourlamaque

188 Samson & Lemieux, épiciers
190 Fortin Adélard, assurance
Boutet Henri, emp. Dépt. des Mines
Fortin Fernand, emp. Dépt des Mines
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Chs-Henri, commis B. Can. Nationale St-Sauveur
Trudel Fernand, commis
Mountain Wilfrid, accountant
192 Mercier Léon-Amédée, voy. commerce
Tanguay Arthur, détective prov.
Tanguay Mlle Annette, emp. B. Houde
194 Carmichael Henri, boucher (étal et rés.)
196 Breton Mme veuve Arthur
Guénard Geo., mécanicien
Rousseau Sylvio, emp. Dépt de la Milice
198 Frenette Emile, plombier
Frenette Louis, plombier
200 Sylvain Mme veuve Gaudias
Sylvain Omer, commis
Brown Mrs widow James
Brown James, military
Brown Misses (the) Annette, Betty, Jacqueline and Mildred
202 Moore F.-W., emp. Imp. Laundry
Garneau Mme veuve Eugène
204 Letarte A., comptable
Fontaine Ovila, emp. Ministère du Travail
206 Frenette Francis, commis
Frenette Jacques, emp. dépt télégraphe
208 Epicerie Crémazie, Maurice Frenette, prop.
210 Donnelly Patrick, capitaine, fire station, No 12
Raymond Mrs. widow Joseph
Massé Philippe, épicier (rés.)
Langelier Mlle Eva
212 McMann Michael, janitor Leonard's school
214 Gore John, machinist St-Malo Shops
Standard Isaac, merchant (res.)
Maguire Philippe-P., ingineer
216 Bélanger Adalbert, sacristain
Bélanger Mlle Madeleine, couturière
Gobeil Gérard, emp. Sûreté Prov.
218 Drolet Réné, commis Woodhôuse
Drolet Mme veuve Joseph
220 St-Michel Lorenzo, asst.-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire
Juneau Mlles Jeanne et Yvonne, emp. Dom. Corset
222 Tremblay Mme veuve Etienne
Tremblay Mlle Antoinette
Plourde Mlle Eugénie, couturière
Guilmette Edouard, électricien, Hôtel-de-Ville
222½ Frenette J.-Bte, jnr, chauf. de camion
Frenette J.-Bte, sr, rentier

CROWN, (See De laCouronne.)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

7-7½ Massé Gaudias, contremaître
9 Dussault Mme veuve Arthur
Dussault Mlle Carmen
11 Paquet Marcel, comptable
Girard Roméo, emp. Germ. Lépine, Ltée

Côté Est — East Side

8 Langelier Albert, journalier
10 Huard Alcide, menuisier

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Sud — South Side

d'Youville

5 Champlain Oil Product, Ltd
7 Darveau Alphonse, taverne
9 La Procure Générale de Musique Enr. Omer Létourneau, prop.
15 Au Meuble Moderne, Enr.
21 Beaulé & Morissette, architectes

St-Eustache

23 Leclerc Oscar, chambres
Robitaille Emile, barbier (rés.)
Tremblay Lorenzo, rep. télégraphe
Belzil Achille, tailleur
Godreau Joseph, journalier
25 Mailly Mme Chs-A., chambres
Gignac Mlle M.-Anne, garde-malade
Audet Melle Germaine
Lévesque Mlle Yvonne, commis
Harrower James, musicien
Giguère Mlle Bernadette
Gaudreau Mlle Jeanne
Audet Mlle Yvette, emp. B. Houde
29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
31 Marier Mlle Ida
Tanguay Lorenzo, emp. dépt Voirie
33 Fournier Magloire, garage
35 Zeller Ltd (rear entrance)
37 Côté Paul, commis
Ward Charles, vétéran
Hall W. J., musician
43 Bureau Rodolphe, restaurateur (rés.)
43½ L'Heureux Napoléon, major, investigateur
45 Bernard Mme veuve E.
45½ Galichand Ferd., débardeur
47 Lortie Antonio, garde-moteur
49 Lortie Francis, emp. de taverne
51 Veilleux Gédéon, emp. Min. de la Santé
53 Parent J.-Henri, boucher (rés.)
55 Kresge Co., S. S. (rear entrance)
57 Pérusse Lauréat, emp. s. civil
57½ Farrah Michel, emp. Geo. Farrah
Heitner Michael, manager People's Store
59 Farrah George, confection pour dames et merceries
Farrah Elias, gérant
Farrah Joseph, commis
Farrah Mlle Thérèse, commis
61 Tellier Willie, inspecteur Alliance Nationale
Tellier Benjamin, commis de bureau

63 Simard Léon-J., rentier
Hudon V., prop. La Maison Verret, Enr.
Broussard Mme S. H.

St-Augustin

65 Martin Mesdemoiselles
67 Montminy A., emp. s. civil
Tardif Hermas, emp. s. civil
69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
Denis Mme veuve Joseph
Denis Jean Chs, mécanicien
75 Boucher Mlle Albertine, rest. et rés.
75½ Vandry Edmond, photographe, rés.
Duchesneau Hector, comptable
77 Riverin S.-A., repr. Claude Néon
79 Duchaine J. E., gérant Zellers
Mercier C.-E., comptable
Lemelin F.-Paul, emp. s. civil
81 Caouette Arthur, emp. dépt chômage
Lefrançois Mme veuve A.
83 Parent Arthur, rép. radios
Fiset Mme veuve Michel
Fiset Gérard, commis
Fiset Robert, commis
85 Gore George, emp. Usine St-Malo
Gore Fred., emp. St-Malo Shops
Pelletier Aug. emp. s. civil
87 Dorval C.-A. rep. de moteurs (boutique)
89 Lusignan Henri, prop. La Pâtisserie Frontenac, rés.
91 Fournier Adrien, emp. Swift.
93 Gilbert J.-B., agent
95 Brochu Willie, emp. Ch. Frontenac
Roberge Alphonse, cordonnier
97 Ouellet Pierre, commis
Turcotte Mme veuve Napoléon
97¼ Couture Joseph, ent.-maçon
97½ Brousseau Mme veuve Hébert
99 Montagnon Mme veuve Lucien
99¼ Saillant Samuel, menuisier
99½ Binet Mme veuve Emile
99¾ Dion Mme veuve Narcisse
Drolet Joseph, menuisier
101 Langlois Delphis, anc. commis
Plamondon Onésime, typographe
103 Drouin Madame N.
Langlois Ivan, gérant La Tabagie St-Jean Enr.
105 Buteau Lauréat, commis-boucher
Dallain Paul, commis Br. Boswell
Martel Mme Albert
107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
Chabot Mlle Clara
Doré Philippe, emp. s. civil
109 Coulombe Oscar, salon de barbier

Côte Ste-Geneviève

111 Marché St-J.-Bte, Enr., L. Auclair, prop
121-125 Hethrington's bakery (rear entrance)
127 Turgeon Alfred, menuisier
129 Boutet Joseph, mécanicien
133 Châteauvert Mme veuve Alfred
Châteauvert Victor, plombier
Châteauvert Jean, pâtissier
135 Demers Donat. chauffeur
135½ Bédard Mlle Justine
137 Nadeau Charles, épicier (rés.)
139 Nadeau Chs, épicier

Ste-Marie

139½ Tremblay Mme veuve Ls-Napoléon
141 Patry Paul-Em., mécanicien
143 Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsenal
Bonenfant Laurent, journalier
Déry Gérard
147 Thivierge Joseph, journalier
147½ Morin Mme veuve Adjutor
Laroche Albert, cond. d'auto
147¾ Doré Adjutor, tailleur
149 Savard Mme veuve Léda,
149½ Lebrun Louis, emp. Anglo Pulp
151 Turgeon Mlle Eva, couturière
Papillon Arthur, garde-moteur
151½ Labbé Maurice, gérant, entrepôt d'huile Crystal Oil & Gas.
Deblois Mme Marie-Lse, propriétaire
155r Garages privés
161 Jobin C., Ltée, entrepôt No 3
163 Paradis Gaudias, rentier
Latulippe J.-A.-G., rentier
Marcotte Jos. emp. Dépt Colonisation
Cloutier Mlle A., couturière
165 Paradis Léo, mécanicien
Verret Maurice, gardien Dom. Arsenal
169 Bruneau Odilon, épicier

Ste-Claire

187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)

Deligny

213-231 Académie St-Jean-Baptiste
223 Bégin J.-F., emp. Dept Voirie
Doherty E., mechanic
229 Couvent des RR.SS. de la Charité

Sutherland

245 La Garde St-Jean-Bte, Inc. (salles)
247 Fiset Oct. J., commis Dépt Police
Dorion Mme veuve Albert
Gingras Roland, agt d'assurance
249 Bédard Frs, menuisier
251 Cloutier Arthur, directeur de funérailles, entrepôt et garage
253 Côté Edmond, boucher (rés.)
255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
255½ Robitaille Emile, plombier et électricien (boutique)
257 Dufault Paul-Emile, emp. Barry & Frère
Mercier Geo., emp. B. Can. Nat.
Marier Mme veuve A.-P.
Marier G. E., épicier (rés.)
Wright Cyril, electrician
259 Plante Robert, emp. Casulo
Plante Mme R.
Plamondon Mme Raymond

Côté Nord — North Side

— Révérendes Sœurs de la Charité

D'Youville

6 Hamel, Leahy & Hamel, chirurgiens-dentistes
Hamel Philippe, de Hamel, Leahy & Hamel, chirurgien-dentiste, (rés.)
Hamel Jules, chirugien-dentiste
12 Tessier Joachim des R. I. C., assurances, (rés.)
Tessier Benoît, inspecteur

Côte d'Abraham

St-Eustache

24 Dawson Mrs widow James
Dionne Charles, emp. Parisian Cleaners
30 Dussault Wilfrid, rep. de pneus
36 Houde Omer, rentier
34 Gauvin Henri, médecin vétérinaire
Lemieux A., emp. s. civil
Lamontagne L. Romuald
38 Robitaille Mme J.-B.
40 Bourret Mme veuve François
Bourret Lucien, comptable
Forest Lucien, prop. de garage
40½ Côté Joseph, chauffeur camion
42 Hermann Albert E., emp. Dom. Arsenal
Sheppard Mrs widow Charles
44 Filiol Mme veuve J.
Gingras J. A.
Gingras Mme Antoine
48 Roy Alexandre, commis
Gilbert Joseph, emp. civique
50 Aubert J.-A., emp. La Cie Légaré
52–*1* Cantin Mme veuve Pierre
2 Bain Rubin, emp. C. P. R.
3 Desbiens Joseph, menuisier
4 Vézina Henri, Sergt-major instructeur du 22e régiment
5 Cooper Geo. T., emp. Dom. Arsenal
6 Kallis Peter, Shœ Shine
58 Philips Benjamin, sexton St. Mathew's Church

St-Augustin

68 Tanguay Mme veuve Louis
70 Déry Albert, emp. hôtel
Déry J.-N., commis
70 Déry Albert, emp. d'hôtel
72 Blanchet E., voy. de commerce
Grenon Mlle
72½ Levasseur Mme Philippe
Fredette Albert,
74 Villeneuve Roméo, chauffeur privé
74½ Beauchamps Jos.-Edm., sec. Comm. de Géographie de Québec
76 Plamondon Paul, emp. dépt Chômage
78 Garage Paradis
80 Paradis Gaston, prop.
82 McNicoll Misses J., E. et A.
82½ Myrand Mme veuve
84 Parent Benj., emp. Dépt Voirie
86 Arteau Mme veuve Louis
Laroche Laurent, peintre
88 Miville Mme veuve Arthur
88½ Richard Louis, police
Côté Joseph, typographe
90 Grimard Elzéar, forgeron
92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
94 Bilodeau Louis-P., épicier, rés.
96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
St-Hilaire Fernand, pressier
St-Hilaire Henri, commis
98 Dallaire Mlle Antoinette
100 Gobeil J.-B. marchand-tailleur
102 Roger Mme veuve Romain
Verreault J., épicier, rés.
104 Talbot Alphonse, menuisier
106 Verreault J., écpieir, rest. et rés.

Côte Ste-Geneviève

108 Malette Elphège, taverne
110 Trudel Louis, inspecteur des Postes
112 St-Hilaire Frs, prep. aux bagages C. S. L.
Bouchard Mme veuve Réal
Bouchard A. B., voy. de commerce
Powell Miss E.
112½ Abel J.-Bte. plombier-électricien
Taché E.-P., emp. Théâtre Victoria
Lacroix Mme veuve Jos.-Olivier
Lepage Joseph, emp. Frs Nolin
114 Boisvert Jos.-Ernest, emp. Dépt Voirie
116 ——
118 Côté Mme veuve J.-B.
120 Philbert Ls-Jos., mécanicien
Mercier Mlle Amanda
122 Chaperon Mlles
124 Leclerc Siméon, ch. de locom., C.P.R.
124½ Laferrière Alfred, journalier
126 Vincent Alph., comptable, C.P.R.
Villeneuve Charles, mécanicien
126½ Métayer Mme vve Jos. chambres
Blondin Gabriel, voy. de commerce
Roy Paul-Eug., musicien
St-Georges Fernando, musicien
Lepage Henri, mucicien
Ross Romain, emp. Sûreté Provinciale
128 Lachance Edm., ent.-couvreur (rés.)
128½ ——
130 Blais Alphonse, cuisinier
Larkin John, furnace man
Robitaille Mlles Marg. et Antoinette
Côté Charles, ex-emp. Service civil
Pelletier Mme veuve Roger
Gauvin Mme Odina
132 Labrecque Paul Emile, journalier
Chrétien J. H., gardien Manège
134 Samson Paul-Emile, de Samson & Filion
136 Beauchamp J. O., de Gustave Beauchamp, Ltée.

Ste-Marie

138 Vézina Mesdemoiselles
Vézina William, évaluateur
Laroche Mme veuve Robert
Vézina Alfred, commis
140 Pelletier Wilfrid, menuisier au Parl.
Wright Edmund, emp. Hethrington
142 Desrochers Joseph Jules, menuisier
142½ Paradis Geor. emp. Dpet. Tr. Publics
144 Goudreault P.-H., plombier
Lenghan Marcel, rest.
Lenghan Cléophas, emp. Eureka Vacu.
144½ Gagnon Ernest, commis
Gagnon Mme veuve Thomas
Gagnon Mme veuve J. G.
Pageau Alfred, commis
Brière Arthur, plombier
Gagnon Ernest, couvreur
146 Gosselin Mme veuve S.
Vachon Jean-Ls, cotiseur
Dupuis Mme veuve F.-X.
148 Déry Lorenzo, gérant Epiciers-Unis Inc.
150 Lamontagne Philibert, sec.-gérant Caisse Populaire de Québec

150½ Marois Roland, ass't trésorier de la Cité
Déry Paul, emp. Lorenzo Déry
152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
152½ ——
154 Cloutier Charles, ateliers
156 Lechasseur Paul, prop. Studio Lechasseur
158 Langlois Melle Malvina
Pagé Almanzor, commis
158½ Marois Mlles
160 Desrochers Auguste, rentier
162 Chandonnet J. E. journalier
162½ Thibault Amable, commis
Thibault Joseph, pensionnaire
164 Paré Joseph, commis
164½ Breton Lucien, épicier (rés.)
166 Bourque Mme veuve Jos.
Bourque F.-E., électricien
166½ Papillon Philippe, de Fournier & Papillon, Ltée
168 Gauthier Mme veuve Octave
168½ Anderson Armand, navigateur
170 St-Hilaire Paul, sacristain
170½ J.O.C.F., L'Ouvroir Paroissial, Sociétés paroissiales
172 Caisse Populaire de Québec

Ste-Claire

174 Cloutier Charles, directeur de funérailles, Aubert Willie, embaumeur, Cloutier Chs-E., gérant
176 Carrier Théodore, commis
178 Rancourt Aimé, emp. S. civil
180½ Turgeon Mme veuve Adélard
Turgeon Octave, mécanicien
182 Leblanc Mme veuve Thomas, chambres
Breton Napoléon, emp. S. civil
182½ Faucher Charles, journalier
184 Giroux Wilfrid, plombier
Turmel Chs-Edouard, emp. s. civil
Turmel Jean-Paul, menuisier
Desrochers Benjamin, emp. Bureau Pension Vieillesse
186 Pichette Jules, emp. Miner Rubber
186½ Bourret Lorenzo, gard. de nuit
Bourret Marcel, journalier
Perron Joseph, emp. C. P.. R.
188 Bissonnette Télesphore, ancien ent. plombier
188½ Fréchette Jules, comptable
190 Giguère Mme veuve Edgar
Doré Jules, charretier
Giguère Paul, plombier
Giguère Gaston, commis
Giguère Lucien, emp. Hobb Vitrerie
192 Gariépy Gér. commis
192½ Davis Mme Walter
Dubuc Mlle Léda, managère
Davis Mlle Blanche, ménagère
194 Côté Léo, prop. Quebec Piano Moving
196 Boulet Mme veuve Albert J.
Boulet Geo.-Henri, C. A., de Boulet & Boulet
198 Paquet Elzéar, emp. C.P.R.
200 Campagna Willie, barbier (rés.)
202 Lacasse D. gérant W. E. Bégin, Succ, 2
Harvey Mme Onésime
204 Caron Mme veuve J.-Alb.
Caron Rosaire, homme de livraison
204½ Marcoux Nap., emp. C.N.R. Express
206 Love Mrs widow John,
208 Lechasseur Arthur, emp. s, civil
Lechasseur Guy, E. E. D.
210 Lechasseur Odilon, bijoutier

Déligny

212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
214 Drolet Mlle Marg. emp. Teint. Française
Berthiaume Rosaire (rés.)
216 Trudel Mme Ernest, restaurant et rés.
218 Aubert Willie, embaumeur
Grenon Chs-Eug., presseur
220 Careau Mme veuve Elzéar
220½ Demers Mme veuve Louis
222 Watters Mlle G. et A.
Couture Geo.-A., emp. Dept Agriculture
224 Faguy Jean, commerçant
Faguy Lorenzo, commerçant
Faguy Ludger, emp. Inst. Publique
226 Frédérick Albert, comptable
Langlois Mme veuve Jean
Langlois Mlle Flora, caissiere
Paré Léon, rentier
228 Varin Josephat, mécanicien
Varin Robert, vérificateur B. & Boulet
Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics
Bertrand Majella, boucher
Bertrand Frs, emp. C. N. R.
230 ——
232 Giguère Gérard, voy. commerce
234 Aubé Mlles
236 Paradis Pierre, plombier (boutique)
236a Fortin Valmont, mécanicien
Lafleur L. G. mécanicien
236b Paradis Pierre, plombier (r)
236c Clavet Henri, voy. Crane Ltd
Clavet Adjutor, anc. commerçant
236d Rioux Chs, emp. C.N.R.
238 Drapeau Willie, chaudronnier
240 Marois Mlle Philomène
242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
244 Brousseau Lucien, commis Dubuc

Vauban

246 Bilodeau L. P., épicier

Sutherland

248 Dorval J. Arthur, quincaillier
250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
Dorval Maurice, E. E. M.
250½ Cloutier Arthur, directeur de funérailles
Cloutier Jacques, emp. s. civil
Cloutier Roger, commis de bureau
252 Cloutier Arthur, directeur de funérailles, bureau
254 Cloutier Maurice, gérant de Arthur Cloutier
256 Gagnon Joseph-Alph., gérant United Cigar Co.
258 Bussières Mme veuve Delphis
Bussières Mlle B. de Industrielle

260 Amyot Hilaire, comptable en chef, La Cie Paquet, Ltée
262 Rochette Mme veuve Ferdinand
Rochette Philippe, laitier
264 Rochette Luc, laitier
Marquis Albert, emp. au Parlement
264½ Savard Mme veuve Jacques
266 Marquis Arsène, off. de vitesse
Boucher Mlle Alvine, caissière
Genest Mme G. H., caissière
266½ Marois Alexandre, commis
Huot Gaston emp. Quebec Paper Box
268 Bilodeau Napoléon, pensionnaire
Bilodeau Mlle Alice, sténo
270 Fleury Marius, officier de vitesse
272 Huot Mme veuve Emile
Huot Roland, mécanicien de radios
Huot Gaston, emp. Quebec Paper Box
274 Lamb Joseph, comptable à la Douane
Gagnon F.-X., emp. Corporation
Gagnon Geo.-J., commis
276 Gagnon Roméo, plombier (boutique) rés.
Pomerleau Mme Joseph
278 Vézina Joseph, chauffeur camion
280 Pigeon Ls.-Ph., voyageur
282 Vézina D.-G., Enrg., épicier

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue Courcelette, quartier St-Sauveur.—From Guyart street to Courcelette st. St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

Côté Nord — North Side

Place Marché Champlain

5 Hotel Brochu Philéas Brochu, prop.
Caron A., journalier

Sous-le-Fort

13–17 Lapointe Delphis, taverne
15 Labadie Mme veuve Paul-Emile, maison de pension

Finlay Market Place

41–43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveautés en gros

Du Porche

45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
47–49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)

Mountain Hill

53 St Lawrence Mica Corpn. Ltd.
55-57 Patisserie Grégoire, Enr.
59 MacGregor Paper Bag & Co., Inc.
Bedard L.-E., gérant
63 Les Agences Genest, agents de manufacturiers, J. A., Genest, prop.
65 ——
67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd. Douville, prop.

St-Antoine

71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros
77 Garage Beaudet
Beaudet Zéphirin, prop.
81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
Maranda Félix, représentant
83 Canadian Import Co. Ltd. (The)
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
Canadian Salvage Association Ltd.
Elder Dempster & Co., Ltd., steamship agents
St. Lawrence Independent Oil Ltd
St. Lawrence Tankers Ltd
85 Bussières P.-G. Ltée, farine, grain, etc.
Cream R. F. & Co. Ltd, grocery and provison brokers
Love Alex. R., insurance agent
89 Dugal J.-N.-A., relieur et régleur
91 Picher Eugène, marchand à commissions
HacKett Iosviny Co

St-James

95–97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros
99 Jobin Eug., courtier d'assurances
Lapointe Edouard, agt d'assurance
Ministère Fédéral de l'Agriculture; J. O. Danis J. Boubonnais, et Joseph Lefebvre classificateurs, D. Arsenaul Albert Demers, inspecteurs Raoul Poirier, commis
101–103 Station du Feu No 5

St-Paul

111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd
Martin J.-W. prop.
Delaney Reg'd, butchers

St. André

125 La Commission des Liqueurs de Québec bureaux et entrepôt
125½ Marraway Nick, bonbons etc.
127 Station de Police
129 Garage Q.H.C.
Cross Wall

Côté Sud — South Side

30 Roy J.-A., Station de Gazoline
40 Canada Steamship Lines, Ltd, Local Freight Office, H. Ménard, agent
Canada Steamship Lines, A. Brière, Division Freight agent
County Line Ltd, A. Brière, agent
Canada & Dominion Sugar Co., Ltd.
42 Moreau Philippe, gardien
48 Canada Steamship Lines, Ltd, passenger office Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line

Côte de la Montagne

50–52 Drolet, Incorporée, farine, grains et provisions
54–60 Turcotte Nazaire & Cie, Inc., négociants p
Magasins Lafayette, Inc.
70 Baker Albert G. Ltd, gen.-Stevedoriny
Navigation & Marehouse Ltd
Dunn C,. G., président
72 ——
74-76 Maple Leaf Flour Milling Co. Ltd.
Mongeau Roland, représentant
90-92 National Harbour Board—Warehouse
Cold Storage and Fish House, J.-A. Chaumette, surintendant
Port de Québec—Entrepôt Frigorifique
Chaumette J.- A., surentendant

St. James

94 St Lawrence Flour Mills
Cloutier Gératd, représentant
98 Emond & Côté, Enr., entrepot
104-108 Entrepot Frontenac, Inc.

St. Paul

110 Quebec Warehouse Ltd, entreposage
Quebec Waste & Paper Co., Regd, Léonidas Poulin, prop.
112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
114 ——
116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.
Quebec Warehouse Ltd, bureau

St. André

118 Examining Warehouse
Renaud Emile, emp. Douane
Renaud Maurice, commis
124 Roy Alphonse snr., scaphandrier et Ing. Com. du Hâvre
Roy Alphonse, jnr., mécanicien
Roy Amédée, mécanicien
Roy Léopold, mécanicien
Denechaud Mme veuve Joseph

Pointe-à-Carcy Wharf

126 Union Nationale des Travailleurs du Port de Québec Inc.
128 Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, bureaux.
128 National Harbour Board — Port of Quebec, offices

GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE

Woodside Ernest E., H.S., treasury officer
Cantin Albéric, préposé aux quais (intérieur)
Savard Elz., agent acheteur
Fortin Louis, Ry traffic manager
Cardinal Alexandre, employment officer

FIRST FLOOR—1er ETAGE

Smith Charles, C.R., sec.-trésorier et aviseur légal
Charland Léo, comptable Dept du grain
Fortin Eug., Capt. Maître du Hâvre
Greffard Capt. Chs., ass't Maître du Hâvre

SECOND FLOOR—2e ETAGE

Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef
Emond Elphège, secrétaire
Caron W.-R., I.C., ass-ingénieur et chef dépt. électicité.
Huestis Harry E., C.E., asst-ingeneer
Bizier Lionel, I.C., asst-ingénieur
Dionne L.-Xavier, dessinateur

THIRD FLOOR—3e ETAGE

Belleau Mme veuve J.-Napoléon, concierge

Commissioners Wharf

Pointe à Carcy wharf
Bureau d'informations pour goélettes
Vaillancourt Arthur, prop.
Quebec Navigation and Warehouse Ltd —warehouse

Louise Embankment—Jetée Louise

Jetée Louise
Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

2–4 Vandry G. A. Inc., (entrepôt)
18 Lavoie Mme Charles
Richard Hubert, militaire
Ruel Mme veuve Joseph

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.— From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

21 Poulin Fortunat, pompier
Poulin Roland, journalier
23 Gagnon Eugène, emp. de théâtre
25 Gariépy Joseph, journalier
Gariépy Alexandre, journalier
Morissette Mme veuve Georges
55 Leclerc Pierre, journalier
Goulet Xavier, journalier
57 Godin Siméon, journalier
65 Longchamp Michel, journalier

Côté Sud — South Side

8 Mathieu J.-Adam, gardien de la paix
Couture Wilfrid, journalier
10 Baker Armand, emp. Dom. Arsenal
12 St-Jean Emile, boucher, de St-Jean Frères
14 St-Jean Honoré, boucher, de St-Jean & Frère
18 Valcourt Oscar, journalier
24 Vocelle Mlles Lez. et Ov. couturière
Valcourt Paul-Henri, journalier
24½ Falardeau Arthur, journalier
26 Godin Arthur, journalier
28 Bolduc Alfred, garde-magasin
Perreault Mme veuve Joseph
30 ——
32 Clément Napoléon, journalier
34 Moisan Etienne, journalier
Moisan Marcel, journalier
46 Longchamp Henri, journalier
48 Marcheterre Arthur, ch. de camion
Bernier Abraham, pensionnaire
50 Morris Herménégilde, journalier

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

1 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
3 Gourdeau Philippe, corroyeur
Gaudreau Mlle Alvine, emp. J.-B. Laliberté
7 Lachance G. I., Ltée, garage
11 Blouin Rodolphe, chauffeur camion
11a Lavigueur Lucien, instituteur
Lavigueur Mme veuve Georges
11b Paquet Arthur, emp. United Shoe

11c Thibaudeau Alfred, commis taverne
11d Couture Gérard, cord.-machiniste
11e Paradis Mme veuve Charles
Paradis J.-Charles, commis
Paradis Grégoire, chauf. de taxi
11g Lamothe Antoine, journalier
19 Bédard Gaud., emp. Parc de l'Exposition
Sansfaçon Albert, journalier
21 Lemieux Charles, journalier
23 Martel Harry, emp. Ch. Frontenac
Labrecque Maurice, journalier
25 St Germain Roméo, ouv.-chaussures
Drolet Mme veuve Joseph
Lamothe J.-E., comptable

Rameau

St-Joseph

Laviolette

97 Breton Joseph, commis-boucher
109 Emond Pierre, voyageur
113 Hawey J.-Baptiste
Decourcy Chs., emp. C. N. R.
Turcotte Marc Antoine, emp. Imp. Oil

Decourcy

115 Poulin Télesphore, emp. Dom. Arsenal
Poulin Mlle Lucienne
117 Portugais Lucien, emp. C. P. R.
117½ Dubois Adélard, emp. Maranda & Labrecque
119 Alain Cyrille, prop. La Boulangerie "Aux Délices, Enr"
149 La Boulangerie "Aux Délices" Enr.
151 Desmeules Maurice, ing-stst.
Deschesneau Lucien, emp. Verdon
Lamontagne Maurice, plombier
Simard Augustin, journalier
Boutet Joseph, chauffeur
Simard Adjutor, journalier
Bégin Edmond, journalier
Bégin Wilfrid, cuisinier
153 Lamontagne Philias, presseur
155 Fiset Léo, journalier
157 Richard Arthur, emp. Quebec Power, dept Gaz
159 Plante Roch, corroyeur
161 L'Heureux Mme veuve Moïse
171 Cantin Arthur, journalier
Picard Mme veuve Pierre

Côté Est — East Side

St-Joseph

36-38 ——
42 Houde Edouard, expéditeur
44 Rousseau Mlle Laura, magasin de chapeaux
46 Patry Alphonse, repr. manufacturiers
48 Bédard Mme veuve Désiré,
Bédard Antonio, débardeur
Bédard Ernest, débardeur
52 ——
54 Cantin J. M., entrepot
58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux
58¾ Gagné Joseph, journalier
Dussault Roger
Dussault Eddy
L'Heureux Lorenzo, ouv. en chaussures
L'Heureux Albert
60 Blais Georges B., comptable
Blais Lucien
60 Blais Fortunat, boulanger
62 Métivier Ferdinand, militaire
66 Jobin F.-X., jnr commis
70 Turbide Ls-Philippe, presseur
74 Breton Maxime, journalier
Genois Roméo, chauf. camion
76 Loignon Victor, cord.-machiniste

Laviolette

80 Roussel Mme veuve Joseph, épicerie
82 Roussel Mme veuve Joseph, rés.
82 Lemieux Mme veuve Arthur
86 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
90 Barlati Raoul, cuisinier Ch. Frontenac
Boulet Georges, Snr, briqueteur
Boulet Geo., Jnr, manœuvre
Boulet Maurice, emp. Verdon Ltée
Boulet Armand, app. mécanicien
Racine Paul, peintre
94 Jobin Paul rentier
Donaldson Albert, de taxi Champlain
96 Armand Maurice, emp. Parisian Corset
98 Lelièvre Philéas, menuisier
102 Gagnon Mme veuve Onésime
Bernard Joseph, chauf.-camion
104 Pepin J.-E., pressier
Papillon Wilfrid, commis de bar
106 Pepin Gérard, journalier
Boucher Mme veuve Joseph
Lange Albert, navigateur
110 Huot Mme veuve Laval
114 Turcotte Mlle Nilda
Drouin Maurice, tailleur de cuir
116 Maranda Jean-Charles
Maranda Alfred, tailleur en fourrures
120 Champagne Hermel, livreur de pain
122 Boyte Philémon, ferblantier
Boyte Lucien
128 Breton Mme veuve Elzéar
Rhéaume Georges, rentier
130 Bilodeau Henri, contremaître, Lachance & Tanguay
134 Paquet J.-Bte, mouleur
136 Picard Joseph, charretier
138r Lee Joseph, journalier
140r Rhéaume Louis, journalier
142 ——
146 Poulin Paul, charretier
Poulin Gérard, chauffeur d'auto
Bernard Jérémie, pensionnaire
148r Picard Ludger, journalier
148½r Deslauriers Léonidas, voy. commrce
152 L'Heureux Laurent, tail. de cuir
156 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
Pelletier Léopold, commis taverne
158 Mercier Edgar, chauf-d'autos
Renaud Albert, chauffeur d'auto
160 Dubuc Albert, ouv.-chaussures
162 Bergeron Armand, garde-barrière
Bergeron Lucien, journalier
164 Fradet Cyrille
166 Loiselle Maurice, commis restaurant
168 Pouliot Marcel, emp. s. civil
Pouliot Joseph, emp. bureau de poste
Pouliot Mme veuve Joseph
170 Samson Antonio, pompier
172 Gamache Augustin, emp. Q. Ry
Chamberland Paul A., commis

174 Carrier Mme veuve Edmond
Carrier Roméo, typographe
Carrier Philippe
Delisle Mlle Aimée
176 Dorval Mme veuve J. Napoléon
180 Rochette Wilbrod, emp. Vandry Inc.
182 Laplante Wm, emp. Que. Power
Bernier Chs-Ed., emp. Ep. Martel
Gagnon Mme veuve Napoléon
Thompson Antonio, mécanicien
188 Guilbault Léonard, boucher
194 Garneau Jules, typographe
196 Villeneuve Paul, restaurant et rés.

Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste —From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 McKeown P., laborer
Stapleton James, City constable
Stapleton Michael, Sr, City police insp.
Stapleton Michael, Jr, plumber
3 Woods Joseph, soldier
5 Blet Léon, emp. Ecole des Beaux Arts
7 Giroux Edgar, garagiste
7½ Dallaire Adélard, comptable Arsenal
Dallaire Mme veuve Delphis
9 Fontaine Léo, police provinciale
9½ Duval Pierre, journalier

Artillerie

21 Bertrand J. Adrien, emp. Dépt. Proc. Général
23 Baker Eugène, plombier

Ste-Julie

29½ Tanguay Jules-A., restaurateur
31 Lemieux F.-X., notaire et emp. T. et Forêts
Lemieux Gaston, collecteur
Rivière Elie, rentier
Julien Alfred, emp. Douane
Garon Mlle Edith
33 Marché d'Artigny, Enr.,
Joubert Charles, boucher (étal), prop.
35 Gauvin Emile, barbier
37 Rousseau Jean-F., comptable
39 Amy Raulin, bookkeeper
41 Harton Nilmer, professeur
43 Amiot Lauréat, rep. manufacturiers
Amiot Edgar, gérant Quebec Eng. Co.
Amiot Mme veuve L.-N.-C.
Amiot Armand, commis
45 Gibson (the) Misses I. & G.
51 Holmes Miss Annie
Skinner Frank, mechanic
53 Livingston Miss Amy
Strachan Mrs widow John
Strachan Miss Evelyn
55 Normandeau Mme veuve Emile D.,
Normandeau Raymond, comptable
57 Coulombe Mme veuve E. T.
Coulombe Paul-E., épicier (rés.)
59 Mercier Théo., ing. forestier
63 Ministère du Travail — Dept du Chômage
65 Cloutier Adrien, emp. Dept Agriculture
67 Turgeon Mme veuve L. J.
69 Gourdeau Mme veuve F. de B.
Gourdeau Frs, photograveur
71 Hudon Philippe, menuisier
Girard Abel, emp. Spencer Wood
75 Houde E., épicier

St-Amable

77 Mme Isa Jeynevald, prof. de chant
79 Poirier Aquilas, militaire
81 Guérard Jean-Marie, avocat, de Guérard & Pelland

Côté Nord — North Side

2 Turcot J.-E., pharmacien, rés.
4 Belleau Napoléon-A., emp. Terres et Forêts
Gailloux Mlle Emma
6 Godin Mme veuve Roger-N.
Godin Roger, B. Ph.
Godin Paul, E. E. P.
8 Boucher Joseph, menuisier
Harvey Hilaire, journalier
10 Ouellette Mme veuve J.-Télesphore

Artillerie

Ste-Julie

34 Chalifour J. A., arp. géomètre
36 Egan William-G., méchanic
38 Miller Mme veuve J. N.
Belleau L. B., agent
40 Delâge Emile, de Delâge, Delâge et Delâge
44 Grant Miss L. M. & A.
McLellan Mrs widow A
McLellan Miss M. E.
Porter F. W., toolmaker
46 Fortier J. A. R., militaire
48 Kaine B. J., Agent, Dept. of Transport, and Shipping Master
50 Thériault Paul-E., emp. dépt Tr. Publics
Morin Horace, gérant d'affaires P. Ferland, Inc.
Garant H., barbier
Paquet Mlle Claire, institutrice
Cataford Edward, emp. S. civil
52 Dépt Colonisation, Branche
54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée
Lefebvre H.-P., comptable
54½ Langlois Mlle Eva
Quinn Wm F., inspector of Small arms
56 Strong Mrs Elizabeth
Shaw Mrs A. C.

St-Amable

66 ——
68 Breen W. J., stenographer S.C.
70a Blouin Mlle M.-A., emp. Comm. Acc. du Travail

70b Cumming Robt. E., A. M. E. I. C., special agent for Protestant Colonization
70c Young Mrs widow E.
Waite Miss M., dressmaker
70d Leblanc E., L'agent United Shoe Machinery
72 Poston Geo E., gentleman
84 Lee F. S., annuitant
Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de 507, 1re Avenue à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From 507, 1st Avenue to Avenue Boisclerc, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

3 Garant Honorius, conducteur de malles
5 Ruthman J. W., ajusteur d'assurances
21 Audibert Mlle Maria
23 Fournier Aldonia, commis
25 Thibault Dollard, commis, La Cie Paquet
27 Lacasse, Mme veuve Almanzor
Lacasse Paul-Henri, emp. de bureau
Lacasse Valois, emp. de bureau
31 Perron Léo, cordonnier
33 Noel Marcel, épicier et rés.
Avenue Lamontagne
47 Jalbert Jos.-Emile, comptable
Jalbert Paul-Emile, commis magasin
Saillant Paul-Eugène, commis
71 Lachance F.-X., laitier
73 Laroche Roméo, pompier
83 Bélanger Paul-S., commis de bureau
Bélanger Robert, voy. de commerce
Bélanger Georges, commis d'hôtel
Bélanger J.-E.-A., voy. de commerce
85 Boivin David, commis
91 Rinfret L. A., emp. des douanes
95 Légaré A. Hidella, voy. de commerce
99 Bédard Auguste, mécanicien d'autos

Côté Est — East Side.

6 Lapointe Mme veuve J.-Georges
Lapointe Edouard, assurances
Lapointe Mlle Thérèse, emp. Standard Boris, Inc.
26 Lachance Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
28 Millette Chs-Auguste, emp. Prêt Agric.
28½ Everell Jules, commis C. P. R.
70 Caseault J. G., peintre-décorateur
Danis Léopold, emp. Cie Beatty
72 Laprise Gaudiose, emp. C. N. R.

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

7 Duchesneau Emile, gérant, James Strachan Ltd
Laforge Eugène, ingénieur
23 Gaulin Mme veuve Edmond
Bouret Mme Yvonne
25 Auger & Auger, marchands de bois et matériaux de construction

Côté Est — East Side

10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
12 Repper Lauréat, emp. Quebec Power
14 Grosleau Roch, emp. Quebec Power
16 Lacroix Narcisse, couvreur
18 Marcoux Wilfrid, journalier
Marcoux Joseph, chaufleur camion
20 Colin, Mme veuve Joachim
Anderson Adrien, vidangeur
20½ Baribeault Georges, cond. de camion
26 Kin H., emp. buanderie
28 Gosselin Alexandre, journalier
32 Raymond Albert, journalier
Boivin Eugène, journalier
Cantin Napoléon, peintre
34 Corriveau Adélard, emp. Brass. Champlain
Buteau Loyola, gardien de nuit
38 Lavoie Pierre, sr, rentier
Lavoie Pierre, jr, dessinateur
Lavoie Albert, commis

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

St-Stanislas
Ste-Angèle

15 Le Foyer
Binet Mlle Thérèse
Blais Mlle Lucile
Boisvert Mlle Lucienne
Boisvert Mlle Thérèse
Desroches Mlle Elzire, garde-malade
Foisy Mlle Thérèse
Gauvreau Mlle Marie-Jeanne, garde-malade
Guimont Mlle Imelda
Hart Miss Gertie
Lambert Mlle Cécile
Laperrière Mlle Alice
Laprise Mlle Fernande
Lebeuf Mlle Jeanne
Rouleau Mlle Germaine
Savary Mlle Cécile
Talbot Mlle Jeannette
Villeneuve Mlle Thérèse
Moreau Mlle Laure, fille de salle
29 Wilson Mrs J. R.
Leclerc Ulric, emp. Revenu provincial
Lizotte Paul, E.E.M.
Stock Mrs D., emp. Ch. Frontenac
Lachance Mme veuve J.-Georges
31 Hudon Mme veuve Arsène
Roberge Mlle Annette
Auger Léo-L., emp. Dépt. Agriculture
35 Coughlin Walter James, accountant
Boissinot Vincent, marchand (rés.)
Roberge Alphonse, emp. s. civil
Moreau Melle Laure, fille de salle
Fournier Mlle Blanche, emp. Comm. des Liqueurs
Fournier Mlle Jeanne, sténographe
Guay Mlle Aldéa, modiste
O'Neil Miss Sady
Scully Mrs widow Thomas

35 Genest J.-T., prop. Epicerie d'Auteuil, Enr., rés.

D'Auteuil
Porte Kent

Terrain du Gouv. Provincial

Avenue Dufferin

St-Stanislas

2 Wesley United Church (The) (closed)

Ste-Angèle

6 Appartements Gamelin
Roach Leonard, concierge
St-Pierre Mlle Ida, emp. de bureau
Fages Cyrille, officier de milice
Audet Raoul, major
Falardeau Réal, emp. s. civil
Dion Mlle Agathe, garde-malade
Gignac Mlle Josephine, emp. C.N.R. Teleg.
Hodd Armand, commis
Lacasse Omer, plâtrier
10 ——
12 Gosselin Narcisse, police provinciale

Ste-Ursule

14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Vannier R. P. Lionel, S.J., supérieur
Bournival R. P., S.J.
Schelpe Henri, R.P.S.J.
Lavoie P.-Louis, R. P., S.J.
Lane Jules, R. P., S. J.
Lacerte Eugène, R. P., S. J.
VenBelleghen Georges, R. P., S.J.
Jacques Laurent, frère
Comeau L., frère
16 Fouquet Mlle G.
18 Richard Edgar, menuisier
Richard Albert, journalier
— Eglise des Jésuites

D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville

36 Bertani Joseph Frs., restaurateur (rés.)
Brousseau Edouard, cuisinier
38 Lemieux J.-A., emp. Dept Immigration
Sagala Anselm, pâtissier
40 Auclair Mlle Germaine, emp. D'Allaird's, Ltd
Boutet Mlle Jeanine, emp. au Séminaire
Vachon Paul-Henri, comptable
Vachon Roland, messager
Vachon Geo., voy. de commerce
Robitaille Roland, journalier

D'AUTEUIL, de la rue McMahon au Cap, quartier Champlain.— From McMahon St. to Cape, Champlain ward.

Côté Est — East Side

3 East Albert, emp. Pension Vieillesse
3A Doré Lauréat, contracteur
3B Lapointe Albert, menuisier
Lapointe Mme Albert, prop. " Le Chic" Enr. (rés.)
Julien Mme J.-A.
5 Beauchesne Mlle Victorine
5 Fortin Mlle Cécile, modiste
Gosselin Albert, voyageur commerce
Robitaille Gérard, ent.-électricien
Arcand Henri, emp. s. civil
Korff Hans, emp. s. civil
Bernier Mme Gérard
MacWilliam Mrs Geo.-E.
Richard Albert, menuisier
7 Bernier Paul-V., emp. Roch City
Bernier Mlles Camille et Gertrude
Latulippe emp. Donnacona Paper
Latulippe Joseph, comptable
Payeur Léo, médecin radiologiste
17 Boisseau H.-G., agent de manufacturiers, rep. Cresswell & Pomeroy, Ltd

McWilliam

St-Jean

25 Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Rg'd
Kerwin Miss Mary
Kerwin Mrs widow Luke
27 Garneau Mme veuve Jacques
Labbé Armand, emp. Dépt Voirie
29 Perron Odilon, sr, briqueteur
31-33 Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres directeur: R.-P. Bournival, S. J
Congrégation des Jeunes Gens
Conférence St-Jean Berchmans
Union Catholique des Voyageurs de Commerce
35 Salle Loyola
37 Gendreau Mlle Georgiana, cuisinière
Dubeau Mlle M.-L.
Boutin Mlle Anna, emp. Parlement

Dauphine

37½ Epicerie d'Auteuil, Enr., Genest J.-T., prop.
39 Dinan Francis, stevedore (res.)
41-41a-41b Appartements d'Auteuil
41 Lapointe J.-A., perruquier (rés.)
Bertrand Geo.-H., emp. Ch. Frontenac
41a Lavallée Mlles
Dionne Mlle Yolande
Lemieux Mlle Dulcina
41b Mulrooney Mrs W.
McCarthy Miss M., emp. Château Frontenac
Després French, emp. de bureau C.N.R.
Falardeau Mlle M.-A.
Giroux Mlle A.-M.
Lavoie Mme veuve W.
Samson Mlle L., emp. Henry Birks & Son, Ltd
Embregt Jerry, emp. Chât. Frontenac
41c Jolicœur Edgar, emp. Dépt de la Santé
41½ Cloutier Antoine, de Antoine Cloutier & Cie

Ste-Anne

43 Dorion C.-E., honorable juge
45 Gignac W., emp. à l'Action Catholique
Grégoire Mme M., emp. s. civil
Leighton S., bank clerk
Leighton Wm, Sec.-Royal Trust Co.
Coulombe Mlle Atala, garde-malade
Campeau J.-M., commis de banque
Fergusson S. J., commercial traveler

45 Mackay Miss Blanche, c. s. clerk
47 Blouin J.-Francis, tavernier
Blouin Armand, commis
Blouin Eugène, commis
Tremblay Mme veuve J.-A.
Tremblay Mlle Maria
49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlles Joséphine et Eugénie
53 Blanchet Réné, architecte, (bureau et rés.)
53½ Desautels Adrien, ing. agronome
Morin R., médecin
Mackay J.-L., radiophile
55 Gagné J. A., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
Gagné Maurice, avocat (rés.)
57 Brown Roland, emp. Travaux Publics
Labarre Jules, emp. Dépt Inst. publique
59 Simard André, médecin-chirurgien
61 Drouin Guy, médecin et chirurgien (bureau)
O'Neil Miss Eveline, emp. Bell Tel.
Patry Joseph, voy.-commerce
Hamel Mme J.-Arthur
Laliberté Ferdinand, chambres
63 Pelletier Oscar, Colonel
65 Dobell Wm M.
67 Braff Harold, manager Royal Securities Corp's, Ltd (rés.)
69 Carrington Rt. Rev. Philip Litt D. Lord Bishop of Quebec
71 Larochelle J.-Albert, emp. s. civil
Larochelle Gilles, étudiant
Poulin Mlle Jeanne, emp. s. civil
Brunelle Victor, emp. s. civil
Lamonde Mlle Annette, steno.
73 Verreault J. G., notaire
75 Club de Réforme, Jean-Paul Galipeault, président
Michaud Gérard, concierge
77 Lambert Léon, Lt-Colonel, commissaire adjoint de la Sûreté Provinciale
79 Bherer Wilbrod, avocat, de Bherer & Bherer
Bherer Jean-C., avocat de Bherer & Bherer
81 Cannon Chs-A., avocat, de Taschereau Parent, Taschereau & Cannon
83 Têtu Félix, médecin

St-Louis

85 Gauvreau J.-Léon, assurances
3 Martin B.-D.-J., assurances
Martin B.-D.-J., assurances
Morel Louis-S., cond. Quebec Ry
Lapointe Mlle Jeanne, emp. Dépt Assurances
Hurteau Arthur, voyageur C. W Lindsay
85½ Verreault Louis, emp. au Meuble Moderne
87 Côté Mme Louise, prop. Salon Claude
Bruneau Elzéar, rentier
Peters L. Gerard, emp. s. civil
89 Henry Mme veuve Gabriel
de Salles Laterrière Mlle A.
Chapais Mlle A.
91 Baillargeon Mme Elzéar
91½ Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils
Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils
Lane Miss A., prop. The Little Green Shop. Reg'd.
Landry Georges, dessinateur, Dépt Terres et Forêts
Pacaud Lucien, secrétaire, La Commission des Champs de Batailles Nationaux
93 Thomson John, of Quebec Carpet and Window Cleaning Co., office and res.
95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)

Côté Ouest — West Side

McMahon

16 Trudelle J.-Ludger, chauf. d'auto
Porte St-Jean—St. John's Gate

St-Jean

Porte Kent—Kent Gate

Dauphine

Esplanade

St-Louis

96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Lawrence W. S., Lt Colonel, engineer M.D. No 5 (office)
Bate C. B., Capt. (Lffice)
Wade G. R., Lieut. (office)
Sharon W. F., Lieut. (office)
Weyman Miss W.-E.

D'AVAUGOUR, de 1, Avenue Lesage à la rue Beauharnois, quartier St-Sauveur.—From Avenue Lesage to Beauharnois Street, St. Sauveur ward.

11 Clusiault Roméo, journalier
10 Germain Henri, journalier
12 Hamel Magloire, journalier
Larose Albert, journalier
14 Duchesneau Raoul, riveteur
16 Lafrance Henri, journalier
Renaud Antoine, journalier
20 Beauregard Wilf., journalier
Boutet Albert, chauf. d'auto
22r Baribeau Joseph, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 216 Fourth Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

163 Léveillé Eugène, emp. Us. St-Malo
165 Drolet Arthur, commis-chaussures
167 Girard Gérard, gardien de la paix
169 Cliche Joseph, rentier
Cliche Adélard, emp. Anglo Pulp
Cliche Adélard, journalier
171 Emond Antonio, journalier
171½ Lafond Eugène, journalier
173 Cantin Henri, expéditeur
175 Therrien J.-O., peintre
Therrien Mme veuve Délia
175½ Godbout Geo.-Etienne, com. marchand.
177 Campagna Lorenzo, voy. de com.
Bouchard Mme veuve Edmond

179 Poitras Rosaire, chauf. camion
179½ Barrette Joseph, débardeur
183 Blanchet François, emp. Anglo Pulp.
185 Vézina Charles, gérant de garage
Boisvert Philippe, journalier
8e Avenue
189 Parent Roland, instituteur
191 Naud Mme veuve Ludger
193 Auclair Trefflé, de Antoine Cloutier & Cie
193½ Ferland Georges, chauffeur
195 Masselotte Rod., emp. Cie Kik
197 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir
Jobin Henri, P., chauffeur camion
199 Boulet P.-Gaudias, journalier
199½ Gagnon Ferdinand, menuisier

DE BERNIERES, (voir **JULIEN**)

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeoys Avenue Montcalm ward
94 Gauvin J.-Maurice, de Gauvin & Frère
96 Morency Georges, maf. boîtes de carton
98 Courchesne Mme veuve Arsène-E.
100 Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveurward.
5 Gauvin Lorenzo, journalier
7 Legaré Félix, journalier
Pelletier Ludger, briqueteur
7r Garneau Adélard, charpentier
9 Plante Ernest, emp. Coopérative
11 Levesque Edgar, machiniste
Marie de l'Incarnation
29 Dion Mme veuve Edmond
Dion Paul-Emile, cordonnier
Dion Chs.-Henri, tailleur de hardes
31 Labrecque Ulric, emp. Buanderie de Lévis
33 Anderson Jérémie, chauf.-camion
35 Lachance Gérard, tailleur de cuir
37 Vachon Alphonse, ouv.-chaussures
39 Lapointe Mme veuve François
Pruneau Mme veuve Napoléon
43 Lachance Mme veuve Ls-Alphonse

---

2 Quebec Hide & Skins, Ltd
St. Lawrence Leather Corp.
Bushenbaun Wm, prop.
Roger Bureau, gérant
8-10 Buanderie Lévis, Ltée,
Turgeon J. Alphonse, président & gérant général
22 Paquet François, cordonnier
Marie de l'Incarnation
34 Drolet Paul, commis
36 Tanguay Léopold, solliciteur d'ass.
Maranda Albert, journalier
42 Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

Côté Sud — South Side
7 Bégin Bruno, emp. Que. Power
Bégin Henri, insp. Québec Power
Bégin Ls-Pierre, rentier
11 Bourret Marius, ent. plâtrier, rés.
13 Carbonneau Wilfrid, instituteur
23 Grantham T. Lawrence, assurances
25 Verreault Arthur, ass't contremaître de la Cité
27 Paré Chs-Auguste, comptable
55 Méthot L.-A., inspt. d'assurances
Gignac Ernest, comptable
55½ Laperrière François, gérant d'épicerie
57 Fournier Horace, journalier
59 Lagacé Camille, chauf.-camion

Côté Nord — North Side
2 Drolet Joseph, constable Que. Ry
Drolet Roger, emp. d'hôtels
32 Plamondon Lionel, assurances
34 Ferland Emile, menuisier
58 Drolet Adjutor, ramoneur
Godbout Gérard, comm.-épicier
66 Thivierge Emile, couturier
68 Lanouette Ls-Ph., comptable

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side
3 Verret Eugène, pressier
5 Arel Ubalde
7 Bédard Lucien, commis boucher
9 Descombes Narcisse, tail. de cuir
11 Robitaille Roméo, salon de barbier
15 Guérard Cyrille, mécanicien
17 Gagnon Joseph, typographe
19 Turcotte Elzéar, charroyage gén. et marchand de bois de chauffage et charbon, (bureau et rés.)
21 Bédard Maurice, commis
Renaud Norbert, emp. Crédit Agricole anc.
25 Letarte Louis, emp. Jardin Zoologique
27 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet
31 Gagnon Simon, comptable
33 Bouliane Mme veuve Théodore
35 DeMeules Gustave, commis-bureau
Vallière Arthur, emp. Jos. Vaillancourt

Côté Nord — North Side
14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons
18 Académie Sacré-Cœur (filles)—Revdes S.S. de la Congrégation.

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.
De Meulles
12 St-Hilaire John, commis
14 Roussin Louis, laitier
11-13 Ecole des Révdes Servantes du S. C. de Marie
17 Ecole des Frères du S. C. de Stadacona

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limouilo.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

De Meulles

12 Paré Arthur, facteur
14 Guay Robert, journalier
18 Leblond Magloire sr, électricien
20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T.

DE LA CHAPELLE (autrefois—formerly) **Laliberté,** de 322, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 322 St. Vallier Street to River St. Charles, St. Roch Ward.

7 Paré Gaudias, entr. menuisier
Paré Mlle Antoinette
7½ Bourassa Henri, opérateur télégraphe d'alarme
9 Paré Armand, menuisier
9½ Bégin Jean-Marie, emp. Action Catholique
11 Bouchard Gérard, emp. tannerie

Fleurie

19 Gauvin Camille, épicier (rés).
21 Labrecque Georges, rentier
Labrecque J.-A., gérant des ventes, Briques Champlain, Ltée
25 Lockwell Mme veuve Adrien
27 Robert Adolphe, camionneur
Robert Marcel, voy. commerce
29 Morin Gaudias, journalier
Morin Paul-Eugène, journalier
Robitaille Emile, messager Assemblée Législative
Gaudreau Chs, journalier
Robitaille Ls-Ph., comptable
31 Falardeau Omer, étal

Ste-Hélène

33 Pouliot Mme veuve Napoléon
37 Cantin Mme veuve Ferd.
39 Turcotte P.-L., marchand de fourrures

Ste-Marguerite

45 Thibaudeau Roger, épicier, et rés.
47 Vulcanisation de pneus,
Caron Léopold, propriétaire

Des Fossés

57 Turgeon Lorenzo, salon de barbier
59 Dufour Mme veuve Louis
Fournier Alfred, restaurateur (rés.)
Michaud Ernest, emp. Anglo Pulp
Blais Antonio, emp. comm. des Liqueurs
Lemay Mme veuve
Grenier Mme veuve
Devarennes chauff. de taxi
Marois L. P., peintre
Simard John, capitaine de bateau
Zicat Mme veuve
61 Thibaudeau Lucien, empailleur
Thibaudeau Jean-Marie, peintre
63 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures

St-Joseph

— Presbytère St-Roch

St-François

Du Roi

125 Maheux Léo, mécanicien
125½ Giguère F.-X., de J.-B.-E. Letellier, Enr.
127 Proteau Arthur, jardinier terrain de l'Exposition

Richardson

133 Filion Georges, épicier

De la Reine

145 Epicerie Moderne,
147 Lapointe Mme veuve Paul
151r Roy Edmond, journalier
Lessard Ls-Anatole, journalier
153 Pearson Mme veuve Arthur
Pearson Arthur, journalier
155 Allard Omer, chauf. d'autos
157 Bédard, Charles, cordonnier
Blouin Mme veuve Rosario
159 Brochu Ulysse, emp. C.P.R.
Brochu Mme Alma, épicerie
161 Lessard Archie, journalier
Jolicœur Réal, journalier
163 Lessard Alexandre, boucher
165 Beaudry Alfred, rentier
167 Cloutier Ephrem, emp. O. Chalifour
Dupuis Lauréat, cordonnier
Dupuis Mme B. J.
Bédard Majella,
171 Dionne Chs P., mécanicien
175 Marcoux David, commis
Ruest Edouard, cuisinier
177-181 Chalifour O., Inc., marchands de bois (bureaux)
La Garde Ind. Champlain, (salle)
Alfred Martin

Prince Edouard

Côté Est — East Side

10 Wright Mme veuve Albert Geo.
Wright Claude, bourreur
Wright Hervé, bourreur

Fleurie

20 Picard Léandre, épicier et rest. (rés.)
22 Doiron Clément, emp. Anglo Pulp
Dostie Mme veuve Edouard
24 Robert Omer, électricien
30 Ferland Philéas, prés. de P. Ferland, Inc.
34 Larochelle J.-A., commis
Larochelle Paul-Eug., commis
Larochelle Gérard,
Larochelle Ls-Joseph, emp. Germain Lepine, Ltée
36 Turcotte Mme veuve Joseph P.
38 Pelletier Mme veuve François
40 Masson Mlle D.
42 Fernand Valet Service
Fernand Hamel, prop.
44 Dussault Géd., épicerie et rés.

Ste-Marguerite

46 Montreuil Alexandre, Bureau Police Provinciale
Boulevard Charest

56 ——
60 Brunet W. & Cie, Ltée, entrepôt
62-70 Brunet W. & Cie, Ltée, dépt du gros
St-Joseph
106 Mercier J.-A., rentier
108 Lavoie Jos.-M., gardien de nuit
Lavoie Amédée, journaliste à 'Action Catholique
110 Gagnon Henri, emp. C.N.R.
Marcal Jean-Bte, journalier
112 Therrien Josaphat, rép. de chaussure (et rés.)
114 Lagueux J.-D., ent.-peintre (rés.)
116 Bourbonnais Jos., télégraphiste
118 Cloutier Charles, épicier
120 Quebec Shoe Repair,
Donat Carpentier, propriétaire
122 Roy Mme veuve Joseph
Roy Thomas, journalier
124 Bélanger J.-O., voy. de commerce
126 Durant René, bonbons et tabac
128 Marcoux Gérard, peintre décorateur
130 ——
130½ Berthiaume Rosaire, bonbons et tabac

Richardson

132 Paquet Gaston, épicier
138 Latulippe Gérard, cordonnier
Laflamme Mme veuve Xavier
Laflamme Mlle Marie-Laure
Beaubien Louis, chauffeur d'auto
140 ——
142 Hamel
142½ ——

De la Reine

144 Lafrance Mlles Maria et Antoinette
154 Paris Claude, sténographe
Bisson Georges, marchand
54½ Giguére Raoul, chambres
Gosselin Wilfrid, cuisinier
Prévost Mme veuve Joseph
Prévost Aimé, plombier
156 Laforest Hubert, emp. C. P. R.
158 Létourneau Georges-Emile, gérant Dept chaussures, Paquét Ltée
160 Tremblay J.-E., plombier
172 Savard Xavier, navigateur
Leblanc Alphonse, embouteilleur
174 Belletête Roland, emp. C.P.R.
176 Belletête Mme veuve Pierre Aicime
178 Boissonnault Mme veuve Ferdinand
Boissonnault Elzéar, journalier
Boissonnault Mlle Jeanne-d'Arc
180 Fréchette Nap. cordonnier
Fréchette Paul-Henri, journalier
Fréchette Mlle M.-Anna, emp. Dom. Cor.
182 Tremblay Delphis, ouv.-chaussures

Prince Edouard

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

183 Gauthier Roméo, pressier
185 Thibault Roméo, journalier
185 Michaud Joseph,
187 Goulet Alphonse, cond. de camion

Côté Nord — North Side

148 Larivière Omer, cord. machiniste
150 Poulin Joseph, pressier
Larivière Albert, couvreur
Larouche Jean-Chs, soudeur
Poulin Marcel, emp. Coca-Cola
Poulin Robert, commis
152 St-Laurent Raymond, emp. Qué. Power
St-Laurent Jacques, commis-boucher
St-Laurent Mlle Marcelle, caissière
St-Laurent Mme veuve Ferd.
154 Verret Albert, emp. Qué. Power
156 Belzile Albert, militaire 22e Regt
Vanderbilt Mrs widow Charles
158 Ratté Albert, chauff. camion
160 Forgues Omer, emp. Quebec Power
162 Boutet Mme veuve Adélard
Boutet Jean-Ls, emp. P.-A. Alain
Boutet Mlle Aline, coiffeuse
164 Blais Paul, agent d'assurances
166 Barriault Norbert, journalier
166½ Cloutier Eugène, débardeur
168 Deblois Lionel, ingénieur
168½ Painchaud Albert, emp. Anglo Pulp
170 Bernier Gérard, ass't ing. Dom. Arsenal
170r Vanhoutte Camille, homme de livraison
172 Arseneault Marcel, cordonnier-mach.
180 Vézina Azarias, bois de chauffage
Dufour W., vendeur Electro-luxe
182 Bourassa Maurice, ing. mécanicien
182½ Robitaille Paul-Henri, voy. Kraft
184 Lapointe Roger, emp. Quebec Power
184½ Roberge Alph., voy. de commerce
Tremblay Mlle Gabrielle, commis de bureau
186 Lemieux Napoléon, emp. Anglo Pulp
186½ Bertrand Guy, militaire
Bertrand Robert, militaire
188 Naud Lucien, briquetier
190 Bertrand J.-Odilon, garde-magasin
200 Fecteau Wm, mécanicien
Fecteau Mlle Lucille, emp. Kresge
202 Giroux Alcide,
Hamel Léonidas, emp. Château Champlain
204 Bouchard Mme veuve P.-H.
Bouchard Pierre emp. de garage
Roy Ludger, assurances
206 Cauchon Joseph, chauf. de camion

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, au Marché St-Roch, quartier St-Roch.—From 406 St. Vallier St. St. Roch Market Place, St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

1 Edifice Le Soleil, Ltée
Rez-de-chaussée
Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
Gagnon Henri, prés. et dir.-gérant
Mercier A.-F., gérant général
Barnard Jos.-E., rédacteur-en-chef
Plante G.-Arthur, asst-gérant
1ère étage

1 Ministère du Travail — Office des Salaires Raisonnables
Giroux G.-M., notaire
401 Agence Adressograph
Soucy Gaston, représentant
402 Agence Multigraph
Goodyear Edward, representative
403 St-Michel Henri, restaurant
404-405 Photo Moderne, Enrg
Martel J.-B. et L.-A. Martineau, props.
406 Royer Maurice, ingénieur civil
407-411 Ministère de la Voirie Division No 4, Trudel Ph., divisionnaire
412-413 Montminy & Cie, Enr., photographe et Héliograveur
Robitaille Vilmond, propriétaire
414 Taxis Dominion, Inc.
415 Bourbeau Armand, ing. civil
Ménard J.-R., spécialiste en drainage
416 Société Ambulancière St-Jean, Section Madeleine de Verchère
417 Metropolitan Electric Co. Ltd
418-419 Goulet Ltée, contracteur-électricien
420-421 Kerr-Ellams Office Appliance Ltd
Hearle L.-G., representative
422 L'Oeuvre de la Goutte de Lait, Caron Mlle C., surintendante
15 Motors Ltd., Automobile dealers
19 Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada
J.-R. Deschamps, gérant

Fleurie

25-27 Canadian Auto Corporation
Guilmette Roland, président

Ste-Marguerite

33 Universal Auto Ltd, Guilmette Ferdinand, prés.
37 Edifice Guilmette

Rez-de-chaussé

Comptoir de journaux et rafraîchisseemnts, Mlle Marie-Ange Lavigueur

2ème étage

201 The Hooper Holmes Bureau, Inc.
Investigation, Doré Damien, gér.
206 Dorion, Dorion & Noel, avocats
209 Gosselin H. Fanning, avocat
Audet Pierre, avocat
Bilodeau & Pelletier, avocats
214 Traders Finance Corp. Ltd
Sullivan J. Austin, Major, manager
Benoit R.-V., ass't gérant
215 Cloutier Antoine & Cie, comptables licenciés et syndics
General Finance Corpn, Ltd
Commercial Finance Corpn. Ltd

3ème étage

301 Singer Sewing Machine Co., manufacturing trade dept., J.-A. Marcoux gérant
304 Fournier & Déry, avocats
305 Lebon Dr Herman, dentiste
307 Grenier Jean, avocat
307 Bélanger Paul, avocat
309 People's Credit-Jewellers, Ltd
Bigman J. T., manager
310 Association Nationale de Bénéfices Mutuels
Morency J.-Alex., gérant
Nadeau Girard, ass't gérant
311 Canadian Gélatine Products, Reg'd
Montminy & Faucher, props
312 Morency G.-H. agt manufacturiers

4ème étage

401 Létourneau Rodolphe, avocat
402 Julien Roch, marchand de bois
405 Fortier de La Bruère, notaire
Miquelon Paul, avocat
407 Industrial Acceptance Corp. Ltd
Marquis J. G., gérant
408 Lambert F.-X., ent.-général
410 Fontaine Delphis, agent manufacturiers
411 Drouin F.-Omer, avocat
Drouin Jacques et François, avocats
412 Leclerc Chs-Ed., avocat

4ème étage

501 Veilleux Conrad, Ioncierge
503 Lagacé & Renaud, agents d'assu-
505 Gauvreau Roland, technicien
506 Golden Process, system de Prévention contre l'incendie, Touchet J. E., prop.
507 Air-way, Ltd, Legendre Hervé, repr.
508 Produits Rawliegh, remèdes brevetés, Lenac Alphonse, distributeur
509 Metropolitan Life Ins. Co., Service de Garde-Malades
Taschereau Mlle M. surintendante
511 La Cie Paula Ltée, Delisle P. H., rep
512 Burroughs Adding Machine of Canada Ltd., Armand Pichet
39 Morin Rosaire, salon de barbier
41 Mercier Ludger, agent manufacturiers
Mercier J.-B., chapelier en gros
45 Marier Bernard, tabagie et restaurant
Bureau de Poste, Sub No 13
" Chez Stan ", Stan. Proulx, prop.
47 Jobin Mme veuve Georges
53 Patry Aline, Enrg., lingerie

Boulevard Charest

65 Woodhouse & Cie, Ltée, meubles

Notre-Dame des Anges

Quebec Power Co.

St-Joseph

Place Jacques-Cartier

St-François
Du Roi

103 Bonneau Mme veuve Edmond
Trudeau Gérard, emp. C. P. R.
Robert John, journalier
Lapointe Donat, mécanicien
Chabot Marcel, commis de restaurant
Létourneau journalier
109 Fortier J. Emile, Dr, bureau

Richardson

115 Marché de la Couronne,
Grosleau J.-M., propriétaire
117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
121 Delisle Alex. (rés.)
121½ Côté Charles, contre-maître
123 Beaudry Réné, emp. Us. C.P.R.
123½ Rousseau & Fils, bouchers
125 Giguère Robert, tabaconiste
127 Savard Ulysse, emp. Baillargeon
Levesque Mlle Bernadette, commis
127 Rhéaume Paul, pompier
127½ St-Jean René, marchand de tabacs

De la Reine

133 Soucy Jos.-F., salon de barbier
135 Boucher Jules, cordonnier, boutique et rés.
135½ ——
137 Ferland Aldège, épicier et fruits
139 Bouchard Mlles Alma-Eva & Bella institutrices
Bouchard Mme veuve Louis-Jos. couturière
Bouchard Germain, emp. Couv. St-Roch
141 Beaudoin Arthur, expéditeur China Shop
Beaudoin Pierre, tail. de cuir
Beaudoin Alexandre, maçon
143 Club Ouvrier Libéral (salle) Joseph Richard, gardien
143½ Gilbert Mme veuve Hormidas
Lafrance Alfred, rentier
Lafrance Albert, journalier
145 Lepire Jean-Bte, journalier
Lepire Lucien, journalier
Turgeon Lionel, emp. Teinturie Française
Gauthier Arthur, journalier
147 Vaillancourt Bernier Mme E.-D.
147½ Blouin Lucien, restaurant

Des Commissaires

151 Noel-J.-M., épicier
153 Noel J. Maurice, épicier rés.
155 La Cie des Produits Homah, Antonio Grenier, représentant
159 Bergeron Albert, étal de boucher
163 Blais Mme veuve Jos.-Alp.
Blais J.-F.-Alphonse, emp. Que Power
165 Dumais Arthur, J., emp. C. N. R.
Dumais Mme J.-Arthur, restaurant

Traverse C.P.R., Prince Edouard

183 Demers L.-J.-A. & Cie, encanteurs et marchands de meubles
185 Roussin Joseph, de la Gendarmerie Royale
St-Pierre Michel, menuisier et chambres
Paquet Arthur, emp. de la ville
Paquet Mme Amanda, femme de peine
Demers Willie, emp. Frs Nolin
Bergeron Maurice, journalier
Moreau Mlle Yvonne, coiffeuse
Querry Mme Frank, femme de peine
187 Baillargeon J.-B., Express Ltée
Sansfaçon A., gérant
Auger Armand-G. & Cie, march. de bois
Auger & Auger, marchand de bois

Tide Water Oil Co. of Canada

De Varennes

197 Breton Mme veuve Ernest
Côté Mme veuve Jean-Bte
197 Côté Evariste, emp. de garage
197½ Hamel Maurice, électricien
199 Levasseur Achille, peintre
Levasseur Mlle Bl., emp. B. Houde
201 Poitras Ernest, briqueteur
Poitras Maurice, journalier
Paré O'Neil, pressier
201½ Marina Madame, Enr., herboriste et restaurant, Mlle Irène Couture,pr.
203 Guay Mme veuve Jean
Guay Ladislas, cordonnier
205 Racine Joseph, pensionnaire
Racine Rosario, débardeur
Racine Albert, débardeur
Racine Mlle M. Anna, emp. Rock City
207 Michaud Tire Service Enr.
Michaud Maurice, prop.
207½ Caron Alfred, gantier
209 Paré Gaudias, électricien Que Power
Moisan J., voyageur de commerce
211 Hains & Bruneau, Enr, balances, etc.

Smith

213-215 St-Hilaire Geo.-C., épicerie licencié
223 Roberge Uldéric, emp. Bell Tel. Co.
225 Toledo Scale Co. Ltd., Paradis Joseph, représentant

Langevin

Côté Est — East Side

12 Automobile Incorporée, François Jobin,
16 Bureau Rodolphe, prop., " Café Léo "

Fleurie

22 Star Café, Wong Henry, prop.
24 Bélanger Mme veuve Sigismond
Bélanger Adjutor, emp. dépt. marine
Bélanger Lucien, commis de taverne
26 Lapointe Henri, médecin
Dolbec Mlle Pauline, garde-malade
28 Falardeau Emilien, comptable, Min. de la Santé
Falardeau Mme veuve J.-E.
Falardeau Adrien, maître-boulanger
30 Plante Eug., salon de barbier
32 Zicat Edouard, mar.-tailleur, atelier
34 Chat-Blanc, taverne, Matte Geo., prop.

Ste-Hélène

38 Handy-Andy Quebec Inc., auto supplies
Racine Adrien, prés.
40 Ferland Mme veuve Aurèle
Ferland Roch, cuisinier
Ferland Gérard, app. plombier
42 Guérard Mme Adélard
Bussières Narcisse, débardeur
Kennedy Mrs widow A.
McKenzie Mlle Blanche, emp. Château Frontenac
44 Café Canari, J. B. Laliberté prop.

Ste-Marguerite

50 Croteau J. Roméo, marchand de musique
52 Crown-Diamond (La Cie) peinture, etc
Villeneuve H. D., géèant
Morin Rosaire, salon de barbier
Des Fossès
64-66 Club des Marchands, taverne
68-76 Syndicat de Québec, Ltée
St-Joseph
Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
84 Bouchard J. Edgar, restaurant
86 Tremblay Wilbrod, salon de barbier
88 Moisan Mlle Aldéa, pension privée
Moisan Jules, chauf.-camion
Daris Paul-Emile, emp. Universal Auto
Marchand Sylvio, emp. Rock City
Perron Mme veuve Ernest
90 Pharmacie de Québec, Enr.
92 Marcheterre Arthur, emp. C. P. R., Express
Arsenault J. F.
96 Ferland Joseph, épicier
Du Roi
100 Lapointe Ernest, épicerie
104 Fiset Alfred, quincaillier
106 Légaré Mme veuve Alphonse
Légaré Henri, gérant de Luxe Taxis Ass'n, Limited
Kerrigan F. W., boiler maker
108 Roy Mlle Caroline
Roy Georges, barbier
110 Sansfaçon Honoré, man. de fourrures
112 Parent Mlle Yvonne
114 Lehoud Joseph, nouveautés
Richardson
116 Bourgault Léo, taverne
118 Falardeau Mme veuve J.-Alf.
Gouédard Georges, ing. C.P.R.
120 Ti-Père, restaurant
122 Drapeau B. A.. salon de barbier
124 Bourassa Armand, fruits
126 Hôtel de la Couronne
Lemaître Gaston, prop.
Thériault Georges, gérant Premier Vacuum Cleaner Cie Ltée
Nadeau Charles, emp. La Cie Paquet
Turgeon Arthur, journalier
Savary Frank, chauffeur taxi
Levesque Wellie, chauffeur taxi
128 Taverne de la Couronne, Gingras Léo L., prop.
De la Reine
130 Roy H.-L., rép. de pneus
Gagnon Roger, électricien, radios, etc.
136 Tremblay Magella, médecin (bureau)
138 Tremblay Geo., ass't inspecteur des écoles
138½ Beaudoin Edouard, peintre
Couture Mlle J.-A., garde-malade privée
Neil John, commis
140 La Maison Langevin, Enrg., graines de semences, Langevin A.-L., propriétair.
142 Thivierge Mme J.-B.-A.
St-Pierre Francis, gérant Everell Investment Co.
Des Commissaires
152 Ministère de la Voirie, P. de Q.
Service de la Signalisation
Latour Athanase, ingénieur en charge
Brodeur Maurice, ass't-ingénieur
Lapierre Acardins, contremaître-général
Bouchard & Simard, avocats
Vézina Roger, avocat
164 La Brasserie Champlain, Ltée
Prince Edouard
Round House
C.P. Rys — Round House Office
Traverse C. P. R.
218 Webster & Sons Ltd, A. Raymond Simon, gérant
224 Canada Packers Limited, (Dept de la viande) Stewart C.-A., manager
226 Lebœuf & Grenier Ltée, matériaux de construction
230 Au Marché de l'Auto, Paradis Lucien, propriétaire
Marché St-Roch
1-2-3 Morissette Mlle Y., march fruits
4 Godbout Philippe, commerçant
10 Ferland A., march. fruits
12-13 Synd. des horticulteurs
14 Poulin Chs., marchand de bois chauf.
15 Bureau des inspecteurs, Service de l'Horticulture
16 Gingras Thomas, commerçant
17 ——
18 Restaurant du Marché, Louis Fourprop.
19 Carbonneau Nap., commerçant
20 Larose Napoléon, comm. debeurre etc.
21 Carrier Georges, commerçant de beurre, etc.
22 Demers Joseph, comm. de bois
23 Giguère Joseph, marchand de bois

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side
Monument Cardinal Taschereau
HOTEL-DE-VILLE
Station de police No 1
Bigaouette A.-S., Capt., chef de police
Fire Station No 1
Beaulieu Rosaire, chef de la Brigade du feu
Taxis Radios, Enr.
Avenue Chauveau
65 Petit Versailles, Gift Shop, J. de Herripon, gérante

Côté Est — East Side
Basilique Notre-Dame
Séminaire de Québec
2 Banque Provinciale du Canada, Tremblay Adrien, gérant
Ste-Famille
4 LaRoche & Co., druggists
6 King's Imparters, Reg'd, tapis, rideaux
8 Gagnon Mme Edgar, chambres
Sullivan Mrs. J.

10 Rouillard Albert Inc., merceries
12 Rivoli Restaurant
Chilakos Louis, prop.
12½ Poulin Ernest, chambres
12½ Fradette Lorenzo, emp. C. des Liq.
Thibault Dan, voy. de commerce
14–1 et 2 Navy League, Quebec Branch
14 La Société Grolier, Ltée, rep.
14–3 et 4 Frontenac Stamps Shop
5 DuChêne Hubert, agent
7–8 Dobell W. M., office
Dobell Estate Co., Ltd. F. O. Judge sec'y-treasurer
16 Seifert G. & Sons Ltd., jewellers, operated by Henry Birks & Sons (Montréal)
20 Simons & Co., Ltd, dry goods
22 Kerhulu Ltée, Joseph Kerhulu, restaurant et pâtisserie fançaise.
24-26 Cinéma Empire
Rioux Charles, gérant
28 Chinic Hardware Co., (branch store)
Mobilier et Decoration Enr. Racine, Adrien, prop.
34 Empire Lunch, Childs Steeve, prop.
36 Nuts House, Dimond Mike, prop.
38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
38½ DeVarennes Paul, médecin
Hamel Paul, chirurgien-dentiste
Cloutier Paul, emp. s. civil
40 Horlogerie Suisse, Provot Albert, prop.
42 Morin Eustache, M.D.
42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes
44 Pembroke's Hair Store
L'Assoc. des Emp. Civils dest. par Godbout, Paul Cloutier prés.
44½ Pembroke F. wigmaker
The Shetland Shop, Bonar Hall, prop.
Bourgault Norbert, médecin
Jacques Mme veuve
Jacques Victor, chauffeur d'auto
46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
48 Lacasse P.-C., Enr'g, opticien
Roberge Mlle Annette, lainage et rés.
50 La Rôtisserie, Mlle C. Gilbert, prop.
52 Gingras Avila, salon de barbier
54 The Gift Store, I. B., Cherry, prop.
56 Proulx J.-Stan., restaurant

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin Ste Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

33 Chapelle et Monastère des RR. PP. Franciscains
Léopold R. P., gardien
Edmond R. P., définiteur provincial
Joseph Henri, R. P., vicaire
Jules R. P., directeur des étudiants
Clémentin, R. P., directeur des Missions Franciscaines
des Franciscains
39 Linteau & Bédard, épiciers et bouchers
43 New Star Laundry, Chin Lee, prop.

Côté Ouest — West Side

Jeanne d'Arc
10 Baribeau Alph., emp. de la Cité
12 Paré Edmond, agt d'assurances
16 Garneau J.-C., emp. adj. Pouliot
Barbeau J.-B.-M., anc. emp. civique
O'Brien Richard, fireman
Ringuet Mlles Bernadette et Juliette
18 Pelletier A., emp. s. civil
20 Paradis Luc, salon de barbier (rés.)
22 Bédard Chs-Aimé, épicier
24 Paradis Luc, salon de barbier
Dolbeau
26 Morin Louis, emp. Dépt. Aqueduc
28 Pelletier J. Odilon, commis de malles
Pelletier Paul-Edouard, chimiste
30 Grenier L.-P. rep. Dodd & Struthers Lightning Rods
Paquin R. R., voy. de commerce
32 Paradis C.-A., agent général
40 Fiset L.-P., de l'Epicerie L'Alverne rés.
42 Epicerie de L'Alverne, Robitaille & Fiset, prop.
des Franciscains

DE LA MARTINIERE, de 100, Avenue François 1er, quartier Limoilou, à la Rivière Lairet.— From 100 Avenue François 1er to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — Nord Side

7 Lamontagne J.-A.-Valmore, gard. de la paix
9 Laberge Pierre, menuisier
29 Lebel Achille, emp. Rioux & Pettigrew
31 Boutin Jean-Bte, boulanger
33 Labrecque Arthur, livreur de pain
35 Hayfield Antonio, commis

Côté Sud — South Side

80 Lelièvre Adélard, pompier

DE LANAUDIERE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

3 Philips Edmond, ing. mach. fixes
7 Robichaud Joseph, emp. Laiterie Bégin
9 Martin Philippe, journalier
19-21 Laiterie Bégin, Ltée,
Alphée et Léger propriétaires
De Meulles
103 Bruyère Cyrille, snr., plombier
105 Parent Mme veuve Ferdinand
Parent Laurent, ouv. en fer
107 Drolet Mme veuve Arthur
Avenue Lamontagne

Côté Est — East Side

2 Vézina Arthur, instituteur
36 Bolduc Mme veuve J.-L.
36½ Gadoury Emile, journalier
38 Gadoury Marcel, militaire
68 Ouellet Gérard, charretier
70 Badaud Adélard, journalier
88 Guilmette Eugène, chauffeur taxi
90 Cayer Donat, pompier
92 Delamarre Victor, athlète-lutteur
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

5 Hamelin, J.-A., marchand, rés.
27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
Asselin Alphonse, emp. dépt. Marine
29 Doyon Edmond, méd.-vétérinaire
31 Julien Lionel, vérificateur
Beaudry J. W., voy. de commerce
Avenue Lamontagne
53 Chatlers Raymond, constable
55 Bigaouette Charles, journalier
81 Paquet Jos.-Edouard, marchand de tabac (rés.)
83 Giguère Amédée, électricien

Coté Nord—North Side

10 Marchand Louis, voy. de commerce
12 Menard Frs Nap., insp. de lait
12½ Bernier Hector, menuisier
Avenue Lamontagne
18 Denis Joseph, expéditeur
24 Miller Mme veuve Louis
Lavoie Louis-Ph., snr, pompier
Lavoie Ls-Phil. jnr, commis
40 Grenier Rosaire, comptable
44 Paquet Edm., gérant des ventes Cyr. Robitaille
48 Lessard Théofred, instituteur
50 Simard Armand, emp. dépt. Voirie
62 Lapointe Gaudiose, pompier
Lapointe Joseph, emp. Comm. Acc. Travail
68 Plante Réal, menuisier
Drolet Frédéric, restaurant (rés.)
70 St-Hilaire Joseph, commis
78 Houde Henri, charretier
80 Boucher J.-Eméric, secrétaire de la Commission de l'Exposition

DE LA PELTRIE (Madame), maintenant now — Hélène Bouillé

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord Quartier Limoilou—from Boul. des Alliés to North, Limoilou Ward.

Côté Ouest — West Side

11 Talbot Albert, pompier
13 Jacques Henri, emp. Musée de la Prov. de Québec

Côté Est—East side

10 Gingras J.-Adélard, Sec. trésorier Le Prêt Hypothécaire
12 Bégin Joseph, Godfroi de Bégin & Bégin

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. —From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

St-Dominique
37 Audet Arthur, ent.-menuisier (enrtepôt)
45 Demers Mme veuve William
Demers Armand, mécanicien
49 Poliquin Albert, plombier
55 Assb Company, junk store
Grant
59 Filioux Louis, millwright
61 Filioux Pierre, cond. camion
St-Gelais Joseph, chauf. de taxi
Chamberland Georges, vidangeur
73 Bergevin Léonidas, emp. C.P.R.
77 Delaunais Henri, chauffeur Traverse
Cassista Antoine, cuisinier
79 Pouliot François, commis
Pouliot Oscar, commis
Pouliot Louis. collecteur
81 Daigle Alphonse, menuisier-charron
Daigle Léopold, chauffeur de taxi
83 Lafrance Alphonse, commis de taverne
Nolet Wilfrid, waiter
85 Deblois Arthur, portier Château Champlain
Turgeon Rosaire, journalier
Emond Mme veuve Oscar
89 Glode Alphonse, jnr. voy. de commerce
91 Glode Alphonse, snr. voy. de commerce
Glode Joseph, marchand de charbon
93 Lavoie Mesdemoiselles
Bonville Mme Valéda
Joncas Mme veuve Jérôme
Bourque Antonio, chauf. camion
95 The Herman Young Co., Rgd., entrepôt No 11
99 Débigaré Joseph, commis
101 Verreault Arthur, prés. Elzéar Verreault, Ltée.
Verreault Roland, de Elzéar Verreault, Ltée
103 Savard Wilbrod, jnr, magasin 2de main
Savard Wilb., snr, ing. machines fixes
105 Cauchon J.-Auguste, menuisier
111 Lebel Armand, journalier
115 Guy Gérard, commis
Guy Joseph, épicier (rés.)
Du Pont
119 Lamontagne Mme veuve Elzéar
Lamontagne Félix, commis
121 P. Ferland, garage
123 PicardEmilien, emp. P. Ferland
127-129 La Fonderie de L'Islet Ltée, entrepôt
131-135 Morel Joseph, négociant en gros, rep. J.-A. Marven, Ltd et The & Café King Cole
137 St-Jean & Frère, garage privé.
141 *1* Pelletier Lucien
2 Filion Roméo, prop. "Peinture Sico" Enr.
3 Lachance Maurice, tailleur en fourrur,
4 Gosselin J.-A., de Epicerie Martele Enr., (rés.)
5 Leblond Henri, emp. La Cie Paquet, Ltée
6 Beaudry Armand
7 Bisson Georges vérificateur
Laliberté
143 Marois Alfred, agent d'assurances
145 Marois Mme veuve Arthur
Genest G. Ernest, épicier (rés.)

147 Bernier Mme veuve Jacques
Bernier Mlles Anna et Antoinette
Fortune P. E., plombier électricien
Moffet Mlle Marie-Anne
151 Robitaille Wilfrid, boulanger (rés.)
151½ Morin Joseph, prof. de musique
153 Masse Lucien, barbier
155 Robitaille Wilfrid, boulangerie
159 Gauvin Alcide, emp. J.-E. Lemieux
Labrie Gérard, journalier
161 Emond Jean-M., machiniste
163 Thibaudeau Théod., cordonnier
165 Ouellet Albert, expéditeur
Blouin Mme veuve Joseph
Blouin Paul-Emile, commis bureau
167 Bédard F.-X., mécanicien
169 Gosselin Joseph, charretier
171 Paradis, Jules, arboriculteur
177 Asselin Alex., cond. d'auto
Marcoux J.-P.-A., emp. Cour Supérieure
181 ——
183 Potvin Jos.-Honoré, voyageur
Lajeunesse Emile, ouvrier en fer
185 Rhéaume Camille, commis
Drapeau Paul, emp. C. P. R.
195 Giguère Wilfrid, charretier
Gauthier Nérée, journalier

De l'Eglise

209 Roy Ernest, emp. Quebec Power
211 Bélanger Odilon, modeleur
213 La Société des Artisans Can. Français, bureaux
Brousseau Lucien, emp. Poids et Mesure
Brousseau Céderic, voy. de commerce
217 Hains Mme veuve Gaudias
Bilodeau Joseph, emp. Brasserie Champlain
219 Lelièvre Mme veuve Télesphore
Lelièvre Henri, journalier
Lelièvre Gérard, menuisier
Lelièvre Mlles Thérèse et Simone, ouv. en chaussures
221 Dickey John, journalier
Dickey William, emp. Comm. Liqueurs
Boissonnault Arthur, charretier
223 Asselin Avelin, plombier
Moreau Valère, presseur d'habits
Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
Hamel Mme veuve Louis
Hamel Albert, tail. de fourrures
Guérin Joachim, vidangeur
225 Bédard Mme veuve F.-X.
227 Angers Roland, emp. Hôtel Clarendon

De la Couronne

229 LeMaître Gaston, prop. Hôtel de la Couronne
Nadeau Charles, commis La Cie Paquet, Ltée
Turgeon Arthur, journalier
245 Corriveau Joseph, cond. camion
247 Morissette J.-B.-S.,
247½ St-Hilaire Philéas, percepteur Comm. du Port
Fluet P.-E., emp. Caisse d'Economie
249 Blouin Alfred, cond. Que Power
Moisan J.-Georges, journalier
251 Nadeau Mesdemoiselles
253 Morel Mme veuve David
255 Falardeau Mme veuve Joseph
Falardeau Alfred, peintre
Chouinard Mme veuve Alfred
Chouinard Zénophile, mécanicien
259 Paré Gérard, emp. Brasserie Boswell
Chamberland Joseph, photo. amateur
Chamberland Albert, tailleur de cuir
261 Tremblay Mme veuve Alfred
Martineau Xavier, menuisier
263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
265 Thivierge J., comptable
Vallière J.-B., marchand de poisson, rés.
Lachance Marcel, ouv. en fourrure
267 Larivée Mme veuve Léo.
Bouchard Joseph, emp. Quebec Cartage
Fortin Louis, commis
269 Cloutier Mme veuve Adjutor
271 Grenier Mme veuve Edouard
273 Dallaire Xavier, emp. P. de Justice
275 Boudreault Odilon, emp. P. de Justice
Bolduc Mme veuve François
Bolduc Mlle Charlotte, emp. Le Gourmet
277 Parent Mme veuve Arthur
Proteau P.-S., agent mf. de Biscuits de Montmagny
279 Deslauriers Henri, secrétaire A. Deslauriers & Fils, Ltée
279½ Bédard Chs-Henri, comptable
281 Falardeau Omer, boucher, rés.
283 Huppé Mlle Marie-Claire
Huppé Albert, ch. taxis
Vézina Joseph, commis Club des Marchands
Picard Joseph, tailleur de cuir
287 Genest L.-J.-Alfred, anc.-tavernier
289 Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal
291 Janvier Alphonse, pompier
293 Vézina Adélard, commis
297 Lapierre Eugène, journalier
Abel Lucien-A., électricien
297½r Gervais Eugène, peintre (boutique)
299 Débigaré Mme veuve Louis
299½ Miller Albert, chauffeur d'auto
Miller Gérard, comptable
303 Andrews Lionel, commis

Dorchester

315 Monico Mme veuve Louis
Campagnella G., fruits
317 Parent Roméo, menuisier
319 Godbout Jos.-Louis, mécanicien
Pageau Hector, commis-épicier
321 Dallaire J.-Odilon, tail. de fourrures
323 Gourdeau Paul, couvreur
Vallée Aurèle, emp. Morisset & Frère
Vallée Claude, app. couvreur
Vallée Bruno, emp. Eug. Falardeau
325 Côté J. R. Edouard, tonnelier
327 Parent Mme veuve Raoul
Parent Antoine
331 Dumas Bruno, barbier
333 Desroches Adélard, emp. de la Cité

337 Martel Jean-Bte, emp. Br. Boswell
339 Poitras Mme veuve Elzéar
341 Lacroix Mme veuve Alphonse
343 St-Pierre Adélard, menuisier
Grondin Arthur, cordonnier
345 Parent E.-Adalbert, sec.-trés. Gale Bros.
347 Goulet Arthur, chauffeur
347½ Pageau Mme veuve Théop.
Pageau Albert, journalier
Pageau Napoléon, confiseur
349 Ménard Mme veuve Paul
Vaillancourt Elzéar, journalier
355 Pageau Roméo, menuisier
359 Fillion Louis, Ph., accordeur de pianos
Delisle Alphonse, barbier

Caron

367 Proulx Frs-Xavier, rentier
Proulx Lucien, emp. Parlement
Proulx Origène, commis
369 Proulx Mlle J.-d'Arc, coiffeuse
369 ——
371 Charron Aubert, emp. Us. St-Malo
Paquet Eug., commis
379 Bédard Emilien, journalier
381 Fortier Maurice, emp. P.-A. Alain
Drolet Mlles E. et E.
Nadeau Antonio, presseur d'habits
385 Blondeau Alexandre, agent
Blondeau Mlle Maria
Gilbert Eustache, opticien
387 Morissette Narcisse, rentier
Morissette Paul-Eugène, épicier (rés.), de Morissette & Frère
Morissette Jos.-Alphonse, commis taverne
389 Guillot Joseph, emp. Brass. Champlain
389 Cantin Joseph, sr, commis
Cantin Paul-Emile, plombier
391 Gravel Mme veuve Emile
Genest Ls-Ph., commis taverne
393 Racine Maurice, journalier
395 Pelletier Alex., peintre
Pelletier Eugène, imprimeur
Pelletier Mme veuve Joseph
Lizotte Mme Ernest
Lizotte Paul-Emile, journalier
397 Maheux Albert, garde-magasin
399 Couturier Victor, journalier
401 Rondeau Marcel, gérant de la circulation "l'Evénement-Journal"
Rondeau Marcel, tailleur de hardes

Ste-Anselme

421 Caouette Mme Emilien
423 ——
425 Morency Télesphore, voy. de commerce
427 Gaulin Joseph, rentier
Garneau Gérard, détective
429 Juneau Mme veuve Georges
Juneau Georges, emp. Dom. Arsenal
Juneau Mlle Jeanne d'Arc, ouv. en chaussures
Juneau Mme Madeleine ouv. en chaussures
431 Robitaille Donat, mécanicien
Fortin Georges, constable

Côté Nord — North Side

St-Dominique

52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house

Sagard

96 Audet Arthur, contracteur (rés.)

Laberge

102 Rancour Roméo, cord.-mach.
Giroux Donat, peintre
Fortin Mme veuve J.-R.
Rhéaume Geo., menuisier
Labadie Mme veuve Alexandre
104 Richard J.-E., aiguiseur
Royer Joseph, journalier
Roy Hector, journalier
Morency Albert, pensionnaire
106 Morin Alfred, chauffeur camion
Nadeau Télesphore, journalier
Lajoie Joseph, bûcheron
110 Hamel, Jos., boucher (étal)

Du Pont

120/122 Ferland P., atelier de pressage
126 Dupuis François jnr charretier
Dupuis Frank, ing. mécanicien
Dupuis Paul, app. bijoutier
Samson Arthur, emp. Langlois & Paradis
130 Blouin Hector, comptable
Cloutier Mme veuve Charles
Couture L.-P., journalier
132 Lavoie Louis, électricien (r)
134 Lavoie Ls, électricien, atelier
136 Giguère Louis, rentier
Young Gordon, R. C. M. P.
138 Rousseau Mme veuve Joseph
Rousseau Mlles Yvette et Jeannette
140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)
142 Lafrance Rosaire, épicier de la Chapelle
144 Allard Eugène, prop. de garage
146 Lecours Maxime, ébéniste
Lecours Paul-H., comptable
148 Lemelin Aimé, étal boucher
150 Côté Etienne, charretier
Côté Alphonse, journalier
Côté Alexandre, charretier
152 Breton Mme veuve Georges
Breton Joseph, emp. Penco Oil Co
Breton J.-B., emp. station gazoline
154 Tremblay Albert, emp. Clément & Clément

Letellier

162 Emond Emile-J., emp. Dépt Proc. Général
Emond Jules, emp. J.-B. Laliberté
Edmond Lucien, emp. en fourrure

Daulac

170 Strachan James, Ltd, pains
Duchesneau Emile, gérant
178 Bernier Mme veuve Joseph
178½ Rouleau Arthur, mécanicien
180 Morency Arthur, journalier
180½ Lachance Amédée, chauffeur d'auto
182 Champagne André, emp. Chasse & Pêche
Pomerleau Maurice, journalier
188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce
Plamondon Mlle Alice

190 Soucy Joseph-F., barbier (rés.)
192 Emond Antonio, peintre
Nadeau Adélard, emp. Dom. Arsenal
Fortin Gaudias emp. Anglo C. P.
194 Drolet Paul-Eugène, journalier
Lemay Mlle Antonia

De l'Eglise

204 Labrecque Joseph, épicier
206 Mundviller Pierre, confiseur, rés.
210 Dorion Edouard, mouleur
Mailly Mlle Marie-Anne
Mailly Ernest, boulanger
Audet J.-A., insp. électricien
210½ Dubé Marcel, plombier
Dubé Mme veuve Joseph
212 Dufour Antonio, emp. de la Cité
Lefrançois Mme veuve Arthur
214 Adam Mme veuve Amédée
Morin Jos.-Edouard, télégraphiste
214½ Deslauriers Alphonse, jnr., opérateur cinéma
216 Bédard Joseph, boulanger et rés.
218 Bédard O.-Magella, marhand de grains etc., rés.
Bédard Edgar, commis
220 Leclerc Omer, maître charretier
Fiset Gaudias
Lauzon Mesdemoiselles
Baker Philéas, emp. Taxis 2-2000
Pérusse Alcide, marbrier
224 St-Jean Philippe, journalier
Mercier Philippe, typographe
Moffet Cyrille, emp. Ang. C. Pulp
Brochu J.-Omer
226 Tessier Albert, soudeur autogène
234 Lefebvre Mme H. L.
Lefebvre Raymond, journalier

De la Couronne

240 Daigle Charles, marchand (r)
Bourdage Alfred, rentier
Gagné Ernest, journalier
Blais Joseph, journalier
Jobin Roland, emp. Coco-Cola
242 Savard Frs-Cyr., maréchal-ferrant
244 Mailloux Joseph, emp. bureau de Poste
Minguy Mme veuve Joseph
250 Vallerand Adélard, peintre
Beaulieu Ernest, emp. à l'Hôtel-de-Ville
250½ Beaulieu Albert, militaire
252 Richard Albert, plombier
Bargoné Maurice, statuaire
256 Vallières Philippe, emp. Maurice Pollack
258 Mercier Pierre, emp. Magloire Cauchon
262 Renaud Mme veuve Joseph
Renaud Léopold, mécanicien
264 Giguère Adolphe, chauffeur de taxi
266 Asselin Philibert, journalier
Paquet Eugène, journalier
268 Dufour Amédée, emp. de la Cité
270 Cloutier Adalbert, menuisier
272 Audet Adjutor, entrepreneur menuisier (rés.)
Landry Alphonse, barbier, rés.
274 Rouillard Mme veuve Joseph
Rouillard Albert, ouv. chaussures
Dubuc Antonio, mécanicien
276 Lepire Joseph, charretier
278 Marquis Mme veuve Ludger
280 Bégin Emile,
Doyon Louis, agent
Doyon Fernand, agt.-Familex
Paquet Mlle Adine
282 Roy Arthur, agent d'assurances
284 Rousseau Alphédor, prof. Ecole Technique
Lippé Adrien, commis
286 Loiselle J.-Lorenzo, comptable
288 Paquet Omer, plombier
Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal
292 Pepin F.-X., emp. Com. scolaire
Boucher Henri, poseur de tuiles
300 Dubé J.-Arthur, comptable et sec.-trésorier J.-H. Larochelle & Fils, Ltée,
Dubé Pierre Antoine, C. G. A., comptable
Dubé Jules, comptable

Dorchester

308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)
320 St-Hilaire Mme veuve Joseph
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Ry
322 Letarte Edmond, emp. Bras. Champlain
324 Matte Dollard, emp. Bras. Champlain
326 Turgeon Louis-Phil., emp. des Postes
328 Turgeon Mlles Jeanne et Marguerite
330 Lecavalier Mlle Alice
Auger Mme veuve Charles
336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
338 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée
340 Lepage Omer, ingénieur Citadelle
342 Chouinard Amédée, paie-maître Hôtel-de-Ville
344 McGee Maurice, emp. C. N. R.
346 Lépine J.-Napoléon, vétéran
Bourgoin Mme veuve Alfred
348 Mailloux David, peintre
350 Marcoux Mme veuve Zéphirin
Dufresne Uldéric, ingénieur
354 Roy Roméo, vitrier
Goudreau Joseph, journalier
356 Deschênes Anatole, chaufl. C. P. R.
358 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
360 Audy Odilon, ferblantier
360 Lemieux Henri, emp. C.P.R.
Deguise Albert, chauffeur camion
Gauvreau Mme veuve Louis-E.

Caron

366 Gauthier Mme veuve Arthur
Boulet Maurice, emp. Fleury Tire Shop
368 Montreuil Arthur, commis
372r Fournier Mme veuve Siméon
374 Dionne Delphis, tailleur de hardes
Beaudoin Cléophas, charretier
376 Huot Albert, cordonnier
Huot Henri, cordonnier
378 Girard Mlles Rosana et Eva
380 Drolet Mlles E. et E.
Nadeau Antonio, presseur d'habits

380½ Verreault Adrien, gérant Ash & Co[1]
Baker Paul, journalier
382 Fortier Emile, mécanicien
Fortier Adrien, mécanicien
Fortier Ernest, peintre
Fortier Joseph, prop. d'autobus
Fortier Amable, mécanicien
Fortier Maurice, emp. I.-A. Fortin
386 Goupil Alfred, gérant J. Thivierge
Goupil Maurice, comptable
Goupil Roland, commis de bureau
Goupil Jean-Paul, comptable
Bolduc Théodore, menuisier
388 Ross Jean-Alfred, vétéran
Ross Alfred, menuisier
390 Daigle Lorenzo, ing. C.N.R.
390½ Gagnon Zéphirin, emp. Bureau Poste, Parlement
392 Levasseur Achille, peintre
Leblond Théo, emp. café
Corbeil Albert, cordonnier
396 Girard Tancrède, conducteur taxi
398 Haince Robert, cordonnier

St-Anselme

410 Drolet Albert, épicier et rés.
12 Couture Jean-Marie, mécanicien
14 Bernard Wilfrid, chauffeur d'auto
416 Marcoux Adélard, ing. stationnaire
Moisan J.-Emile, comptable
Côté Mlles Adrienna, Aline et Lucienne
418 Gosselin Laurent, gardien de nuit
420 Voyer Mme veuve J. U.
Voyer Jean-Marie
Voyer Mlle Françoise, emp. Action Catholique
Voyer Mlle Gemma, United Store
Blouin Clément, chauffeur taxi
424 Marcoux Arthur, chauffeur Quebec Cartage
426 Fournier J.-Arthur, chauffeur-taxi
426½ Gosselin Arthur, tail. de cuir
Gosselin Paul-Em., journalier
Gosselin Roméo, presseur
Gosselin Wilf., chauffeur-taxi
426¾ Landry Alphonse, emp. Lait. Fronten.
Guay Michel, télégraphiste
428 Goetz Ernest, commis

DE LA RONDE, de St-Eugène allant au nord, quartier Limoilou.—From St. Eugène street to north.

Côté Ouest — West Side

15 Côté J.-O., voy. de commerce
33 Dion Mme veuve Edmond

St-Eugène

41 Collin Charles, gardien de la paix.
45 Roy Alfred, emp. Express
47 Boucher J.-A., mécanicien
47½ Frigeau Napoléon, emp. Anglo Pulp
67 Morasse Mme veuve Jos.
67½ Fradette Pierre, jr, épicier, et rés.
Mercier Gaudias, journalier
67¾ Mercier Patrick, journalier
Godbout Télesphore, journalier
Lacombe Edmond, journalier
Gagnon Ludger, journalier
Gagnon Louis, journalier
Cameron Damase, journalier
83 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
85 Laplante Paul, facteur
85½ L'Heureux Léonidas, ouv. en fourrures
109 Juneau Edgar, voyageur de commerce
111 Morency Georges, menuisier
131 Vaillancourt Maurice, plâtrier
Vaillancourt Alfred, plâtrier
133 Blouin Anselme, gardien St-Michel Arch
Labarre Mlle Jeannette
147-149 Gauthier J.-Arthur, épicier, rés.
161 Fréchette Henri, emp. Motors Ltd
Fréchette Jean-Marcel, emp. Motors Ltd
Fréchette Lucien, commis La Cie Paquet Ltée
181 Plamondon Géd., voy. de commerce
Plamondon Mme veuve Joseph
Plamondon Mlle Césarine
197 Sheehy J. O., commercial traveller
279 Dupont F., homme de livraison
345 Simard Roméo, emp. Anglo C. Pulp
359 Bédard Maxime, journalier
365 Gagnon Roméo, plombier
367 Walsh Patrick, emp. Anglo Pulp

Côté Ouest — West Side

30 Ringuette Théophile, contremaître

St-Eugène

46 Lorenty Henry, emp. Anglo Pulp
48 Villeneuve Mme J.-Arthur
50 Blackburn Victorin, emp. Anglo C. Pulp
50½ Comeau Louis, emp. Buanderie Impériale
52 Cayouette Joseph, menuisier
52½ Frégeau Maxime, emp. Anglo C. Pulp
136 Michaud J. A., négociant (rés.)
138 Leblanc E., emp. Dept Agriculture

La Canardière

164 Normandeau Georges, ingénieur forestier
166 Normand Napoléon, emp. Colonisation
166½ Genest Adrien, cuisinier
168 Dery Emile, emp. C. N. R.
170½ Vallée Roland, briquetuer

18e Rue

172 Bégin Joseph, entrepreneur menuisier rés.
180 Vézina Azarias, bois de chauffage
202 Gagné Gustave, emp. Quebec Power
204 Forgues Johnny, empl. Q. Ry.
216 Fitzmaurice John, emp. Anglo C. Pulp
238 Latulippe Philippe, marchand de sable
240 Hamelin Félix, emp. Hôpital civique
240½ Genest Joseph, emp. C.P.R.
252 Tardif Philippe, emp. C. N. R.
254 Prevost Albert, platrier
256 Boissonneault Albert chauf. d'auto
278 Lefebvre Ernest-Joseph, emp. Dépt Trav. Publics
Lefebvre Jacques, commis
282 Duplain John, emp. Anglo Pulp
286 Milhomme Wilfrid, constable
306 Carrange Michael, emp. Anglo C. Pulp

358 Lizotte Ernest, épicier et rés.
308 Matte Paul-Emile, emp. J.-A. Kirouack
360 Laliberté Gérard, imprimeur
364 Roy Joseph, contremaître menuisier
366 Girard
386 Gravel Samuel, gardien de la paix
394 Trépanier Mme veuve Eugène

DE LA SALLE—de 131, rue Mgr Gauvreau, à 132 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 131 Mgr Gauvreau St. to 182 Boulevard Langelier, St-Roch ward.

3 Turcotte Stanislas, emp. Int. Fertilizers
5 Fortin Mme veuve Louis
Daigle Mme veuve Raoul
7 Guay & Frère, Enr., électriciens
9 Arsenault Léopold, journalier
Corriveau Mme veuve Alphée
11 Valin Blaise, menuisier
11½ Tremblay Marcel, ouv. en chassures
Tremblay Delphis, cordonnier
17 Pouliot Henri, capt.
Clavet Antoine, livreur de pain
19 Michaud Mlle M.-Anne, rentière
21 Bédard, Joseph, emp. Ministère du Travail
Nadon Edouard, bois de chauffage
25 Déry Edwin, menuisier
Déry Bernard, livreur de pains
29 Lizotte Antoine, homme de livraison
Brunelle Paul Henri, presseur d'habits
31 Gagnon Amédé, épicier (rés.).
Faucher Henri, emp. Dépt Marine
33 Ouellet Henri, commis taverne
Tremblay Jules, chauffeur taxi
33½ Genest Napoléon, maître-boulanger
Godin Léonidas, emp. Emond & Côté
35 Bellamy Mlle Corinne
37 Soucy Alfred, barbier
39 Dumont Alphonse, journalier
41 Sanschagrin Stanislas, garde deprison
Sanschagrin Alfred, chauffeur taxi
Sanschagrain Mme veuve Télesphore
43 Picard L. V., peintre décorateur
Picard Mlle Antoinette
Picard Ulric, emp. Chs Gagnon
Picard Olivier, commis
Picard Jean-Paul, emp. Charles Gagnon
45 Laberge Mlles Anna et Marie-Louise
47r Tardif Odilon, journalier
49r Paquet Salomon, journalier
51 Bédard Mme veuve Léo, chambres
Giguère Edgar, menuisier
53 Girard J.-Aimé de Girard & Fils
55 Girard & Fils, marchands de bycicle
57 Filion Mme veuve Jean
Martin Arthur, journalier
61 Lebouthiller Théo., mécanicien

Du Pont

65 Jobin Paul, journalier
67-69-71 General Automobile Supply, Reg. Poulin Edouard, prop.
75 Lessard Lucien camionneur
77 Lessard Mme veuve Elzéar
Lessard Elzèar, chauffeur taxi
79 Tremblay Ls-Joseph, emp. V. Tremblay
81 Bédard Mme veuve Joseph, chambres
Nadeau Pierre, journalier
Côté Albert, journalier
Nicolas Angelos, journalier
Beaulieu Albert, journalier
Garneau Lucien, journalier
83 Labbé Mme veuve Rosaire
Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueurs
85 Rhéaume Mme veuve Jules, chambres
Roussel Mme Emile
Estival Mme Joseph
Hupé Emmanuel, commis
Tremblay Valère, marchand de grains (rés.)
Levesque Omer-Désiré, tailleur de hardes
87 Pouliot Donat, forgeron
89 Imprimerie Gaboury Léo Gaboury, prop.
91 Giasson Roland, emp. Que. Power

Laliberté

97 Veilleux Mme veuve Richard
97 Landry Mme veuve Octave
Lavoie Joseph, menuisier
99 Robitaille Robert, steno.
Robitaille Georges, commis
101 Marcoux Léon, entrep. maçon
103 Gérard Mme veuve Joseph
105 Barsetti Angelo, statuaire (rés.)
107 Giguère Alfred, emp. de bureaux
109½ Barsetti & Frère, Enr., statuaires
111 Vézina Paul, charretier
113 Barsetti Victor, de Barsetti & Frère
115 Morin Alphonse, chauf. bouilloires
119 Plamondon Antonio, menuisier
121 Plamondon Achille, menuisier
Plamondon Gérard, menuisier
Plamondon Marcel, march. de tabac
123 Plamondon Clovis, commis
127 Gosselin Onésime, journalier
Boulay Paul-Emile, emp. Clarendon
131 Paradis Moïse, emp. Eug. Mainguy
133 Bisson Rodolphe, commis
Parent Adélard, charretier
133½ Savard Chs-Aug, garage privé
Savard Chs-Auguste, emp. Com. des Liqueurs
137 Boutet Mme veuve Pierre
139 Larochelle Dieudonné, emp. J.-E. Giguère
141 Giguère Sylvio, gérant J.-E. Giguère
Giguère Robert, marchand de tabac
145 Parent Albert, commis
Germain F.-X., agent
147 Moisan Elz., commis expéditeur
149 Faucher Georges-F., gérant des ventes Quebec Coal Co., Ltd
Routhier Arthur, mécanicien
149¾ Garage Cloutier
151 Lizotte Joseph, menuisier
155 Bernier Mlle, emp. Rock City

De l'Eglise

163 Tremblay Mme veuve Wilfrid
Tremblay Raymond, cuisinier
Mailhot Eleusippe, menuisier
165 Bernier Tancrède, emp. C.P.R.
167 Bouchard Lorenzo, mécanicien
171 Barrette Réginald, artiste dessinateur

173 Patry Georges, cord.-monteur
175 Cantin Charles
Morin Mme veuve Ernest
179 Falardeau Lauréat, emp. Jos. Brodrique
181 Dufour Joseph, électricien
185 Boulay Ferdinand, commis
Godbout Mlle Antoinette, modiste
Godbout Mlles Cécile, Alvine et Amélie
Godbout Victor, électricien
185½ Masson Mlle Corinne
187 Sansfaçon Alfred, emp. Caron & Côté
Couture Mlle Juliette
187½ Beaumont Ambroise, plombier
191 Loiselle Orbatus, emp. Elz. Fortier
193 Latulippe Albert, plombier

De la Couronne

205 Couture Mme Jean-Bte
209 Marquis Mme veuve Alfred C.
Santerre Mme veuve Avelin
213 Houde Odina, tailleur en corsets
Doyer Mme veuve Joseph
Doyer Georges, commis
Doyer Rolland, commis
Plamondon Mme veuve Samuel
Plamondon J.-Bte, commis de bureau
Plamondon Omer, agent
215 Lavoie Arthur, snr, commis
Lavoie Georges, cireur de chaussures
221 Verret Amable, journalier
Boissineault Arthur, emp. A. Falardeau
223 Mercier J.-Bte., emp. Hôtel-de-ville
225 Bolduc Alphonse, jnr, mécanicien
Bolduc Paul, journalier
Bolduc Adélard, menuisier
229 Chabot Saluste-A., journalier
231 Bilodeau Léonidas, emp. Hôpital St Frs. d'Assise
235r Boutet Mme veuve Ferdinand
Boutet Edgar, journalier
Boutet Mlle Gertrude, gantière
237 Dignard Edmond, rentier
239 Falardeau Magloire, messager
241 Toupin Edouard, journalier
Toupin Paul-Eugène, commis-boucher
247 Côté Arthur, corroyeur
Côté Ls-Phil., comptable
Blouin Louis, menuisier
249 Lamontagne Michel, ramoneur
Dompierre Gustave, emp. Palais de Justice
251 Poulin Mme veuve Anatole
Poulin Mlle Yvonne
253 Blouin Tancrède, voy. commerce
255 Sénéchal Mme veuve Joseph
257 Drouin Maurice, emp. Naz. Turcott
Drouin Albert, tailleur
259 Huot Victor, librairie (en gros)
Huot Mme veuve Emile
261 Babin Maurice,
Drolet Adrien, emp. Br. Champlain
269 Teinturerie Dorchester, Enr. (ateliers)
271 Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester, Enr.

Dorchester

277 Fecteau Napoléon, emp. La Cie Lefrançois
279 Roy Louis, de Roy & Fils
281 Racine Georges, corroyeur
283 Roy Marcel de Roy & Fils
283½ Doucet Lucien, emp. C. P. R.
285 Fortin Antonin, tailleur de fourrures
Cantin Mme veuve Charles
287 Blouin Xavier, anc. emp. Palais de Justice
Blouin Mme veuve Ferdinand
Therrien Xavier, rentier
289 Bourret Alexandre, cond. camion
Dallaire Paul, emp. Quebec Power
295 Beaulieu Arthur, ingénieur bouilloir
Pageau Herménégilde, conducteur d'ascen.
295½ Gosselin Mme veuve Napoléon
303 Matte Aurélien, emp. C. P. R.
305 Poulin Mme veuve Joseph
307 Gingras Gérard, emp. Quebec Power
309 Cauchon Mme veuve Magloire
Cauchon Magloire, mécanicien
311 Cauchon Magloire Ltée, entrepreneurs généraux, (bureaux et ateliers)
313 Prémont Pierre, chauffeur C.P.R.
315 Langlois Lucien, agent d'assurances
317 Hamel Arthur, voy. de commerce
Hamel Robert, voy. de commerce
323 Maranda Joseph, commis
325 Jinchereau Eugène, entrepre. général, (bureau et rés.)
331 Roy Henri, commis de bureau
Rochette Léo, boucher

Caron

337 Pichette Claude, pressier Action Catholique"
Guenette Mlle Fabiola
Pageau Georges, menuisier
339 Morin Réal, voy. commerce
Morin Mme veuve Roméo
Martin Louis A., ingénieur C.P.R.
Gauthier Hermias, emp. Dépt. Voirie
443 Villeneuve Lucien F., voy. de commerce
345 Gagnon Donat, caissier
337 Fiset Mme veuve Alfred
351 Bussières Emile, emp. Laiterie Champlain
353 Bédard Henri, journalier
Bédard Lauréat, machiniste
Bédard Joseph M., rentier
357 Germain Omer, insp. bureau de santé
Germain Armand, peintre
Germain Léopold, journalier
Germain Mlles Cécile, Marie-Paule, Yvonne et Jeanne d'Arc
359 Germain Mme veuve F.-X.
361 ——
363 Rémillard Arthur, chauffeur stationnaire
Couture Henri, journalier
363½ Dechène Mme B.
365 Taillon Edgar, emp. de théâtre
367 Verret Joseph, chauffeur stationnaire

St-Anselme

379 Villeneuve Samuel, journalier
Villeneuve Rosaire, commis boucher
381 Martel Mme veuve Arthur
Martel Maurice, commis bureau

383 Cimon Edmond, maçon
Guérin André, emp. Nat. Breweries
385 Breton Pierre, emp. Arsenal
Breton Henri, commis
Brodrique Mlle Eléonore
387 Boutet Joseph, emp. de la Cité
389 Boutet Alphonse, comptable
391 Dufresne Adjutor G., commis-marchand
Dufresne Chs-Henri, C.G.A., comptable Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
Dufresne Raymond, comptable à la Coopérative Fédérée de Québec
Dufresne Jean-Marie, commis
Dufresne Mme veuve Jean-Paul
Dufresne Jean-Charles, comptable
395 Boulet Léopold, vendeur d'autos
395 Laberge J.-Arthur, menuisier
397 Létourneau Alph., charroyage
Létourneau Roland, sténographe, Sûreté provinciale
399 Létourneau Fernand, comptable
401 ——
407 Bisson Roméo, emp. Vaillancourt
409 Drouin Edmond, rentier

Côté Nord — North Side

2-4 Quebec Butchers Supply Reg'd
6-14 Godin Ovide, mar. peaux vertes
16 Langlois Odilon, ingénieur
16½ Lachance Odina, forgeron
18 Lefebvre Paul-Em., journalier
Lefebvre Mme veuve J.-M.-U.
Imbeau Adrien, journalier
20 Nadon Edouard, agent
Beaudoin Honoré, journalier
24 Légaré U., insp. Dépt. Agriculture
Legaré Irénée, mécanicien
Turcotte Phil., cordonnier, rés.
24 Tremblay Mme Jean Chs
Godin Mme veuve Joseph
Godin Aurélien, huileur C.P.R.
26 Fontaine Emile, car inspector C.P.R.
30 Coté Adjutor, de Caron & Coté peint.
Caron Mme veuve Alfred
32 Caron & Côté, peintres
34 Sauvageau Raoul, emp. Br. Boswell
36 Roy Fidèle, typograpne
Roy Mme veuve Jean
Roy Lorenzo, jounalier
40 Morel Wilfrid, charretier
40¼ Bédard Léonce, commis de taverne
40½ Petitclerc Alb., de Couet et Petitclerc
40¾ Doré Wilbrod, couvreur
Martel Mme veuve F.
42 Jobin Antonio, emp. Dépt. Marine
Talbot Mme Alphonse
Mignault Mme veuve Henri
46 Paquet Adélard, journalier
Paquet Gaston, épicier, rés.
Létourneau Eugène, boulanger
48 Lacasse Lucien, peintre
Parent J.-Ernest, commis
56 Langlois Alphonse, maison de chambres et prop. magasin de seconde main
Comeau Louis, mécanicien
Gamache Mme Roméo
Jolicœur Lucien, emp. Dom. Arsenal
Fortin Joseph, anc. emp. ch. fer
Lemieux Lucien, militaire
Fiset Lorenzo, charretier
Boivin Mme Emile
Chénard Paul, emp. La Cie Légaré
56½ Collin Polycarpe, commis
58 Grondin Philippe, journalier

Du Pont

74½ La Fonderie de L'Islet (entrepôt) Ltée
76½ Langlois Alphonse, march. de 2de main (entrepôt)
78 Isabelle Joseph, anc. garde-chasse
Beaulieu Mme veuve Emile
Beaulieu Delphis, journalier
80 Parent Wilfrid, presseur d'habit
Létourneau J. B., rentier
Pichette Louis, journalier
82 Pichette Joseph, plombier
84 Tremblay Valère, marchnad de grains et prop. garage
86 Blouin Mme veuve Arthur
88 Ross Eddie, commis

Laliberté

100 Fillion Georges, épicier
102 Bedard F. X., mécanicien, (atelier)
102½ Pageau Wilfrid, Marech.-ferrant
104 Simard Arthur, emp. Comm. Liqueurs
106 Roy Mme veuve Adélard
Dion Mme veuve Philippe
108 Lessard Marc,
114 Bigaouette Wilbrod, sellier
116 Drolet J.-Ed., cond. camion
118 Gosselin Stanislas, mécanicien
Picard Benoit, forgeron
Labrie Napoléon, menuisier
120 Thibaudeau Jules, menuisier
122 ——
122r Godbout Napoléon, journalier
124 Tourangeau Joseph, ing. Hôpital St Sacrement
126 Bédard Octave, menuisier
128 Crowe Mme veuve Edouard
Crowe Alfred, surt Bureau de Placement Provincial
130 Crowe Alfred, avocat (rés.)
132 Filteau Joseph, menuisier
136 Giguère Mlle Alice
138 Duchesneau Mme veuve Pierre
140-142 Bégin W., boucher
Couture Odilon, débardeur
Béland Lucien, journalier
Guay Médéric, tanneur
144 Thibaudeau Mme veuve Elie
Thibaudeau Lucien, relieur
146 Rouleau Mme veuve Moïse
Lessard Mlle Léonie
Dispensaire de la Goutte de lait, St-Roch (Tél. 9004)
Picard Roland, menuisier
150 Pelletier Mme veuve Albert
Girard Mme veuve Avila
Janvier Arthur, emp. C.P.R.
154 Chamberland Mme veuve Gaudiose
Chamberland Mlle Bernadette, emp. W. Brunet & Cie
Chamberland Mlle Aurélia

160 Tremblay J. E., prop. garage
164 Pichette Mme veuve Joseph

De l'Eglise

168 Bouchard Philéas, fab. de tire Bouchard (rés.)
Béchette Mme veuve Joseph
170 Falardeau Mme veuve Paul
Prémont C. A., plâtrier
172 Galarneau Frédéric, messager
Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain
174 Martel J.-B., agent général
176 Wright Arthur, rembourreur
182 Audet Mlle Eva
Audet Mlles Marguerite, Lucienne et Anne-Marie, couturières
182½ Audet Pierre, horloger et bijoutier
188 Laveau Jules, commis
186 Manufacture Accumulateur La Salle Batteries La Salle Roy Horace, prop.
190 En construction

De la Couronne

204 Guérard Alphonse, emp. La Cie Paquet, Ltée
Guérard Mlles Rose Anna et Alexandrine
210 Corriveau Albert, peintre-lettreur
212 Lapointe Raoul, mécanicien
Genest Wilbrod, charron
Genest Léopold, emp. Ation Catholique
Genest Roland, instituteur
Genest Alfred, constable municipal
Genest Lucien, comptable
Genest Ls-Chs, commissaire
214 Boudreau Alphonse, menuisier
216 Paquet Chs. Hilaire, emp. s. civil
Martineau Maurice, rentier
Lapointe Raymond, emp. Quebec Jewellers
218 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.
220 Caron Louis, journalier
Morin Ludger, livreur de lait
224 Longtin Alph., emp. de la Cité
Longtin Mme veuve V.
Martineau Edmond, menuisier
226 Lachance Mme Henri
228 Bernard Mme veuve Alphonse
Lortie Alphonse, voyageur
230 Drolet Mme veuve J. Odilon
Pelletier Mme veuve Moïse
Pelletier Gaudias, journalier
232 Cauchon Mme Magloire
236 Caron Paul-Emile, emp. Brasserie Boswell
238 Côté Roméo, journalier
Fontaine Rosario, journalier
238½ Gingras Joseph, menuisier
240 Landry Mlle Yvonne
242 Simard C. O., acheteur John Ritchie
244 Alain Camille, forgeron (r)
Devarennes Israel, tailleur de cuir
246 Blouin Adjutor, emp. de la Voirie
250 Savard Léger, journalier
252 Langlais Donat, mécanicien
Les fèves aux Lards de Québec, Enr.
Langlais Mme Donat, propriétaire
254 Boutet Jean-Bte, journalier
258 Guilbault Alex., machiniste
260 Chouinard Alex., prop. Théâtre Princess
Dolbec, Elzéar, rentier
Garneau Joseph, menuisier
264 Dubois L.-P., vérificateur Anglo Can. Pulp
268 Noel Gérard, cordonnier et rep. de chaussures (boutique)
270 Bourré Gaudias, chauf. de taxi
Boudreau Alex., commis
Boudreau Rosario, commis
272 Thivierge Almanzor, épicier (rés.)

Dorchester

278 Hamel Jules, commis
282 Renaud Cyrille A., militaire
284 Bouchard Joseph, peintre d'autos
Falardeau Girard, commis
288 Pouliot Stanislas, voy. de commerce
290 Bédard Arthur, gardien de nuit
Langlais Joseph, emp. J.-A. Drolet
292 Fontaine Alfred, cordonnier
Gobeil Mme veuve Arthur
294 Verreault J. Elzéar, comptable, Hôte de Ville
296 Comeau Mme Tancrède
298 Langlais Mme veuve J. T.
298½ Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
Allison Robert, débardeur
300 Paré Mme veuve Hector
Paré Geo.-Hector, menuisier
302 Lemelin Mme veuve Albert
Lemelin Mme veuve Pierre
Paradis Mlle Imelda
306 MacKay Georges, cond. de malles
308 Matte Mme veuve Ulric
Matte Stanislas, pâtissier
Béland Joseph P., emp. P. de Justice
310 Gamache Arsène, emp. Que. Power
312 Laperrière Mme veuve Léo
Béland Raymond, vulcanisateur
320 Bélanger Mme veuve
Matte Joseph, journalier
322 Robitaille Ludger, anc. marchand
324 Auger Odilon, ouv. en chaussures
Therrien Alph., électricien Que. Power
326 Turcotte Albert, chauf. C.N.R.
326½ Cauchon Antoine, officier de circulation
328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.
330 Turcotte Georges H., épicier (r)
Turcotte Maurice, tail. en fourrures
330 Turcotte Georges, pompier

Caron

342 Bilodeau Charles, peintre
344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement
346 Dompierre Joseph snr, commis
Dompierre Joseph, jr, journalier
St-Cyr Mme veuve Albert
348 Labranche Joseph, voy. de commerce
348 Turcotte Jules, pompier
350 Doré Mme veuve J.-B.
Feuiltault Paul Em., emp. Comm. des Liqueurs
352 Tanguay Stanislas, mécanicien
354 Boutet Marcel, mécanicien
Gagnon Adélard, ingénieur fournaise

356 Gingras Adélard, emp. F.-A. Fluet
358 Fluet Mme veuve Roméo, restaurant er rés.
Gagnon Mlle M.-Anne
362 Verreault Joseph, journalier
366 Bédard Mme Wilbrod
370 Nadeau Mme veuve Alfred

St-Anselme

376-378 Breton Eustache-J., épicier et rés.
380 Huot Charles, facteur
Turgeon Mlles D. & R.
382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
384 Pageot Mme veuve Théophile
Pageot Mlle Marguerite
386 Paquet Rosaire, comptable
388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)
394 Marceau Lazarre, ingenieur stationaire
396 Langlois Louis, rentier
Langlois Armand, commis
Langlois Louis jr, commis
408 Bidégaré Napoléon, journalier
Trudel Mme veuve Victor
Demers Alfred, journalier
Royer J. L., agent

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Est — East Side

1 Paradis Joseph, emp. Bureau du Revenu
3 Blais Raymond, médecin
5 Guay J.-P., agent d'assurances
5½ Guay H. Robert, emp. Pension de Vieillesse
7 Lessard Roméo, menuisier
Hardy Ovide, journalier
Parent Willie, menuisier
Delisle Léopold, journalier
9 Picard Edouard, sec-trés. Rock City Tobacco Co. Ltd
Gingras Mme veuve Alphonse
11 Doré Alph., typographe
Hamel Linière, agt Metropolitan
15 Duchaine Edmond, machiniste
17 Lambert Lucien, emp. Dominion Arsenal
19 Godbout Mme veuve Pierre
Godbout Léon, plombier

Fleurie

23 Roy Georges F., salon de barbier et tabac
25 Vézina Bernard, tailleur d'habits
27 Tremblay J. L., cordonnier
Levesque Paul, cuisinier
31 Berrouard Napoléon. ing.-stationnaire
Létourneau Jos.-Amable, comptable, C. N. R.
33 Renaud Frédéric, expéditeur
33½ Renaud Frédéric, expéditeur
Renaud Mme veuve Alphonse
Lamoureux Darius, peintre
33 Marois Denis, emp. Anglo Pulp

Ste-Hélène

35 Emond J.-Ulric, comptable
Emond Félix
35 Emond Henri, comptable
Emond Roland, opérateur
Gauvin Raymond, peintre
Fortin Antonio, emp. International Harvester
37 Chamberland William, forgeron
39 Thivierge Joseph, emp. Morissette & Frère
39 Thivierge Achille, épicier, rés.

Ste-Marguerite

47 Nadeau Eugène, voy. de commerce
49 Whitmore Mme G.-H.
Whitmore Mlle Laurette, commis

Boulevard Charest

67-73 La Cie Paquet, Ltée (entrepôt)
79-85 Alain P.-A., Ltée, manufacturiers de pelletieries
87 Salon "La Rose"
Perron Mlle Simonne, coiffeuse
Savard Mme J, prop. du Sal. de Bté, rés.
Fortier L. E., notaire
Fortier Mme veuve Amédée

St-Joseph

— Couvent Congrégation Notre-Dame
Révde Mère St-Jean d'Hébron

St-François Du Roi

113 1 Couture Alphonse, boucher
Couture Mme A., prop. Salon de coiffure Alma, rés.
2 Riverin Chs. S., rentier
Riverin Mlle Urssule
3 Bouré Mme veuve Honoré
4 Dion Mlle Emélia
5 Lahoud Jos., nouveautés, rés.
6 Mercier Jules, Lt-Colonel, médecin
Parent Origène, concierge
115 Auger J.-Oscar, président et gérant,

Richardson

117 Lachance Mme veuve Adélard
119 Loupret Hildevert, peintre
123 Guillemette Mme Vve Alphonse
Guillemette Mlle Alice
Bussières Mme veuve J.-A.-L.
125 Bégin Edouard, rentier
127 Chamberland Siméon, machiniste
Turcotte Fidèle, télégraphiste

De la Reine

6 Mercier Jules, médecin rés.
133 Bouchard Urgel, camionneur
Filteau Gérard, emp. G. I. Lachance
Labrecque Joseph, épicier rés.
141 Plante Pierre, emp. C.P.R.
Plante Alph., rép. manufacturiers (rés.)
Plante Majella-Gérard, gérant Laboratoire Nadeau
143 Labbé André, emp. Elzéar Fortier

Des Commissaires

Côté Est —Wast Side

2r Paré Rosario, commis
4 Baker Victor, emp. Club des Marchands
6 Lepire Prosper, emp. C.N.Exp.
8 Dupuis Adélard, voy. commerce
Labonté Eugène, menuisier
Mouvement Locataire Ouvrier de Québec, Enr. Eug., Labonté, président
10 Roy Jean-Chs, épicerie et rés.

16 Dallaire Louis, commis
22 Michaud Philémon, emp. Hôtel-Dieu
Roy Emile, mécanicien d'auto
24 Lacroix Joseph, restaurateur, rés.

Fleurie

32 Guilmette J.-E., mécanicien (atelier)
34 Couture Mlle Florida
Cadrin Darius, emp. Dept Colonisation
Ouellet Antonio, commis
34a ——
34b Moffet Chs-Henri, médecin-vétérinaire
36 Moffet Mlle Marguerite
38 Maison Ste-Bernadette, Mlle Marg. Moffet, directrice

Ste-Marguerite

44 L'Industrielle, assurance-vie

Des Fossés

64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
64½ Lapointe Mme S., chambres
Salon de coiffure Lucille, Mme S. Lapointe
66 Edifice Jinchereau
1 Les Spécialités de Québec, Morin J.-Ulric, prop.
Bégin & Bégin, Enr., rep. manuf.
Richard J.-E., librairie (en gros)
Drolet Gérard, concierge
7 Garneau A. E., agent manufactu.
8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
Harrower James, proprietor
9 Plamondon
10 Leclerc J. Albert, rep. E. E. Currie
68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Samuel Girard, repr.
70 Gonthier Chs.-Edouard, salon de barbier
70½ Minguy J. A., chambres
72 Edifice Migner—*Entrée 72 de l'Eglise*
Gobeil Mlle Patricia, tabac, journaux
Goblin Electric Cie Ltée, nettoyeurs électriques
Boulais Armand, gérant
101 Migner C. E., agent d'immeubles et d'assurances
Velo Service, messagerie
103 ——
104-106 Savard Mme J., Salon de Beaut
105 ——
107 Gamache L.-A., tailleur de hardes
200 Vachon J.-R., repr. de manufacturiers
Mercier R., réparations de radios
201 The Reneo of Canada
Robitaille Edmond, agent
202 Godbout Claude
203 Villeneuve J.-Ant., pépiniériste
204 Riverin Rosaire, agent de manufacturiers
205 Gastonguay J.-A., agent
206-208 Lachance J.-Alexandre, repr. manufacturiers
207 St-Pierre J. T., rep. de manufacturiers
Mercier J.-A., repr. de manufacturiers
209 Morissette & Frère, agents
300 Trafalgar Rubber Co. Ltd
303 Laboratoire Télévox
302 Therrien & Girard, électriciens
304 Tousignant L., agent
305 Crépault Fernand, agent
306 Guérard F.-X., agent manufactutier
Chouinard J.-H., agent manufacturiers
307 Gobeil J., agent de manufacturiers
308 Credit Bureau of Quebec, Guy Baillargeon, Reg'd, gérant
Arel P.-E., asst-gérant
310 Premier Vacuum Cleaner
Thériault Geo., gérant
311 Le Comité Paritaire des Arts Graphiques, Lacombe Eugène, secrétaire

St-Joseph

— Eglise St-Roch

St-François

90 Hethrington J. L., accessoires de salons de coiffure
92 Bédard Alexandre, médecin
96 Laberge & Vézina, salon de barbier

Du Roi

110 Dion Mme veuve Ernest
Dion Paul-Emile, com. de bureau
112 Cloutier Drive Yourzelf Service, Willie Bouchard, prop.
114 Lizotte Horace, journalier
116 Blouin Mme veuve François, épicerie (et rés.)

Richardson

122 Côté J. Ernest, voy. de commerce, Salle et rés.
124 Grégoire Mme veuve Joseph
Grégoire J.-Elzéar, détective municipal
126 Paquet Joseph-O., directeur de La Cie Paquet, Ltée
Paquet Roland, commis
Paquet Arthur, étudiant en chimie
128 Paquet Randolph, de la Cie Paquet

De la Reine

132 Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, confection pour hommes
Horace & Henri Coulombe, props
134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—H. A. T. Johnston, repr.
138 Northern Rubber Co. Ltd
J.-A. Legaré, gérant
140–150 Laiterie Frontenac Ltée, ateliers et bureau

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel, quartier Limoilou. — From St. Micheal stream to 65 François 1er Ave. St Sauveur Ward.

Côté Sud — South Side

17 Beaudoin Oscar, emp. s. civil
19 Samson Henri, emp. de la Cité
21 L'Héreault Omer, peintre
23 Bégin Georges, journalier
57 Deschènes Albert, calfat
61 Ampleman Chs-Emile, journalier

Côté Nord — North Side

8 Station de Police No 14
Fortier Alfred, sergent
Station du Feu No 11
Dion Edmond, capt
10 Montpas Lauréat, laitier
Montpas Paul-Henri, laitier
Montpas Adrien, laitier
12 Giroux H.-J.-A., chimiste
Gosselin René, comptable C.N.R.
12A Tremblay Adélard, journalier
Tremblay Georges, journalier
12B Murray Auguste, emp. Anglo Pulp
60 Bédard J.-Bte, mécanicien
134 Hamel Arthur, constable
Chamberland Gérard, journalier
160 Lachance Frs., menuisier
172 Boivin Eugène, télégraphiste

DELIGNY, de 85, rue Lavigueur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste —From 85 Lavigueur St. to 492 St John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

Lavigueur

3 Vézina Onézime, modeleur
5 Charland Wilfrid, constable
7 Rochette Jules, épicier

Latourelle

7½ Corriveau Antoine, électricien
9 Tremblay Philéas, commis de taverne
Bureau Adjutor, menuisier
Plamondon Maurice, bureau chômage
15 Doiron E., épicier et restaurateur rés
15 ——

St-Olivier

17 Ouellette Mme veuve Emile
Ouellette Léo, commis bureau
Ouellette Roger, commis
19 Gosselin Mme veuve J.-A.
Gosselin Marc, emp. C. N. R.
Gosselin Antonio, polisseur
Gosselin Germain, musicien
21 Boily Edmond, menuisier
21½ Girard Elz., voy. de commerce
Turgeon Mlles M. & R.
25 Labrecque Hervé, épicier (rés.)

Richelieu

31 Jean Mme veuve P. Aug.
Jean Gabriel, emp. Action Catholique
Dallaire Mlle Grace, modiste
33 Girard Wilfrid, plombier (rés.)
35 Rouleau Emile, emp. douane
37 Anzalone, président Syndicat Nat. Catholique de la Nouveauté
Lavoie Mme veuve Ulric
Sinclair Mlle Eugénie, prof. piano
39 Morency Louis, commis

D'Aiguillon

— Eglise St-Jean-Baptiste

Côté Ouest — West Side

Lavigueur

2 Savard J.-Bte, épicier
2¼ Poitras Henri, plombier
2½ Nadeau Alex., épicier (rés.)
2¾ Lapointe Mme veuve Napoléon
4-4½ Beaulieu Maurice, emp. garage
6 Couture J.-A., boulangerie et bureau

Latourelle

16 Moisan O., boucher (étal)
18 Paquet Alexis, barbier

St-Olivier

20 Beaudoin Raymond, épicerie et rés.
20a Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
22 Côté Marius, emp. s. civil
Gastonguay P., voy. commerce
22a Vien Raymond, militaire
Lamontagne Oscar, de G.-A. Lamontagne
24 Charland Amable, cordonnier (rés.)
Desroches Charles, cordonnier
26 Lafortune Lucien, militaire
26½ Trudel Joseph, mécanicien
28 ——

Richelieu

30 Savard Pierre, voy. commerce
32 Rochette Mme veuve Théophile
Rochette Edgar
Rochette Théo., emp. Laiterie Frontenac
34 Boucher Hervé P. J., emp. Dept Agriculture
36 Landry Joseph, Sergt-Major
Lapointe Paul, jr, ing.-forestier
38 Crove Edward, civil s. clerk
40 Paquet Alphonse, emp. Dept Voirie
42 Beaudoin Gérard, épicier et rés.

D Aiguillon

44-48 Frères des Ecoles Chrétiennes, Académie St-Jean-Baptiste
46 Beaulieu Georges, gardien et rés.

DE LONGUEUIL — de 196 Avenue Marguerite-Bourgeoys côté ouest —
126 Darveau Albert, entrep. menuisier
Darveau Lucien, avocat

DE MAZENOD, (autrefois Sauvageau), de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Ballier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Drolet J.-H., marchand de chaussures
3 Drouin Raoul, commis
7-9-13 Lamy & Lamy, marchand de prélarts
17 Lapointe Jean-Bte, anc.-tailleur
Lapointe Maurice, de la Cie d'Optique Champlain Ltée
Lapointe P.-Eug., pompier
17-19 Lapointe Eugène, marchand
17½ Giguère Charles, bonbons et tabacs
21 Racine Georges-A., médecin
Racine Ernest, rep. de radios
Racine Jules, de Racine & Fils
23 ——
25 Arcand Mme veuve Antonio
27 Alain Appollinaire, ferblantier
Rochette Joseph, emp. Us. St-Malo
29 Richard Roland, comptable
31 Nadeau Georges, gérant Association Nationale

31 Mercier J.-Alf., pensionnaire d'Etat
St-Amand Paul-Henri, ouv. chaussures
St Arnaud Lionel, voy. de commerce
Beaulé Paul Emile, journalier
Beaulé Marcel, emp. Action Catholique
Lamontagne F.-X., gérant Industrial Electric Reg'd
Nadeau Gérard, ass.t-gérant Ass. Nationale de Bénéfices Mutuels
33 McHugh Misses K. & Mary
O'Doherty Patrick, emp. C.P.R.
39 Dorval Joseph, snr., charrtier
Dorval Léopold, voy. commerce
Dorval Joseph, étudiant
Dorval Jean-Chs, commis-épicier
39½ Drouin Lauréat, typographe
Hamel J. L. P., emp. T. J. Moore, Reg'd
43 Cantin Alphonse, menuisier
Cantin Hoséa, emp. Trav. Pub.
43½ Gobeil Jos.-Léon, peintre, rés.
43¾ Côté Mme veuve Roméo
45-47 Roberge J.-A., garage
49 Gagnon Ernest, commis
51 Gauvin Fortunat, agent
Dufour Lucien, journalier
53 Labrecque Cyrille, couvreur, rés.
55 Langlois J.-B., cordonnier
Langlois Mlle Cécile, ouv.-fantaisie
57 Grondin Adjutor, salon de barbier

Bagot

59 Bolduc J.-E., emp. Dépt Proc. Général
Bolduc Paul-Emile, marchand de chaussures, rés.
61 Langevin J.-Hector, de Delisle & Langevin
63 Roy P.-Emile, brasseur Brass. Champlain
65 Tremblay J.-A., plombier, rés.
67 Ouellet Paul, chauf. camion
71 Després Alfred, ingénieur-mécanicien
73 Boulanger Rosario, typographe
75 Couillard H. P., prop. Les Viandes Couillard et prop. Geo. Couillard, Enr., charbon
Couillard Emile, emp. Palais de Justice
Couillard Philippe, emp. Charcuterie Couillard

Morin

79 Bourret Philippe, pompier
Bourret Paul, emp. Comm. des Liqueurs
81 Boucher Gérard, ch. de camion
Vézina Victor, voy. de commerce
83 Binet J. O., de Plante & Binet
85 Plante & Binet, négociants en gros
87 Turcotte Edgar, emp. C.N.R.
Thivierge J.-A., emp. Dominion Rubber
Thivierge Ovila, ch.-d'auto
Picard Mme veuve Edouard
Picard Wilfrid, ouv. en chaussures
Picard Lauréat, ouv. en chaussures
89-91-95 Thivierge Arthur, épicier

Hermine

125 Dispensaire de la Goutte de lait
Dr Marcel Langlois
Dispensaire Anti-tuberculeux
Drs Louis Grégoire et Louis Rousseau
127 Clinique Municipale, Dr J.-A. Tousignant
Dispensaire de la Goutte de Lait

Colomb

135 Fournier Albert, manuf. de bonbons, rés.
137 Rousseau Mme veuve Edouard
Thibault Alfred, commis de banque
139 Normand Rod., mécanicien
143 Rochette Ismael
Pelletier Chs Eug., ing. mécanicien
Rhéaume Pierre, anc. boucher
Doddridge Joseph, commis.
147 Papillon Geo.-Henri pâtissier
Cryans Alfred, journalier

Châteauguay

151-153 Académie N.-D.-de-Grâces, filles
157-159 Sœurs N.-D.-de-Grâces, (rés.)
161 Académie N.-D.-de-Grâces
Révde Mère Aurèle, supérieure

Franklin

169 Robitaille Napoléon, rentier
171 Robitaille J. A., comptable
173 Côté Mme veuve Fortunat
173 Côté Jean-M., emp. Gaulin & Tanguay
175 Savard Louis, vétéran
Rochette Albert, opérateur
177 L'Heureux Roméo, agent d'assurance
Bernier Anthyme, ouv. en fourrures
Forgues Charles, ouv. en chaussures
Samson Lauréat, emp. C.P.R.
185 Racine Joseph, cordonnier
Racine Léopold, chauf.'dauto
Racine René, peintre

Arago

223 Presbytère Notre-Dame de Grâces
Lavergne Edouard, révd Curé
Brulotte Willie, abbé
Plante Léopold, abbé
Guay Antonio, abbé
Lavallière Mlle Georgiana, concierge
225 Carpentier Mme veuve Albert
Ménard Jean-M., E.E.M
229 Clément Lucien, sacristain

Côté Nord — North Side

2 Revdes S. Oblates

Boisseau

Napoléon

40 Grondin Aurèle, menuisier
Grondin Cyrille, prop. Salon "Mario",
Grondin Mlle Yvonne
44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morissette, Ltée
Gagnon Joseph Albert, comptable, Anglo-Pulp

Bagot

60-64 Lacroix Frs.-Xavier, épicerie et rés.
62 Bédard Adrien, ouv.-patrons
66 Langlois Mme veuve Philéas
Langlois Philéas, journalier
Savard Mme veuve Honoré
70 Labbé Lucien, cord.-machiniste
72 Coffey Arthur, cordonnier
Tardif Lucien, commis
Laliberté Joseph, emp. civique
74 Bédard Albert, boucher
76 Fortin Jos.-N.-Eustache, contracteur
78 Gosselin Gérard, emp. Gardner

Morin

80 Breton Arthur, voy. de commerce
Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
82 Nadeau Gérard, menuisier
84 Faucher Gustave, emp. Que. Ry.
86 Beaulieu Mme veuve Chs
Beaulieu Charles, commis
88 Dombrouski Léon, commis
90 Vézina Joseph, plombier rés.
92 Dion Herménégilde, menuisier
Dion Fortunat, tailleur en cuir
94 Nadeau François, mécanicien
Lacroix Gérard, électricien

Hermine

96 Dupuis Odilon, restaurant
98 Laflamme Ovila, tanneur
Genest Alphonse, chauf. de taxi
100 St-Hilaire Paul-Henri, bijoutier
104 Bolduc Albert, cordonnier
106 Germain Gédéon, emp. Us. St-Malo
110 Guilmain Louis, emp. Com. du Hâvre
Guilmain Mme veuve J.-Bte
Beaumont Mlle Ovilia, comptable

Kirouac

112 Lavallée Maurice, salon de barbier
114 Pageau Philéas, garde-moteur
Lavallée Maurice, barbier (rés.)
116 Picard Ls-Ph., bijoutier
124 Paquet Samuel, jr, confiseur
126 Gagnon Théodore, rentier
126½ Drolet Octave, menuisier
128 Gendreau Henri, gérant l'Ami du Foyer
130 Lamontagne Amédée, bonbons et tabac

Colomb

134 Bourque Alfred, instituteur
140 Verret Paul, emp. Hôtel Eldorado
142 Blouin Joseph, menuisier
146 Champlain Lorenzo, salon de barbier

Chateauguay

150 Duguay Tancrède, journalier
152 Gingras Basile, menuisier
160 Côté Alexandre, plombier
162 Nadeau Julien, charretier
Barriault Adrien, journalier
Careau Jean, journalier
166 Langlais Joseph, bonbons et tabac
168-170 Dion Henri, marchand de fourrures, magasin, atelier et rés.
176 Frenette Edouard, rep. de chaussures
178 Deslauriers Jos.-Wilf., tanneur
Hamel Ernest, commis
182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel. Co.
Dionne Gaston, emp. Brookside Dairy
Dionne Robert, journalier

Arago

196 Paquet Arthur, collecteur
196½ Gingras Raphael, ouv. en chaussures
198 Morin J.-Lucien, salon de barbier
200 Morin Mme veuve Benoit
Morin Ls-P., cordonnier
Morin Lucien, barbier, rés.

Lavergne

208 Patry L.-Henri, journalier
210 Jackson Philippe, emp. de la Cité
212 Auclair Mme veuve Omer
214 Robidoux J.-Paul, journalier
Robidoux Joseph, anc. barbier
216 Martel Joseph, sr., emp. C.. P. R.
Martel Jos, jnr, journalier
218 Auclair Delphis peintre

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

13 Desbiens Paul, emp. Dépt Terres et Forêts
13½ Frigault Maurice, ouv. en chaussures
15 Conseillers Mlles E., R., Yvonne et Belzéda
Verreault Maurice, commis
17 Dumont Antonio, journalier
19 Gilbert Joseph, journalier
23 Voyer Lauréat, télégraphiste
27 Boily Mme veuve Napoléon
29 Drouin Pierre, cord.-machiniste

St-Félix

Hermine

63 Gariépy Mme veuve Wilfrid
Lepire Joseph, emp. " Le Soleil "
Bureau Ls-Geo., pensionnaire
65 Durand Alphonse, peintre
Bilodeau Napoléon, maçon

Morin

Signaï

71 Lapierre Frs, journalier
73 Gagné Narcisse, emp. C.P.R.
75 Asselin Alphonse, mégissier
77 Hamel Lauréat, restaurant et rés.

Bagot

14-20 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
34 Tanguay Edouard, pensionnaire d'Etat
Gingras Olivier, gardien
Gingras Jules, ferblantier plombier
36r Mercier Pantaléon, menuisier
36½r Dionne Roland, commis de taverne
38 Siconnelly Joseph, journal'er

Hermine

44 Gaulin Alfred, journalier
46 Thibaudeau Joseph, cordonnier
64 Poitras Mme veuve Léonce
Poitras Robert, journalier
Cloutier Joseph, journalier

De L'Espinay

66 Drouin Mme Philippe, bonbons, tabacs et restaurant (et rés.)
Drouin Mlle Marguerite
Drouin Lucien, tailleur de gants

Morin

68 Paquet Mme veuve Arthur
Paquet Roméo, chauffeur camion
Paquet Roger, étudiant
Paquet Jean-Louis, commis
70 Levesque Louis, gérant A. Thivierge
72 Gauvin Roland, voyageur de commerce
74 Gauvin Charles, emp. Us. St-Malo
76 Lepine Eugène, jnr., cordonnier
Lalonde Mme veuve Oscar

Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. —From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

23-25 Guay Oliva, emp. Ang. C. Pulp
27 Lafond Fernand, emp. Rock City
29 Hallé Arthur, menuisier
31 Cardinal Albert, journalier
Rolland Joseph, journalier
33 Couturier Mme veuve Alfred
35 Pruneau Ovila, cord.-machiniste

Papineau

49 Desjardins André, journalier
51 Rhéaume Sylvio, journalier
53 ——
55 Dumont Adélard, emp. Que. Power

De l'Espinay

63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
105 Chamberland A.-C., typographe
L'Union St-Joseph, bureau
107 Bertrand Ovila, menuisier
117 Gadoury F.-X., garde-moteur
Guay Charles, ouv. en chaussures

De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

Côté Est—East Side

22 Lebel Télesphore, emp. Corporation
24 Guilmette Ernest, journalier
36 Lebel Alphonse, journalier
Lebel Joseph, journalier
Noel Raymond, journalier
44 ——
46 Robitaille René, voy. commerce

Papineau

48 Puchol Joseph, emp. Quebec Power
Baribeau Maurice, journalier
Forgues Joseph, journalier
50 Villeneuve Ls Rosaire, commis

De l'Espinay

70 Duchesneau Joseph, presseur
72 Chevrette Lazarre, pompier

De Lanaudière

88 Ecole des Frères du Sacré Cœur,(Stadacona
106 Roy Sylvio, constable
112 Visien Alexandre, cordonnier
114 Paquet Antonio, journalier

DE MONTMORENCY, de 128 Avenue Hollande à l'ouest au sud du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 128 Holland Avenue to west, south side of St. Foye Road, Montcalm ward.

9 Désy L., gérant Mutual Life Citizens Ass
49 Chartier Bruno, agronome
55 Belzile Ls-Philp., agronome Dépt. Agri-
63 Bardou Paul, de Bardou & Fils
65 Gautreau James-J., emp. Dept. Agricult
75 Gélinas Georges, emp. Agriculture
85 Beaulne Joseph, emp. Dépt. Agriculture
87 Lanouette Avila, Ent.-menuisier
Lanouette Lucien, menuisier
89 Mullally M. G., designer
99r Boutin Louis, emp. de la Cité
101 Dussault Eugène, agent
103 Rodrigue J.-E., fab. eau javelle
105 ——
107 Gauvin Jean-Paul, commis
Gauvin Henri, emp. B. Can. Nationale
Gauvin Alphonse, emp. Anglo Pulp

2 ——
14 Arsenault Bona, éditeur L'Opinion Publique et le "Journal des Economies"
20 Rodrigue Xavier, emp. Agriculture
24 Langlois Laurent, emp. Trav. Pub.
44 Wingender Gustave, manager Tailor Forges, Ltd
46 Filion Alb., emp. Agriculture
48 Keinapple J., manager Zellers Ltd
50 Philipps James, clerk
58 Langlois Benoit, voy. de commerce
60 ——
62 Guimont Dr Célestin (rés.)
80 Delisle Joseph, pompier
80½ Delisle Armand, officier b. de santé
82 Lamontagne C.-A., comptable, sec. Ass. des Manufacturiers Canadiens
84 Nolan Patrick, snr., pensioneer C. N. R.
150 Poulin Adalbert, emp. Parlement

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situated near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

15 Anderson C.-G., mechanical engineer
15½ Senay Chs-Ed. rep. David. P Frère
17 Shink F.-Léo., comptable
19 ——
21 Cloutier Robert, pilote
23 Ross Donald, clerk
25 Bédard Arthur-Eug., emp. dépt Agriculture
27 Martel Jules, emp. C.P.Express
Poirier Melle C.
47 Lafrenière Eugène, agronome
49 Rondeau Paul-Aimé, rep. Crane Ltd

Avenue Holland

61 Hallé Jules, professeur Ecole Technique et de Hallé & Desgraves

Ave Hollande

101 Burran Albert L., electrician
105 Tracy Lawrence, lumber inspector
131 Belzile J.-R., agronome
141 Bériau H.-Tancrède, collecteur Hôtel de Ville
143 Tanguay Paul, emp. Min. de la Santé

44 Juneau J.-Arthur, gér. Gauthier Ltée.
50 Drouin Mlle Angéline

Avenue Holland

106 Kelly Thomas J., insurance adjuster
108 Kerwin Timothy J., of Norris, Van & Co.
140 Roy J.-O., notaire

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

1 Marchand Adélard, ouvrage général en fer
3 Bélanger Odilon, modeleur (boutique)
5 ——
7 Champlain News Co., Ltd, distributeurs de revues et journaux
Lyons V., propector
9 Garneau P.-L., restaurant

---

6 Imperial Laundry (rear entrance)

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

Château Frontenac
Neale B. A., manager
— Terrace Dufferin
— Kiosque-News stand

Mont Carmel

The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

de l'Eglise

25 Nolet Mme veuve Jean-G.
Nolet Philippe, commis
Nolet Albert, commis
Nolet Adolphe, commis
Nolet Henri-P., commis
Nolet Lucien, commis
27 Dumas Arthur, forgeron-mécanicien
Dumas Mlle Yvette, couturière
Dumas Albert, typographe
29 Arel Mme veuve J. Ferd.
Arel J.-Oscar, agent d'assurances
Morissette Mlle Clara
31 Boulet Albert, emp. de la Cité
35 Boulet Emile-Odilon, commis
Boulet Philippe, charretier
37 Vaillancourt Alphonse, vitrier, rés.
39 Lépine Alfred, mécanicien
41 Chouinard Melle M.-Lse, emp. Dom. Corset
43 Trudel Eugène, presseur d'habits
47 Frémont Joseph, menuisier
Roberge Mme veuve A.

De la Couronne

61 Perrin Télesphore, rentier
61 Turcotte Benjamin, couvreur
63 Bédard Lucien, mécanicien
63½ Lefebvre Arthur, commis
65 Turcotte Fernand, de Turcotte & Létourneau
67 Lafontaine Adélard, commis
69-73 Ferland Jos., commis
Ferland Eldège, commis
Ferland Joseph, snr, marchand
75 Paquin Jules, soll. d'assurance
Beaudry René, commis
Savard F. Cyrille, forgeron
77 Lapointe Ernest, commis
79-81 Service de dist. de Fromages Enr.
Martel L.-F., propriétaire (bureaux et entrepôt)
83 Emond Chs N., marchand de fourrures (rés.)
Emond Laval, ing.-forestier et secrétaire Association Ambulancière St-Jean
Emond A.-A., comptable, Chs-N. Emond
85 Emond Chs N., marchand de fourrures
89r Drouin Mlle Eugénie
89½ Desjardins Joseph, em. Hôtel de Ville
91 Belley Maurice, ouv. chaussures
Durand Louis, ing. stationnaire
93r Lamontagne Joseph, bourreur
97 Lachance F.-X., cordonnier
Lachance L., auditeur et comptable
Lachance Arthur, cordonnier
Lachance Maurice
99 Cadotte Etienne, comptable
Cadotte Edmond, emp. d'hôtels
Cadotte Vincent, tisseur
Boissinot Joseph, cordonnier
Genois Ant. de la Cie de Marbre & de Pierre à Chaux, Ltée
107 Genois Mme veuve Joseph
109 Leclerc Philéas, peintre
Hallé Valère, emp. Anglo Pulp
111 Lecours Arsène, pension
115 Bilodeau Armand, emp. Dept. Voirie
Montambault Louis, pompier
117 Huot Thébaldo, journalier
Huot Edmond, journalier
119 Roy Arthur Aimé, plombier
123 Simard Mlles Angélina et Joséphine
125 Tanguay Georges, journalier
Tanguay Mme veuve A.
Tanguay Joseph, cond. de camion
Bourassa Samson, ingénieur
127 Lelièvre Mme veuve Louis
Lelièvre Mlle Bern. ouv.-chausures
129 Gosselin Valère, emp. C.P.R
Gosselin Jean-Paul, étudiant

Dorchester

135 Lachance Mlles S. et P.
141 Brousseau Napoléon, pompier
Brousseau Ovila, journalier
143 Marier Robert, comptable
Lemelin Joseph, menuisier
145 Dion Armand, emp. Laiterie Frontenac
147 Blais Laval, peintre
147r Godbout Gérard, emp. T. Gignac, Ltée
149 Labrecque Mme veuve J.-Adolphe
Aubé Paul, emp. Le Soleil
151 Morin Arthur, typographe
153 Lachance Henri, commis
155 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac
157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand
Lachance Roméo, comptable

159 Boucher Omer, tailleur en cuir
161 Parent Wilf.-P., pensionnaire
Parent Mlle Juliette, couturière
Boucher Charles, comptable
163 Legaré Mme veuve Jean
165 Marcoux Gaspard, cordonnier
167½ Beaudoin Roméo, cord.-machiniste
Gardner Joseph, journalier
169 Glace Domestique, Tél. Poulin, prop.
Lachance Albert, journalier
Poulin Télesphore, prop., Glace Domestique, Enr., (rés.)
169½ Clusieau Mme veuve Albert
171 Boutet Lauréat, journalier
St-Martin Emile, chauf. d'auto
Cormier Simon, journalier
Cormier Roger, journalier
Lessard Emile, journalier
173 Lachance Léo, barbier
Lessard J.-E., cord.-machiniste
173½ Dubé Joseph, journalier
173¼ Royer Télesphore, journalier
175 Latulippe Trefflé, ouv. en ciment
177 Veilleux Eugène, journalier
Beaubien Gaudias, journalier
179 Robichaud Roméo, finisseur en ciment

Caron

187 Bédard J.-C., imprimeur (atelier)
Savard Réné, imprimeur (atelier)
Gingras Conrad, papeterie
189 Bidégaré Mme veuve Joseph
Picard Lucien, chauffeur d'auto
198½ Bédard François, cordonnier
191 Émond Armand, cordonnier
Lamontagne Alfred, cordonnier
Lamontagne Marcel, emp. La Cie Paquet
191¼ Gagnon François, cord. machiniste
Gagnon Mme veuve Edouard
191½ Beauregard Amédée, corroyeur
193r Gagné Hector, boulanger
195 ——
197 Poulin J. G., épicerie et rés.
Maheux Azarias F., commis
199 Marcoux Paul, homme livraison
201 Drolet Joseph, tailleur fourrures
205 Dussault Mme veuve Albert
Verret Olivier, emp. Com. du Port
205½ Angers Roger, emp. Max. Hudon
207 Bernier Antoine, ing.-mach. fixes
Falardeau Cyrille, homme de livraison
209 Johnson Mme veuve William
Lachance Mme veuve Alexandre
211 Lépine Henri, de Lépine Enr., vitriers
Lépine Jules, commis
213 Nadeau R.-A., boucher (rés.)

St-Anselme

217 Letarte P.-Emile, gérant Au Bon Accueil,
Bilodeau Réné, commis-épicier
219 Guay Joseph, ancien menuisier
221 Gravel Edouard, menuisier
Gravel Louis-Philippe, étudiant
223 Dubé J.-B., forgeron
225 L'Heureux Joseph, emp. dépt. des Incendies
227 L'Heureux Mme veuve Jean
Labarre Mme veuve Gaudias
Labarre Gérard, emp. Q.-Power
231 Lafrance Arthur, peintre
L'Ere Nouvelle
Les Editions LeRoy-Audy Ltée
Audy A.-Roméo, prop.
235 Rhéaume Edouard, commis
Lachance Mme veuve Arthur
239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique Jacques-Cartier
Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette
241 Montmigny J.-Alfred, menuisier
De Courcy Adélard, menuisier

Côté Nord — North Side

28 Lauzon Ubalde, journalier
Fréchette Mme veuve Joseph
30 Gariépy Wilfrid, emp. Br. Champlain
Gariépy John, chauf. stationnaire
Gariépy Raymond, journalier
40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)

De la Couronne

60 Morissette Mme veuve Xavier
60½ Drolet Mme veuve Ludger
Drolet Adélard, ouv. en chaussures
Anderson Joseph, ouv. en chaussure
64 Genest Arthur, commis
Vacca Mme veuve Pierre
68 Guay Victor, emp. Anglo Pulp
70 Bernier Joseph, pompier
Bernier Marcel, commis
76 Moreau Lauréat, ancien commis-épicier
78 Lafrance Albert, ancien pâtissier
78½ Poulin Raymond, livreur de glace
80 Maltais Albert, commis-boucher
Maltais Maurice, restaurateur, rés.
82 Racine Mme veuve Joseph
Racine Irénée, étalagiste
Racine Albert, voy. de commerce
86 Duval Mme veuve Emile
Duval Wilbrod, journalier
Duval Joseph, cond. de camion
88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur
90 Gagnon Elz. marchand (rés).
92 Renaud Odina, commis
Soucy Louis, rentier
94 Miller Edgar, peintre
Miller Flavien, emp. civique
Miller Georges, police municipale
96 Martineau Antonio, expéditeur
Martineau Alph. journalier
98 Clavet Mme veuve Delphis
100 Couture Joseph, cordonnier
Matte Joseph, sec. Conseil Fédéré
102½ Patry Mlle Juliette, emp. Rock City Tobacco
Guérard Lauréat, journalier
Racine Léonidas, ouv. en chaussures
104 Renaud Odilon, charretier
106–110 Lachance Wilfrid, manchonnier
114 Côté J.-E.-Léandre, emp. bureau
116 Garneau Alfred, journalier
118 Parent Mlle Marie-Lse
Parent Elphège, comptable
120 Gingras Henri, chauffeur d'auto
Paquet J.-A., commis
122 Duchesneau Georges, chauffeur d'auto
130 Pichette Anatole, épicier (r)
Pichette René, commis

Dorchester

144 Beaumont Emile, emp. Brasserie Champlain
146 Gagnon Louis-Robert, ing. agricole
148 Royer Antoine, emp. maf. chaussures
150 Bédard Ernest, commis
Bédard Roland, cordonnier
Bédard Gérard, typographe
152 Gagnon Moïse, anc. emp. des Postes
154 Association des Infirmes, (bureaux)
La Générale de Distribution, Enr. (entrepôt)
156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau & Boutet
Laroche Albert, ouv.-chaussures
158r Leblond Ernest, emp. Eugène Falardeau Enr.
160-162 Falardeau Eugène, Enr., ent.-couvreurs (entrepôt)
164 Deschênes Edouard, journalier
166-168 Robitaille Cyrille, Enr., entrepôt
170 Boivin Mme veuve Wilfrid
172 Fortier Mme veuve Narcisse
Fortier Lauréat, ent.-peintre
Fortier Joseph, commis
174 Lessard Alfred, journalier
176 Boily Charles, comptable
178 Gamache Gaudias, emp. Travaux Publics Fédéral
178½ Belleau & Bussières, boulangerie
180 Châteauneuf Mme veuve J.-L.
182 Meunier Antoine, soll. d'assurances
Douville Maurice, commis de bureau
Douville Joseph, anc. manufacturier
Douville J.-P., voy. de commerce
Savard Albert, journalier
Leblond Mlle Lucienne
Picher Ludger, peintre

Caron

186 Talbot Pierre, commis
194 Auger Cyrille, charretier
Careau Charles, journalier
194½ Drolet Hector, emp. Dept. Travaux publics Cité
196 Gingras Mme veuve Napoléon
198 Giroux Mlle Thérèse
200 Chaumette Mlles G. & A.
Chaumette Mlle Juliette, emp. Metropolitan Life Ins.
202 Emond Mme veuve Pierre Louis
Emond Wilfrid, tailleur de vitre
210 Lamothe Joseph, commis
Maheux Alphonse, comptable
216 St-Laurent Auguste-E., comptable-auditeur
220 St-Laurent Enoch, anc. sergent police

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

7 Chartrain Henri, voy. de commerce
9 Roy Arthur, commis
9½ Bhérer Georges, voy. commerce
11 Fiset Alphonse, emp. Quebec Fish
11½ Paquet Pierre-G., spécialiste électricien
13 Guimont Mme P.-L.
Faber Mme veuve Frs N.
15 Delisle Ernest, tavernier, rés.
17 Caron Joseph, emp. s. civil
19 Pelissier J.-Roch, agent
Guillet Louis, commis, Dépt Voirie
Guillet Adolphe, commis
Guillet Valère, commis
Guillet Mlle Jeanne, commis Sûreté Prov.
Guillet Jean, commis
21 Guilmet Roméo, voyageur
23 Gignac Albert, emp. Quebec Power
25 Trumble Herbert, carpenter
Partington Miss M.
27 Pelletier Mme veuve Louis-Georges
29 Drolet, Joseph, rentier
31 Simard Alfred, gérant Leonard Bros.
33 Ledoux Mme veuve J.-N.-O.
Ledoux Adrien, emp. s. civil
35 Pouliot Napoléon, abbé
37 Bédard Lucien, emp. Cyr Robitaille
39 Talbot J.-Maurice, du Dept de l'Agriculture
41 Noel Pierre-Joseph, plombier, boutique et rés.
43 Bélanger Emilien, agent
Langlois Mme veuve Antoine
45 Vallerand Ls-Olivier, agent d'assurances
45½ Miller & Dion, fourrures
47 Miller Mme veuve Léon
Miller Maurice, de Miller & Dion
Miller Jean-Paul, agent
Miller Lucien, patroniste
49 Walsh B., clerk
Walsh Mrs Albert
Bernier Emile, musicien
51 Bernier Arthur,
53 Drolet Joseph-S., commis-expéditeur
Drolet Maurice, homme de livraison
55 Cloutier Jos.-Arthur, commis de malles
57 Tanguay Edwin, emp. bur. Protonotaire
Dessane Mme veuve Léon
59 Demers Jean-Bte, commis B. de Poste
61 Cauchon Jules, entr.-menuisier
63 Martin Mme veuve Ernest
Martin Mlle Marie-Paule
65 Proulx J.-Eugène, emp. Dept. Voirie
Paré Jules, E. E. D.
67 Rondeau Paul-Maurice, commis
69 Cantin Joseph-Hervé, emp. Dépt. Trésor
71 Michaud Evariste, Dépt des Incendies
73 Couture René, emp. C.P.R.
75 Lauriault Odilon, comptable Loi Lacombe
77 Dugal Gaston, emp. Pension Vieillesse
79 Larue L.-Aug., emp. Dépt Trésor
Frédérick Mme vevue Philéas-J.
81 Fournier Emilien, emp. s. civil
83 Marineau Emile, commis de malles
85 Senay Césaire, pensionnaire
87 Monaghan W. G., emp. United Cigars
Turcotte Godefroi, commis
89 Legendre Pierre, agent
Legendre Garneau, emp. s. civil
Legendre André, avocat
Legendre Mme veuve St-Georges

89¼ Demers Ulysse, pharmacien, rés.
89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard
89¾ Talbot G.-H., instituteur
89c Gilbert Emile, gardien au Parlement
89D Méthot Paul, agronome
89E Fréchette Mme veuve A.
91 Blaiche Fernand, emp. Prêt Agricole
91½ Martel Mme veuve J.-Bte
Poitras Mlle Léontine
Martel Georges, E.E.P.
91¾ Moreau Oscar, voy. de commerce
91a Castonguay Antoine, rep. de chaussures
93 Graveline Mme veuve H.-G.
Graveline Roméo, emp. Terres & Forêts
Bissonnette Wilfrid, détective C. N. R.
Corriveau J.-V., commis de malles
Dion Mme veuve Victor
95 Huard Cyrille, typographe
Huard Mme veuve Théophile
97 Faucher Joseph, vidangeur
99 Entrepôt (Linteau et Bédard)
101 Côté J.-Arthur, emp. Comm. des Liqueurs

De l'Alverne

105 Maison Ste-Marguerite
Fortin Mlle Maria, directrice
Baril Mme J.-C.
Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
Caron Mme veuve J.-Emile
Boissonneault Mlle Léocadie
Couturier Mme veuve W.
Brassard Mme veuve Joseph
Gagnon Mme veuve Simon
Deguise Mlle Valentine
Galand Mlle G.
Gauvreau Mlle A.
Gauvreau Mme veuve Flavien
Fortier Mlle Yvonne
Fortier Madame Georges
Juneau Melle Marie
Hamel Mlle Alice
Robichaud Mlle Alexina, sociétaire
Vandry Mlle Marie-Louise
Nicole Mlle Célina, sociétaire
Côté Mlle Marie-Anna, sociétaire
Lachance Mlle Anna
Gagnon Mlle Geneviève, sociétaire
Ferland Mlle Corinne
Paquet Mlle Emélie
Laforest Mlle Marie
Lachance Mlle Célina
Marion Mlle Graziella
Gignac Mlle Georgina
Grenier Mme Dosithée
Larivière Mlle R.-Aimée, sociétaire
O'Leary Madame
Perron Mlle Alexandra, sociétaire
Jobin Mme Jean
Paquet Mlle Emilienne
Lavoie Mme veuve Joseph-Ls.
Mercier Mme veuve Adélard
Morissette Mlle Eugénie
Moreau Mlle Lucienne
Moreau Mme veuve Alma
Rioux Mlles Yvonne et Léa
Smith Mlle A., anc. directrice le Foyer
Smith Mlle Julie
Brousseau Mlle U.
105 Verreault Mme A.
Garneau Mlle Rosa
Boulanger Mlle Emma
Fontaine Mme A.
111 Dionne H.-A., emp. Parc National
113 Lamontagne Emile, emp. Com. des Liqueurs
113 Talbot J.-Arthur, insp. de beurreries
Talbot Paul-E., comptable Kerhulu
Talbot Roland, emp. Photogravure Artistique
Talbot Rodolphe, dentiste (rés.)
Fiset Mme veuve Jos.
115 Talbot Chs-H., rep. Photogravure Artistique
117 Tanguay Marc, emp. Dépt de l'Auditeur
Marceau Rosaire, journalier
119 Miller David, journalier
Côté Mme veuve Félix
125 Thibaudeau J.-M., pensionnaire
Thibaudeau Gérard, agent d'annonces, "Le Soleil"
131 Bailey Geo. prop. taverne rés.
133 Lapierre Benoit, insp. Immigration
135 Giguère Roland, emp. Dom. Arsenal
137 Gauvin Emile, électricien
139 Robitaille Théophile, pensionnair de la Cité
141 Genest Jean-Bte, emp. Que. Power
143 Renaud Mme veuve Siméon
Renaud Mlles E. et M., bonbons, tabacs et rés.
145 Poitras Gabriel, architecte, rés.
Poitras Mme veuve Arthur
Poitras P.-E., peintre-décorateur
147 Aubin Willie, emp. Imperial Oil
149 St-Pierre J.-Armand, emp. s. civil
151 Cordeau J.-B. menuiser
153 Leclerc Alphonse, agent
155 Corriveau Wilfrid, agronome
157 Turgeon Mme veuve Arsène
Turgeon Joseph, organiste
159 Chabot Alfred, emp. Terres & F.
161 Vermette Jean-Charles, emp. Q. Power
163 Bédard Théophile, facteur
165 Fréchette Rosaire, emp. Dépt. du Feu
167 Mercier Mme veuve Delphis
Mercier Emile, emp. Que Power
169 Marti Henri, emp. Que. Power
183 Leblanc Bender, emp. de Justice
185 Nolin Odina, ent-menuisier, rés.
Nolin Dollard, voy. commerce
187 Crète C.-E., auditeur, B. Can. Nationale
191 Atkinson Mrs widow Georges
Atkinson Herbert, machinist
Atkinson Chs. machinist
193 Allan & Roy, Mlles , prop. de restaurant et rés.
Allan Mlle Jeanne
Roy Mlle Blanche
193½ Seale Earle, électricien
195 Houle Maurice, emp. C. d'Economie
197 Desrochers Albert, emp. Terres & Forêts
199 Blouin Wilfrid, jr, insp. off. de route
201 Guimont Damase, ing. machines fixes
Guimont Edgar, emp. de taverne

203 Laliberté Albert, comptable
205 Clément J.-M., confections pour hommes (rés.)
205½ Russell J.-T., soldier
207 Masson J.-Maurice, comptable
207½ Royer Chs, emp. C.-W. Lindsay
209 Turgeon Paul, comptable
211 Devine Mrs. widow A.
Devine Lorne, Major
Devine Myrtle, teacher
Devine Greta, emp. C.N.R.
213 Cercle Paroissial des Jeunes Gens de N.-D. du Chemin
Renaud Alex, abbé, aumônier
241 Dumaine C., voy. de commerce
243 Saucier Jean-Paul, emp. J.-C. Boulet,
245 Boisjoli J.-C., agent
247 Richard Louis, secrétaire Le Soleil
Richard J., opérateur C.K.C.V.
249 St-Michel Albert, garde de prison
251 Lépinay Lucien, voy. commerce
253 Martel Ludger, emp. Travaux Publics Féd.
255 Vézina A.-E., surintendant général à L'Action Catholique
257 Harding George, mechanic Anglo Pulp
259 Burden Byron, shoemaker
261 Lavoie Emile, emp. Que. Ry
263 Fortin Jean-Paul, agent d'assurances
265 apt *1* Samson A.-P., comptable
2 Rousseau Jules, emp. Dépt Voirie
3 Côté Joseph, gérant Jos. Côté, succ.
4 Côle Edward, accountant
5 Côté Léon, emp. Sec. Prov. Côté Gaston, photographe
Côté Paul-Eug., agent
Côté Gaston, photographe
Côté Jean-Bte, agt d'assurances
6 Thibault Antonio, rep. Action Catholique

Côté Nord — North Side

2 Samson Ferdinand, pensionnaire
4 Mailhot Jean-Marie, professeur
6 Dumaine Oscar, entrepreneur d'ouvrages en béton
8 Brisebois J.-A., du Dépt du Chômage
10 Harding Georges, motorman
White Arthur, emp. C. N. R.
12 Charbonneau Chs-Emile, com. P. Justice
Charbonneau Mme Victor, garde-malade
14 Dorval Ovila, emp. P. Paradis
16 Bédard Sylvio, ent.-peintre (atelier)
22 Vézina Léo, pharmacien (rés.)
Dawson Laval,
Lajoie Léo, régistrateur S. R.
Lajoie Gerald, emp. Dépt du Travail
Villeneuve J.-B., march. de meubles
Lavertue J.-A., comptable
Beaudet Léo, comptable Que. Power
Gagnon Louis, comptable Man. Life
Gignac Albert, emp. Dépt Voirie
24 Bédard Sylvio, peintre décorateur, rés.
26 Garneau J.-Lauréat, emp. Terres et For.
28 Dérome Geo. comptable B. Houde
Dérome Melles
32 Dubois Lorenzo, commis pharmacien
34 Poulin Lucien, barbien rés.
36 Labrecque L.-P., emp. Voirie
38 Clavet Raoul, comtablep
Clavet Raymond, emp. Que. Power
40 Aubé Lucien, imprimeur, rés.,
42 Martineau Chs, emp. C.N.R.
Aubé Melle Laure
Aubé Mme veuve E.
Aubé Emile, voy. commerce
44 Johnston H.-A.-T., gérant Otis Fenson Elevator
46 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation
48 Morissette Roméo, greffier Cour Magistrat

De l'Alverne

104 Epicerie de l'Alverne, Robitaille & Fiset props
106 Bureau Majella, emp. Agriculture
108 Bureau Léopold, électricien
Bureau Mme veuve Gaudias
110 Bureau Mme Gaudias
112–114 Lemieux Emery, chambres
Bernard Mlle Caroline
Kelly Mlle Alphonsine, rentière
Couture Victor, menuisier
Breton Lucien, emp. Hôpital St-Sacrement
Rousseau Mme S.
Rousseau Melle G.
Michel Mme A.
Lemieux Mlle Adine
Lepage Ferd., dessinateur
Allard Mlle Josephine
Fortin Joseph, journalier
Laperrière Laurent, journalier
Laperrière Lucien, journalier
Vidal Mlle Jeanne
116 Hudon Mlles A. et E.t
122 Philippon J.-H., avoca (rés.)
124 Croteau L., emp. s. civil
126 *1* Demers G.-H., comptable
1A Dufresne W. compable
2 Roy Mme A.-D.
3 Beaubien Gérard, emp. C. Recorder
4 Demers L.-A., pharmacien (rés.)
5 Levasseur emp. s. civil
6 Martel Mlles, emp. Bell Telephone
130 Tardif Mme veuve Hilarion
Tardif Mlles Jeanne et Régina
Dion Mlle Gisèle
132 Pélissier J.-R., agent d'assurances
Singerman M., teacher
138 Careau Phil., emp. Carrier & Goulet
142 Demers J. Albert, facteur
Charest Mme veuve François
152 Miller Eudore, plâtrier
Miller Mme Eudore, modiste
Miller Yvon, tailleur
Miller Paul, journalier
Miller Marcel, journalier
154 Houde Alex., sellier prop. H. Houde Enr.

156 Morency Edouard, journalier
158 Delisle Dom. comptable
Moisan Mlle M.-Anne, emp. Act. Cath.
160 Robitaille E., épicier (rés.)
Robitaille Cyr., prop. Epicerie de l'Alverne
162 Allard Gédéon, emp. de la cité
Allard Mme veuve Louis
164 Delisle Gérard, emp. Trav. Publics
166 Ringuet Mlles, sténographes
170 Martineau Gérard, emp. s. civil
172 Rousseau David, comptable
Rousseau Lucien, plombier
Rousseau Philéas, anc.-plombier
174 L'Heureux Elzéar, emp. Comm. de l'Exposition
176 Lachapelle Ernest, emp. Dépt Terres
178 Moisan Louis, journalier
Moisan Geo., com-épicier
Moisan Adrien, journalier
180 Amyot Omer, menuisier
182 Gagnon Onésime, barbier (r)
Gagnon Léo., emp. Que. Power
184 Chamard François, emp. de garage
190 Mercier J.-E., (porte de service)
190¼ Faraday Chs-Ronald, emp. Chronicle-Telegraph
190½ Giguère Raymond, voy. commerce
190¾ Lachance Charles-Antoine, comptable
192 Turcotte Joseph, emp. Dept Voirie
192a Jarvis E., paper-maker
192¼ Jalbert Roland, emp. Colonisation
192½ Blackburn J. A., voy. Universal Hat
192¾ Côté Henri, commis en chef, Ministère de la Santé
196 Tremblay Cyrille E., commis
196½ Hamel Frs., commis
198 Proulx G.-Emile, comptable
200 MacAuley Jackson, B. emp. Shawinigan W. & Power Co.
202 Pouliot J.-Bte, ing. forestier
202½ Leblanc Aimé-J., voy. commerce
204 Rousseau Charles-Henri, commis
206 Leclerc Mme veuve Edmond
208 Anctil W., emp. B. de Montreal
208½ Fournier Napoléon, voy. commerce
210 Marchand Georges, comptable
212 Paquet Joseph-E., comptable
214 Magnan Alph., emp. Colonisation
214½ Penney Allen, emp. Que Power
216 Marcotte M.-Borromée, barbier, rés.
218 Dompierre R., emp. B. Montreal
220 Dussault J.-L., insp. B. de Poste
Dussault Mme veuve Amédée
222 Royer Théophile, surveillant Com. du Port
Royer Gloviano, impressario de Royer & Renault
224 Latulippe Prudent, emp. Dépt. Ind. et Commerce
226 Lavergne L.-P. emp. Cie Paquet
Lavergne Roland,emp. Imp. Oil
Wiseman Edouard, gérant de services Motors Ltd
228 Talbot Gustave, régistraire Dépt Voirie
230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
232 Guilmette Joseph-N., ing.-forestier
234 Drolet Emile, emp. civique
236 Falardeau Calixte, agent Néon

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au Palais Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Palais Montcalm, St. Jean-Baptiste Ward.
Hospice Nazareth St-Olivier
— RR. SS. de la Charité
Révde Sr Euzébie
Turmel Emile, abbé, de l'Action Catholique
Pouliot Pierre, rentier
Fortin Joseph, abbé
Lizotte Arthur, chapelain

Richelieu

31 Académie Mallet S. S, de la Charité,

St-Olivier et Richelieu

28 Noviciat des Srs de la Charité, Revde M. St-Jean du Désert, maîtresse des novices

St-Jean

54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)

St- Joachim

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward
1 Gibsone G. F., Honble Judge, Superior Court
15 Beaupré Gaston, assurances

10 Landry Mme Philippe
Taschereau Mlle Marguerite
12 Johnstone John A., Dr.
14 Deslauriers Mme veuve J. B.
16 Decary A. R., D.Sc., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux Publics du Canada pour la Province de Québec, Tél. 2-1640

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St , Champlain ward

Côté Est — East Side

3 Burns David, tobaconist (res.)
Pelletier Antonin, comptable C.N.R.
Citadel Coal & Oil Co., Ltd, charbon et huiles
La Librairie Vachon, Ltée, bureaux
9-11 Hôtel Lorraine, Joseph Drapeau, propriétaire
Tremblay Adrien, emp. banque
Plamondon Raoul, surt, Dépt Terres et Forêts
Plamondon M.-A., emp. Dépt Mines
Brady Frank, emp. Price Brothers
Dion Jean-Chs, de DeLille, Dion & Cie
Lacroix Odilon, emp. Dépt des Terres et Forêts
Paquet Mlle Jeanne, emp. s. civil
Charbonneau Mlle Jacqueline, garde-malade

13 Anctil Mme veuve Philias
Légaré Mlles G. & C.
Gingras Mlle O. modiste
15 Legaré Joseph, salon de barbier
17 Godbout R., épicier
19 Citadel Cigar. Ltd, F. H. Webster, mgr

Ste-Anne

29 Crowfoot A. H., M.A., D.D., Very Rev Dean and Rector.
All Saints' Chapel, close to the Cathedral
31 Cathedral Church Hall
33 Cathedral Vestry
Williams A.-R.-E., vestry clerk
Palais de Justice
Cour des Sessions de la Paix
Entrée Bureau du Shérif
51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge
Donohue Bros. Ltd
Donohue Mark, avocat
Goodday Mrs H. R., violin studio
Chauveau, Rivard & Blais, avocats et procureurs, (bureaux)

Côté Ouest — West Side

Hotel-de-Ville

Borne Lucien H., S. H., maire
Chouinard F.-X., greffier
Desjardins Ls-Philippe, asst-greffier
Nadeau J.-Alfred, C. R., avocat de la Cité
Pelletier Benoît, avocat
Fontaine, trésorier de la cité
La Compagnie de l'Exposition Provinciale de Québec. (bureau)
Association des emp. municipaux, Maurice Lagacé, trésorier
Association Sportive des employés civiques, Henri Cantin, président
Station de plice No. 1.
Bigaouette A.-S., capt. chef de police
Station du feu No. 1
Beaulieu Rosaire, chef
Clinique Dentaire
Lantier, A.-A., Dr, chef de la clinique
Laroche Georges, assistant
Bureau des Commissaires d'écoles Catholiques
Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire, Institut Canadien (rés.)
Gingras Georges, concierge
Gingras Mlle Alice, dactylographe
Monument Louis Hébert—Marie Rollet
Service de l'Insp. du lait et des Fermes

Ste-Anne

22 Hôtel Clarendon, taverne
26 Girouard Jules-E., agent de manufacturiers
26¼ Noel Pierre, rentier
Léger Ant. H., commis-en-chef C.N.R.
28 Mignault J.-Ed. oculiste (rés.)
30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physician and surgeon
32 McClory Herbert, C. clerk
34 Belleau Mlles Andrée, Antoinette et Marie-Louise
36 Church House, office & headquarters, Church Society of the Diocese of Quebec· Diocesan Board of Mission (Anglican

Donnacona

38 Baillargeon Charles-J., notaire, de Roy & Baillargeon
40 Cloutier Mme veuve Georges
Trépanier Mlle Juliette, emp. des Postes
Gobeil Lucien, emp. Dépt. du Revenu
42a LaRue W.-R., notaire, (bureau)
42 Richard Mlle M.-Louise
44 Morin Stanislas, épicier
46 Wah Hop laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 62 Avenue Lesage to west, St. Sauveur Ward.

3 Dutcher John, emp. St. Malo Shops
Sauvageau Maurice, journalier
11 Eastern Canada Steel &Iron Works Ltd
6 Lord A. J., emp. C. N. R.
8 Latulippe Arthur, journalier

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicolas quartier St-Roch, à 28, rue du Pont, quartier St-Roch.—From St-Nichola, quartier St-Roch.—From St-Nicolas to 28 Bridge St. St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

Vallière

St-Roch

29 Giroux Gérard, emp. Chât. Frontenac
55 ——
57 Beaudry David, journalier
59 St. Lawrence Paper Bag Co (The). manf
Déry Aimé J. propriétaire
61 Vézina Chs A., contracteur général entrep.-menuisier, bureau et rés.
63 Forster J., marchand. (rés.)
65 Poitras Elzéar, gérant Terrains de jeux
67 Julien Arthur, comptable
75 Blais T., épicerie et rés.

St-Dominique

79 Giguère Mlle Marie-Jeanne
Giguère Roméo, journalier
79 Ferland Gédéon.., journalier
85 Dominion Furs Co., Reg'd
Salmovitz Benjamin, prop.
87 Faguy Léo, agent d'assurances
Joncas Louis, emp. Shaw. W. & P. Co.
Dumais Mme veuve Alphonse
105-107 Lecours Mme veuve Alma

Grant

109 Plamondon Honoré, boucher
Greco Vincent, forgeron
109 Cour à bois Desprairies, Enr. Gaston Cloutier, prop.
111 Lafleur Emile, ménuisier
113 Maheux Rosario, journalier
115 Mailhot Emile, peintre

Dablond

119 Légaré F.-X. A., commis-marchand
123 Aubry Albert, peintre
125 Couillard Georges, journalier

127 Turgeon Alfred, c.-maître Br. Boswell
129 Giroux Gérard, emp. Chât. Frontenac
129½ Lay Lewis, vétéran
133 Sylvain Adjutor, menuisier
135 Noreau J.-Omer, empl. Ph. Livernois
137 Marticotte Adolphe remboureur (r)
Marticotte Maurice, ébéniste
143 Beaudoin Philippe, barbier
145 Parent Emile, journalier
Parent Roger, pompier
Parent Victorien, agent
147 Guérin Mme Georges
149 Bilodeau Mlle Rose Aimée

Côté Nord — North Side

4-6 International Harvester Co. porte de service
8-10 Charland Roland, garage

Vallière

14-16-18-20 Quebec Steam Laundry Farago G., propriétaire
38 Waterworks Shops—Dept Aqueduc

St-Roch

40 Boucher C, emp. Br. Boswell
Desforges John, ing.-mécanicien
42 Berrouard Jos., emp. Université Laval
44 Ferland Léonidas, prop. de taxis
Girard Jean-Marie, emp. Chronicle-Telegraph"
46 Coulombe Paul-Emile, de l'Epicerie Martel, Enr.
Keating Benjamin, ant-contremaître Aqueduc
50 Vézina Maurice, menuisier
50½ Rouleau Edgar, serrefreins C.P.R.
Kosher Morris, butcher rés.
52 Goslin Thomas, night watchman
54 Giroux Geo.-A., de Victor Giroux, Enr.
58 Vallerand Mme veuve Ls-Nap.
Lambert J.-Théophile, comptable
62 Perron Edgar, commis-taverne
Alain J.-N., acheteur de fourrures (rés.)
Girard Elie, commis
66 Cloutier Chs, emp. C.N.R.
Filion Léonidas, emp. Comm. des Liqueurs
68 Thibault Gérard, prop. " Chez Gérard "
Pouliot Adélard, embaumeur
74 Fish Osias, merchant (rés).

St-Dominique

78 Chamberland Albert, étal
80 Gosselin Lionel, lutteur
84 Bergeron Mme veuve Georges A.
86 Fortin Louis, journalier
88 Pouliot Alphonse, em-p. Palais Montcalm
90 Guimont Mme veuve Nap.
92-98 Pollack & Dorfman, mfg. vêtements hommes et garçons
100 Kirouac Mme veuve J.-Arthur
Lemay Alph., mécanicien

Grant

104 Nadeau Pierre, charretier
104½ Audet Ernest, épicier (rés.)
106 Paradis Mme veuve Ulric
Paradis Mlles Blanche, Germaine et Antoinette
Bédard Mme veuve Jacques
Letarte Raoul, débardeur
110 Boucher Mlle Gertrude, commis
Lavoie Mme veuve Robert
Boucher Melle Simone, emp. St. Lawrence Paper Bags Co
Boucher Solfrid, chauffeur d'autos
Grenon Mlle Marie
Lavoie Gérard, emp. St. Laurence Paper Bags, Ltd Co.
Lavoie Antoine, emp. Jardin Zoologique
112 Vaillancourt Eugène, commis
Maheux Alphonse, emp. de la Cité
Alard Henri, menuisier
114 Bonneau Adélard, boucher rés.
116 Dodick David, fur merchant
Duguay Philippe, journalier
Karp Carol, merchant
118 Martel Joseph, vendeur d'autos
120 Lacombe Joseph-Arthur, charretier,
122 Borko Samuel, labourer
126 Noel Mme veuve Victor
Lacombe Emile, cond. d'auto
Lacombe Henri, cond. d'auto
130 Poulin Henri, journalier
132 Mallin Mrs. widow Patrick
138 Bergeron Joseph, propriétaire boulangerie L.-O. Simard,
140 Bergeron Réal, emp. Anglo Pulp
Bergeron Charles, livreur de pains
142 Lemieux J.-U., agent district C.P.R.
Dubois Mme veuve Eugène
144r Vézina Lucien, emp. Dom. Textile
146 Lachance Mme veuve Joseph
150 Tessier Lorenzo, horloger rés.
152 Bleau, Mme veuve Joseph

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur—From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Nord — North Side

1 Beaupré Pierre, ouv. chaussures
Gagnon Gérard, ouv. en chaussures
3 Pruneau Mme veuve Adélard
Pruneau Alex., corroyeur
Pruneau Wilfrid, débardeur
3½ Chevalier Ernest, emp. Cie Paquet
5 Verret Paul-Emile, journalier
7 Picard Jules, pressier Le Soleil
9 Lapointe Alphonse, commis taverne
Lapointe Sylvio, commis
11 Poirier Robert, emp. Terres & Forêts
15 Bergeron Albert, patroniste
17 Bergeron Mme veuve Henri
Bergeron Lauréat, gardien
23 Laliberté Albert, comptable
21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir

Côté Sud — South Side

2 Picard Léo, livreur de pain
8 Grenier Arthur, cordonnier
10 Lepage Wilfrid, commis

DES REMPARTS, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.— From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

Côté Nord — North Side

A Université Laval
1-1 Tanguay Marcel, marchand, (rés.)
1– Trépanier Jacques, reporter Action Catholique
Lafleur Bruno, journaliste
Bernier Mlle D., emp. des Postes
Henderson O, Naval Archirect
Bernier J. C. P., commis de malles
Thibault Mlle Marguerite, coiffeuse

Hébert

5 Moisan Arthur, insp. de tavernes
Paré Armand, commis taverne
7 Côté Eustache, ing. de marine
Beauchamp W., voy.
Dubé Mlle Adèle, institutrice
Garneau Gérard, militaire
Lantier Charles, militaire
Mercier Gédéon, journalier
9 Caron Emile, rentier
Dufour Wilfrid, navigateur
Bélanger Jean, journalier
Boucher Robert, navigateur
Gaudreau Eugène, mécanicien
Normand Mlle Rolande, garde-malade
Lemieux Gérard, emp. L'Action Catholique
Rochette Mme veuve N., emp. s.civil
11 Côté Omer-C., de Côté & Côté
Morin J.-Arthur, chef-cuisinier
13 Edge J. Alexandre, Dr
15 Marceau Mme veuve G. S.
17 Fauchon R.-Alex., photographe
Dionne Mme veuve Thos.
19 Lachance Mme Geo. Philibert
21 Gauthier Henri, emp. Anglo Pulp
Lemont G., Advertising Agt
23 Thom Mrs widow John S.
25 Gaucher Arthur-A., prop. Dom. Machine Shop
Gaucher C.-A., mécanicien-orthopédiste
27 Harris Alfred, ex-conductor C.N.R.
Côté Johnny, emp. Dept Travaux Publics
29 Auger Gratien, comptable
Jacques J. Albert, emp. s. civil
31 Massue Paul, emp. s. civil
Sévigny Antonio, ent-menuisier
L'Italien Mme Charles

Ste-Monique

Ste-Famille

35 Fournier Charles, chambres
Dumont Joseph, emp. Comm. Champs de Bataille et concierge
Rouleau Mlle Alice, couturière
Langlois Georges, cuisinier
Beaulé Louis, charpentier
St-Charles J. E., journalier
Rioux R., journalier
Laflamme A. R., surt. assurances
Boily Georges, peintre
Matton Oscar, cuisinier
Bastien Edouard, emp. Dom. Arsenal
Rhéaume Raoul, emp. Bureau de poste
Drouin Mathias, navigateur
37–1 Fleming Paul, labourer
Dastous P., journalier
Petit W., journalier
Lemoine Ul., commis
Beaubien J. M., emp. Hôtel Lorraine
Leclerc Mme veuve J. E.
Grimard L. A., journalier
Morissette Henri, contremaître
Morency Ferdinand, emp. Br. Boswell
Begin Noel, débardeur

Ferland

41 Letellier Mme veuve Alphonse
43 Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie, Rvde S. Edmond du S.-N.-de-Jésus
Pelletier J. R., chanoine, chapelain
43½ Racine Joseph, président, Terreau & Racine, Ltée

St-Flavien

45 Godbout Raoul, emp. Dept Terres
45b Bédard Arthur, voy. de commerce
Bédard Adrien, taill. en fourrures
Bédard Fern., commis
Bédard Laurent, commis
Bédard P.-H., de P.-H. Bédard Ltd.
Boivin Mme veuve
Bédard Ls-M., waiter
Labrecque Oscar, emp. Dept Voirie
47 Appartements Montmartre
Suess Clifford, militaire
Bédard Mme veuve Clovis
Bédard Antonin, tailleur de pierre
Bédard Paul-Emile, journalier
Grenier Alexandre, emp. Dom. Arsenal
Lampereur Dieudonné, instruments de musique rés.
Mackay Stephen, taxi driver
Barbeau Antonio, chauf. taxis
Mercier P. E., électricien
Drolet Chs-Auguste, voy. de commerce
Gendron Louis, mécanicien
Parent Joseph, concierge
Ferland Odilon, journalier
49 Audette Gustave, président, Thibaudeau Frères & Cie, Ltée
Audette René, commis
Audette Maurice, commis
51 Huot Alphonse, consul d'Italie, député régistrateur
Hotel-Dieu de Québec, communauté
2 Lafleur Bruno, journaliste

Hamel

DES SABLES, de 3e Avenue à la 4e Avenue, au sud de la 1re Rue, quartier Limoilou — From 3rd Avenue to 4th Avenue, south of first street.
35 Morneau Cléo., emp. Claridge
Levesque Léon, plombier et électricien
Levesque Louis, menuisier
Lacroix Sarto, mécanicien
45 Tremblay E. E., mfr de portes et de chassis (boutique)

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

23 Hunt Henry-J., emp. Chronicle Telg.
31 Beaudry Frank E., District Manager United Shoe Machinery of Canada Limited
53 Grenon J.-Edmour, gérant succ. Banque Montréal
57 Barlow Wm P., soldier
59 Murphy James, détective
Murphy John, clerk
Murphy B., clerk
71 Langton William-A., Sergt-Major
103 McMillan Charles, snr., ingr. Can. Gen. Electric Co.
McMillan Gerald, office clerk
McMillan Chs., jnr.
105 Paquet Adrien, emp. Dept l'Auditeur
107 Moran Patrick-J., emp. Custom House

4 Upton William F., emp. Immigrat. Dept
100 Robitaille Armand, tavernier
102 Latraverse Napoléon, ing. civil Trav. Pub. Fédéral
108 Staton Mrs. widow James
Martel Charles, infirmier
116 Giguère J. Alexandre, insp. électricien
118 Garneau Albert, comptable Com. des Liqueurs

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à 1030 Canardière, quartier limoilou.—From River St. Lawrence to 1030 La Canardière St., Limoilou ward.

5 Gourdeau G.-S., greffier du journal anglais, Ass. Législative
7 Borne Joseph, de Lucien Borne, Enr.
7 Gravel Benoit, netaire, rés.
7 Gilbert Henri, comptable
Dugas Omer, journalier
9 Paquet Omer, cond. de camion
Paquet Omer, gardien de nuit
125 Traverse Que-Montmorency
Quebec Packers Co. C. E. Dèsourdy, gérant

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120 rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Côté Roland, tail. fourrures
9 Côté Mlle Antoinette, commis
Vézina Mme veuve Charles
Robitaille Adélard, cordonnier
Robitaille Albert, électricien
Robitaille Mlle Alice, commis
Robitaille Mlle Yvette, commis
11 Bouret Wilbrod, épicier

St-Gabriel

15 Bouchard Hipoplyte, forgeron
Bouchard Joseph, infirmier
Bouchard Laurent, étudiant
Bouchard Mlle Mariette, commis
17 Fuller C. L., annuitant
19 Ervin M., emp. C.P.R.
21 Paquin, Edgar, emp. Sec. Provincial
Paquin Gaston, pâtissier
23 Roy Hector, journalier

2 Michaud Napoléon, cuisinier
Michaud Eugène, suicinier
Michaud Philippe, cuisinier
Michaud Mlle Lucille, modiste
Prévost J. L., ingénieur
Gagnon Mlle M.-P., commis
Laliberté Mlle Jeannette, emp. B. Houde
4 Fortin Raoul, commis
6 Robitaille Ludger, commis
Marois Joseph, conducteur Q. Ry
8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)
10 Fleury J.-Edgar, tailleur (boutique)
18 Paradis Roland, pârissier
20 Berrouard Lucien, mécanicien

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

7 St-Pierre Louis, charretier
Morin Léo, navigateur
9 Lapointe Joseph, menuisier
Laprise Mme veuve J.-Bte
11 Picard Wilfrid, journalier
13 Joncas Lauréat, monteur
17 Lizotte Adélard, garde-magasin
21 Anderson Joseph, journalier
Lessard Arthur, journalier
21r Thibeault Joseph, ing. stationnaire
25 Fry John, ch. de marine
Desrosiers Georges-A., cordonnier
Desrosiers Arthur, emp. de banque

Côté Ouest — West Side

4 Barrette Adélard, boulanger
Barrette Gabriel, restaurateur
6 Letarte Louis, ouvrier en bouilloires
8 Paradis Laurent, livreur de pains
12½r Giroux Edouard, journalier
14 Aubut Ernest, journalier
14 Boucher Napoléon, emp. Bouchard
16 Gravel Mme veuve Joseph
20 Rondeau Joseph, journalier
22 Allison Allen, mécanicien
24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier
Crépin Thomas, ouv. en chaussures
28 Martel Antoine, boulanger
30 Lacombe Arthur, journalier

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St to 208 Dorchester St., St. Roch ward

Gosford

13-31 Houde, La Compagnie B., entrepôts
23 National Dock and Dredging Corporation
41 ——

Léonard

Drouin Wilfrid, emp. Circulation Hôtel-de-Ville

43 Villeneuve Mlles Emérencienne, Isabelle et Eulalie
45 Proulx Gérard, journalier
16 Guérard Joseph, ing.-stationnaire
20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée
22 Labranche Gérard, cordonnier
Labranche Hubert, journalier
Janvier Napoléon, emp. Parc Victoria
24 Masson Arthur, emp. Comm. Liqueurs
26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
26 Faucher Georges, épicier & boucher
Madden & Son
28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit
28½ Gaudreau Cyprien, emp. Quebec Power
30-34-36 Quebec Preserving Co., Ltd.
38 Galibois Arthur, journalier
Galibois Joseph, journalier
40 Langlois Eugène, journalier
42 Labranche Sylvio, journalier
44 Dechêne Joseph, gardien
Lagacé J.-B., rentier
46 Dechêne Georges, opér. machine à bois
50 Genest Arthur, journalier
52 Beaumont Léger, journalier
Pichette Télesphore, journalier
54-56 Potvin Mme veuve Ernest
Trudeau Pierre, emp. Château Frontenac
58 Nadeau Alfred, jr, pompier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, au sud, quartier St-Sauveur.—From 57 St. Ambroise St. to South St. Sauveur ward

Côté Sud — South Side

9 Dorval Joseph, marchand de charbon
11 Lapointe Joseph, ouv.-chaussures
15 Lainé Roméo, journalier
17 Fortier Mme veuve Pierre
Hamel Wilfrid, emp. Q. Power
21 Gauthier Albert, journalier
23 Crépeau Alfred, barbier
25 Daspe Marcel, emp. s. civil
27 Chamberland Alfred, boucher Carrier & Goulet
Godin Célestin, anc. tail. de pierre
29 Boutet Albert, garde-magasin

Côté Nord — North Side

6 Paquet Mme veuve Eugène
Bédard Gérard, patroniste
10 Giguère Emile, commis
12 Giguère Marcel, tailleur d'habits
14 Fleury Edmond, emp Dom. Arsenal
16 Emond Jos Elzéar, emp. Albert Racine
Tardif Alfred, charretier
20 Lachance Mme veuve Georges
Rochette Wilfrid, commerçant

Ruelle

24 Paré Odilon, boucher
Paquet Ferdinand, jnr., commis
28 Conseillers Joseph, couvreur
40 Girard Adrien, machiniste
Dorion Alfred, voy. Familex
44 Martel Rosaire, journalier

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise, 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur — From 123 St Ambroise St. to 128 Carillon St, St Sauveur ward

Côté Sud — South Side

5 Dion F.-X., commis boucher
Magnan Albert, rembourreur
9 Cormier Mme veuve J.-Arthur
Lortie Rosario, charretier
11 Brousseau Joseph, pâtissier
15r Michaud Rodolphe
Chevalier Ernest, briqueteur
17 Pelletier Léopold, journalier
21 Deschênes Elzéar, emp. C. P. R.
Jacques Joseph, pensionnaire
23 Pelletier Joseph, cord.-machiniste
27 Lemelin Frédéric, emp. Can. Auto
Picard Clément, mécanicien
33 Renaud Adolphe, journalier

Côté Nord — North Side

2 Paradis J. J. P., anc. emp. B. de Poste
4 Proteau, Léon, expéditeur
6 Caouette Jean-Paul, emp. Whistle
8 Légaré Mme veuve J. P.
Dion Joseph-H., cordonnier
Dion Arthur, J., cordonnier
Dion Alfred, électricien en radios, rés.
8½ Côté Wilfrid, mécanicien
10 Bouthillet René, emp. Buanderie de Lévis
12 Laroche Onézime, chauf.-camions
Paradis Alfred, anc. facteur
20 Tanguay Benjamin, com.-épicier
22 Bédard Gérard, emp. T. Avard
26 Laroche René, commis
26½ Martel Joseph, mégissier
Tremblay Léopold, emp. Sylvio Marceau
28 Breton Alfred, charretier
Robin Mme veuve Joseph
32 Lemay Paul-Emile, mécanicien

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

11 Rémillard G.-E., emp. Dépt Milice
13 Déry Ernest, emp. dépt chômage
Déry Benoît, commis
15 Pidgeon Faber, emp. Prêts Agricoles
17 Tousignant, Mme veuve J.
21 Girard L.-J., voyageur-commerce
Girard Laurent, emp. Agriculture
Bertrand Roméo, commis
Bertrand Mme veuve Wilb.
23 Pampalon W. J., sessionnel
Pampalon Pierre, commis
31 Morisset Arthur, emp. Crane Ltd
37 Poitras Wilfrid, emp. Douane
39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
41 Fecteau P. N., emp. s. civil
43 Marquis Ls Joseph, instituteur
45 Nadeau N., voyageur commerce
47 Brousseau Léopold, comptable

49 Allaire Paul, emp. C. P. R.
51 Roy J.-Marcel, étalagiste La Cie Paquet
55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de poste
Gagnon Gérard, commis de banque
Gagnon Jacques, emp. Terreau & Racine
Gagnon Marcel, emp. B. Nationale
55½ Gagné J.-E., rep. de chaussures et rés.
57 Lemelin Albert, menuisier
59 Crépin Apolinaire, emp. Laiterie Laval
59 Crépin Apolinaire, gérant de Laval Co.
61 Sutcliffe Joseph, bank clerk
63 Cantin Ludger, emp. Parlement
65 Tremblay Adélard, militaire
Bédard Antonio, menuisier
67 Fritze Walter, machinist
69 Paré Mme veuve Honoré
Paré Honoré, emp. de la Cité
71 McKnight P. V., comptable

Avenue Désy

101 Audet Antonio-L., asst-gérant Metropolitan Life
103 Gautier Georges, chef cuisinier
Gautier Frs-Marie, agent
105 Roy Lucien, emp. s. civil
107 Roy André, insp. électricien
109 JoliCœur J.-Achille, avocat (rés.)
111 O'Brien James J., rep. Can. Press
113 Bélanger J.-B., insp Prudentai.l
115 Kelsall S., emp. C. P. R.
117 Monet John, emp. Northern Electric Co
119 Lobry Clifford, agent
Lobry Mme veuve Raoul
121 Blouin Arthur, officier de douane
Blouin Gaston, étudiant
Blouin Jean Ls., emp. Ch. Frontenac
123 Renault Mme veuve J.-B.-A.
Renault Maurice, impressario de Royer & Renault
125 Ferland Mme veuve J.-A.
Ferland Gaston, ecclésiastique
Ferland Raymond, emp. B. C. Nationale
Ferland Richard, commis
127 Heitshu J. G., du dépt de la tuyauterie
Shipman George H., gentleman
129 Fréchette Ls David, emp. Dépt Travail
Roy Yves, commis-pharmacie
Roy Mme veuve E.
Roy Adolphe, emp. Acc. du Travail
Roy Mlle Gabrielle, institutrice
131 Tremblay Moïse, emp. Laiterie Frontenac

Côté Nord — North Side

de l'Alverne

2 Morin Mesdemoiselles
4 Boivin Chs-Albert, voy. de commercee
Boivin J.-S., emp. Dépt. Agriculture
Boivin Laurent, comptable
6 Rochon Alfred, cordonnier
Rochon Emile, cordonnier
Rochon Odilon, cordonnier
8 Meadley Reginald, draughtsman
10 Lebeuf Georges, épicier et boucher, (rés.)
12 Falardeau Louis-Laval, comptable
Archambault Henri, opér. monotype et militaire
Archambault Lomer
Archambault Henri, opér. monotype
Archambault Vincent, emp de bureau
16 Châteauvert Mme veuve Thomas
18 Gilbert Léo.,emp. Dépt. Secrétaire Prov.
20 Lemelin Gérard, emp. Imperial Oil
Bélanger Roger, comptable
22 Genest Philibert, mécanicien
Genest Melle Carmen, prof. de piano
24 Faguy Hervé, emp. Dept. de l'Agricult.
24 Faguy Lucien, emp. Hôtel de Ville
Faguy J.-P., agronome
24½ Beaulieu Charles, restaurant
26 Rochette Irénée, rentier
Delisle Eugène, mécanicien
28 Despatis Victor, voy. de commerce
30 Croteau Henri, emp. Holt Renfrew & Co
Migner Thomas, rentier
32 Simard Anthyme, emp. Office des Salaires Raisonnables
42 Archambault Léonard, opérateur Cinéma Empire
44 Pelletier Hector, avocat, rés.
50 Bazin Henri, prés. de N. Turcotte & Cie, Enr.
Bazin Maurice, comptable
Bazin Jacques,
Bazin André,
52 Feeney Albert, emp. Quebec Power Co.
Feeney Edward, emp. Williams Thomas Co.
58 Métivier Eugène, emp. Trav. Publics
60 Fournier J. A., emp. B. de poste
66 McNeil Mlle Gertrude
68 Lanouette Arthur, comptable
68 Lanouette J.-A., horticulteur
70 Poitras Henri, marchand de fourrures (atelier)
72 Poitras Edouard, sur't de l'Imprimerie Commerciale Ltée
74 Poitras Henri, march. de fourrures rés.
82 Simard Alphonse, emp. de la Cité
Drolet Nap., anc. commis
84 Robitaille Adjutor, asst-gér. Metropolitan Life

Avenue Désy

100 Morin Joseph, chef section du cinéma et les expositions du Min. de l'Agriculture
102 Bulmer Ephrem T., ingineer C. N. R.
104 Lizotte J.-A., gérant C. d'Economie, succ. St-Roch
Lizotte Mme veuve Gaudias
106 Martin P., emp. Can. Oil, Ltd.
108 Désy J. R. A., prof. Ecole Technique
Désy Guy, emp. Dom. Arsenal
110 Côté Emile, agent "Whistle"
Côté Jean-Charles, emp. Cie Paquet, Ltée
Côté St-Georges, emp. Northern Electric
112 Cassivi Herbert, R.C. M. V. R.

114 Les Habitations Manrèse, Delâge Joseph N., gérant et gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin
116 Boileau Paul, archit. Dpt Trav. Pub.
Boileau Mme veuve Aldéric
118 Mignault E.-L., agent de manufacturiers
120 Martineau E. J., vérificateur d'accises
Martineau Raymond, architecte
Martineau Richard, chimiste
122 Morin Maxime, avocat, Dépt Travaux Publics
124 Morazain G.-E., commis C. N. R.
126 Martin Mrs widow Thomas J.
128 Roy Léopold, instituteur
130 Dionne Jean, publiciste, Journal des Economies

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Lapointe Arthur, emp. Quebec Ry
3 Alain J.-Lauréat, voy. commerce
5 Morency Chs, commis
7 Club Libéral Ouvrier
9 Morency Edouard, quincaillier, rés.
17 Fiset Maurice, électricien
19 Pageau J.-A., emp. Que. Power
Pageau Lucien, emp. Hôtel-Dieu
Pageau Fernand, commis boucher

Alleyn

21 Laplante Frs., cond. Que. Power
Couture Mlle Yvonne
23-25 Côté Célestin, farine, grains et charbon
27 Salon Paris-Modes, Drouin Mlle Bernadette, prop.
East Lucien, comptable
29-31 Dorval Mme veuve François
Bussières Jules, comptable. Garage Municipal, trés. récepteur Soc. des Artisans

Bayard

35 Bélanger Lucien, voyageur Sylvain & Frère
37 Bilodeau Arthur, emp. Cie Legaré
Paquet Edouard, chauf. d'autos
Paquet Maurice, emp. Jos. Nolin
Paquet Adolphe, emp. Que. Cartage
Paquet Zotique, cord.-machiniste
Berthiaume Ovila, journalier
39 Pouliot Joseph, tailleur fourrure
41 Fortin Achille, menuisier
Fortin Emile, emp. Anglo Pulp
43 Plamondon
Trudelle Georges, emp. Strachan Baker
45 Ouellet J.-Bte, tabaconiste, rés.
47 Robitaille Emile, commis
Boucher Rosario, emp. Boswell

St-Germain

53-55 Poitras J.-E., épicerie et rés.
55 Duchesneau Alphonse, emp. C.P.R
59 Dubeau P.-Emile, agent des Produits Jito
61 Corriveau Alfred, chauffeur camion
63 Pagé Léonidas, commis-voyageur
69 Tardif Mlle Joséphine
71 Michaud Félix, journalier
75 Thibault Joseph, peintre
77 Lizotte Mme veuve Joseph
Lizotte Roland, journalier

St-Luc

85 Blais Joseph, emp. C. P. R.
89 Langlois Rosaire, cord.-march.
Chabot Jacques, Henri menuisier
91 Aubin Alphonse, plombier
93 Guérard Gérard, menuisier
Côté Gérard, emp. Imprimerie Larose
97 Bélanger Léo, emp. Us. St-Malo
Plante Lorenzo, cordonnier
103 Villeneuve Maurice, commis
105 Beaulac Mme veuve J. B.
Beaulac Wilfrid, mécanicien
Beaulac Cyrille, journalier
Beaulac Paul, journalier
109 Harvey Frank, journalier
111 Paquet Willie, mécanicien
117 Bernier René, menuisier
123 Morissette Joseph, emp. C.N.R
129 Salle Tremblay
131 Tremblay Moïse, prop. salle Tremblay, emp. Laiterie Frontenac
133 Dussault Fernand, ouv. chaussures
137 Marcoux Philippe, barbier, rés.

St-Sauveur

145 Savard Joseph, journalier
149 Tremblay Honoré, journalier
151 Tremblay Roméo, journalier
157 Maheux Léon, tailleur
Boissonneault Mlle Berthe
159 Lachance Armand, cord.-machiniste
163 Desrosiers Mme veuve Edouard
Desrosiers Gaston
169 Légaré Wilbrod, chauffeur camion
175 Béland Robert, comptable
177 Duplain Paul-E., commis
179 Duplain Mme veuve J.-Bte

Aqueduc
Montmagny

Côté Nord — North Side

16 Coulombe Mme veuve Hector
18 Aubé Mme veuve Louis-P.

Alleyn
Bayard

40 Nolin Joseph, entrepreneur (porte de service)
42 Drolet Laurier J., emp. service civil
46 Charest Théophile, rentier
Moisan Dollard, de Moisan Frères, Ltée
48 Moisan Rosaire, doreur, de Moisan Frères, Ltée
50 Laberge Emile, nickeleur
52 Cantin Mme veuve Adjutor
Cantin Roger, typographe
Moisan Mme veuve Michel
54 Gauvin Alexandre, charretier, garage et entrepôt
56 Bilodeau Arthur, limeur de scies

St-Germain

58 Marcoux Mme veuve Joseph
Marcoux Gérard, commis de bureau

60 Marcoux Joseph, emp. Teinturerie Française
62 Gagnon Joseph, cordonnier
64 Bélanger Ernest, comptable
66 Boucher Joseph, pensionnaire
Sylvain Adalbert, chauf. camion
68 Charest Paul, journalier
70 Montmigny Emile, journalier
Montminy Isaac, emp. de la Cité
72 Hébert Paul, cordonnier
Hébert Joseph, cordonnier, rés.
78 Hébert Joseph, rép. chaussures, boutique
78½ Soucy Fernand, pompier
80 Goulet Georges, mécanicien
82 Langevin Paul-Henri, comptable
84 Cantin J.-P.-T., emp. C.N.R.
86 Côté Oscar, journalier
88 ——
88 Tremblay Arthur, cordonnier
Tremblay Emile, cordonnier

St-Luc

90 Doyon Edouard, restaurateur
96 Thibault Gaudias, homme de cour
100 Guilmette Eugène, menuisier
102 Doré Jos.-Ulric, charretier
104 Tremblay Uldéric, plâtrier
106 Giguère Edmond, pompier
112 Latulippe Emilien, emp. cour à bois
114 Habitations Manrèse, Ltée
116 Asselin Léonidas, journalier
Gamache Roland, anc. emp. Boulangerie Nationale
118 Clavet Joseph, charretier
Clavet Majella, journalier
120 Drolet Arthur, snr, emp. de la Cité
Saindon Gérard, emp. Travaux de chômage
122 Lirette Joseph, pensionnaire
124 Laroche Albert, laitier
Laroche Roger, marchand de bois, rés.
128-130 Bureau Mme Ls, bonbons, tabacs
Bureau Louis, emp. Usines St-Malo
134 Montmigny J.-Bte, journalier
Beaudoin Georges, peintre
136 Béland Wm, commis

St-Sauveur

140 Nolin Pierre, emp. Quebec Power
146 Lachance Philippe, emp. Cie J.-Cartier
148 Lachance Napoléon, charretier
148½ Jacques Ernest, pensionnaire
150 Ferland Napoléon, emp. tannerie Cantin
154 Bergeron Herménégilde, emp. Buanderie Lévis
156 Dorval Delphis, journalier
Dorval Joseph, chauf. stationnaire
158 Lemieux Thomas, journalier
Lemieux Frs-X., commis
158½ Daniel Eddy, journalier
162 Rood Napoléon, cord.-machiniste
Allaire Léonidas, journalier
168 Berrouard Lucien, journalier
Berrouard Joseph, menuisier
174 Simard Augustin, journalier
Simard Edgar, journalier
Côté Ferdinand, chauf. camion Quebec Power
178 La Cie Jacques-Cartier Enr., manufac- de balais, Pouliot Lauréat, prop., bureau
180 Breton Arthur, menuisier
Delamarre Maurice, emp. Rock City Co.
184 Pouliot Lauréat, emp. Cie Jacques-Cartier Enr., (rés.)
Boivin Mme veuve Alfred
188 Giasson William journalier

Montmagny
Aqueduc

DONNACONA, de 36 rue des Jardins, à 1, rue du Parloir, quartier Champlain.—From 36 Garden St. to 1 du Parloir St. Champlain ward.

2 Henderson Walter H., secretary Church Society Diocese of Quebec
6 Fréchette Léonidas, domestique
10 Dassylva Philippe, mécanicien
12 Externat des Ursulines
— Eglise des Ursulines
18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde Sr Marie de la Présentation, supérieure générale
Rvde Sr Ste-Clothide, supérieure locale
Déchêne, Guillaume Miville, abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue Daniel, quartier Limoilou—From 452 St. Vallier St., St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

9 Garage Bastien
11 Bureau de Recrutement
District militaire No 5
17 Lessard Mme veuve Joseph
19 Audy Eug.-R., journalier
21-27 Laurentide Automobile Inc., bureaux et salle de démonstration.
Modern Néon, bureau

Ste-Hélène

35-45 La Cie Limitée Dominion Corset Ltd
Quebec Paper Box Co., Ltd.
Canada Corset Steel & Wire Co., Ltd.
La Cie Nu-Back
Amyot Ltée (La Cie)
Dorchester Ltée (La Cie)
La Cie Gothic
Nu-Back Corset, Ltd
Charest Ltée (La Cie)
Standard Investment, Ltd.

Charest

53 Salle Frontenac, billards et pools
Guay Antonio, propriétaire
59 Morin Mme veuve Joseph ,chambres
Dubreuil Edouard, contremaître Lemesurier
Picard Paul, emp. d'hôtels
Laviolette Edmond, assurances
Blais J.-P., commis de taverne
Lessard Lucien, ouv. chaussures
Hum Arthur, emp. Paris Café
Parent Roméo, journalier
Bélanger Mme Lucien
Bélanger Lucien, voy. commerce

59 Bélanger Léon, commis
Marcotte Rosaire, emp. J.-L. Drolet
61 Jutras Conrad, chauffeur taxi
61½ ——
63 Dubé Albert, journalier
63½ Pepin Arthur, tourneur mécanicien

Notre-Dame des Anges

67 Poste des pompiers No 3
77 Piton Emile, journalier

St-Joseph

81 Nadeau Ernest, commis en charge Bureau de Poste, St-Roch
Nadeau Paul-H., chimiste
83 Simard Gérard, gérant Simard & Frè-
Simard, C.-A., de Simard & Frères, Enr.
Simard Mesdemoiselles
Simard Emile, de Simard & Frères, Enr.
Simard Rolland, de Simard & Frères, Enr.
85 Turcotte & Gousse, photographes
85 Jeunes Libéraux (salle)
87 Guy J.-O., épicier

St-François

97 Jobin Louis, épicier et rés.
97½ Simpson Mme veuve Edward
Simpson Amedée, serrefreins C. N. R.
103 Marceau Mme veuve Etienne
105 Hamel Philippe, salon de barbier

Du Roi

109 Campagnella G., fruits, légumes et chocolat
111 Rousseau Alphège, graveur
Rousseau Mme Alphège, marchande
113 Buteau William, agt d'assurances
St-Pierre Mme veuve Georges
Prémont Edmond, fourrures
Nolin Ovila, fab. de patrons
Doré Wellie, commis
115 Miller Lucien, cordonnier
117 Marcoux Paul, restaurant
119 Lapointe Adélard, journalier
121 Laroche Alphonse, anc. menuisier

Richardson

125 Depeyre Roméo, médecin (bureau)
127 Depeyre Roméo, médecin, (rés.)
129 Depeyre Roméo, emp. Comm. des Liqueurs
129½ Joncas Philéas, jr, sellier
131 Verreault J. E., médecin
133 Verreault Joseph, rentier
133½ Rainville Alphonse, journalier
135 Dubuc Charles, cond. Quebec Ry

De la Reine

141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs couvreurs, manufacturiers licenciés de portes couvre-feu et de ventilateurs (bureau)
143 Morissette Mlle Yvonne
Deschênes Mme veuve Napoléon
145 Gignac Louis, emp. Com. des Liqueurs
147 Collard Réné, commis
Grondin Lucien, barbier
Gagnon Arthur, chauffeur taxi
Judd Georges, débardeur
Paradis Mme veuve J.-B.
147½ Collard Arthur (r)
149 Collard Arthur, magasin

des Commissaires

155 Beaudoin Honoré, cordonnier (boutique)
157 Blanchet Egilde, sellier
159 Labrecque Adélard, emp. J. B. Renaud Inc.
161 Falardeau Armand, charbon
163 Dallaire Marcel, commis
165 Boivin Ulysse, patroniste
173 Larochelle Alfred, mécanicien
Larochelle Maurice, commis
175 Drolet Adélard, camionneur
175½ Paradis Stanislas, plombier
179 Vallée Lauréat, épicier (et rés.)
181 Rouleau L., épicier et rés.
183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
Talbot Melville, peintre
183½ Morissette J.-Achille, journalier
183¾ Maltais Pamphile, journalier
185½ Dufresne Wilfrid, peintre
Dufresne Maurice, camionneur
187 Ferland Alphonse, commerçant

Lalemant

191 National Breweries Ltd.
Decosse Jos., gérant

Traverse C. P. R.

209 Coffy Joseph, emp. Le Patronage
Morency Ernest, journalier
211 Lachance & Frère, marchands et importateurs de charbon, bois de chauffage et huiles
227 Daigle Henri, restaurant et rés.

Pont Parc Victoria

215 Quebec Entrepôt, Enr.
Thibaudeau J., gérant
297 Dorchester Auto Parts Reg'd
Thibaudeau Alex., prop. pièces d'autos usagées
299 Desroches Eugène & Fils, plombiers et électriciens et marchands d'huiles
301 Saillant Ls & Fils, marchands de charbon
La Cie de Chaux et Mortier Idéal, Ltée
303 Latulippe Michel, manuf. de bouilloires Enr.
305 La Brique Lotbinière, Enr.
Parrot Michel-H., gérant
587 Auclair Emilien
677 Fontaine Mme veuve Victor

Julien

689 Derose Charles, pensionnaire
Derose Joseph, journalier
Larose Delphis, journalier
Bergeron Donat, journalier

Papineau

695 Mercier Fortunat, restaurant
697 Auclair Emilien, commis-boucher
699 Bergeron Arthur, menuisier
Parent Maurice, commis, Maranda & Labrecque
711 Baribeau Alphonse, journalier
715 Boutin Edgar, voy. commerce

Côté Est — East Side

Fleurie

18 Dorchester Café, W. L. Harry, prop.
28 Bernard Léonce, médecin (bureau) rés. Charlesbourg
Point Didace, emp. Que. Power
Ahern' Mme veuve Robert

30 Taverne Royale, Eug. Pouliot, prop'
32 Pouliot Eug., prop. taverne Royale
Ste-Hélène
42 Laurentide Automobiles Inc., station de services
44 Fleury Samuel, vendeur d'autos
44½ Rousseau Léger, emp. Cie Légaré
46 St-Pierre Mme veuve Wilfrid
48 Desrosiers Mlle Cécile
Desrosiers Jean-L., commis
Charest
56½ Magasin Dorchester, Enr., tabacs
Lebel Alex., prop.
62 Leclerc Albéric, emp. Syndicat de Québec
64 Lemieux Gérard, Salon de barbier
Notre-Dame des Anges
76 Devost Alphonse, électricien
St-Joseph
84 Richard Mlle Marguerite, salon de coiffure "Lido"
86 Simard & Frère, Enr., ateliers
88 Beaudoin Honoré, rep. dechaussures
88¼ Desroches J.-L., tailleur
88½ Robitaille Adélard, salon de barbier
90 Dion Wilfrid, pompier
92 Tweddelll H.-L., emp. Statistiques provinciales
St-François
94 Poulin Albert, cordonnier-sellier
98 Joo Kee, buanderie chinoise
102 Clavet Georges, charretier
Dubé Adolphe, vidangeur
104-106 Belleau, Fortier & Vézina, débossage d'autos
Du Roi
108-112 Royer Théodule, boucher, (étal)
114 Verreault Paul, électricien
116–120 Teinturerie Dorchester, Enr.
Vandroogenbrœck N., prop.
Dorchester Cleaners & Dyers
Richardson
124 Thivierge Almanzor, épicier
130 Verret Arthur, journalier
132 Marier Jos.-D., marchand de tabac
134 Marier Joseph W., de Joseph D. Marier, Enr.
136 Marier Joseph-D., Enr., épicier
De la Reine
138 Taillon Philippe, épicier
140 Sylvain Mme veuve Emmanuel
142 Genest Herm., militaire
Taillon Ls.-Ph., épic er rés.
144 Restaurant Unik, Mlle Madeleine Taillon, propriétaire
146 Vallière J.-B., marchand de poissons
148 Couture Alphonse, boucher étal
150 Mercier Géofredo, marchand de fourrures et rés.
152 Morency Léon, snr, tonnelier
Morency Léon, jnr, commis de bureau
Des Commissaires
156-158 Pichette Anatole, épicier
158½ Gravel François, journalier
160 Létourneau Philippe, de Turcotte & Létourneau
160 Prémont Edmond, man. de fourrures
Vézina Eugène, emp. Laiterie Laval
162 Taillon Edgar, opérateur Théâtre Cinéma de Paris
Roussin Mme veuve Flavien
164 Fournier Lucien, barbier (et rés.)
168 Boulangerie J. A. Audet
170 Audet J. A., boulanger rés.
L'Hériault Mme J.
172 Allen Joseph, boucher (étal)
174-176 Laliberté & Frère, épiciers
Prince-Edouard
180 Laiterie Coopérative de Québec, Paquet Sylvio, gérant
182 Rouleau Léopold, laveur de vitres
182½ Gravel Frs, emp. de la Cité
184½ "Chez Henri" restaurant, Camille Henry, prop.
Lalemant
204 Tierney Michael J., lumber merchant
Tierney Misses C. et M.
De Varennes
Traverse C. P. R.
212 Martineau Alfred, contremaître
216 L'Heureux Charles, emp. Boswell
216½ Goulet J.-Victor, agt d'assurances
Goulet Mme veuve Irénée
220 Bilodeau Cléophas, journalier
Smith
224-290 Rock City Tobacco Co., Ltd.
Gignac
— Hospice St-Charles
292 Patoine Edouard, chauffeur
294 Jobin Emile, gardien
300 Cauchons Joseph, entrepôt
302 Nolet Albert, forgeron (boutique)
304 Pesée Publique
Pont Drouin
320 La Compagnie Paquet, Limitée (entrepôt)
Columbus Rubber Co. of Canada Ltd
J.-N.-L., Dérome, gérant
322 Dominion Rubber Co., J.-E. Boivin, gérant
326 Asselin Salomon, emp. La Cie Paquet Ltée
328 Genest Emile, gardien, La Cie Paquet Ltée
334 La Cie Paquet Ltée. écuries et remises
368 L'incinérateur municipal (Demers & Nolin)
434 Masson Napoléon, journalier
Pont Lavigueur
602 ——
608 Mainguy Omer, journalier
614 Pouliot Jacques, menuisier
618 Ouellet Isaïe, électricien
620 Beaumont Elzéar, journalier
622 Janvier Napoléon, pompier
624 Dionne Mme veuve Elz.
Lachance Lauréat, ouv. en chaussures
630 Bilodeau J.-B., plâtrier
632 Addelé Georges, journalier
634 Therrien Mlle Gemma, emp. Rock City
Therrien Antoine, journalier
638 Blouin F.-X., épicier (rés.)
640 Blouin F.-X., épicier

Bibaud
644 Thibault Léo, cordonnier
648 Baribeau Joseph jnr, journalier
650 Baribeau Fortunat, journalier
652 Harvey Nazaire, sr., charpentier
658 Caron Mme veuve Alfred
Métivier Godfroi, emp. de la Cité
664 Bouffard Henri, plombier
666 Fleury Antonio, peintre
668 Lambert Mlle Marie, marchandises sèches et rés.
670 Guilmette Lucien, épicier
672 Guilmette J.-Lucien, épicier (rés.)
Marcoux Zéphirin, emp. de la Cité
680 Ferguson John, emp. C.P.R.
682 Hallé Lorenzo, garde-magasin
688 Derose Lauréat, cord. machiniste
690 David François, emp. Boswell Brew.
Papineau
694-696 Lévesque Albert, épicerie & res.
696 Lebel J.-B. menuisier
712 Larose Lucien, journalier
Daniel

DROLET, de 143, rue St-Patrice, à 140, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

9 Mercier Joseph, emp. de la cité
21 Caron Joseph-Edouard, comptable
23 Cinqmars Mme veuve Emilien
Boivin Willie, journalier

Côté Nord — North Side

2 Coleman Mathew Francis, machinist
4 Fiset Mme veuve Félix
Fiset Etienne, emp. Dépt. Voirie
Phillips Mrs widow Richard
6 Laflamme Mme veuve Wilfrid
8 Kirouac Albert, ing.-mécanicien
Beaumont Ls, charretier
10 Murphy Patrick, carpenter
Julien Mme veuve Jacques
Julien Jean-Louis, chauffeur
Julien Mlle M.-Anna, emp. au Parlement
12 Martel Mme veuve J.-O.
Gouge Napoléon, sr, charretier
Gouge Napoléon, jnr., emp. Dom. Arsenal
Gouge Georges, emp. C. P. R.
14 Livingston Mrs widow Wm
Byrne Miss Gertie
Whittington Mlle Aurélie
Guay Mme veuve Arthur
16 Arcand Charles, journalier
Nadeau Mlle Marie-Anne
Nadeau Joseph, journalier
Couillard Jean-M., commis boucher
Couillard Joseph, électricien
Lacasse Alexandre, emp. civique
Couillard Edgar, boucher
Couillard Melle Marie-Rose
18 Caldwell C. N., painter
Tremblay Jean-Marie, emp. C.P.R.
Grantham Miss Elizabeth
20 Vachon Philippe, comptable
Blank Gerald, sergeant
Paquin Roland, commis boucher

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Dufferin)

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1 avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St. Denis, quartier Champlain—From 1 Avenue St. Geneviève to Avenue, St-Denis, Champlain ward
6 ——
8 ——

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 7 Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain ward.
Souvenir Shop

Côté Sud — South Side

1 Bureau de Poste Central—Central Post Office
5 Darveau C.-V., C.R., avocat (bureau)
Can. Nat' Ry Offices
LeBlanc J.-E., District Passenger Agent
Aubin J.-J., Tavelling Passenger Agent
Côté J. H., Traveling Passenger Agent
7 Canadian National Railways, passenger office
Bibeault A.-P., City Passenger Agent
Couturier J.-C., Port Ticket Agent

Côté Nord — North Side

2 Darlington W. J., of John Darlington Reg'd
Darlington Miss E.
4 United Cigar Store, Ltd., succ. No 165
6 Lortie Mlle E.
Dorion Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
O'Malley Miss Rose, emy. Bank of Montreal
8-10 Chien d'Or Café
8-10 Noonan Patrick, manager
Noonan W. J., prop.;
12-14 Canada Steamships Line, Ltd, Ticket Office

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.
17 Garage A.-R. Thorn
19 de Boisbrillant Mme veuve Valère
21 St-Hilaire Mme veuve Ernest
Bilodeau Joseph, militaire
23 Paradis Ferdinand, journalier
25 Blais Ernest, conducteur d'auto
Blais Lucien, ch. d'auto "Candiac"
31 de Beaumont Elzéar, plombier
33 Côté Frank, cond. d'express
39 Morissette Alex, emp. Corporation
Allard Louis, emp. Hôtel de Ville
41 Levesque Joseph, chauf. taxi
43 Legaré Noël, anc. agt d'assurances
Boucher L.-P., voy. de commerce

45 Pichette Joseph Ltée, ent.-plombier-couvreur (bureau)
47 Levesque A.-E., voy. commerce
20 Pouliot Jean-Marie, emp. Ferme La Suète

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 88 St. Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

— Hôtel-Dieu de Québec
Révde M. St-Marc, supérieure
Révde M. St-Henri dépositaire de la communauté
Révde Mère St Frs d'Assise, dépositaire de l'hôpital
Duval A., notaire, procureur
Grand'bois G. E., Mgr. aumônier
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital
11 Guay Joseph, contremaître

Charlevoix

27 Théâtre Victoria Ltée, Jos. Tanguay, gérant
29-31-33 Palace Hill Garage, Reg'd
Côté Chs-Henri, propriétaire
Lacerte M., commis de banque
Choquette Albert, commis de banque
Arsenault J. H., commis banque
Orchard E., bank clerk
Pinsonneault J. A.-C., emp. de banque
55 Thibault Antonio, plombier

Côté Ouest — West Side

6 Sénécal C. Edouard peintre
Pelletier Mme veuve Anatole
Lavallée Jean-Thomas, journalier
Lazarovitz Mrs Isidor
Maheux Emile, menuisier
Breton Oliva, militaire
6½ Comptoir-Lunch, Couturier Donat, propriétaire
8 Mainville Edouard, menuisier
Grenier Mme veuve Médéric
Forsyth Rosaire, cuisinier
Létourneau Mlle Florida, commis
Michaud Alfred, journalier
Couture Mme veuve Willie
Couture Mlle Gratia, emp. de restaurant
10 Maheux Joseph, emp. C. P. R.
Hermandy Robert, mi itary service
Delâge Odilon, menuisier et concierge
Guay Mlle Atala, emp. Comm. des Liqueurs
Langlois Maurice, emp. Quebec Power
St-Hilaire Mlle Diana
Beaumont Mlle Germaine, emp. Hôtel Victoria
Gosselin Joseph
Gaudet Guy, emp. s. civil
Létourneau Mlle Florida, commis
10½ Caron Mlle Zélia
Tanguay Mlle Desneiges
Morin J.-A., agent de manufacturiers
10½ St-Pierre Johnny, menuisier
10¾-12 Palace Hill Hôtel, John Cantin, prop.
Rourke Russell, emp. Ang. C. Pulp
Bouret Mlle Marguerite, sténographe
12 Denis Omer, emp. Dept. Procureur Général
St-Pierre Mlle Léda, emp. Palace Hill Hotel
Beaudet Alcide, emp. Acc. Travail
Blanchet Armand, emp. Dept. Mines
Gaucher Donat, commis
Gervais Maurice, emp. Bell Telephone
Gervais Paul, emp. Bell Telephone
Sauvé Adrien, gérant
Gagnon Frank, emp. s. civil
Lebeault Adrien, asst gérant Woolworth Co. Ltd
Rayside Bruce, emp. Bell Telephone
Rousseau Jacques, emp. Bell Telephone
Roy Mlle Anna, fille de salle
Tétreault Léopold, comptable

McMahon

16 Salvation Army Hotel
McElhiney, John., Brigadier Officer in charge
20 Gestetner D., (Canada) Ltd., duplicators and supplies, Grosfils Albert, gérant
24 Dion Mme veuve Georges-A.
Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau
Filteau Mlle Beatrice
Choinière Mlle Alice
Tardif, Mlle Berthe, institutrice
Robert Dr Léo
26 ——
28 Comptoir Lunch, Peter Motz, prop.
30 Simard Charles, chambres
32 Taverne Hôtel Victoria
38 Trudel Rodolphe, restaurateur et rés.
Dion Edouard, salon de barbier
40 Hôtel Victoria, Ltée
Poulin J.-O., commis
Warren François, emp. Dept Terres et Forêts
Gravel D.-E., repr. John Ritchie, Ltd
Gagnon J.-Ernest, ingénieur civil
Demaître A., agent
Poudrier Philippe, contracteur
Hamel Mme G., emp. Hôtel Victoria
Duchesne P., emp. s. civil
Casault Chs, agt manufacturiers
Langevin Mlle Georgette, commis
Walsh Miss Bernadette, gouvernante
Poste C.H.R.C., J.-N. Thivierge, directeur
50 Chènevert Raoul, architecte
52 1 George Miss Noreen
George Mrs A. E.
Whelan Mrs P.
2 Lefebvre J.-E. fleuriste (rés.)
3 Proteau Mlle Léopoldine, G. M.
Proteau Mme veuve J.-B.
Proteau Augustin, comptable
O'Regan Mrs C. H.
Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode Parisienne, Ltée (rés.)
Eon Georges, artiste fleuriste

54 Lefebvre J.-E., fleuriste, Tél. 2-2180
54½ Shoe Shine Parlor,
Antzakos Nick, prop.
56 Gagnon Henri, tabaconiste
58 Byrne Frank Ltd, pulp wood merchant
Jefferson Cedric, auto-driver
Percé Lumber Co. Ltd. pulp wood merchant, Byrne Wm. A., manager
Lapointe Edgar, contremaître Dept des chemins
Poirier Frank, chauffeur
Paré Mlle Agathe

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44 rue St-Louis, quartier Champlain.—From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward
1 Berger Louis, médecin, (rés.)
3 Michaud M. Louis, emp. B. de Poste
St-Pierre J. N., rentier
Deschênes Mlle Marie-Anne, rentière
5 Moraud Lucien, C.R., Honorable Sénateur, de Moraud, Alleyn, Grenier & Lemay
5 Pelletier Mme veuve Cyrias
7 Donnacona Paper Ltd, woods department
2 Couvent des Ursulines—Depôt
Révde Mère Marie-Jean, dépositaire
4 Barnabée Armand, menuisier
Noel Joseph, serviteur
Martineau Joseph, chauffeur
Barbeau Victor, jardinier
6 Binet Nap., anc. épicier
Binet Arthur, emp. Que. Power
8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef de district et président de l'Office des Salaires Raisonnables
12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de service)

DU PONT, de rue Fleurie, au pont Dorchester, quartier St-Roch—From Fleurie St. to Dorchester Bridge St. Roch ward

Côté Ouest — West Side

17 Gagnon Jos., épicerie
23 Dubois Mlle Corinne
Gosselin Théodore, emp. Anglo Pulp
Plouffe Joseph, emp. Anglo Pulp
Savard Joseph Nap., journalier
25 Paquet Mme Arthur
Paquet Wilfrid, journalier
Gingras Conrad, journalier
Tremblay Joseph, cordonnier
Létourneau Paul, commis
27r Entrepôt No. 10 Herman Young
29-31 Maison du St-Esprit
Mission Chinoise Catholique
Caron Adrien, abbé, aumonier
Vézina Ernest, gardien
33 Couture Henri, restaurant et rés. Lionel Thivierge, prop.
35 Létourneau Joseph, menuisier
Boulet Gérard, emp. Clarendon
Boulay Raymond
37 Robitaille J.-B., emp. bureau dds Postes
Duval Napoléon, cordonnier
41½ Keen Charlie, chinese laundry
43 Au Petit Lilas, bonbons, etc.
45 Hébert Joseph, plombier, bureau et rés.
47 Lyonnais Alph., épicier et rés.
51 Lyonnais Alph., épicier
Blais André, commis de restaurant
McKenzie Mlle Rose, waitress

Ste-Marguerite

53 Pageau Alexandre, ingénieur de marine
Pageau Mlles Jeannette et Marg., emp. Woolworth
55 Bernier Mlle Louise
57 Grenier Emile, barbier
Lavoie Michel, menuisier
Lavoie Jules, E. E. M.
Lavoie Mlle Lucie, emp. Zeller's
59 Montréal Café, Joe Paul, prop.

Blvd Charest

65 Lortie Paul, briqueteur
73 Moreau J. O., commis taverne
79 Grenier Alphonse, salon de barbier
79a Couture Donat, restaurant
79½ Couture F. snr, conducteur C. P. R.
Gagnon Roger, électricien (rés.)
Gagnon J.-Alphonse, de La Fonderie de l'Islet, Ltée
Roy Henri-Louis, rép. de pneus, rés.
81 Cantin Charles, taverne
Beaulieu Albert, journalier
83 Ontario Café, Sito Yen
85 Gagné Emile, chauf. de taxi
Ouellet Geo., comptable Cyr. Robitaille
85½ Fortier Mlle Hélne, emp. Que. Power
Leduc Mme veuve René
87 Bédard Albert, salon de barbier
87½ Lee Sing. Buanderie chinoise
89 Côté Jos, Ltée, (porte de service).

St-Joseph

91 Plamondon Joseph, marchand de chaussures
95 St-Cyr Hildevert, Enr., épicerie
97 St-Cyr Ls-Joseph, prop. Hildvert St-Cyr, Enr.
99 Simard Everard, peintre
Simard Mlle Marg. emp. United Store
Chevarie Arthur, journalier
Desbiens Antonio, débardeur
101-103 Villeneuve A., Enr., quincaillier

St-François

105 Noel R.-L., restaurant
107 La Maison Joseph Charest, sellier
109 Mélo Mlle Marie-Louise
Jouvin Mlle Bernadette, modiste
Savard Mlle Marie-Rose
111-115 Young Herman Co., Ltd, hardware

Du Roi

119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, poêles, fournaises et laveuses
125 Béchard Rémi, de Bélanger, Bolduc Ltée
Béchard Jean-Pierre, étudiant
127 La Fonderie de l'Islet, Ltée, poêles, fournaises
129 Labbé Roméo, peintre
131 Poulin Samuel, chambres
Pageau Lucien, emy. Anglo Pulp

131 Rochette Geo. journalier
Roy Cléophas, journalier
Roy Estras, journalier
Pagé Roméo, journalier
Séguin Omer, journalier
Faucher Alex., journalier
Moisan Albert, journalier
Devost Joseph, journalier
Dubé Arthur, peintre
Landry Raymond, emp. Anglo Pulp
Laflamme, Noel, contre-maître
Arseneault Lévi, emp. Anglo Pulp
Blaquière Arthur, emp. Anglo Pulp
Vinvent Jean, gard. de nuit
Lapointe Eric, journalier
Landry Maurice, emp. Anglo Pulp
Lafond Willie, journalier
Deschênes Albert, journalier
Laflamme Noel, contremaître
Cloutier Ovila, journalier
Imbeau Fernand, journalier
Côté Alexandre, emp. Quebec Steam Laundry
Guilmet Mme veuve Noel
Laflamme Noel, militaire
133-135 General Auto Supply, Reg'd
Poulin Edouard, prop.

Richardson

139 Bolduc Gaudiose
141 Laberge Mme veuve Elzéar
Laberge Elzéar, clicheur
Laberge Henri, commis-quincaillier
Ouellet Maurice, sténo, C.N.R.
143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
145 Maheu & Maheu, fabriquants d'insecticides
147 Rhéaume Fred., emp. Palais de Justice
149 Thomassin Mme veuve Odilon
Thomassin Willie, emp. Hôtel de Ville
Thomassin Joseph-Od., technicien
151-153 Lamontagne Geo., épicerie

De la Reine

155-169 Ferland P., atelier de pressage, nettoyage, etc.
165 Gingras Félix, anc. entrepreneur
Guénette Napoléon, journalier
Garon Joseph, journalier
Simard Joseph, journalier
Simard Roland, journalier
Simard Dollard, journalier
Mercier Gaudias, cordonnier
Hains Euclide, journalier

Ruelle

167-169 Ferland P., dépt des meubles et tapis
173 Frontenac Builders Supply & Construction Reg'd
Breton J. P. R., bureau
173½ Lefebvre Pierre, chauffeur de camion
Fecteau Joseph, chauffeur de camions
175 Rousseau Jos., sellier et cordonnier
177 Labrie Wilfrid, restaurant
179 Tremblay J.-Arthur
181-183 Ostiguy Rodrigue, marchand d'automobiles et motocyclettes
185 Letarte Mme veuve A.
185 Tremblay Ernest, menuisier
Lafrance Mme veuve Gaspard
Tremblay Ernest, journalier
Tremblay Irénée, chauf. camion
Tremblay Georges-Edouard, chauf de camion
187 Guay Romulus, emp. C. P. R.
Blouin Arthur, journalier
Blouin Maurice, prop. camions
Guay Roméo, comptable
Denis Pierre, magasin d'occasions (rés).
189 Denis Pierre, magasin d'occasions

Prince Edouard
Traverse C. P. R.

203 Pruneau Ltd, building materials and contractors supplies. Matériaux de construction
Lacasse J.-E., dir.-gérant

Pont Dorchester

Côté Est—East Side

12 Gagnon St-Georges, repr. de radios
Dubeau Hubert, gardien de nuit
Lafleur Edmond, emp. Dépt. Voirie
Hudon Robert, menuisier
Rousseau Joseph Emile, tavernier

Fleurie

16 Hudon Alphonse, rentier
Hudon Roland, chimiste
18 Fortier Mme veuve Henri E.
Fortier Jules, emp. Comm. Acc. Travail
20 Mathieu Georges, menuisier
Mathieu Robert, comptable
22 Patry Albert, vendeur d'autos
Rochette Mme veuve Joseph
24 Perrin L. G., Dr, spécialiste
28 Leclerc & Frère, restaurant, épicerie et rés., Gérard et David Leclerc, props.

Des Prairies

32 Gosselin J.-A., commis Cie Paquet Ltée
34 Lecours Mlle Cécile
36-38 Blouin Sylvio, emp. C.N. Exp. rés.
Rouillard Sam, pensionnaire
Guay Liguori, ouv. en bouilloires
38 Beaudoin Philomon, emp. de la ville
Greffard Albert, plombier
Blais Gérard, journalier
Roy Mlle Marie, prop. de restaurant rés.
Guay Mme veuve Télesphore
42 Seguin J.-R., entrepr. peintre, magasin et bureau

Ste-Marguerite

54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires,
56 Baronet Edgar, sr, ingénieur Morton
Beaumont Joseph, camionneur Que. Ry.
Baronet Edgar, jr, journalier
58 Epicerie Martel, Enr., P. E. Coulombe et J. A. Gosselin, props
60 Langlois Gérard, prop. Grocetaria
Tremblay Robert, mécanicien
Leblanc Alfred, journalier
Gagné Mme Marie-Louise
Pelchat Hilaire, contremaître, Hôtel-de-Ville

Des Fossés

72–74 Queen's Hôtel, taverne
Bélanger Joseph, prop.
76 Denco (Eastern) Ltd
Duquette et Brun, Enrg., techniciens
80 Restaurant "La Salle" Pollack Maurice Ltée, salles

Octave

84–90 La Banque de Montréal (succ.)

St-Joseph

92 La C. d'Economie N.-D. de Québec (suc-
98 Gaucher L.-A., Enr., réfrigérateurs électriques, laveuses, radios.
Gaucher Marcel, de L. A. Gaucher Enr.
100 Garneau Albert, journalier
Desbiens Albert, journalier
Gagné Alfred, journalier
Auclair journalier
Garneau Thomas, journalier
Martin Zéphirin, journalier
Jolin Antonio, journalier
Duval Raphael, journalier
102-104 Lux Café, Guy Sang Woo, prop.

St-François

106-108 Hudon Maxime, Enr., quincaillerie
110 L'Union Commerciale de Québec
Association des Commis-Marchands
Gingras Abdon, agent d'assurances
Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis—Omer Fleury, président
L'Union des Chauffeurs, Joseph Guay, président
112 Hôtel Union, H. J. Perron, prop. et rés
Matte Georges, rentier
Lessard Emile, commis
Simard, Auguste, emp. C.N.R.
Aron Mendle of Quebec Cash Jeweler Reg'd
Aron Joe of Quebec Jeweler Reg'd
Corriveau A., commis
Haber Louis, mag. de seconde main
Laplante Arthur, mécanicien
114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop.

Du Roi

118-120 Carrier & Goulet Enr., viandes gros et détail
122 Lachance Eugène, sr, emp. Drolet Inc. (et chambres)
Potvin Lucien, cond. camion
Germain Frs-Xavier, rentier
Lachance Raymond, électricien
Lachance Mlle Léontine, emp. A.-E. Marois, Ltée
Dostie Joseph, journalier
St-Pierre Marcel, pensionnaire
St-Pierre Henri, emp. Germ. Lépine
Leblanc Léo, électricien
Duggan Joseph, journalier
Kelly James, laborer
128 Aubut Philippe, serrurier
Bélanger Mme veuve Alexandre
Drouin Elie, pensionnaire
Moisan Mme veuve J.-P.
Racine Mme veuve A.
Racine Wilfrid, pensionnaire
128 Pépin Hector, pensionnaire
132-136 Bélanger Mme Alexandre, mag. de seconde main et rés.

Richardson

138 Sun Sing, Chinese Laundry
140 Chamberland Siméon, horloger
142 Chamberland Eugène, horloger et bijoutier, rés.
144–146 Tremblay Ernest, imprimeur-relieur et rés.
148 Savard Wilbrod, magasin 2de main
150 Cloutier J.-A., chaussures
150½ Bouchard Thomas, menuisier
Simard Mme veuve Eugène
Bédard Wilfrid, chauf. P. Ferland
Lilois Jean-M., emp. Marathon
Métivier A., chauf. de camion
Rancour
Duclos Henri, journalier
Moisan , emp. Anglo Pulp
Simard René, emp. Comm. Scolaire
152 Langlois Roland, salon de barbier
154 Guy Joseph, épicier

De la Reine

156 Hamel Joseph, boucher, (étal)
158 Deblois Victor, journalier
Harvey Mme veuve Wilfrid
158½ Joncas Louis,insp. de ciment
Haché John, journalier
Beaudry Abraham, journalier
Lapointe Joseph, journalier
Barbeau Mme veuve, emp. Cl. Fontaine
Ouellet Mme Joseph, femme de peine
Gagné Joseph,
Pruneau Ulric, journalier
Pruneau Alex, journalier
Geynon Phil, jr, épicier
160 L'Ecuyer Roméo, restaurant et cireur de chaussures
162 ——
162½ Bédard Joachim, Enr., boucher, étal
164 Daigle Mme veuve Alphonse
Gauvin Patrick, Enr., pensionnaire
166r Pitre Arthur, journalier
Therrien Louis, charpentier en fer
Samson Omer,
Michaud Chs., journalier
Michaud Horace, journalier
Martineau Maurice, journalier
168 Tremblay Joseph, Shine et restaurant
170 Tremblay Jean M., commis épicier
Tremblay Eugène, vitrier
Tremblay Joseph, app.-vitrier
Tremblay Albert, peintre
172 Poulin Henri, emp. Secrétariat Prov.
174 Desmeules Joseph, mag. de seconde main
174½ La Tabagie "Du Pont" Verreault & Frère, props.
176 Desmeules Joseph, mag. sec. main (rés.)
Desmeules Roméo, comptable Terreau & Racine
178 Lemay Mlles Marie, couturière
Lemay Mlle Marg. sténo
Lemay Mlle Bernadette, coiffeuse
Chamberland Adélard, peintre

180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
184–186 Turcotte Cyrille, chaussures, magasin et rés.
186 Turcotte P.-L., marchand de fourrures (rés.)
Turcotte N.-Geo., manuf. de fourrures (rés.)
186½ Maltais Maurice, restaurant
188 Voyer & Fils, marchands de bycicles
Voyer Albert, de Voyer & Fils
190 Jobin Eugène, pensionnaire
Morin Rosario, anc. cond. C. N. R.
192 Simard Clément, emp. Laurentide Auto
Labrecque Adélard, menuisier
Paré Gaudiose, cuisinier
194 Verreault Elzéar, Ltée. pierre de toutes sortes

Prince-Edouard
Traverse C.P.R.

206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens

Pont Dorchester

DU PORCHE, de 43, rue Dalhousie, à 38 rue Notre-Dame, quartier Champlain — From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Dame St., Champlain ward

Côté Ouest — West Side

7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur

Thibaudeau

11 Beauchamp Gus, Ltée, (entrepôt)

St-Pierre

13 Simpson Thomas, emp. Dept de la Voirie
Labonté Aimé, emp. Robin Hood
15–*1* Fradette François jnr, journalier
2 Gagné Pierre, journalier
3 Laflamme Joseph, journalier
4 Dion Henri, débardeur
5 Leblanc Albert, journalier
6 Boudreau Ludger, journalier
17 Légaré Arthur, journalier

Côté Est — East Side

2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt

St-Pierre

Bergeron Mme veuve Pierre
Bergeron Mme veuve J.-L.
Richard Thomas, navigateur
Gauthier H., plombier

DUROCHER, de 927, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur. — From 927 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

Dollard

23 Côté Adélard, journalier
35 Moreau J.-O., tavernier, rés.

Ste-Thérèse

41 Gagnon Mlle Elise
Soulard Mme veuve Honoré
Soulard Albert, menuisier
Soulard Adrien, commis
43 Paradis Louis, agent d'assurances, épicier et rés.
Paradis Wilf., débardeur
43 Paradis Laval, journalier
53 Hamel Antonio, militaire

Montcalm
Ave des Oblats
Boisseau

79 Genois Elzéar, cordonnier
81 Robitaille Melle Arthémise
Duchène Mlle Léa
85 Denis Chs-Henri, journalier
Giguère Antonio, boulanger
87 Conseillers Joseph, couvreur
89 Ferland Alphonse, épicier

Napoléon

91 Chamberland Georges, plombier
93 Chamberland Georges, jnr, commis
Tremblay Jean-Louis, menuisier
95 Daigle Wilfrid, chauf. de camions
97 Lachance Ls-Phil., commis
Bédard J.-B., chauffeur mécanicien
99½ Langlais Michel, journalier

Bagot

113 Bourget Antoine, journalier
121 Déry Jos., emp. J.-B. Renaud
Genois J.-Bte, emp. Que. Power
Genois Gérard, charretier
Petit Léo
Petit Joseph, snr, emp. Dom. Fish
Petit Rodolphe, jnr
Petit Gérard
123 Boutet Edouard, emp. la Douane
125 Rioux Mme veuve Jos.
Rioux Mlles Claire & Béatrice stenos
Rioux Melle Elizabeth, modiste

Morin

131½ Kirouac Hervé, journalier
133 Delorme Gérard, restaurant

Hermine

147 Raymond Alfred, plombier
Bélanger Mme veuve André
Alain B., tailleur en fourrures.
Bélanger Mlles Joséphine et G.
153 Deblois Jean-Bte, boulanger

Kirouac

161 Sylvain & Frères, charcutiers
165 DeCotret Rod., ch. de bouilloires
Gagnon Joseph, charretier
Boulanger Jos., peintre

Colomb

177 Cantin Mlle Caroline
179 Simard Mme veuve Jean
Boucher Maurice, journalier
181 Dionne Léo, pressier
185 Pagé Raoul, jr, peintre
187 Martel Mme veuve Albert

Châteauguay
Franklin

197-205 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes

Arago
Joliette

221 Drolet Thimothée, tail. de cuir
Drolet Ernest, cord.-machiniste
Drolet Philéas, débardeur
Drolet Joseph, commis de taverne

223 Huot Narcisse, charretier
223½ Thibaudeau Emilien, menuisier

Côté Ouest — West Side

2 Bédard J.-E., L.L.C., syndic licencié, comptable, rés.
Bédard Jos.-P., comptable
Federal Crown Battle Cap. Reg'd
10 Raymond F.-D., pompier
Laverdière Lucien, asst dépt de l'Incendie
12 Bourassa Alonzo, ing. mach. fixe
Bourassa Maurice, emp. Sûreté Provinciale
14 Robitaille Nap., pompier
16 Gendreau Pierre, contremaître Eugène Falardeau, Ltée
18 Paquet Adrien, commis
20 Bourbeau Alfred, emp. Que. Power
DeVarennes Mme Wilbrod
DeVarennes Paul, emp. Que Power

Dollard

22 Pouliot J.-Ernest, emp. Elz. Fortier
22¾ Dubuc Arthur, journalier
24 Morency Edouard, quincaillier
26 Jacques R., salon de barbier
Pelletier Oscar, barbier
28 Bolduc Benj., bijoutier (rés.)
30–32–34 Jobin Raoul, taverne et rés.

Ste-Thérèse

36 Gagné Wilfrid, de Gagné & Frère, luthiers et instruments de musique
Gagné Philéas, luthier
Gagné Joseph, luthier
Gagné Alphonse, maçon
Gagné Mlle Léontine
40 Lachance Alphée, pompier
42 Langlois Wilfrid, emp. Us. St Malo
Villeneuve Gédéon, snr. anc. boulanger
Villeneuve Gédéon, boulanger

Montcalm
Ave des Oblats
Boisseau

84 Frédéric Ernest, cordonnier
88 ——

Napoléon

98 Chouinard Roland, journalier
100 Emond Mlles Louise et Lumina
Légaré Louis, journalier
102 ——
104 Desmeule F.-X., ancien tavernier
106 Wong Henry, restaurant

Bagot

110 Marcoux Mme veuve François
Guay Théodore, agent
112 Beaumont Mme veuve Joseph
Beaumont Achille
118 Lafrance Lévis, barbier
Barras Ephrem, ing. de locomotives, Com. du Port
120 Paquet Alfred, cordonnier
Paquet M.-Odilon, comptable
Paquet Jean-M., emp. Defense Nationale
Lapointe Mlle Séraphine

Morin

124-126 Laliberté A., nouveautés (rés.)
126½ Langlois Philippe, emp. Anglo Pulp
128 Verret Roch, épicier
130 Bernier Mme veuve Eugène
132 Martel Edmond, ch. taxi
134 Martel Joseph, pensionnaire
Martel Willie,

Hermine

156 Chamberland Pierre, boucher

Kirouac

160 Petit Edmond, épicier et rés.
Genest Lucien, journalier
162 Picard Albert, ingénieur stationnaire
166 Lavigueur Philéas, journalier
166 Asselin Joseph, commis de bureau
168 Roussin Louis, épicier
170 Bertrand Alfred, emp. Dominion Textile
Savard Wilbrod, journalier
Guay Adjutor, journalier
Larrivée Albert, cord.-mach.

Colomb

172 Caron Mlle Philomène, épicière (et rés.)
174 Beaumont Jos., menuisier
Beaumont Paul, cordonnier
Beaumont Antonio, plombier
176 Faucher Albert, charretier
Dubeau Jules, journalier
180a Paradis Lucien, chauf. d'autos
180b Gingras Joseph, cord.-machiniste
Gingras Omer, journalier
Gravel Ernest, journalier
182 Plante Honoré, épicier (et rés.)
186½ Maltais Maurice, restaurant
188 ——

Châteauguay

190 Martel Joseph, emp. Quebec Power
190½ St-Laurent Léopold, journalier
192 Bilodeau Joseph, cordonnier
Boutet Paul-Henri, cordonnier
Boutet Napoléon, cordonnier
Marcotte Melle Florida

Franklin

200 Brown Max., emp. F.-X. Drolet
202 Pichette Marcel, com. épicier
204 Brindamour Antonio, imprimeur (rés.)

Arago

222 Lachance Arthur, corroyeur
224 Drolet Gaudias, collecteur
Drolet Rosaire, pressier

DU ROI, de 115, rue St-Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.— From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

15 Martel Mme veuve Dollard, restaurant (et rés.)

St-Dominique

35 Asselin Mlle Marie-Louise, couturière
Asselin Mme veuve Onésime
Asselin, Auguste, emp. Elz. Fortier
37 Asselin Joseph, journalier
Pariseau Edouard, journalier
37¾ Tremblay Mme Y.
45 Perron Arthur, menuisier

Grant

65–67 Rhéaume Narcisse, épicier (rés.)
Rhéaume Rosario, comptable
75 Giguère C. Alfred, menuisier
75½ Dubé Joseph-A., mécanicien
77 Levesque Freddy, épicier et restauranteur (rés.)
Fortin Mme veuve Eugène
79 Levesque Mme veuve Charles
Levesque J.-Maurice, prop. magasin des Occasions
Levesque J.-Elzéar, tabaconiste et restaurant (rés.)
81 Glode Frank, camionneur
83 Morissette Mme veuve Isidore
Morissette Josephat, journalier
Morissette Mlle Isabelle, commis
Montambault Georges, journalier
83½ Morand Rosaire, charretier
85 Tremblay A., journalier
Tremblay Francis, voy. de commerce
87 Lelièvre Louis, restaurateur, rés.
Lelièvre Roger, emp. Coca-Cola
89 Rhéaume Jules, mécanicien
89½ Lapointe Mme veuve Célestin
91 Roussel E.-Léon, photographe
93 Lapointe Joseph-A.-F., mécanicien
95 Cloutier Odilon, bois de chauffage (rés.)
97 Delâge Mlles Julienne et Germaine
101 Roberge H., voyageur Lachance & Morel
103 Bissonnette Wilfrid, commis
Drolet Jos., emp. Arsenal
111 Perron J.-H., tavernier, rés.
115 Perron J.-H., grill room
115½ Deslauriers Numa, salon de barbier
117 Hôtel Union, Perron H.-J., prop.

Du Pont

129 Larose Sylvio, emp. O. Chalifour
131 Gingras Joseph, journalier
139 Latouche Joseph, maçon
141 Drouin Adjutor, ancien épicier
Villeneuve Raymond, contrôleur de lignes Shawinigan W. & Power
143 Bouchard Louis, peintre
145 Huot Théophile, plâtrier
147 Maltais Isaïe, commis

Laliberté

153 Paradis Armand-S., comptable
155 Doré Wilbrod, couvreur
Marquis Mme veuve Ulric
157-183 Hospice St-Antoine (arrière)
185 Paré Napoléon, agent
187 Bastien Gazoli, march. de fourrures
189 Godin J.-Wilbrod, emp. Produits Mirak

Hudon

205 Robitaille Joseph, menuisier

De l'Eglise

231 Matte Arthur, emp. Cong. N.-Dame

de la Couronne
Place Jacques-Cartier

277 Levesque Alphonse, menuisier
279 Chez Amédée, restaurant, Fortier Amédée, propriétaire
281 Levesque Willie, vulcanisation
283 Turgeon Mme veuve Alphonse
283 Turgeon Alphonse, journalier
283½ St-Laurent Laurent, cord.-machiniste
283¾ Bernard Mme Ernest
285 Poirier Mme veuve François
285½ Therrien Albert, journalier
Jacques Lauréat, briqueleur
285¾ Falardeau Alphonse, ancien marchand de bois
289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.

Dorchester

329 Bertrand W.-A., emp. de la Cité
333 Jean Théophile, emp. T. Avard
335 Rousseau Mme Veuve Joseph
Rousseau Roméo, agent-vendeur, Supper Health Aluminum Company
337 Grenier Mme veuve Napoléon
Grenier Mlle Hélèna, sec. Cie Cimetière St-Charles
339 Grenier Napoléon, entrepreneur de travaux en tuiles
343 Carrier Eug., commis Paquet Ltée
343½ Maheux Mme veuve Georges
Maheux Henri, mécanicien
345 L'Heureux Philéas, cord.-machiniste
347 Côté Alcide, opér. linotype
349 Hains Paul-Emile, emp. Jos.-E. Lemieux Enr.
351 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"
351½ Lambert Arthur, emp. Elz. Fortier
353 Lelièvre Jules, mécanicien
Giguère Lauréat, journalier
355 Lachance Ferdinand, journalier
Simard Lauréat, journalier
381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles chrétiennes)

Caron

387 Talbot Odilon, mécanicien
Fortier Alfred, menuisier
391 Jeffery Joseph, débardeur
393 Lacasse Mlles Lucretia et Lumina, commis
Gaboury Mlle Marg., comptable
395 Daigle Aristide, charretier
397 Doddrige F.-X., journalier
401 Giroux Mme veuve Gaudias
Giroux Léo peintre
401½ Moisan Alfred, cordonnier
401¾ Caron Roméo, gard. de nuit
403 Doddridge
Lallemand Adrien, tailleur de pierre
413 Grantham Doyles R., voyageur
415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
Kirouac Alexandre, dessinateur
417 Hamann Florian, presseur
419 Racine Mlle Marguerite
421 Racine & Cloutier, Enr., agents d'assurances
Cloutier Lorenzo, de Racine & Cloutier Enr.
423 Drapeau Roméo, sellier
425 Vézina Maurice, dessinateur
427 Pelletier Luc, chauffeur de camion
429 Bélanger Oct., comptable auditeur
Matte Mlle Hélène
431 Paradis Paul, barbier
433 Lagacé Ernest, emp. La Cie Légaré, Ltée

435 Giguère J.-L., boulanger
Giguère Ernest, de Giguère & Fils
437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express

St-Anselme

439 Sylvain Gérard, mécanicien
441 Gosselin Mme veuve Arthur
443 Bouffard Gérard, débardeur
443½ Labbé Raoul, journalier
445 Giguère Alphonse, emp. Que. Power
447 Mathieu Maurice, de Assurances Générales, Enr.
Mathieu Mlle Etiennette
447¼ Chamberland Lucien, journalier
Marois Mme veuve Joseph
Marois Mlle Marg., emp. Dom. Corset
449 Dominique Joseph, emp. T. Avard
451 Pelletier J.-Alfred, insp. Syndicats Catholiques de Nouveautés

Côté Nord — North Side

30 Ethingoff Mayer, Junk store
34 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt

St-Dominique

38 Lessard Télesphore, comptable
Lessard Robert, emp. Terreau & Racine, Ltée
Lessard Paul, gardien de nuit
Bélanger, Mme veuve Gustave
Bélanger Jules, commis
Bélanger Benoît, vulcanisateur
40 Minguy Mme veuve Elzéar
Minguy Joseph, plombier
Minguy Roland, plombier
46 Coulombe Alfred, charron, boutique
52 Coulombe Alfred, charron (r)
Coulombe Charles, charron
Bédard, Mme veuve Alphonse
Goudreau Mme veuve Amédée
Asselin Laurent, journalier
Marchand Maurice, journalier
Leblond Roland, camionneur
58 Collin Mme veuve Arthur
Collin Charles, messager
Collin Arthur, marchand (res)
Collin Mlle Gabrielle
60 Morneau Albert, journalier
62 Sanschagrin, Evariste, emp. Comm. du Port

Grant

68 Proulx Eugène, épicerie
70 Proulx Eugène, rés.
Rousseau Omer, bijoutier (rés.)
72 Fortin Joseph, emp. Elzéar Fortier
72½ Migneault Emile, emp. Château Frontenac
74 ——
78 Mathieu Joseph, menuisier
Cloutier Mme veuve Edouard
Cloutier Rosario, commis
80 Gravel Jules, menuisier
80½ St-Louis Herm., cond. taxi
82 Levesque Charles, emp. Laiterie Laval
84 Plante Roméo, chef dépt, Gauvreau, Beaudry, Ltée
Plante Mlle Régina, emp. Dr Gaudreau
86 Noel Joseph-A., pension
88 Noel J.-Antoine, maître de Poste, St-Roch
90 Lamonde Albert, menuisier
92 Robitaille J.-Willie, repr. Harrison Bros (rés.)
94 Produits Pharmaceutiques, Success Products Co. of Canada
96 Poliquin Adjutor, emp. C. P. R.
98 Bernier Amédée, mécanicien
100 Côté Lauréat, maître-boulanger p
102 Richard Mlles,
Richard Alfred, relieur
Richard Jérémie, maître-relieur, rés.
104-106 Hôtel Perron (parquage)
114 Leblanc Edgar, journalier
Veilleux Arthur, chauffeur
118 Bélanger Léofred, (chambres)
Roy Arthur, journalier
Villeneuve Alexandre, peintre
Lamontagne Noel, peintre
Baribeau Louis, journalier
Légaré Maurice, emp. Hôtel Union
Beaulieu Albert, journalier
Lachance Mme veuve Théodule

Du Pont

122 Tremblay Ernest, prop. de garage
124-134 Bélanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
126 ——
136 Lachance Joseph, ch. stationnaire
Huot Lucien, emp. Q. Power
138 Thibault Adj. anc. emp. Rock City Tobacco
Chevalier Mme veuve Théophile
Chevalier Mlles Joséphine et Lucie, emp. Jos Borne
Keating Mme veuve Thomas
138¼ Dupont Albert, emp. Séminaire
Ferland Louis, charretier
138½ Veilleux Henri, menuisier
Veilleux Roland, sacristain
140 Pageau Mme veuve Albert
142 Lépine Adjutor, boucher (étal)
144 Lépine Maurice, prop. Adjutor Lépine
148 Létourneau Mme veuve Edmond
150 Dubord Ludger, salon de barbier et rés

Laliberté

154 Renaud Mlles Alvine et Annette
156 Michaud Mme veuve William
158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier et bureau)
160 Rhéaume Mlle Marie emp. W. Brunet
162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
168 Duval Arthur, notaire, échevin quartier St-Roch (rés.)
172 Normand Georges, commis
Picard Victorien, mécanicien
174 Moreau Mlle Antonia, institutrice
178 Raymond Mme veuve Charles-H.
Plamondon Jos.-Léon, menuisier
180 Lamoureux Joseph peintre
Pruneau Mme veuve Oscar
190 Chouinard Raymond, de Chouinard & Fils Enr.

190 Chouinard E.-A., de Chouinard & Fils Enr.
Chouinard Charlemange, de Chouinard & Fils Enr.
Chouinard Joseph, de Chouinard & Fils Enr.
182 Boissinot Mme veuve Télesphore
184 Dugal Achille, entrep-menuisier (r)
Caron Louis, agt Beatty
Caron Onésime, emp. de la Cité
Caron Paul, ouv. en chaussures
186 Bélanger F.-X. jnr. menuisier
186½ Bélanger Willie, pompier
188 Bélanger F. X., sr, menuisier
Bélanger Gabriel, menuisier
190 Chouinard Raymond, de Ch. Enr.
Chouinard E.-A., de Ch. Enr.
Chouinard Charlemagne de Ch. Enr.
Chouinard Joseph, de Ch. & Fils Enr.
192 Dugal J.-Oscar, menuisier
194-196 Bédard Mlle Albertine, (chambres)
Sauviat Mlle A.
Lachance Mlle Mathilde
Camel Louis, chef
Demers Chs-Henri, emp. réfrigérateur
Dufour Yvon, étudiant
Huard Joseph, menuisier
Soucy Mlle Rose, waitress
200 Lorentz Albert, chauf. au Parlement
202 ——
204 Fecteau Lorenzo, emp. W. Brunet
206 Chatigny Jos. Elz., facteur

De l'Eglise

214 L'Hébreux Mme vve Edmond
216 Gagnon Bertrand, forgeron
Gagnon Edouard, journalier
Gagnon Aurèle, journalier
Gagnon Emile, contracteur
218 Rousseau Mme veuve, William
Payette Edgar, chauf. d'auto
Germain Mme veuve Odilon
Dionne Mme veuve Salomé
218½ Breton Hector, commis-épicier
220r Baker Alfred, journalier
222 Poulin Chs., commis
222½ Labrecque Arthur, emp. Ash & Co.
Roy Rosaire, journalier
230 Laberge J.-Lorenzo, garage
Bissonnette J.-B., mécanicien
228 Laberge J. Lorenzo, garagiste, rés.
232 Martel Léonidas, cordonnier
Martel Gérard, commis de bureau
238 Morency Mme veuve Japhet
Mercier Louis, commis-épicier

De la Couronne

248 La Commission des Liqueurs, succ. 39
252 Fortin J.-A.
Fortin Eugène, navigateur
254 Dechêne Adélard, salon de barbier
256 La Cie d'Autobus de Charlesbourg, (salle d'attente)
Autobus Quebec-Charlesbourg-Lorette-ville
Autobus Quebec-Pont Rouge-St-Basile-St-Raymond
Autobus Quebec-Isle d'Orléans
Autobus Quebec-St-Féréol
256 Autobus Boischatel
Autobus Provincial Transport
258 Parent Jos.-Edouard, messager Parlement
264 Harnois Ernest, marchand de tabac
264½ Restaurant Jacques-Cartier
Gagnon Omer, propriétaire
Autobus Quebec, Pont de Québec, Cap Rouge
266 Terminus des autobus — Cap Rouge Ste Foy et Isle d'Orléans
268 Autobus Québec, Camp Valcartier
270-274 Maheux Aimé, restaurant
Autobus Québec, Salle d'attente, Québec-Ouest
272 Gourde Joseph, journalier
Tessier J.-Emile, contremaître de la Cité
Bourgelas Ludger, plombier
274 Turcotte & Létourneau, plombiers
274½ Lamontagne Albert, cordonnier (boutique)
276 Lamontagne Eugène, courtier d'immeubles
Parc Richelieu, Ltée
Le Parc Quartier Militaire, Ltée
Parc Québec
Parc Domaine Lairet
Parc St-Malo, Ltée
Parc St-Vallier
Lamontagne Paul-E., assurance
278 Bourassa Arthur, commerçant
Couture Chs-Arthur, emp. La Cie Paquet
Couture Herménégilde, peintre
280 Rousseau F.-X., serrurier (atelier)
280½ Rousseau F.-X., serrurier (rés.)
Rousseau C.-A., serrurier
282 Lessard Eugène, rép. d'inst. de musique
284 Brousseau Adjutor, cordonnier
284½ ——
286 Michaud Eustache, journalier
Bernier Mme Irénée, emp. Rock City Tobacco
Royer Albert, emp. garage municipal
290 Bilodeau Edmond, peintre
Trépanier Mme veuve Joseph
Trudel Mme veuve Philéas
296 Boily Gaudias, pensionnaire
298 Rhéaume Ernest, peintre
304 ——
304½ ——
306 Déchêne Adélard, barbier (r)
308 Dechêne Euclide, médecin, bureau et rés
310 Hébert Emile, menuisier
312 Boutet Mme veuve Pierre
Pelletier Aimé, menuisier
Jinchereau Gérard, menuisier
Levesque Albert, mécanicien
Brousseau Mlle Elzire, commis
Côté Lorenzo, commis
Durand Chs.-Aug., menuisier
314 Chouinard Mme veuve Charles
Chouinard Mlle Laure, salon de coiffure
316 Lafond Philippe, menuisier
318 Larue Alfred, comptable
Germain Gédéon, chauf. de taxis

Dorchester

322 Malouin Robert, plombier, Hôtel de Ville
Malouin Gaston, commis
Marquis Edmond, pensionnaire
332 Thibault Adrien, marchand (rés.)
334 Picher Paul-Emile, emp. W.-E. Bégin
336 Paré Mme veuve Joseph
Paré Mlle Adrienne, commis
338 Bédard Odilon, march. tailleur et rés.
340 Tremblay Arthur, contremaître
Trembay Mme veuve Philibert
Labelle Philéas, contremaître
Gauvin Adélard, corroyeur
Cloutier Gabriel, agent d'assurances
Langevin Mme veuve Léonidas
346 Lapointe Adélard, pâtissier
Giard Mme veuve Napoléon
348 Carrier Aimé, cordonnier
352 Guillot Mlle Eva
Langevin Edgar, commis-marchand
Langevin Léopold, commis-marchand
354 Forgues Albert, rentier
Girard Oliva, contracteur
Rochette Mlle Carmen, commis de bureau
Forgues Marcel, commis
Drolet Albert, emp. Mozart Ltée
Drolet Roland, emp. de bureau
356 Trudel Adjutor, emp. Q. Ry
358 Lachance Mme veuve J.-Alphonse
360 Belinge Frs-Gustave, emp. Dept Terres et Forêts
364 Cauchon Camille, contremaître
366 Boutet Ernest, chauf. de camion
Beaumont Joseph, charretier
366¼ Richard Ludger, débardeur
366½ Bédard Joseph, menuisier et chambres
Laroche Frs Bernard, gérant Produits Sanitaires Royal, Enr.
Paradis Charles, débardeur
Guay François, commis de taverne
366¾ Otis Henri, chauffeur de taxi
368 Parent Arthur, comptable
Goulet J.-E., emp. C. N. R.
370 Berrouard Mlles,
372 Beaupré Lucien, journalier
374 Paré Jos. Emile, emp. Dépt Agriculture fédéral
376 Pouliot J-Bte, anc. emp. Telegr. d'alarmes
378 Picard Arthur, cordonnier
380 Giguère Armand, mécanicien
Roussin Fernand, emp. J.-E. Livernois

Caron

384 Gagné Lionel, épicier (rés.)
386 Martin Edmond, ouv. chaussures
388r Deslauriers J.-B., camionneur
392 Morency Geo. H., emp. de la Voirie
Dussault Adrien, commis
394 Success Products Co of Canada, Léo Ruelland, gérant
398 ——
400 Laroche Mme veuve Ernest
Latulippe Jean-Bte, chauf. taxi
Cloutier Edgar, journalier
402r Villeneuve Azarias, journalier
406 Chamberland Joseph, menuisier
408 Blouin Polycarpe, journalier
St-Hilaire Artur, journalier
Paré Paul, commis
Gagnon Ernest, menuisier
Marceau Adélard, journalier
410 Boutet Wilfrid, comptable
412 Plante Télesphore, journalier
414 Robitaille Mme veuve Louis
Robitaille Alfred, emp. P. Marchand
Robitaille Ovila, emp. garage
Robitaille Louis, menuisier
416 Sanfaçon Mme veuve Henri
418 Beaulieu Paul, emp. Syndicat de Québec
420 Beaulieu Mlle Emilie-Anna
Houde Maurice, emp. L'Evénement
Houde Elzéar, relieur
422 Picard Omer, mécanicien
Dion Albert, emp. J. E. Livernois
430 Larose Edouard, emp. Defense Nationale
432 Moisan Mme veuve Joseph
Drolet Ernest, cordonnier
Dompierre Mlle A.
Métayer Mme veuve Odilon

St-Anselme

438 Légaré Joseph, emp. Can. Packers
440 Bourque Ls-Ph., emp. Dépt Voirie
Judd William K., emp. C. N. R.
Donaldson Rodrique, emp. Verdon
442 Normand Emilio, épicier (rés.)
444 Bolduc Alphonse, rentier
446 Dompierre Roméo, commis
Dompierre Mme F.-X.
448 Denoncourt Napoléon, commis
450 Lemay Joseph, mouleur
452 Lachance Louis, comptable
456 Gauthier Edgar, emp. Dépt Voirie
458 Lambert Joseph, snr, journalier
Lambert Joseph jnr, journalier
Lambert Arthur, emp. Chât. Frontenac
Lambert Paul, commis
460 Filion Edmour, journalier
Grenier Thomas, pompier
462 ——
464 Simard Adjutor, journalier

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St Louis St., Champlain ward.

1-3 "Chronicle-Telegraph"
2 Desroches Eugène, plombier (et rés.)

Ste-Anne

— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

D'Aiguillon

St-Jean

39 Montcalm Hotel, "Grill Room"

Côté Ouest — West Side

2 Picard Honoré, chauffeur d'auto
Demers Mme veuve Pierre
8 Gagnon P.-A., mécanicien

D'Aiguillon

16 Champlain Oil Products, Ltd.
Harton J. Lorenzo, gérant
18 Myrand Théofred, voy. de commerce
Grenier Elzéar, salon de barbier
Lapointe Lionel-A., agent de manufacturiers
Côté A.-Roméo, rentier
Lamonde Mlle C.
Bertrand Ovila, emp. Q. P. Box Co.
Audy J. C., voy. commerce
Chaloult Dr Paul, dentiste
Godin Chs, vendeur d'autos
Goulet Albéric, comptable
Cloutier Mlle Claire, prop. Claire restaurant, rés.
Turcotte Mlle Marguerite, commis
20 Le Montcalm, Enr., confection pour hommes

St-Jean

St-Joachim

40 Army & Navy Veterans' Association Building, (entrance to Theatre)
Edifice des Vétérans, (entrée de la salle de représentations)
Théâtre Cambrai, Harold Vance, manager
50 Département des Chemins de la Cité quartier St-J.-Bte
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins rés.

EIGHT AVENUE, (See 8e Avenue).

EIGHT STREET, (See 8e Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue).

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue)

ELGIN, de 8 rue St-Stanislas, à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward

Côté Nord — North Side

2 Gaumond Ovide, journalier
4 O'Dowd A., emp. Club Garnison
Bould Mrs. widow P.
Langlois Antoine, barbier rés.
6 Bolduc Mme Eva, (chambres)
Roy Paul-Emile, emp. Parlement
Dumont Mlle J., femme de peine
Bisson H.-A., chauf. de taxi
Labbé Alfred, chauffeur
Dion Arsène, chauf. taxi
Lapointe Albert, commis taverne
Poulin Fernand, plâtrier

Ste-Angèle

14 L'Art Paysan du Vieux Québec
Standard Vox Co. Inc., O.-A. Bériau, gérant
16 O'Sullivan Harold, horse shoeing establishment
18 Driscoll Miss A. E.
Brousseau Jules, graveur
O'Sullivan Harold, rés.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

9 Ecole du Sacré-Cœur (garcons)
25 Ecole du Sacré-Cœur (filles)

Coté Nord—Nord Side

2 Bissonnette Joseph, sr, tailleur en cuir
Bissonnette Mlle Jeanne
Bissonnette Joseph, jr, com. bureau
4 Bissonnette Mlle Madeleine, bonbons
8 Morel Georges, emp. Elzéar Fortier
Gagnon Noel, emp. Quebec Power
8½ Labarre René, boulanger
Carrier Mlle Simone
12 Genest Edmond, charretier
Genest Raymond, cordonnier
Genest Sarto, journalier
Genest Mlles Rachelle et Lucille
Savard Mme veuve Jacques
14½ Barbeau Jean-Bte, emp. Dept Marine
16 Brochu J.-Alex., emp. Elz. Fortier
Thivierge Eugène, cordonnier
18 Michaud Adélard, cordonnier
24 Gingras Ludger, typographe
26 St-Onge Lucien, ingénieur
Laplante Mme veuve Ovide
30 Fradette Joseph, rentier

FERLAND, de 37, rue des Remparts, à 12½ rue Garneau, quartier Champlain.—From 37 Ramparts St. to 12½ Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

1 Rousseau E.-Georges, architecte, bureau et rés.
Bégin Etienne, architecte bureau
1½ Bayeur Nap., voy. de commerce
1A Dorion Maurice, emp. Comm. des Liqueurs
3 Côté François, journalier
5 Leclerc Mme veuve Octave
Leclerc Paul-Henri, commis
Leclerc Roland, commis
Leclerc Lucien, commis
7 Drolet L. T., barbier (r)

Couillard

13 Desrochers Mme Herémnégilde chambres
Desrochers Armand, camionneur
Brochu Paul, chauffeur de camion
Côté Mme veuve Edmond
Côté Charlemagne, journalier
Côté Paul, journalier
Côté Sarto, journalier
Larrivée Henri, menuisier
Leblanc Théodore, vétéran

13 Levesque Eusèbe, navigateur
Levesque Philippe, journalier
Mecteau Raoul, journalier
Fortier Roland, chauffeur camion
Fortier Gérard, chauf. camion
Fortier Jean, chauf. camion
Marquette Joseph, emp. C. N. R.
Turgeon Louis, plombier
Rouleau Charles, plombier
15 St-Pierre Mme veuve Joseph, chambres
Gosselin Arthur, ancien marchand
17 Simard Mme veuve Alph.
O'Connor John, provincial police
19 Paré Georges, capt. Brigade du feu
21 Marchand Jules, emp. Dept. Hygiène
23 Derouin Mrs widow Laurent
Derouin Frank, blockmaker
Wood Mrs. widow Frederick
25 Mecklejohn, Miss Anny

Côté Ouest — West Side

2 Grégoire Mme A.-J. chambres
Mercier Joseph, menuisier
LeMay Louis, avocat
Decarie Jean Bte, voy. de commerce
McClish Nrs J. B. emp. Kerhulu
Hall Miss Martha
2B Dumas Mme veuve Louis
Boulay Gérard, emp. Dept Marine
3B ——
4 Juneau Almanzor, chef d'atelier L'Action Catholique
Mercier Ulric, chauf. auto privé
6 Shefford Max.,
Côté Gérard, emp. Anglo Pulp
8–10 Maison Béthanie, Sœurs du Bon-Pasteur, directrices
Leblanc Mme veuve Oscar
Berthiaume Mlle M.-L.
Guy Mlle Wilhelmine

Couillard

12 Ateliers de menuiserie, Le Séminaire
14 Bourret Maurice, sacristain
Labrie J. W., chauffeur stationnaire
16 Plante Elzéar, commis
18 Belley Thomas, cuisinier
20 Robitaille Mme Alphonse
Matz Peter, restaurateur
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp
Dubé Omer, journalier
Falardeau Lucien, journalier
Lavoie Dieudonné, emp. Hôtel Victoria
Pleau Jules, major
24 Leduc Mme veuve L.
26 Talbot Ovide, voy. de commerce
Allard Mlle Lucienne

FIFTH AVENUE, (See 5e Avenue).

FIFTH STREET, (See 5e Rue).

FINLAY MARKET PLACE, de 17, rue Dalhousie. à 2, rue, Laplace quartier Champlain.—From 17 Dalhousie St. to 2 Laplace St., Champlain ward.

11 Lapointe Delphis, taverne
13 Allen Edgar, commerçant
13½ Labadie Mme veuve Paul
15 Turgeon P. L., Enr., épiciers, E. L. Jean, prop.
17 Gamache Adélard, charpentier
Berthiaume Wm, gardener
Berthiaume Alfred, journalier
Jean Almanzor. commis
21 Gosselin Wilfrid, électricien
23 Lecours F., boucher (étal.)
29 Convey W. P., viandes (en gros)
29-31 Gingras Frs, boucher, étal
35 "Chez Jeanne" restaurant, Mlle Jeanne Vallie, prop.
39-41 Roy Georges, taverne

FIRST AVENUE see 1ère Ave

FLEURIE, de 15, rue Mgr Gauvreau, à 16, rue Dorchester, quartier St-Roch.— From 15 Mgr Gauvreau St., to 16 Dorchester St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

5 Taillon Philéas, emp. C. P. R.
11 Munroe Willie, boucher
13 Perron Mme veuve Edmond
Perron Mlle Alma
21 Hayes Misses Sarah & Cecile
31 Fluet F. A. Enr., eaux gazeuses, fabrique
33 Poitras Edgar, emp. Dom. Arsenal
Racine Joseph-Richard, journalier
37 Caron Mme veuve Philippe
39 Leveillé Donat, vétéran

Blanchet

41 Lachance Arthur, emp. Corp.
43 Poulin Mme veuve Edouard
Lessard Ludger, comptable
45 Caron Joseph, journalier
Bédard Léopold, concierge H. Renfrew
47 Roberge Albert, emp. C.P.R.
Roberge Roger, comptable
Roberge Roch, journalier
49 Asselin Joseph, journalier

Du Pont

61 Langlois Mme G.
Martel Jean-Bte, messager Palais de Justice
67 Jacques Leon, journalier
69 Parent Joseph, de O. & J. Parent
71 Cloutier Georges, tailleur en fourrures
73 Gagné Guillaume, presseur
St-Hilaire Henri, commis
75 Grenier Joseph, journalier
Grenier Valmont, journalier
77 Anton Peter, rigger
83 Renaud Mme veuve François
Renaud Ls-P. commis de malles
Renaud Mlle Claire, dissinatrice
Renaud Mlle Simone
Renaud Henri, comptable
85 Martel J.-R., rentier
Martel Mlle Corrine, garde malade
Langlois Mlle Bl. garde-malade
87 Sénéchal Alfred, charretier
89 Maheux Paul, vendeur d'autos

Laliberté

93 Turgeon Adélard, débardeur

95 Cloutier Philippe, journalier
Gaboury Léo, imprimeur rés.
99 Cadorette René, voy. de commerce
101 Magnan Alfred, chauffeur de taxi
Dion Adrien, emp. Lallemand, Ltée
Fiset Antoine, menuisier
103 Rouleau Ernest emp. C.N.R.
107 Tremblay Antoine, emp. Quebec Ry
Drolet Albert, ouv. chaussures
113 Chevaliers de Colomb, Conseil Laval
Poliquin C. E., concierge et bijoutier
115 Morissette Laurédan, rentier
117 Boucher Herménégilde, opér. linotype
123 Filion Elzéar, entrepreneur général
127 Garant Alfred, marchand de cuir
131 Carmichael Elzéar, marchand de nouveautés (r)
135 Rhéaume Jean, emp. W. Brunet, Ltée
137 Marchand Mme veuve Jules
Denis Aurèle, mag. seconde main
141 Lacroix Joseph, épicier et rés.

De l'Eglise

143 Paradis Arthur, épicier
145 Derose Alphonse, journalier
147 Bourgault Mlle Joséphine, modiste
149 Despatis Joseph, rentier
149½ Deschamps Alex., étudiant
151 Laflamme Chs, boulanger
153 Laflamme Mme veuve Joseph
Laflamme Léo, commis taverne
155 Lépine Alphonse, de G. Lépine, Enr.
Allard G., livreur de pain
161 Ratté Alfred, artiste
163 Lessard Joseph, journalier
St-Louis Edmond, journalier
Lachance Georges, journalier
Blondeau Joseph, voy-commerce
165 Garage Automobile, Inc.

De la Couronne

183 Motors Limited, office
185 Dion Henri, mécanicien
187-187½ Vaillancourt Chs-Aug., gérant Jos. Vaillancourt
189 Gauvin Rosaire, emp. Motors Limited
191 Boulet Léopold, gérant des ventes Motors Ltd
Grenier Louis-Phil., commis
193-195-197 Motors Limited, garage et accessoires
199 Baker L.-V., voyageur commerce
Baker Alexandre, chauffeur
Langlais Frs, journalier
Clavet Mlles D. et R.
201 Galarneau Chs, journalier
Richard Louis, journalier
Morency Lauréat, plâtrier

Dorchester

Côté Nord — North Side

Grant

4 Moffet Mme veuve Gaudias
Moffet Gérard, commis
8 Brousseau Alb., expert en radios
10 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, entrepreneurs plombiers
14 Brousseau Gaudiose, président, Gaudias Brousseau & Fils, Ltée
Brousseau Chs, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée

Dablond

30 ——
32 ——
34 Blais Régis, cuisinier
Roy Arthur, débardeur
Sirois Albert, militaire
36 Lyonnais Henri, emp. serv. civil
40 Dorion Alexandre, emp. des Postes
42 Têtu Mme veuve Arthur
44 Ferland & Frères, Ltée, entrepreneurs

Du Pont

58 Gagnon Joseph, épicier (r)
60 Soucy Mme veuve J.-E.
64 Simpson Albert, Annuitant
68 Gignac Oliva, gérant la Caisse Populaire de Québec-Est
Gignac Martin, gantier
Gignac André, emp. La Caisse Populaire de Québec-Est
70 Pouliot Rodolphe, secrétaire de l'Association des Boulangers et Pâtissiers de la Province de Québec
72 Lebel Jos.-S., entrepreneur peintre
76 Martel J.-Bte, prop. taxis
78 Laliberté Mlle Yvonne, institutrice
Laliberté Mlle A., modiste
80 Blouin Geo., rentier
82 Verreault Georges-E., menuisier
Mulstock David, merchand (res.)
84 Bédard Aldéric, électricien
86 Prémont Georges, emp. C.P.R.
88 Duval Joseph, agent d'assurances rés.

De la Chapelle

90 Boucher J.-Rolland, emp. Morisset & Frère
Boucher Joseph, détective
98 Chouinard Elzéar, huissier C. S.
100 Doyon Emile, journalier
Bernard Ls-Ph., emp. Proc. Général
104 Thibault Ernest, voy. commerce
108 Bouchard J.-Edgar, restaurateur rés.
110 Carette Jean-I., négociant
112 Beaubien Ernest, président, Corp. Tel & Pouvoirs de Québec
116 Leclerc P.-R., emp. Dept de l'Auditeur
118 Fradette J. E., horloger rés.
Cauchon Eudore, machiniste
Montreuil Paul Henri, commis
Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Charles-A., voy. de commerce
Couturier Paul Henri, emp. s. civil
120 Dorion Jules-Amédée, commis Pollack
122 Bernier J.-Albert, emp. s. civil
124 Garant Evariste, emp. Séminaire
124½ Gagnon Mme Adelard
126 Laveau Victor, emp. Dept de la Marine
Tardif Mlle Léona
128 Vézina Omer, ingénieur C.N.R.
130 Gagnon Alphonse, emp. dépt. Travaux Publics
132 Dupuis Zoel, soll. d'assurances
134 Létourneau Mme veuve Oséa
Matte Camille, emp. F.-X. Drolet

138 Larose Arthur, voy. de commerce
140 Boivin Zéphirin, anc. marchand
142 Beaulieu Mme veuve G.

De l'Eglise

146 Robitaille Henri, Quebec Auto Inc.
148 Fortier Alexandre, plombier
150 Daigle Mlle Amanda modiste chapeaux
Roy Mlle Simonne
150½ Paradis Arthur, concierge
Brunet Mme veuve Philémon
152 Landry Mme veuve Flavius
152½ Lacasse Lauréat, chef des détectives
Lacasse Paul-Em., emp. civique
154 Tymoferchuk Nick, voy. de commerce
Tardif Mlle Corinne
156 Jean Emile, emp. Swift Co.
162 Turcotte Georges, comptable
Turcotte Mlle Irène
St-Pierre Georges, emp. C.N.R.
162½ Guillemette Léonidas, emp. C.P.R.
178 ——

De la Couronne

188 Matte Paul, pressier
190 Côté Mme veuve Philéas
Côté Georges, abbé
196 Lallemand Fred.-A., Refining Co. Ltd
Nolet Armand, gérant (rés. Beauport)
198 Paquet Joseph, tailleur (atelier)
Paquet Mlle Marguerite
Carbonneau Maurice, commis
200 Paquet Joseph, tailleur (rés.)
206 Sun Leather Corporation
212 Deslauriers Numa, barbier

FLYNN, de 99, 8me Avenue, à la 7eme Avenue, quartier Limoilou. — From 99 Eight Avenue to 7th Avenue, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

153 Gaudreault Joseph, boucher, étal
Gaudreault Léop., commis-boucher
Gaudreault Raoul, commis-boucher
Gaudreault Gérard, journalier
155 Amyot Louis, emp. Anglo C. Pulp
157 Boucher Wilbrod, ent. menuisier
Boucher Christian, menuisier
Boucher Gérard, boucher
159 Bourque Wilfrid, emp. Anglo Pulp
161 Lortie Jos.-Henri, com.-marchand
163 Beaulé Raymond, cordonnier
165 Langlois Chs J. P., emp. Dépt Chômage
Langlois Louis, voyageur
Langlois Roméo, militaire

Côté Sud — South Side

8e Avenue

152 Lemelin Mme veuve Alphéus
Lemelin Gérard, mécanicien Dom. Arsenal
Lemelin Jos.-Louis, emp. Ecole Technique
154 Levesque Léo, emp. de la Cité
Néron Paul, emp. Canadian Packers
Néron Augustin, menuisier
156 Maheux Mme Omer, couturière
Beaulieu Joseph, anc. menuisier
158 Déry Frank, commis-boucher
160 Clavet, peintre
162 Hamel Fernando, insp. Boulangerie Nationale
164 Lemelin Joseph, menuisier
166 Plamondon Omer, emp. L'Evénement-Journal
176 Vézina Alphonse, journalier
Vézina Lionel, comptable
Vézina Julien, commis

FORGET AVENUE, de St-Cyrille, extrémité Ouest à Chemin St-Louis, Bergerville.—From St. Cyrille St., western limits to St. Louis Road, Bergerville.

Côté Est — East Side

15 Savard Philippe, emp. Dépt Colonisation
57 Labbé Wilfrid, chauffeur d'auto privé
61 McCann Anatole, emp. Quebec Fire Ins. Co.

Coté Ouest — West Side

14 Bussières J.-Antonio, ent. général, bureau et rés.
16 Olivier Jean-Paul, comptable B. Houde
18 Petitclerc Jean-Chs, emp. s. civil
40 Hamel Aimé, inspecteur Quebec Ry.
Racine Délias
50 Garant, emp. Brookside Dairy
54 Bergeron Jacques, jardinier au Parlement
56 Robitaille Eugène, cond. Que. Ry
Labbé Mme veuve Joseph

FRANKLIN, de 37 Boulevard Langelier à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 37 Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Gauthier Blaise, emp. Ch. Frontenac
5 Lacombe P.-Marcel, emp. Hethrington
9 Lelièvre Wilfrid, confiseur
11 Bureau Odilon, peintre
Simard Hubert, chauf. de camion
13 Delisle Amédée, menuisier
Marquis Mme veuve Gaudiose
Drolet Réné, com. boucher
17 Robitaille Alfred, menuisier
Joachim Théodore, patissier
21 Leclerc Jean, charretier
29 Giguère Mme veuve Victor

Signal

37 Continental Oil Co., Dorval J.-A. prop.
Dorval Paul-Em., de Continental Oil Co
39 Robitaille Henri, plâtrier

De Mazenod

41 Frenette Edouard, cordonnier, rés.
45 Plante Gabriel, cour à bois
La Corporation des Produits Marquette, Enr.
47½ Roberge, Mme veuve Jean
49 Malouin Philias, latteur
Tougas Léo, snr, pompier
Tougas Roland,
Tougas Armand, commis

53 Chantal David, peintre
57 Matte Henri-J., tanneur
61 Lepage Mlles Anna, Emelia & Diana
Tremblay Joseph Ern., emp. Boswell
63 Careau Achille, épicier
Gauvin Joseph, emp St. Lawrence Paper Bag.
67 Rhéaume Mlles Léda et Clara
Galarneau Mme veuve Elzéar
69 Labrie John, tailleur de cuir
71 Robitaille, Roch, peintre
Therrien Nap., pâtissier
Therrien Cleop.
77 Villeneuve Joseph, comptable
79½ Lessard Henri, menuisier
Fortier Arthur, journalier
81 Lortie Joseph, garde-magasin
Demers H.-Louis, cord.-monteur

Victoria

93 Savard Henri, journalier
Plante David, confiseur
95 Lizotte Paul, emp. Cie Paquet
99 Cardinal J.-Emile, facteur
Langlois Paul, voy. commerce
101 Langlois Roméo, anc. emp. Elz. Turcotte
105–119 Ecole des Frères des Ecoles Chrétiennes de N.-D. de Grâce

Durocher

131 Pichette Mme veuve Denis
Laliberté Frank, militaire
133 Gamache Albert, pompier
137 Morin A.-J., cordonnier
141 Paquet Henri, journalier
Mathurin J., taill. fourrures
141½r Plante Paul-Emile, journalier
143 Paquet Joseph, laitier
Mathurin Gérard, tailleur en fourrure
147 Joly Joseph, pressier
Joly Gaudias, cordonnier
149 ——
151 Morency Anselme, emp. Bell Tél.
Pageau Mme veuve Théodore
153 Lacroix Mlles Alice et Laura
Lacroix Léopold, cordonnier
Lapointe Louis, ouv. chaussures
Castonguay Albert, cordonnier
157 Bonenfant Joseph, journalier
163 Larose Eugène-A., ramoneur
Larose Gaston, emp. Verdon Ltée
Larose Jean-Paul, commis-épicier

Bayard

163½ Aubin Ferd., plombier
Genois René,
Giard Mme Alcide
165 Chabot P.-E., messager au Parlement
Drolet Pierre
167 Dompierre Omer, journalier
181 Tremblay Eug., chauf. de camion
183 Allard Joseph, mégissier

Aqueduc
St-Germain

193-195 Trudelle Laval, remèdes brevet
197 Trudel Petroleum Enr.
207 Chouinard
Trudel Alfred, de Trudel Petroleum, Enr
207 Trudel Georges, de Trudel Petroleum, Enr.
Trudel Benoit, de Trudel Petroleum, Enr.
Trudel Elphège, de Trudel Petroleum, Enr.
209 Mercier Wilfrid, journalier
Mercier Marcel, bois de chauffage
211 Lomora O., journalier
215 ——
217 Alain J., journalier
221 Vaillancourt Aimé, charretier
223 Podesto Joseph, emp. Quebec Power
Paquet Joseph-Eug., camionneur
225 Caouette Joseph, sr, épicerie et rés.
Caouette, Joseph, jr., emp. Que. Power
Caouette Albert, journalier
Caouette Paul, journalier
Caouette Emile, journalier

St-Luc

227 Boivin Raoul, cord.-machiniste
Boivin Mme Raoul, mag. march. sèches
237 Forgues Pierre, emp. de la Cité
239 Bédard Paul, laitier
241 Martel Armand, pâtissier
243 Robitaille Raoul, commerçant de fruits
243½ Benoit Mme veuve Edouard
245 Ouellet Albert, journalier
245B Daigle Lucien, journalier
Daigle Xavier, journalier
249 Matte Mme veuve Charles
253 Thibaudeau Roméo, emp. Us. St-Malo
259 Bonnefond Mme veuve Edmond
Bonnefond Adrien, journalier
Bonnefond Joseph, gardien de bateau
261 Potvin Joseph, journalier
265 Marcoux Philippe, menuisier
267 Boudreau Edmond, journalier
271 Beaulé Gaudiose, journalier
277–277½ Marcoux, Edmond, épicier et rés

St-Sauveur

279 Blouin Siméon, restaurant et rés.
285 Vallerand Paul-Emile, journalier
285½ Leclerc Ernest, mégissier
287 Girard Adélard, tail. de cuir
293 Pelletier Ls. rentier
Pelletier Ls-Ph., de Pelletier & Pelletier
297 Pelletier & Pelletier, boulangers
299 Boulangerie Royale, Enr.
J. A. Robitaille, prop.
303 Robitaille J. A., maitre-boulanger (rés.)
305 Gagnon H.-Anthyme, commis
305½ Careau Paul-Henri, gérant A. De-Beaumont
307 Chamberland Isidore, ouv. en chaussure
Gobeil Mme veuve Henri
Audet Cyrille, journalier
309 Vaillancourt Joseph, emp. Samson & Fillion
Vaillancourt Arthur, débardeur
311 Laflamme Napoléon, garde-moteur
311½ Roby Willie, journalier
313 Allard Gérard, emp. Dom. Fish
Allard Donat, journalier
Ferland, Frs, journalier
315 Bonnefond, Wilfrid, snr, agt d'assur.

317 Noel Charles, menuisier
Roberge Théo., menuisier
319 Picard Ernest, menuisier
321 St-Antoine Charles, commis
Frenette Elzéar, journalier
323 Jobin Adjutor, pompier
325 Morillon Victor, emp. Q. Power

Côté Nord — North Side

8 Drolet J.-B., mécanicien
Lapointe Armand, fourrures (atelier et rés.)
10 Gagnon Gaudiose, journalier
12 Gignac Honoré, ent. général, rés.
Gignac Joachim, menuisier
Gignac Emmanuel, bonbons et tabac
Gignac Leonidas, plombier
Gignac Albert, commis
Gignac Jean-M., commis
14 Faguy Edouard, emp. C. des Liqueurs
Brousseau Dollard, commis épicier
Berthiaume Antonio-L., tailleur de cuir
16 Lemay Arthur, emp. Buanderie Imp.
20 Defoy Azarias, restaurant et épicier
22 Dumont Albert, emp. Claire Fontaine
Lemieux Ludger, menuisier
24 Poulin J.-Lauréat, peintre
Bernard Victor, machiniste
Roy Arthur, ch. camion
Pageau Mme veuve Marie
26 Bernier Maurice, agent d'assurances
30 Gignac Emmanuel, bonbons, tabac,

Signal

32-34 Ecole des Revdes Sœurs de l'Immaculée Conception.

de Mazenod

50 Charest Gérard, pâtissier, (boutique)
52 Deslongchamps Alexandre, journalier
Deslongchamps Edmond, gardien Com du Port
54 Station Police No 9.
56 Maheux Albert, plombier (rés)
60 Paquet Adrien, commis-boucher
Drolet Joseph, cord.-machiniste
62 Barrette Lauréat, menuisier
Dumont Alfred, ing. stationnaire
64 Porte de service
68 Martin Mlle Zélia
72 Martin Joseph, journalier
74 Langlais Alex., commis C. des Liqueurs
Langlais Albéric, emp. Dominion Corset
Paquet Mme veuve Albert
76 Langlais Alfred, couvreur
Langlais Albert, journalier
Taxis Frontenac, Enr.
76½ Langlois Antoine, journalier
78 Bussière Chs, emp. Royal Paper Box
80 Pagé Alexandre, ouv. en chaussures
Bouchard Mlle Cécile
Boulanger Siméon, cordonnier

Victoria

94 Blais Adéoda, emp. de la Cité
Proulx Mme Joseph, épicerie
96 Gingras Arthur, journalier
98 Denny Rodolphe, gardien de la paix
100 Poitras Victor, cordonnier
Rochette Gerard, em. Coopérative Féd.
102 Dion Alphonse, snr., pâtissier
Dion Alphonse jns., tail. de fourrures
104 Dion Arthur, tailleur de cuir
104½ Mackenzie Gérard, militaire
106 Garant Adélard, emp. Hethrington
Lemieux Alphonse, tonnelier
110 Matte Arthur, forgeron
112 Hardy Hildevert, ch. camion
112½ Couture Joseph, chauf. camion
114 Visien Alphonse, cordonnier
Visien Elzéar, pensionnaire
120 Samson Raoul, peintre
122 Faucher, Mme veuve Eugène
Faucher Eugène, laitier

Durocher

130 Careau Gérard, restaurateur et rés.
138 Groslouis Emile, journalier
Hébert Pierre, journalier
140 Racicot Irénée, journalier
142 Harvey Daniel, journalier
144 Lamontagne Léopold, commis bureau
Aubé Arthur, journalier
146 Picard Olivier, journalier
148 Savard Emile, camionneur
152 Girard Charles, tailleur de cuir
Girard Henri, tail. cuir
Girard Francis, journalier
154 Barbeau Omer, entrepreneur couvreur

Bayard

160 Carbonneau Onésiphore, ent.-général
192r St-Aubin Hilaire, maçon
Légaré Mme veuve Mathias
196r Genest Frédéric, journalier
198 Gagnon Joseph, pensionnaire
198½ Trudelle Albert, emp. Dépt Travaux Publics

Aqueduc

St-Germain

202½ Auclair Lauréat, ouv. en chaussures
204 Mathieu Joseph, journalier
Mathieu Eug., anc. charretier
208 Caron Edouard, peintre
Jobin Mme veuve Albert
210 Jobin Albert, peintre
218 Bertrand Alphonse, camionneur
220 Bertrand Frédéric,

St-Luc

226 Boulanger Pierre, maçon
Boulanger Arthur, emp. Dom. Arsenal
234 Forgues Mme veuve Joseph
234½ Lapierre Joseph, journalier
236 Pelletier Alphonse, cordonnier
240 Bernard Elzéar, journalier
Gagnon Adjutor, journalier
242 Beauregard Raoul, journalier
242r Guay Albert, journalier
Guay Louis, journalier
246 Gagnon Paul, police provinciale
248 Paquet Wilfrid, mécanicien
Jacques Louis, emp. Que. Power
250 Métivier Charles, menuisier
252 Fiset Henri, emp. Verdon Ltée
254r Langlois Roméo, journalier

256 Rochette Wilfrid, pâtissier
256½ Etal de la Ménagère, Galarneau Donat, prop.
258 Bourbeau Gaudias, journalier
258½ Cameron Georges, cordonnier
258¾r Roy Ernest, tailleur de cuir
260 Labbé J.-Alphonse, commis-voyageur
262 Rochette Arthur, tailleur de cuir
262½ Rochette Arthur, épicerie
264 Maheux Joseph, emp. s. civil
266 Restaurant, Jos. Bouthillet, prop.
Club Libéral Ouvrier

St-Sauveur

Eglise St-Joseph
Presbytère de la Paroisse St-Joseph

Chateauguay

FRASER, de 64, Avenue de Salaberry, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 64 De Salaberry Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

7 Lachance Eugène, emp. Ministère de la Santé
9 Towner Miss Alice, clerk
Towner Mrs. widow Henry
Towner Paul, chief clerk, Quebec Power
11 Stevenson Miss Ella, emp. Canadian Import
Murphy Edward,
Gunderson Mrs. widow George
13 Alleyn George, emp. Bell Tel. Co.
Alleyn Gérald, E.E.M.
Alleyn Miss Marjorie, emp. Bell Tel.
15 Shanahan Joseph, Custom officer
17 Lortie, Rodolphe, emp. s. civil
19 Laurie E. W., Attorney General Dept.
21 Guay, J.-Onésime, emp. Woodhouse
Guay Bernard, emp. Ch. Frontenac
Guay Yvan, étudiant
23 Amyot Mme veuve Willie
25 Verge Mme veuve Edmond
Verge Gérard, emp. Dépt Voirie
Verge Paul, instructeur ski
27 Vasseur Simon-N., conducteur C. N. Rys
Vasseur Paul, emp. Anglo C. P.
Vasseur Bruno, emp. Ch. Frontenac
29 DeVarennes Joseph, médecin, du dépt. d'Hygiène prov.

Avenue Cartier

39 Routier Hector, sec.-trés. J.-L. Drolet Automobiles, Ltée
41 Carey Fred F., master mechanic C. N. R.
43 Smith C.-N., clerk C. N. R.
45 Racine Henri, de Terreau & Racine
47 Delisle Claude,commis Club Automobile
49 Martin Paul, dessinateur, Hôtel de Ville
51 Beaulieu J.-G., chapeaux et lingeries (rés.)
53 Weber F. C., jeweller
Weber F.-J., jeweller
55 Tardif Lévis, emp. Comm. des Liqueurs
57 Fortin Geo.-Albert, comptable Caisse d'Economie, succ. St-Sauveur
59 Duchaîne Paul-Ludger, gérant
61 Darveau Raoul, emp. B. du Poste
63 Beaumont Lucien, dentiste
65 Larose Chs-Eug., emp. Dépt Inst. publique
67 Godbout Omer, chef Dépt. de la vaisselle, La Cie Paquet, Ltée
69 Lemay Eugène, emp. Dépt Travaux Publics
Lemay Jean-M., agent d'assurances
71 Deschambault Paul-H., comptable Hôtel-de-Ville
71½ Faucher Arthur, emp. Trav. Publics
73 Bois Mme veuve Edmond
Bois Armand, commis
Bois Roger, commis
73½ Gignac Ludger-F., emp. des Postes des signaux
75 Hucley A. T., emp. C.N.R., service des signaux
75½ Savard Jos-D., voy. Morissette & Frère
Savard Kenneth, chimiste
77 Paquet André, emp. Trav. Publics
77½ Tanguay André, sténographe
79 Murphy Chs.-E , of W. & J. Sharples Ltd
Murphy Miss Louise
Murphy Miss Charlotte
81 Dechêne H.-M., emp. Dépt Trav. Public
Dechêne Denis, sténographe
83 Arkison W. P., emp. Water Works Dept.
Arkison Paul, clerk
Arkison Gerald, clerk
85 Bergeron Grégoire, commis
85½ Caya Paul, emp. Dept Colonisation
87 Huard Ernest, menuisier
87½ Langlais Paul-N., voy. de commerce
89 Ryan Michael, wharfinger Cunard SS.
89½ Desbiens Wm., rep. de chaussures, boutique et rés.
91 Demers Mme veuve Sylvio
Beaulieu W.-H., voy. commerce
91½ Fraser Mme veuve Arthur
91½ Beauchamps Mme veuve Frank
93 Dolbec Mme veuve Philémon
93½ Smith Noble, emp. Ch. St-Louis
Smith Robert, emp. Royal Bank of Canada
95 Kenny Michael, emp. Chronicle-Teleg.
Lachance Joseph, tavernier
Fogarty Miss D., dress maker
95½ Roy Z.-F., marchand d'articles en cuir (rés.)
Roy Charles, commis
97 Lachance Jos., prop. taverne
97½ Garneau F.-X., infirmier militaire
99 Mann F.-E., rep. United Shoe Co.
101 Thomson Miss C. Maud.

Avenue Bourlamaque

103 Métayer J.-Alphonse, magistrat du district de Québec
105 Raymond C. Percy, of Raymond, Binet & Cie
107 Gauvin Ls Nap., gérant dépt du gros
P.-A. Alain
Gauvin Maurice, agent d'assurances

109 Zelinka Mme veuve Joseph
Donovan Thomas, emp. Jeffrey Hale
Gagné, Mme veuve Joseph
Gagné Arthur, journalier
111 Lonergan Miles, general contractor
Lonergan James, emp. Miles Lonergan
111A Chicoine J.-A., marchand-tailleur, rés.,
Chicoine Frédéric, importateur, rés.
Chicoine Hubert, militaire
113 — Appartements :
1 Roux Roméo, emp. Dépt. des Mines
2 Coutlée Mme Albini
3 Fontaine Jean-M., chef de la publicité au bureau chef de La Cie Légaré, Ltée
4 Bernier Jacques, emp. Dépt. Mines et Pêche
5 Guay Mlle Angéline, commis bureau d'ass.
6 Lambert J.-P., prof. Collège Garnier
Lambert Jean, infirmier
Lambert Mlle Rita
7 Guenette Louis, off. en loi, dépt Proc. Général
8 Lamontagne Noé, emp. Dépt Chasse et Pêche et concierge

Avenue des Erables

117 Whyte R. B., major

Parc Avenue

119 Quebec Curling Club
Quebec Lawn Lowling Club
129 Lapointe J.-M., emp. Jardin Zoologique
131 Vézina Jean-Ch., comptable
133 Papineau L.-J., rentier
155 St-Cyr Ambroise, marchand de musique (rés.)
Lamontagne F.-X., ent. (rés.)
155-4 McMahon Henry, stevedore
155-5 Bonhomme Alphonse, voy-commerce
3 Paré J.-Alphonse, agent Great West
Paré Paul-Henri, étudiant génie électrique
Bonhomme Jacques-Henri, télégraphiste
Bonhomme Chs-Eugène, télégraphiste
167 1 Bienvenue Philippe, marchand de bois
167 3 De Beaumont Adrien-C., de A. de Beaumont, Enr.
167 2-Thibault L.-P., de L.-P Thibault, Ltée
169 1 Embreights Mme E. G.
169 2 Ployart C.-E., inspector High School
169 3 Rouillard H.-Albert, de Albert Rouillard Inc.
171 Lachance Rodrigue, pilote
173 Tellier E. H., Colonel
Samson Charles, emp. civique
175 Borne Pierre, de Lucien Borne Enr.
177 Bussières Mme veuve J.-C.-L.
Roberge Mme veuve Onésime
179 ——
181 Wallace, Mme widow Grace
183 Hobbs James, manager Woolworth
Craig Geo.-K., insurance agent
185 Slater Herbert, shipping clerk. Dom. Textile
187 Tow Robert S., civil s. clerk
189 O'Neil Chs., Dr E. M.
Peters Mrs widow W. J.
Lemoine Mlle Anne-Marie, emp. Ecole des Beaux Arts
Villeneuve Mme veuve L.
191 Garneau J. C., emp. s. civil
193 Cauchon J. Edouard, directeur des ventes J.-E. Livernois Ltée

Moncton Avenue

243 Massicotte J. Elie, emp. Colonisatiôn
245 Lapointe Mme veuve Edgar
247 Scott Herbert E., gentleman
Swift E. G., Lt.,
249 Woodley Edw. C., emp. Public Inst Dépt
251 Power Mrs. Joseph
253 Trudel Joseph-Alf., ass't sut'd, C. N. R.
255 Talbot Jean Robert, prof. de musique dir. Soc. Symphonique de Québec
257 Marcoux Mlles Alice, Albertine et Joséphine

Brown Avenue

259 Girard Sam, voy. de commerce
261 ——
263 ——
265 Brindamour J.-B., boucher, rés.
265A–*1* Mullally Michael J., snr, emp. Colonisation Dept.
Peacock William, emp. Bell Telephone
6 Généreux Mlle Mary

Sous-Sol

Bissonnette L., menuisier
Couillard L.-P., journalier
267 Coveney Alphonse, com. traveller
269 Banks T.-H., emp. Price Bros.
271 Gagnon Ludger, ass't ingénieur Hôte de Ville

Côté Nord — North Side

2 Gauvin J.-A., impressario (porte de service)
4 Reason Lyall, boiler maker
6 Magnan Mme veuve Hormidas
Magnan Paul, commis de bureau, Palais de Justice
8 Bastien Louis-J., emp. Colonisation
Bastien François, commis C. des Liqueurs
Bastien Jacques, voy. de commerce
Bastien Louis-Joseph, navigateur
10 Somerville Mrs widow Sam
Somerville Gordon, clerk Bank of Montreal, St. Peter street
Somerville Wm., Cartier gasoline station
Somerville Robert, clerk C.N.R.
12 Dion Jos.-N., rentier
14 McKaig Miss Mollie, emp. Holt Renfrew, Co.
McKaig Miss Mollie
McKaig Miss Rita, stenographer
16 Lecouvie Edmund, constable
18 Dorval Alf., dessinateur au Pt.
Dorval Jean-P., emp. C. des Liqueurs
Dorval Lambert, emp. D. Arsenal
Dorval Marcel, constable Ch. de Bataille
20 Bélanger J.-Oscar, commis de malles
Bélanger Gilles, emp. Dept Revenu
24 Derouin Walter, emp. Dominion Arsenal

24 Derouin Miss May, emp. News Stand
Derouin Miss Cecil, emp. Dom. Arsenal
26 Paquet Yvon, garagiste
Paquet Rodolphe, photograveur
Paquet André, militaire
Paquet Mlles Imelda & Mary, institutri.
Paquet Mlle Agnès, garde-malade
Côté Alfred, soudeur
32 Laberge Armand, pharmacien-chimiste au Laboratoire des Mines au Parlement
Dugal J.-E., march. tailleur
Dugal Raoul, tailleur de fourrures

Avenue Cartier

42 Bertrand J.-B.-Edmond, comptable
Bertrand Roger, emp. Que. Power
Bertran Henri, emp. Dom. Arsenal, Valcartier
44 Roberge Samuel, cond. Quebec Ry.,
Bélanger R.-Raoul-V., Enr Roberge Samuel, prop.
46 Gagnon J.-Arthur, agt. manuf.
Thériault J.-Henri, emp. dept Voirie
Roy J. E., emp. B. de Montréal
48 Bender Germain, militaire
Bender Jean, commis de bureau
Bender Mohel, arpenteur Trav. Publics Ottawa
Bender Louis, officier de Marine
50 Appartements Elizabeth
Anderson W. A., shœ cutter
2 Boucher Emmanuel, professeur cours commerciaux
Boucher Achille, concierge
3 McGough Mme veuve L.-Napoléon
McGough Jean-Marie, mécanicien
4 Parker Miss G. G.
Tremblay André-A., voy. de commerce
Lemieux Paul, gérant "Evenement-Journal"
Plamondon Mme veuve Georges
Veilleux Adolphe, pharmacien
Veilleux Jean-M., E. E. D.
Veilleux Frs., E. E. D.
Veilleux Léonce, de Cartier Electrique, Enr.
Veilleux Gérard, de Cartier Electrique Enr.
9 Beaudoin Mlle Marcelle
10 Elkins Frederick W., annuitant
11 Morency Jean, magasin de tabac (rés
Philipps J. Norman, clerk Q. Power
Johnson Frank-A.
Johnson Wm, accountant
15 Sunderland Patrick T., asst.-freight agent C.N.R.
16 Rousseau Maurice, emp. Statistiques Provinciales
17 Francke Kenneth, engineer Anglo Pulp
Anderson W. A., shoe-cutter
Girard J. A., voy. de commerce
52 Lavoie Geo., cmp. dépt. Chômage
54 Larue Major Gerard, emp. de douane
Bédard Mme veuve Alfred
56 Lavoie Chs. emp. Dept Terres et Forêts
58 Buchanan George, loc. engineer
Poliquin Lucien, comptable, Boswell Bros.
60 Mitchell W. A., ex-conductor C.N.R.
62 Peacock Mrs. widow M. R.
Desrochers
64 Lagueux René, peintre
Lagueux F. O., carrossier, rés.
Fiset Mme veuve Pierre
66 Rochefort Gustave, comptable
68 Chouinard Geo., garde-moteur Q. Power
Myrand Louis, emp. Bib. Parlement
70 Trudel Antonio, secrétaire fr. du Cadastre
72 Fontaine Louis, vérificateur, Dept Revenu
Masson Pierre J., gérant C. d'Ec., succ Lévis
74 Blais Rosario, chef messager, Conseil L.
Blais Mme veuve Jules
76 Verge Francis, emp. Lagueux & Desrochers
78 Paquet Georges, asst-gérant, The Prudential Ins. Co. of America
80 Masson Andréas, menuisier
82 Marcoux Antonio, voy. de commerce
Marcoux Mlle Cécile, coiffeuse
82½ Hardy François, emp. dépt Colonisation
Hardy Alfred, asst. pourvoyeur Proc. Général
84 Rochon Oscar, pompier
86 Angers Chs-Ed., officier en loi, Dept Trésor
88 Delaney Joseph P., accountant C.N.R.
Delaney Quinton, clerk Immigration
90 Appartement Fraser
1 Tremblay J.-René, emp. Dept. Colonisation
Girard Mlle L., garde-malade
2 Lemieux J.-Félix, rentier
3 Hallé Mme veuve François
Létourneau Lionel, emp. Douane
4 Therrien Roger, emp. Dept Voirie
4 ——
5 Derouin J. F., emp. C.P.R.
6 Cannon Miss Maud

Sous-Sol

Belleau Joseph, chauf. fournaises

Avenue Bourlamaque

100 Pinsonnault Honoré-J., sec.-trésorier Dominion Corset Co., Ltée
Pinsonnault Pierre-Albert, mécanicien, R. C. A. S. C.
Pinsonnault Robert, E. E. D.
102 St-Laurent Mme Roméo
104 Kinnear Henry W., druggist (rés.)
Kinnear Mrs. Albert

Avenue des Erables

110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
Burroughs Mlles A et L.
112 Lefaivre Mlle Georgina (Ginevra)
Lefaivre Mlle Augustine
114 Gaudry Mme veuve L.-H.
Audet Mlle Jeanne
116 Leibling Mrs widow David

118 Foley Mrs widow M. H
Parke Avenue
140 Deslauriers Léopold, prés. A. Deslauriers & Fils Ltée.
142 Langevin Chs-Auguste, agent général trafic voyageur C. P. R.
144 Gendron Jean, gérant Greenshields & Co.
Mulrooney George, heating engineer
148 McKenna Mrs widow C.
150 LeGrand Wm. G., accountant PriceBro-
152 Tourangeau F.-J., Dr, chef, div. Hygiène industrielle, Ministère de la Santé
154 O'Brien F. J., telegraphist C. N. Telg.
O'Brien Miss Irene, emp. Dom. Arsenal
154½ Martel Georges, agt d'ass.
156 ——
158 Jackson Douglas-G., ins agt of T. G. Mahony Co., Regd.
160 Lachance Cléophas, marchand de chaussures (rés.)
162 Desmarais Roméo-L., emp. Dept. du Trésor
164 Vandry E. Léon, pourvoyeur C.N.R.
166 Dupont Wheeler, avocat
168 Bruneau J.-Nap., acheteur Thibaudeau Frères, Ltée
Bruneau Paul, comptable
170 Letellier Juste, comptable Prév. des Incendies
172 Cattelain J., publiciste Syndicat de Québec
174 Cimon Robert, emp. AssistancePublique
176 Henderson G. H., sec-treasurer Quebec Fire Ass. Co., London & Lancashire Guarantee Acc. Co.
Henderson G. A., emp. J. Ritchie Co.
178 Larochelle Chs-Emile, commis malles
Larochelle Jean-Louis, E. E. M.
180 Jacques Jean-Ths., voy. de commerce
Jacques Paul, comptable
182 Dion Arthur, voy. de commerce
184 Larue Antoine, pilote
186 Oughtred Harold, emp. Attorney Gen. Dept
188 Larochelle J.-Alexandre, pilote
190 Scott Daniel, civil engineer
192 Noel Mme veuve Eugène
Noel Eugène, emp. Hatch & Co., Ltd
Noël Phil.-A., avocat et officier en loi Secrétariat Provincial
Noel Camille, avocat
Noël J.-C., étud. architecture
Noel Mlle Blanche, emp. secrétariat
194 Déchène Paul,-Miville, emp. Comm. des liqueurs
196 Bernier Geo.-Henri, ing. forestier, Terres & Forêts
198 Jobin Eugène, facteur
200 Ahern F.-X., civil engineer, Public Works Dept.
202 Samson, J.-Etienne, rentier
Samson Robert, comptable, Ministère des Mines et des Pêcheries
Samson Mlle Cécile, steno.
204 Matte Henri, comptable-en-chef Aff. .Mun
206 Charpentier Léo, gérant, Canada Ciment
208 MacDonald M. St-Denys, du Dépt Pension de Vieillesse
210 Giroux André, emp. Secrétariat Prov.
212 VanFelson George L., agt New York Life
214 Rochon J.-Albert, comptable Le Soleil
Roger J.-Albert, emp. Le Soleil
216 Bigman J. T., manager People's Credit Jewellers, Ltd
218 Dale P. C., emp. Brown Corp.
220 Rolleston Philipp R., Supt Anglo Pulp
222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
224 Tanguay Oscar E., gérant de garage Quebec Power
226 Darche J.-Omer, évaluateur Serv. Successions
228 Parr Mrs widow J. H.
Hardie I., teacher St. George's School
Clarke Robert, teacher St. George's School
230 Dionne L.-P., sec.-trés. Société de Prêts et Placements de Québec
232 Picard Gérard, publiciste et propagandiste C.T.C.C.
— Moncton —
234 Robert Jean, emp. Dépt Aff. Municip.
Robert Wilfrid, anc. gérant de banque
236 Thériault Chs-Eugène, sergent d'Armes Ass. Législative
Darveau Mme veuve Charles
Guay Mme veuve P. A.
238 Racine Mme Joseph
Racine Jean, emp. Comm. des Liqueurs
240 Morency Ernest, emp. Cour Supérieure
242 ——
244 Gilpin James L., traveling aud. C.N.R.
246 Scott Arthur A., research engineer Anglo C. Pulp
248 Cormier Henri-A., emp. C. N. R.
250 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
252 Aubry Antoine, commis Ang. C. Pulp
254 Montreuil Adélard, asst inspecteur général Conseil Exécutif
256 Craig Geo. M., accountant Sherif's Office
258 Martin J. J. H., agent
Martin John W. S., bank clerk
Martin Miss Mary R., teacher
260 Blackburn Geo., emp. Canadian Import
262 McDonough Andrew, gentleman
Sheppard Miss Mary
264 Hewitt Martin J., emp. Grain Elevator
Kennedy Mrs Jennie
266 Savard Arthur, officier en loi, Dept du Procureur Général
268 Asselin Mme veuve Eva
Larivée Achille, emp. Trav. Publics
270 Lamothe Alain C., de Mitchell & Whitehead, Reg'd
272 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
274 Brulé Geo.-A., prof. Ecole Normale Laval
Avenue Brown

276 Lavallée Joseph, gérant B. Royale du Canada, succ. St-Sauveur
278 Welch A.-J., annuitant
Welch Henry, annuitant
280 Barnard Edward, voy. commerce
282 Langlais Mlle Marie-Anna, rentière
284 O'Connor Stephen
Crépeault Mlle Jeanne, infirmière dept d'hygiène
286 Larochelle Georges-Edouard, pilote
Larochelle Lucien, emp. des Postes
288 Plamondon Robert, commis
Plamondon Jos. Octave, emp. s. civil
Plamondon Marcel, E. E. M.
Plamondon Henri, comptable
290 Cartenay W. Gérard, advertising agent
Cartenay Théodore, emp. Que Power
McKeanny Miss Kathleen
Chrétien Mlle Anne Matie
292 Cloutier Mme veuve Gérard
298 Bernier J. Adolphe, insp. Price Bros.
300 Amyot Gaston, architecte, de Amyot, Bouchard & Rinfret
Byrne T. D., of Shaw Inc.
Byrne Thomas, emp. Revenue Dept
302 Poisson Paul-Herc. ,emp. Revenu Prov.
Poisson Robert, gérant Mine Val d'Or
Poisson Mlle Françoise, emp. Comm. Acc. du Travail
Poisson Mlle Andrée, emp. La Sauvegarde
304 Jacques Napoléon, de Nap. F. Jacques
306 Lapierre, Honorable Lauréat, Shérif de Québec
308 Oughtred Cecil M., emp. Treasury Dept.

FRONTENAC, de 860 Chemin Ste-Foy, à l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy, quartier Belvedère.—From 860 St. Foye to west, north of St. Foye road, Bel vedere ward.

Côté Sud—South Side

85 Fleury Omer, président du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis
Fleury Lucien, em. station gazoline McCall Frontenac
87 Drolet Edmond, emp. Sylvain, Enr.
91 Gauvin Mme veuve Irénée
Ferron Renald, emp. Dept Agriculture
93 Moreau J. Pierre, gérant des ventesCie B. Houde
97 Bussières Joseph E., contremaître C. E. Morissette, Ltée
Bussières Joseph, gardien de la paix
119 Dion Jos. Elzéar, de Tremblay & Dion

Côté Nord—North Side

80 Lamarche Chs-Emile, ing. civil, Dépt de la Voirie
Roberge Mme J. G.
100 Tardif Joseph, menuisier
102 Hurley Joseph, carpenter
104 Arteau Joseph, jardinier
132 Beaudry Julien, emp. Terres et Forêts
134 Beaudry Norbert-L., vendeur Coop. Fédérée
Poirier Raoul, emp. Dépt. Agriculture fédéral
148 Barry James
150 Coss Mrs widow William
Couture Laval, emp. Madden & Son
152 Breton J. A., gérant Gingras & Frère
154 Garant Honorat, emp. Ecole de Chimie
Beaudet Clovis, contracteur
156 Blanchet Ernest, voy. de commerce
158 Delaney
160 Chollet Henri, jardinier
Chollet Mme veuve Louis
162 Falardeau Joseph, rentier
Falardeau Jules, professeur
164 Martineau Lauréat, ing.-forestier
166 Lafleur Guy, professeur
168 Bonin Rod., emp. Dept. Proc. Gen.
170 Lemieux André, commis
172 Gendron Lorenzo, commis Cie Chinic
Gendron Louis, comptable Chinic & Cie
174 Roberge G. E., emp. Shell Oil
176 Mullally J. Wm, of Willians Thomas & Co.
190 Marchand J.-Bte, quincaillier
Mercier Adj. cordonnier, rés.
192 Mercier Adjutor, cord-boutique et (r.)
196 Trudel Gabriel, appariteur Ecole de Chimie
198 Audy Lorenzo, plombier, rés.

Avenue Eymard

GAMELIN, de 1363, rue St-Vallier, au sud, quartier St. Sauveur.—From 1363 St. Vallier St. to south. St. Sauveur ward.

29 Bernard Arthur, mécanicien
Robitaille Albert ingénieur
Robitaille P.-Emile, ch. d'auto
Bélanger Roméo, emp. C. N. R
37 Lépine Mme veuve Jean-Bte,
Lépine Lionel, laitier
Alain Napoléon, anc. charron
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse, Rev. SS. de la Charité de St-Louis
Rvde Mère St-Maurice, supérieure
53 Leclerc Cléophas, abbé, chapelain
59 Parent Arthur (fils) mécanicien
Parent Léonidas, rentier
61 Bell Emile, journalier
10 Lafontaine Albert, emp. J. B. Renaud
Connolly Michael, tool hardener
12 Legaré Charles, peintre
Legaré Joseph, peintre
Bourgoin Camille, rentier
Poulin Chs., commis
14 Picard Proculus, emp. Dépt. Marine
16 Fraser Patrick, emp. Dominion Arsenal
18 Duggan John, gardien
22 McClaren Charles, emp. St. Malo shop
24 Giguère Raoul, journalier
26 Maheux Gaudias, journalier
48 Simard Georges, journalier
Duggan Bernard, emp. St. Malo Shops

GARDEN, (See Des Jardins)

GARNEAU, de 38, rue Ste-Famille, à 1, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

5 Read (the) Misses R. J. and E.
7-9 Kerhulu, entrepot
15 Wilson J. McDougall, manager Chinic Hardware Co., upper-Town
21 Chicoine Frédéric, importateur
27 Bailey Mrs W.,
29 Lauzier Mme veuve Edourd, chambres
Turcotte Arthur, barbier, rés.
Gamache Roméo, commis
Poulin Robert, emp. s. civil
31 Turcotte Edouard, rentier
Turcotte Léopold,
Turcotte Mlle Lucienne
Bégin Octave, emp. Chât. Frontenac
33 Lauzier Mme veuve Edouard, chambres
Cherry I. B., office
Marcotte Edouard
Dorion Ls-Ph., emp. s. civil
Fournier Louis, emp. Anglo Pulp
Lemieux Georges, comptable
Asselin Joseph, promoteur de luttes
Genest H. C., spécialités

Côté Nord — North Side

8 Proulx Mme veuve Ls-Amable
Proulx Gustave, emp. s. civil
Proulx Frs., typographe
10 Guay Mme veuve Omer

Ferland

12 ——
12½ De Laurentie Dominico, tailleur de hardes etchambres
14 Blais Mme veuve Edmond
Mecteau Chs.-Edouard, navigateur
Mecteau Mme Edouard
16 Perron J.-E., chauf. taxi
18 Boisvert Alfred, emp. C. N. R.
Grondin Maurice, ex-emp. s. civil
20 ——
20½ Boutin Mlle Marie, cuisinière
Boutin Mlle Marie, cuisinière

St-Flavien

22 Rousseau Mlle Ludivine
Chamberland Fernand, comptable
Bisson Euclide, E.E.D.
24 Charron Antonio, commis
Garneau Raoul, emp. Dépt Agriculture
26 Sanschagrin Mme veuve Jean
Justa Cyrille, emp. Pembroke Hair Store
Bruneau Paul, facteur
Talbot Mlle Sarah, emp. P. de Justice
Poulin Wilfrid, chambres

Christie

30 Lapointe Mlle Edith, commis
Lefèvre Mlle May
Turbide Mlle Angéline
Rhéaume Achille, agent de manufacturiers
Rhéaume Mlle Corinne
Lupien Jacques, gérant
Hutchison Miss Blanche, hairdresser
Boutin Mlle Evangeline, comptable
Blatter Robert, dessinateur
Carrier Armand, emp. s. civil
34 Laflamme J. A. K., imprimeur
Laflamme Georges, surintendant
Laflamme Eugène, comptable
36 Dumas Calixte, journaliste
Laverdière Mlle M.-L.
38 McCarthy Mrs widow Bernard
Goulet Henri, plombier
40 Imprimerie Hector Faber
40½ Faber Hector, imprimeur (rés.)
42 Dorion C. A. & Fils, relieurs
La Cie d'Optique Champlain Enr.
Lapierre Maurice, chauffeur de camion
44-46 Turgeon La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, marchands de papier
48-54 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement, à l'ouest, côté nord du Chemin St. Foy, quartier Montcalm.—From the Blessed Sacrament Church, to west, north side of St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

9 Royer Paul-Ernest, journaliste
11 Constantineau J. G., chef dept Old City Mfg
31 Bégin François, voy. commerce
33 Drouin Emile, emp. dept. des usines
35 Gouge Almanzor, menuisier
123 Sabourin R., agronome
125 Dussault Antonio, gér. publicité Action Catholique

Côté Nord — North Side

2 Dionne François, emp. Crèche St-V. de Paul
4 Rousseau J.-Adélard, voy. commerce
4½r Dumont Mlles Mary et Blanche
12 Drouin Maurice, voy. commerce
14 Gingras Rod.-A., caissier Metrop. rue St-Jean
16 Delaney R., emp. Usines St-Malo
30 Fournier Lévi, emp. Clarke SS. Co.
32 Hallissey Alphonse, cond. de malles

Avenue Marguerite-Bourgeoys

68 Timmons E. T., salesman
70 Servais Mlle Blanche
116 Boutin Iréanée, contracteur
118 Bussière J. Chs., surt. Terrains de Jeux
120 Pucet Pierre, surt. Ch. Telegraph
122 Labadie Albert-J., sergent de Police
124 David Ernest, c.-maître, Gauthier Ltée
126 Parrot C.-E., journaliste
Audet Mme F.-P.

Avenue Eymard

128 Delaney Mrs, widow W. J.
Delaney Robert, com-traveller
Delaney Miss Geraldine
132 Garneau Lauréat, ingénieur forestier
136 Dorion Frédéric, avocat, de Dorion, Dorion & Noel
140 Hardy Edmond, agt à commission
144 Moulin, J.-E., soudeur

148 Fréchette Paul-E., emp. B. de Poste Plt
152 O'Dowd Frank, supt. Signal Service Marine
156 Lapointe Albert, voy. commerce
160 Côté Lucien, président Lucien Côté, Inc.

Avenue Vimy

166 Lambert Lucien, voy. commerce
Tessier Mlle Jeanne
Boulet Paul-Emile, appariteur
170 Lemieux Delphis, emp. Dom. Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
174 Buies Arthur, commis des postes
Massicotte Germ., étudiant
178 Gauvin Frs P., jnr, emp. Anglo Pulp
182 Laporte Tancrède, emp. Us. St-Malo
186 Houde Joseph D., télégraphiste
190 Côté Lucien, voy. de commerce

GAUVREAU voir—see Mgr GAUVREAU

GIGNAC, de 224, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 224 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd. bureau

14 Hospice St-Charles, sous la directive des R.R. Sœurs du Bon-Pasteur
Maison Provinciale Bon-Pasteur
Revde Sr St-Narcisse supérieure
Revde Mère Marie Médiatrice, directrice
Ecole d'industrie
East Chs, abbé aumônier
Jobin Emile, contremaître
Patoine Ernest, concierge
Lafrance Roland, gardien de nuit

GIROUX, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1a Bouget F.-X., anc. ent. pompes funèbres
1 Petit Adolphe, plombier
Rousseau Camille, emp. cour à bois
Benoit Azarias, agent
3 Desprès Alfred, ouvrier en fer

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

GODBOUT, de 826 1re Avenue allant à l'est quartier Limoilou.—From 826 1st Avenue to east, Limoilou Ward.

Côté Nord — North Side

25 Doddridge Claude, contremaître mécanicien
39 Gingras Arthur, emp. Coopérative Fédérée
41 Vallée Eldège, homme de livraison
61 Guay Albert, de Guay & Frère
73 Dupont Bruno, menuisier
Dupont René, vendeur de clavigraphes
79 Houde Jos.-Lazare, presseur d'habits
Lafond Maurice, journalier
93 Pelland Wilfrid, inst. Que. Ry
111 Martel Adélard, mécanicien

Côté Sud — South Side

38 Langlois William, ing. sta.
52 Langlois Roméo, tailleur de cuir
60 Julien Léger, rentier
Julien Samson, machiniste
Julien Herm. mécanicien
Julien Raymond, couturier
Julien Fleury, instituteur
Julien Wilfrid, couturier
62 Allard Raoul, emp. garage
Martin P. A., emp. Universal Auto Ltd.
86 Drolet Jean, cord.-monteur
88 Turcotte Wilf., chauf. mécanicien
116 St-Hilaire Nap., pompier

GOMIN ROAD— (see Chemin Gomin)

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch.—From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

3 Robichaud Maurice, peintre
5 Métivier J.-Ludger, peintre
7 Ampleman Mme veuve Edmond
Ampleman Gérard, journalier

Traverse C.P.R.

13 Pichette Gaudiose, journalier
Béland Adjutor, journalier
15 Rhéaume Philippe, menuisier
Lamontagne J.-O.-C., typographe
17 Lessard Joseph, journalier
17½ Lessard Geo.-Henri, charretier

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

Monument du Sacrifice
— Entrée des Champs de Batailles

Avenue Laurier

43 Victoria Curling Club
43r Hogan Edward, Victoria Curling caretaker
Hogan Miss Ethel
Hogan Edward jr., machinist
45 Paré Léonidas-J., restaurateur, rés.
47 Fortin Mme veuve I.-A.
Fortin Alain, E.E.D.
49 Demers Albert, avocat, de Demers & Desjardins
Demers Georges de L., étudiant
51 Dépt des Terres et Forêts (branche)
51½ Côté Mme veuve J.-Arthur, gardienne
53 Dépt Terres et Forêts (branche)
53½ Nolet P. Armand
57 National Construction and Roads, Ltd
Thibault Mlles Claire et Marie-Paule
Thériault Mme veuve Arthur, matrone Prison de Québec
Levesque J.-D., de la Sûreté provinciale

57 D'Axe Arthur, emp. Serres des Champs de Bataille Nationaux
Fillion Camille, de la Sûreté provinciale
Corriveau Mlle Sadie
St-Pierre Mlle
Roy Ls-Ph., emp. Comm. Acc. du Travail
Boisvert L.-P., emp. Dépt Voirie provinciale
Pettigrew Victorin, emp. Terres et F.
Faguy Mlle Cordélia
Vermette Mlle Lucienne, commis
Rhéaume Achille, rep. Wood Co.
Thibert Armand, gérant Librairie J.-A. Parent
Provencher Léo, emp. Colonisation
Blouin Marcel, emp. Comm. Liqueurs
Pelletier, C.-E., emp. s. civil
Pelletier Mme C.-E., corsetière
Paradis François, ingénieur
59 Wood William, Lt.-Col.
61 Cercle des voyageurs de commerce, Président Yvon Bouchard; vice-président A.-H. Légaré; secrétaire, Herman Boulet; trésorier, Ad. Mercier; concierge, Isidore Gagnon
Société Mutuelle de Voyageurs de Commerce de Québec, J.-I. St-Pierre, président
63 ———
65 Leonard J. K., President and manager director Industrial Life Ins. Co.
Leonard Bernard J., of Leonard Brothers
Leonard W. H., Lt. Colonel
Leonard E. R. D., of B. Leonard Reg'd
67 La Régie Provinciale de l'Electricité
Gingras Joseph, président, rés. Montréal
69 McGillicuddy Arthur, clerk, Dom. Arsenal
Dooley Mrs. widow Michael
Baby Georges, emp. Crédit Agricole
Lapierre Edmond, emp. s. civil
Miron Gérard, emp. s. civil
71-73 Commission des Accidents du Travail de Québec
Quebec Workmen's Compensation Commission
Drouin Paul, commissaire
Hecker Frederick, secrétaire

Place George v

101 Quebec Drill Hall—Manège militaire
Trudel Ernest-Antoine, gardien Manège
Trudel Henri, emp. B. Houde Ltée

D'Artigny

107 Carleton House, rooms
Morisstte Daniel, prop.
Létourneau Gérard, professeur
Boutin P.-Eugène, emp. Crédit Agricole
Doucet JeanLs., emp. Dépt Procureur Général
Simard Henri, emp. s. civil
109 L'Aide à la Jeunesse, Gouvernement provincial, bureau
111 Thomson Miss Ruth
Boivin Henri, C.R., officier légiste
111½ Ministère des Terres et Forêts
Boivin Ls-P.-Henri, avocat, de Laliberté & Boivin
113 Joseph Montefiore, of Joseph & Co.
115 Guérin C.-B., ingénieur forestier
Guérin Jean, étudiant
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel.
123 Rousseau Louis, médecin, bur. et rés.
Rousseau Mme veuve Arthur
125 Tremblay Mme veuve J.-A., chambre
127 Grenier J.-O., prop. Radio Information
Grenier Maurice, commis-épicier
Roy Mlle Noella, conférencière
Trépanier Mlle A., corsetière
129 Racine Mme veuve David
Racine Chs-Henri, emp. Frs Jobin
Grenier Laurent, commis-épicier
129½ Lamontagne J.-Edm., commis
131 Château Lafayette (rooms)
Gilbert Mme veuve N.-H., prop.
Gilbert, René, épicier, rés.
Gilbert J.-A., de N.-H. Gilbert & Fils Enr.
131½ Château Lafayette, annexe
Fortier Bernard, gérant, Crêmerie Mont Blanc, Enr.
Fortier Raymond, C.A., de LaRue & Trudel
Lebon Mme veuve Dr P.-H.
Grosfils Albert, gérant Gestetner
133 Caouette Ls-Joseph, médecin
Caouette Robert, E. E. M.
Caouette Maurice, étudiant
135 Cannon Lucien, Honorable, juge Cour Supérieure et de la Cour d'Amirauté
Cannon Lewis, E.E.D.
Cannon Birdy, aviateur
Moisan Lucien, portier
137 MacLean Mrs. J. (rooms)
139 Wright J. A., foreman Black & Son
Douville Mlle Irène, emp. B. C. Nationale
141 Després Mme Joseph, chambres
Després Joseph, plâtrier
Plamondon Ernest, entrep.-peintre
Houde Rodrigue, de Sûreté provinciale
Roy Bernardin, médecin
Gosselin Télesphore, voy. commerce
Douville Conrad, peintre
Béland A., emp. s. civil
143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
145 Club de la Renaissance
Langlais Wilbrod, industriel
Adam Jean-Paul, gérant
153 Galipeault Antonin, honorable, Juge de la Cour du Banc du Roi
Vallerand F.-Gustave, statisticien

Place Montcalm—Monument Montcalm

159 —
161 Vézina Edgar, auditeur de la Province
Vézina André, etudiant
163 Vézina Pierre, emp. Prêt Agricole
Verreault Jacques, journaliste à l'Action Catholique
165 Garneau Mme veuve Pierre
Mercier Arthur, E.E.M.

167 Desmeules Roland, médecin directeur Hôpital Laval
169 Duchaine J.-A., rentier
Duchaine Jean-M., emp. Anglo Pulp
Duchaine Laurent, emp. Cie Paquet
171 Talbot René, de René Talbot, Ltée
Talbot Paul, avocat de Letarte, Talbot & Ferland
173 Clément Edgar, de Edgar Clement, Ltée
175 Alleyn Edmund R., advocate
177 Côté Mme veuve Louis
Carrier Eugène, emp. restaurant
Brousseau Arthur, emp. Ch. Frontenac
179 Bourget Mme veuve J.-Alfred
Bourget L.-Gaston, off. de service de l'assistance aux chômeurs
179B Marier Mme J.-A.
Gagnon Pierre, menuisier
183 Musée d'Art Chinois et Procure des Missions de Chine
Lavoie J.-L. R.P., procureur
de LaBoissonnière Joseph, guide
Lavoie Mlle Blanche, secrétaire
185 Holt Mrs John H.
187 Taschereau L.-Alexandre, Honorable, de Parent, Taschereau & Cannon
Fages Cortland A., Lt-Col., gérant Johnston & Ward
189 Kirouac Edgar, vice-président et sec.-trés., Royal Paper Box. Co.
189½ Pelletier Mme Philippe

Avenue Taché

217 DesRivières Léon-T., de L.-G. Beaubien & Cie Ltée
219 Grégoire Dr Jean, sous-ministre du Ministère de la Santé, professeur agrégé à la faculté de Médecine de l'Université Laval
Garneau Mme veuve Georges
225 Bishop Mountain Hall, church of England Orphanage and Hostel for Girls, under management of Sisters of St. John the Divine
Young T. Frederic, insurance agent
239 St-Laurent Louis, C.R., de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
St-Laurent Renault, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau
241 Legaré Pierre-Théophile, comptable
Lepage Yvon, off. en loi, Dept Proc. Général
Wade W. M., Service Manager Dun Bradstreet of Can., Ltd
O'Connor P., representing Canadian Press
Hooke J., accountant
Côté Emile, chimiste
Moisan Georges, commis
Marier René, camionneur
243 Amyot L. J. Adj., prés. Dominion Corset Co., président, Commission des Champs de Bataille Nationaux
245 Létourneau Elzéar, de Quebec Preserving
Létourneau Roger, avocat, de Létourneau, Kieffer & Johnston

Avenue Galipeault

249 Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux
251 Ouellet L.-P., comptable
253 Bernier J Adélard, pilote
255 Boulanger J.-C.
257 Audet Albert, pourvoyeur, Dépt Col.
259 Guérette Mme veuve Oscar
Guérette Mlles Corinne et Rachelle
Bernier Mlle Florence
261 Fortin Mme veuve Albert
263 Andrews F.-H., salesman
265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.
Gagnon Mlle Françoise, emp. Holt Renfrew Ltd
Gagnon Mlle Louise, sténographe
Gagnon Mlle Eugénie
267 Delaney, Patrick Peter, M.D., ancien régistraire
267½ Gauvin J. Eugène, agent principal des Forestiers Canadiens
269 Raymond, major, emp. s. civil
Gauvin Michel, étudiant
271 Fortier Massue, Dr
Fortier Mlle Gertrude
Fortier Taschereau, E. E. D.
271½ Vallerand Jos.-Achille, emp. Dépt Agriculture
273 Taylor Norman
Hill Mrs. widow F.-R.
275 Desjardins Ls-Ph., assistant greffier de la Cité
Desjardin Roger, ingénieur civil
275½ Parrot Clément, E.E.M.
Parrot Michel, négociant
Parrot Louis, emp. Dom. Arsenal
277 Fortier Mme veuve Dr René
279 Fortin J. N.,
281 Labelle Ulric, de J.-C. Boulet Ltée
Derome J. L. M., gérant
283 DesTroismaisons Prudent, comptable en chef Dépt de l'Agriculture
DesTroismaisons Albert, étudiant
DesTroismaisons Paul, étudiant
285 Lane Mme J. A.
287 Pollack Maurice, de Maurice Pollack

Avenue Brillant

289 Ladies Protestant Home
Donaldson Mrs C. B.
295 Nolan Patrick, emp. s. civil
303 Hubbard A. R. F., Surgeon

305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
Ahern Joseph, K.C., Sec. Prov. Traps and Communication Board
906 Aylwin Miss M.
Audet Maxilien, emp. du Revenu
706 Banks W. J., commission merchant
608 Belleau Georges, emp s civil
707 Benson Charles, marine engineer
708 Bellisle J. A., rentier
702 Bennett W. L., office manager Brown Corp'n
109 Boisvert Maurice, avocat, de Boisvert, Roy & Corriveau
304 Bonfanté Alfredo
205 Bulton A.-H.
601 Bridge G. H., emp. Anglo Can. Pulp

305 807 Broussau Joseph, agent
504 Campbell H , Lt Colonel
609 Campbell W. H.
1002 Carrel Hon. Frank, C.L.
806 Champoux Benoit, négociant
302 Cimon Langevin, B.A., I.F., agent
1001 Chassé Mme G.-O.
303 Comtois Paul-C., gérant Crédit Agricole
407 Collier Mrs widow Joseph A.
705 Copeman K., agent C.P.R. Express
809 Davie Mrs widow George
306a Davis C K , prop of fox farm
301 DeGuise Mme veuve Chs
15 Delaney M. Errol, dentist
1007 DeLéry Mlle Geneviève, sténo
602 Desrosiers Aimé, président La Cie B. Houde, Ltée
300 DeVarennes Pierre, avocat, de Morin DeVarennes et Laliberté
603 Drewery H.
606 Duggan Mrs. widow A. G.
908 Dumoulin Mme veuve P B
306c Fisher Miss M. R. N.
403 Fontaine Léopold, architecte
1006 Francœur J.-N., honble, Juge
402 Fry Mrs Edward C.
505 Gagnon Emile, honorable juge Gagné Mlle Josephte
107 Gohier Ernest, I.C., ingénieur en chef Dépt Voirie
204 Grandbois Henri, march. de bois
201 Good W. P., emp. Price Brothers
206 Hecker Fred, sec. Commission des Accidents du Travail
1004 Joli de Lobinière, Mrs Edmund S.
801 Jones C. H., Lt. Col., président Price Brothers Co., Ltd
709 Josephson S.
904 Judge E. H., purchasing agent
502 Judge F.-O., sec.-treasurer, Dobell Estate Co., Ltd
209 Keens B., accountant Brown Corp
903 Kell Bryce
203 Kennedy C. E.
501 Kirouac Mme veuve Nap. G.
207 Labrèque Mlle Stella
703 Lacerte Jean, médecin
905 Laurie F. C., caccountant
B Malloy Thomas, engineer
308 Langevin Jean, publiciste Dépt Voirie
701 Lafferty Mrs F. W.
Larue Ls-Ph., emp. Sun Trust
8 MacDonald J. D. R., caissier Travellers Ins Co.
9 MacDonald Mrs D. R.
11 Marquis J.-G., gérant
104 Martineau J.-O., asst-ingénieur en chef, Dépt Voirie
10 McCooey O.-D., supt, Château St-Louis
7 McDougall E.-L., agent S. D. et P.-C. Dept C.N.Rys
604 McGie Miss Jane
402 McLean Mrs Douglass H.
409 Michaud Benjamin, rentier
605 Mitchell David, gentleman
704 Monaghan J. Gerard, City manager The Mutual Life Ass. Co. of Canada
101A Murray Miss Louise, C. S. Clerk
404 Noel Mme veuve J. M.
907 O'Brien C. J., repr. Iron Fireman Mfg Co.
5 Ohart W. B., accountant Ross Bros Co. Ltd
405 O'Regan J. B., asst. Prov. Auditor
807 Ouellet Cyrias, chimiste
506 Owen Paul H., gentleman
804 Parmelee Dr S. M.
A Parry F., janitor
106 Party Mme veuve Georges
3 Pentland Miss R.
306B Power Miss M.
406 Power Chs. G., Major, Honorable, Post Master General
M.C., M.P. for Quebec South, of Power & Lemieux
102 Rainville Paul, curateur Musée Provincial
105 Raymond Mlle Yvonne
6 Routhier A., C.R., officier en loi, Bureau des Valeurs Mobilières
202 Roy J. A., avocat, de Roy & Roy
902 Ruddick James, mgr Ruddick Engineering Construction
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp
810 Spenard A., agent
909 Scott Fred.-G., Ven. Ven Archdeacon, M.A.; C.L.: C.M.G.; D.S.O.
812 Shehyn J. A., gentleman
802 Sims P. W., treasurer, P. B. Co. Ltd
208 Sirois L. P., médecin
808 Steinman M., président Mozart Lté
103 Stephens Mrs, widow J. H.
509 Stevenson Dr James, rés.
1005 Thivierge R., président Librairie Vachon
1 Verret Mlle L.
Verreault Mlle Marianne
507 Vincent Marcel, district trafic supt. Bell Telephone of Canada
607 Wright W G , engineer
Eglise St-Dominique
329 Dominicains, couvent des Revds Pères (voir Dominicains, liste alph.)
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec, Rév. Père M.-D. Bégin, O.P., aumônier
Musée Provincial
P.-Georges Roy, conservateur
335 Prison de Québec
352 ——

Côté Nord — North Side

Association des employés civils de la Voirie
Chalet du club de Tennis de la Voirie
Monument Garneau

Avenue Dufferin

Monument Mercier

HOTEL DU GOUVERNEMENT

84 Hearn J. J., advocate (rés.)
Hearn Miss C. M.
86 Hall Mrs widow Geo. B.
Hall B. O. H., Capt.

St-Augustin

88 Lindsay Mrs E. M.
90 Boulay Mme veuve Louis
94 Audet J.-Arthur, chambres
The Gazette Printing Co., Ltd (Montreal)
Gendron Roland, emp. de banque
Bourque Jean, emp. s. civil
Cardinal L., emp. B. Can. Nat.
Cloutier Yvon, emp. B. Can. Nat.
Dussault Léon, emp. B. Can. Nat.
Verreault Arthur, emp. s. civil
Légaré Paul, emp. s. civil
96 Brousseau J.-D., Lt.-Col. A.D.C.

Conroy

102 Assurances, Dépt des
Lafrance Georges, surintendant
104 Choquette Fernand, avocat, rés.
106 Dépt de la Circulation
Dechêne Renault Miville., direcrteur de la Circulation provinciale

D'Artigny

108 Smyth R. L., Capt.
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
112 Little White House, rooms
Stamos Mrs John
Ferron Yvon, commis de banque
112 Grant Chs-E.,
114 Zuorro Mrs A.-E., rooms
116 Massonerie B.-C., emp. d'hôtel
Bissonnette E.-L., agent d'assurances
118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres
Douville Willie, prop. Café du Parlement
120 Carson Mrs. M., rooming house
Huard Roger, gérant The United Adjuster Office
Paquin Eugène, commis
Cassulo Georges, emp. Anglo Pulp
Lougheed Mrs widow H.
Lomas James, constable, Battle Fields Park
122 Bailey L. W., Baron d'Avray
124 McMaster Gerald, (rooming)
126 Parant F.-X., commis-marchand
Parant Hector, ing. civil
128 Gale Herbert, of Gale Bros, Ltd.
130 DesRivières Henri, gérant général-adjoint, Banque Canadienne Nationale
136 Garneau Sir George, président, Garneau, Ltée
138 Meredith Mrs widow Ed. G.

Lachevrotière

144 Grande Allée Apartments
A Audet Mlle Rose-Marie
31 Blais Mme M. N.
27 Blouin Jean-Paul, pilote
22 Bossé J.-F. X., médecin
41 Bédard Napoléon, industriel
54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat. Grande-Allée
36 Carter Misses (the)
38 ——
24 Chauveau Mme veuve Alexandre
35 Dechêne Mme J.-A.
Dechêne Mlle
57 de la Bruère Mme veuve L. B.
de la Bruère Mlles Camille et Claire
E Delâge Elzéar, rentier
26 Devlin Mrs widow C. R.
11 Diamond Leonard, janitor
48 dela Bruère, de la Broquerie, emp. Dépt Trésor
52 Donohue Chs, manufacturier
45 Dumas Maurice, emp. s, civil
G. Dumont Mme veuve Omer
43 Dupré Maurice, honorable, C.P. avocat, de Dupré, de Billy, Prévost & Home
44a Durette Mlle Rose
58 Flynn Mrs. J. L.
I Elliot Dr J. M.
H Fontaine Mlle Marie-Louise, emp. s. civil
28 Forget J. A., claim appraiser Quebec Power res.
34 Fournier Chs.-A., asst-greffier Conseil Légilslatif
51 Garneau E.-L., vice-président, Garneau-Ltée
3a ——
F Gauvreau Mlle Augustine
55 Gibaut Robert, assistant gérant Brasserie Champain
7 Giguère J.-A., agent d'assurances et d'immeubles bureau et rés
1 Green S. Tanner, annuitant
I Hastings R.-C. Dr
32 Jackson Mrs widow M.
H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
33B Lacombe Mme veuve Edouard
Lajoie Mlle Camille, emp. Dépt. Colonisation
N Lefebvre Mme veuve Albert-E.
46 Lemieux Antoine, avocat, de Power & Lemieux
L Lemieux Mme veuve C.-E.
D Lemieux Mme veuve F.-X.
L Lemieux Paul-Charles
5 Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's (Quebec) Ltd
Macdonald Mark, advocate
33A Malouin Mlle Marguerite
25 Marcotte Arsène, agent
11 Matte Raoul, chauff. de fournaise
6 Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros & Co. Ltd
S. Morency J. Alphonse, comptable Comm. Acc. du Travail
56 Pigot Mrs widow C.-J.
J Poliquin Mme A.-B.
47 Powell Mrs widow H.-B.
C Pownall G.-H., annuitant
21 Price Miss Theresa
4 Ramsay Mrs widow G. B.
8 Roberts Gordon, journalist
3 Rouillard J.-E., emp. s. civil
Roy François, du Service des achats Dépt Voirie

144 2 Shee Mrs widow Patrick
23 Simard Mme veuve Gustave
Simard Paul, agent de change
38 St-Jacques Gustave, emp. s. civil
M Tanguay J. A. Nap., comptable Dépôts judiciaires
Tanguay J.-E., general manaegr Quebec Power Co.
B Tardif Gérard, emp. Dépt du Tourits
45 Tardivel Ph. Henri, comptable, Dépt de la Milice
53 Torrence C.-W., emp. Price Bros & Co. Ltd
37 Vallière Paul, gérant Théâtre Capitol
154 Lapointe Donat, spécialiste, bureau et rés.
160 Carroll Mme veuve H.-G.
Taschereau Mme veuve J.-Edouard

Berthelot

162–164 Presbytère St-Cœur de Marie
Quélo J.-L., R. P., curé
Coquereau F., R.P., vicaire
David Paul, R.P., vicaire
Forest Gérald, R. P., vicaire
LeBarzie Louis, R. P., vicaire
— Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 Donohue J. T., of Donohue Bros, Ltd
Donohue Mark, advocate (rés.)

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Missionnaires de Marie
Rvde Mère Marie Anselma, supérieure locale
Eglise de l'Adoration Perpétuelle, Rvd
Rémillard Gustave, abbé, desservant
Van Felson Miss G.
Garneau Mlle Adine
Lemoine Mlle Marie-Louise

Avenue Turnbull

220 Appartements Claridge
81 Arsenault Albert, ingénieur civil
27 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
48 Begg J. N., engineer
26 Benoit R. A., greffier Conseil Législatif
1 Black R. J., agent
58 Blanchet Mlle L.-B.
106 Boisjoli J.-A., gérant succ. Banque de Montréal, succ. St-Roch
65 Boulanger Jules Oscar,
79 Burke T.-E., United States, Vice Consul.
38 Calis Mme Rose-*M.*, masseuse
107 Cantin L.-Omer, voy. de commerce
29 Carrier Robert, pensionnaire fédéral
86 Chaloult Jean, avocat.
Chaloult Mme veuve J.-R.
Chaloult Paul, dentiste rés.
47 Chambers Miss L.-A.
30 Champoux Mme veuve John
41 Childs
11 Claridge Barber Shop,
28 Cliche Emile, médecin
74 Collie G.-W., accountant
105 Cook Miss D.
72 Daoust Albert, gérant Great West Life Ins. Co.
36 Davie Charles, asst-sup't, Davie Shipbuilding
21 Davis Mrs R. E.
99 Decelles Lucien, gérant général, J.-B. Renaud & Cie, Inc.
50 Delisle Mme veuve J.
73 Dennison Mrs widow E.-H.
65a Doré Victor, Surintendant de l'Instruction Publique
59 Duchesnay Mme T. J.
61 Dufault Mme veuve A.-L.
Dunn C. G., major, president Chronicle-Telegraph Publishing Co.
14 Falardeau Maurice, agent
59 Ferreti, Comtesse
56 Fortin Mme veuve Paul
98 Fournier Geo.-René, avocat de Fournier & Déry
34 Gale Miss Ethel
108 Garneau Mmve veuve E. B.
46 Gingras Patrick, du Syndicat Nat. du Combustible Inc.
67 Goodday Mrs, violin teacher
94 Grothé L. O., de L. O. Grothé, Ltée
3 Hamel Mlle Aline
23 Harper Mrs Elizabeth
44 Hatchett Mrs M.
103 Germain R. L. Capt de Marine
35 Laframboise M. anc. marchand
76 Laliberté Wilfrid, honble juge
75 Lapointe Très Hon. Ernest, C.P. avocat, M.P. Québec Est
102 Larue Alexandre,, snr. rentier
49 LaRue J.-Arthur, C.A., de LaRue & Trudel
Larue Jean Paul., C. A. de Larue & Trudel
Larue Ls. Phil,
24 Levie Mrs widos John G.
Levie Lewis J., contractor
97 MacDonald Allan F., vice-president and branch manager, Adjusters & Appraisers, Ltd.
33 MacDonald Mrs K.-C.
McKinley Stanley, tailor
McKinley Mrs
62 Marnell John J. local manager Can. Fairbanks Morse Co.
83 Marois Mlle Joséphine
109 McMichael C., emp. Anglo C. Pulp.
93 Mercier L. M., ingénieur
78 Mooney Patrick, annuitant
20 Morin Louis, avocat, secrétaire, ministère de la Colonisation
63 Parent Chs, C.R., M.P., de Taschereau, Parent, & Cannon
87 Patry Mlle Yvonne
20 Morin Louis, avocat, secrétaire, mi
91 Peters J.-G., major
95 Picard L.-P., M. P., avocat, de Picard & Roy
64 Pope T.-S.-L., manager Int. Fertilizer Ltd
104 Pouliot J.-A., directeur du District Postal

220 *71* Proulx Joseph-Victor.
51 Rolland Paul Emile, directeur Cie J. B. Rolland & Fils
66 Rousseau Mme T. E.,
10 Salon de barbier, Onésime Gérard prop.
10 Salon de Beauté Claridge
100 Scott J. G., sec. National Harbours' Board
96 Scott Mrs B.-A.
Scott B. S., manager J. A. Scott,Ltd
32 Shields M.-P., mechanical engineer
54 Smith Arthur, sec.-trés. de la Corp. des Arpenteurs-géomètres
Smith Chs. C. R., avocat, sec.-trés. Port de Québec
52 Talbot Louis, Capt.
25 Tanguay J. E., gérant général Quebec Power
15 Taylor M. D. Student
85 Tessier Mme veuve Auguste
82 Tessier Mme veuve A. -M.
37 Thompson Miss Hattie E.
Thomson W. Chase
68 Towner J.-Albert, C. A. gérant général Caissed' Economie Notre-Dame de Quebec
Rez-de-chauussée
Bantey L., Claridge Valet Service
Bouchard Albert, prop. restaurant Claridge
Careau Toussaint, concierge
Miville Mme J.-A., prop. Claridge Grocetaria
92 Verge Mme veuve Charles
250 Redemptorist Monastary
St. Parick's Presbytery (office)
Gallery P. J., C.SS.R. rector
McCandlish James, C.SS.R.
McCormick Charles, C.SS.R.
McGuinness Gordon, C.SS.R.
Bennett James, C.SS.R.
O'Donnell Joseph, C. SS. R.
O'Donnell David, C. SS. R.
O'Donnell John, carter
McDougald D. J. C. SS. E.
Mohan Emmett, C. SS. R.
McDonnell Edward, C. SS. R.
Brendan Brother, C. SS. R.
Wilfrid Brother, secretary
Robert Brother
St. Patrick Church new
St-Bridget's Home
Sister St. Patricia, superioress
254 Brennan Peter
Brown Robert
Byrne Daniel,
Caulfield John,
Cooper Ernest, R. P.
Duggan Wiliam,
Gordon Mrs widow Joseph
Gunn William,
Hennessey Michael,
McGrath John,
Moore Thomas,
O'Neil Thomas,
Mulcair George,
White Edmund,
Aylward Miss Catherine,
Bridgefort Mrs widow A.,
Buckley Miss Nora,
Barnwell Mrs widow Patrick
Connolly Mrs widow Francis
Fitzgerald Mrs widow James
Gauthier Mme veuve C.,
Gaffney the Misses Ann & Mary,
Gallagher Miss Bridget,
Hannon Miss Mary,
Harkin Mrs widow M.,
Hennessey Mrs Michael,
Hughes Miss Mary,
Kindellan Mrs widow Thomas J.
McCarthy Miss Margaret,
Nadeau Mrs widow John
Nolan Miss Edith,
O'Neil Miss M. A.,
Poston Miss A.,
Power Mrs widow James
Reynolds Miss A. I.,
Reddy Mrs widow John
Rooney Mrs widow J.
Sharples Miss Mary,
Shields Miss Mary
Slattery Mrs widow M.
Walsh Miss Stella M.

Avenue de Salaberry

258 Couillard Georges, président La Brasserie Champlain, Ltée et prés.-adm. général Les Huiles Penco, Ltée
260 Neilson Walter, student
Neilson Miss Helen
Neilson Mrs. widow H. Ivan
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault
266 Godbout Paul, emp. J.-B. Renaud
268 Perkins John Shoe manufacturor
270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles et échevin pour le quartier Belvedère
276 Baptist Church (the)
282 Murphy Mrs. widow J. L.
Strang J. Ross, of Budden & Strang
Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 Davis Revd W. W. pastor St Mathew's Church
302 Whitehead A. B., of Mitchell & White head, Reg'd.
310 Fortier J. Emile, médecin (rés.)
Fortier Guy, C. A., de Larue & Trudel
312 Garneau Raymond, major, directeur Greenshields & Co.
314 Warrington J. E., of John Ritchie & Co., Ltd
316 Gaudry L. A., courtier
318 Belley Mme veuve L. G.
Belley Alfred, comptable-auditeur
Belley André, agent à commission
320 ——
322 Wade A. L., president Motors Limited
324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac Ltée
Kirouac Robert, gérant du détail de J.-A. Kirouac, Ltée

326 Simard Mme veuve Joseph
328 Morton Miss Jean
330 Archer Mrs widow Edward L.,
334 Messeley Camille, voy. de commerce
338 Arthur Alfred, emp. Roch City Tobacco

Ave Bourlamaque

340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)
346 Moore Albert F., prés. T.-J. Moore & Co. Ltd.
348 Hardy Albert, ass't commis acheteur Quebec Power
350 Sharpes Mrs widow John
352 Hudon Carrière Mme Rose-Anna
354 Johnston Miss Rosina
Stevens A. E., gentleman
356 Petry Miss M.
356½ Barrett Walter J., painter
358 Duchaine Ludger, manuf. de chaussures, (rés.)
Duchaine Auguste, de Ludger Duchaine
360 Laurin Joseph, président et gérant général, La Cie Paquet, Ltée,
362 Home W. A.,
364 Stobo J. M., manufacturer
Roy Mme veuve L. Rodolphe

Avenue des Erables

GRANT, maintenant Mgr Gauvreau — Now Mgr Gauvreau Street

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.
Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois p
Marquis dit Canac, Ltée, manufacture de colle-forte p

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain. —From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctot Charles C.R., avocat
Lanctot Charles, avocat, de Lanctot & Gamache
Lanctôt Pierre, agent
Lanctôt Robert, voy. de commerce
Lanctot Donald, étudiant
11 Dufferin Appartment
Paterson Mrs William
Vermette Adélard, militaire
Brousseau J. E. chauffeur fournaise
Néron Joseph, chauff. privé
Duchesneau Mme E.
Atkiss H. A., accountant
Garneau Mlle Simone
15 Proulx J. Stanislas, restaurateur
Proulx Ls Théo., emp. de garage
Proulx Laurent, emp. Laframboise, rés.
2 Taverne Hôtel St-Louis
10 Normand Wm., agent billets
12 Pouliot Alph., avocat, greffier de la Cour d'Appel
Pouliot Elzébert, notaire
Pouliot Mlle Marie-Louise
14 Vallière Mme veuve Edouard,
Couture P. A., emp. Crédit Agricole

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Pruneau Mme veuve A.-O.
3 Lachance Ferdinand, menuisier et chambres à louer
Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac
Pare Wilfrid, emp. Acad. Commerciale
Blais Mlle Irène, emp. d'hôtel
Desrochers Mme Léda
Mercier Mlle Albina, emp. s. civil
Nadeau Lucien, emp. taverne
Larue Mme veuve Alfred
5 Matte Joseph-Eugène, épicier, rés.
Lachance Octave, rentier
Dauzier Mlle Anne-Marie, commis
Wilhelmy Wilfrid, rentier
7 Dumais Paul, anc. merchant bois
Létourneau Roland, emp. s. civil
Bernatchez G. Florian, sergent
Bélanger Mme veuve Pierre
Gagnon Mme veuve Alfred
Grandmaison Albert, journalier
9 Chouinard Emile, rentier
11 Humbert Mrs widow John
Rochette Henri cuisinier
Gariépy Roland, peintre
11½ Blanchet Bertrand, emp. Hôtel Dieu
Bissonnette Henri, militaire
Fecteau Reginald, militaire
Bédard
Thériault Mlle Elise, couturière
Roy Mlle Alida, institutrice
Ouellet Mme veuve Emile
Ouellet Mlles Géraldine et Analis
15 Boivin Adjutor, dessinateur, dept. des Travaux publics
Boivin Mlles A.-Marie, Alice et Céline
Côté Mme veuve Pierre
17 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)

HAMILTON see-voir **AVE HAMILTON**

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1½ Budden Geo. of G. M., Budden Co., Reg'd
Budden Harold, A., of G. M. Budden Co., Reg'd
Budden Heber R., of G. M. Budden Co. Reg'd
3 Larochelle Ernest, de Larochelle & Fils Enr.
9 Racette J.-Geo., épicier (rés.)
Racette Johnny, ingénieur
9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
11½ Maheux Mme veuve Eugène
Houde Herm., appariteur
Huot Gérard, gérant Gasp. Huot
Lachance Mme veuve Paul-Emile
15 Turcotte Mlle Antoinette
Gendreau Henri, garçon de tables
Chabot Raoul, appariteur au Séminaire

19 Guy Amédée, ajusteur d'assurance
Blanchet Mme veuve F.-B.
Blanchet Marcel, dessinateur
Blanchet Jean, comptable
Ménard Arthur, concierge
21 Thibault, Aquilas, voy-commerce
23 Bouchard Mme Thomas
Bouchard Thomas, H.C.S.
Bouchard Mlle Jeanne, sténo.
25 Ecole de médecine
Société Médicale (salles) Dr Paul Larochelle, trésorier
Labrie Aimé, abbé
Fleury Aimé, contremaître Séminaire
Pavillon des Facultés, Université Laval
Ecole d'Arpentage de Génie Forestier

Côté Nord — North Side

4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie
Lamonde Paul, repr. Laboratoire Désautels, Montréal
4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
Chaloult Jacques, avocat, de Lazarovitz & Chaloult
Chaloult Pierre, secrétaire du Ministre du Travail, des Mines et des Pêcheries Maritimes
6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr.
Dorion Maurice, emp. Com. des Liqueurs
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
Hamel Robert, concierge
Laferrière Ph. L., emp. s. civil
8 Manoir Hébert, chambres
Morris Geo., emp. C. N. R.
Neilan Eddie, emp. s. civil
Johnson Claude, ing. civil
Gillet Roger, emp. C. N. R.
Dubé Mme Adrien, prop.
Richard Alcide, comm. malles
Savard Mlle Adrienne, rentière

Laval

10 Turcotte Mme veuve O., épiceries, etc
12 Patton Misses (the)
14 Lemoine Auguste, agent
Gourdeau Joseph-P., agent
16 Arel P.-E., asst-gérant, Research Information Bureau, Reg'd
Arel P. E., assist-gérant Crédit Bureau of Quebec, Reg'd
18 Arel-Chalifour Mme F.
Arel J.-W., emp. Dépt Trav. Publics
Desrosiers Mme veuve (Dr) V.
Desrosiers Charles, dessinateur
Desrosiers Geo.-Henri, dessinateur
20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise
Lefebvre P.-S., emp. Service hydraulique
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
24 Humphrey (the) Misses
26 Paré J.-Audias, commis
Paré Lucien, peintre
Baribeau Arthur, voy. commerce
28 Mathieu Mme veuve Ls-Joseph
Mathieu Paul, comptable Royal Trust
Gravel Geo., agent d'assurances
30 Racey Miss H. S.

Ste. Monique
Ste-Famille

HELENE BOUILLE, de la Rivière St-Charles from Guyart Street to River St Charles, St Sauveur Ward.
Marquis dit Cnaac, manufacture de colle, (bureau)

HENDERSON, de 322, rue St-Paul au Pont de Ste AnnA, quartier Champlain —From 322 St. Paul St. to St Bridge
10 Hotel Canada
Boudreault Augustin, prop-
12 Girard Euclide, taverne
14 Martel Joseph, salon de barbier
16-18 Levesque J.-E.. tabaconiste et restaurant
22 Hôtel Roy
Roy Avila, prop.
24 Léveillé Alfred, taverne
28 Paré Roméo, restaurateur et maison de pension
30 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
32 La Tabagie Henderson et rés., Lamarche J.-Henri, prop.
Picard Joseph, anc.-épicier

Market

34-36 Avard Tancrède, grains et provisions
38 Viel Joseph Alb. emp. C.N.R.
Bureau de Poste Central
Central Post Office
— C. P. R. freight Sheds
— Breton L., local freight agent
— C. P. R. shed
— Emond Jos., agent général
— Eddy, Yhe E. B., Co. Ltd, man. de papier

HERMINE, autrefois rue Rameau, de 421 St-Joseph allant au sud, quartier St-Sauveur.— From 421 St. Joseph St., towards South St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

1b Lamothe Mlle Elise, bonbons et tabac
1c Veilleux Antonio, ing. stationnaire
Goulet Albert, chauf. de taxi
1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
1f Lepire Joseph, mécanicien
Emond Lauréat
1g Poste de service St-Vallier
1h Asselin Adélard, cord. mchiniste
1j Morasse Adrien, emp. Quebec Power

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Nord — North Side

1k Drouin Gérard, restautant

St-Félix

1 Champagne Paul-Emile, ancien boucher
5 Tremblay Napoléon, emp. prison des femmes
7 Bouthillet Joseph, charpentier

9 Poste de service

Signai

— Eglise Notre-Dame de Lourdes

de Mazenod

33 Dupuis Odilon, cuisinier
35-37 Asselin J.-A., entr.-plombier (rés.)
41 Beaumont Philéas, journalier
45 Asselin Conrad, plombier
47 Plante Eugène, charretier
Gonthier George-A., chauf. camions
49 Genest Albert, emp. C. Robitaille
51 Huot L.-C., professeur
Huot Albert, peintre
Huot Joseph, polisseur
55 Simard Horace, menuisier
Royer Lucien, emp. travaux chômage
57 Delisle Delphis, cuisinier
59 Legaré Louis, journalier
61-63 Dupéré Alfred, marchand de cuir (r)
67 Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Mlles Rose-Aimée et Adrienne
Pleau Arthur, chauf. d'autos
73 Savard Arthur, journalier
75 Trudelle Mlle Bernadette
Richard Lorenzo, peintre
79 Gagné Joseph, journalier
St-Hilaire Joseph, forgeron
81 Michaud Charles, machiniste

Victoria

85 Lasanté Georges, bonbons et tabacs
87 Tardif Mme veuve Ferdinand
89 Paquet Mme veuve Henri
91 Baucher Mme veuve Xavier
Baucher Fortunat, commis
93 Plamondon Wilbrod, ancien charretier
Gagné Mme veuve Xavier
Gingras Albert, commis
Pepin Mme veuve Edouard
95 Gosselin F. David, insp. des Postes
Gosselin J.-Simon, comptable
97 Blouin Mme veuve Frs.-Xav.
101 Morissette Mme veuve Marie
Morissette Raymond, emp. Cie Paquet Ltée
Bilodeau Lucien, emp. Com. du Port
103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
105 Lamontagne J.-Arthur, emp. Beatty Bros.
107 Allard Paul, boulanger
Desgagné Gaspard, cordonnier
109 Méthot Arthur, emp. Comm. du Port
Caron Joseph, menuisier
113 Morasse Adélard, emp. Quebec Power
Houde Emile, chauffeur taxi
115 Chicoine Mme veuve Edm.
Chicoine Jacques
Chicoine Wilfrid
117 Blouin Emmanuel, salon de barbier et rés.
Laflamme Joseph, briqueteur
119 Raymond Mme Alfred, restaurant

Durocher

127-129 Delisle Félix, snr, épicerie, bonbons et tabacs, et rés.
131 Fortier Paul-Emile, tailleur de cuir
Laroche Cléophas, journalier
Laroche Gérard, emp. Sun Trust
Laroche J.-Paul, cordonnier
133 Bertrand Lucien, menuisier
137 Drolet Alfred, journalier
Drolet Emile, journalier
137½ Emond Florido, journalier
139 Emond Gaudias, journalier
141 Jacques Joseph, réparations montres
143 Roy Mme veuve Henri
Dubuc Mme veuve
145 Légaré Léon, emp. Quebec Power
149 Plante Philéas, tanneur
Morency Georges, charretier
Morency Paul, emp. travaux chômage
151 Gagnon Joseph, journalier
Normand François, journalier
Baribeau Louis, mécanicien
155 Peno Peter, annuitant
Jobin Joseph, cordonnier
159 Mercier Mme veuve Alfred
Bolduc Louis, gardien de nuit
Tremblay Omer, journalier
Siconnelly Louis

Bayard

171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)
173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)
Lafrance Mme veuve J.-B.-A.
175 Bergeron Joseph, chauffeur de camion
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph, plombier
181 Jacques Mme veuve Herm.
189 Beaupré Jean, sellier
193 Latulippe Joseph, emp. Dépt. de la Marine
195 Latulippe Jean-Paul, mécanicien
199 Bouchard Adélard, march. de tabac (rés.)

St-Germain

207 Boucher Ernest, menuisier
209 Vigneault Menceslas, ouv. en chaussures
Lamonde Joseph, jardinier
211 Breton J. L. P., mtre charretier
219 Dinel Mme veuve Omer
Dinel Achille, commis
Dinel Mlle M.-A.
Dinel Sarto, plombier
221 Fortier Mme veuve Albert
Fortier Albert, emp. Sylvain & Frère
Nadeau Roland, emp. à l'hopital St-Sacrement
223 Gingras Lucien, emp. Laiterie Laval
227 Gingras Eugène, épicier (r)

St-Luc

Aqueduc

241-243 Falardeau Roger, boucher
243 Villeneuve Alfred, chauffeur taxi
245 Legros Edgar, journalier
Legros Charles, journalier
247 Langlois Mme veuve Charles
249½ Savard Onésime, salon barbier, rés.
251 Breton F.-Xavier, boulanger
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
253-255 Gingras Francis, boucher p
Gingras André, emp. Laiterie Québec
Gingras Roland, com.-boucher
Gingras Paul, com.-boucher

253-255 Gingras Chs., musicien
Gingras Roger homme de livraison
257 Boivin Rosario, journalier
259 Careau Emile, typographe
261 Bilodeau Adolphe, emp. Gignac
261 Ruelland Alphonse, menuisier
265 Létourneau Mme veuve Achille
Létourneau Henri, commis boucher
269 Drolet Robert, emp. C. P. R.
271 Pelletier Arthur de Art. Pelletier & Co.

St-Sauveur

277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc
279 Bédard Edouard, menuisier
283 Darveau Paul, emp. Garage Voirie
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
285½ Denis Arthur, journalier
287 Lapointe Justinien, pompier
289 Cantin Théodore, peintre
291 Côté Stanislas, emp. Boswell Brewery
Drolet Alfred, boucher
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry
297 Roach James, electricien
Séguin Albert, mécanicien
305 Careau Adrien, emp. voirie municipale
307 Pichette Albert, plombier
309 Pageau Alfred, boucher (rés.)
311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.

Côté Nord — North Side

4a Ross Joseph, commis
4b Bédard C., rep. chaussures (boutique)
6 Houde Ernest, anc. police provinciale
Charbonneau Mme veuve Ant.
8 Langlois Mme veuve Georges
Cantin Ls.-Honoré, journalier
Langlois Gérard, menuisier
10 Laroche Jean-Marie, commis
Gignac Mme veuve Michel
Gagnon Wellie, emp. Dépt Agriculture
Dubé Georges, peintre
10 Laroche Jean-Marie, commis
12 Jacques Luc-André, journalier
Bédard Joseph, boucher
Madison Edouard, emp. Comm. Scolaire
Thibaudeau H., cordonnier
14 Hôpital des chaussures, Marcoux Victor, propriétaire
Marcoux Victor

Signaï

22 Gingras Adolphe, journalier
24 Verreault & Frère, Enr., marchands de tabacs en feuilles, Verreault Joseph, propriétaire
24½ Auclair Arthur, cordonnier
28 Guilbault Paul Henri, commis
30 Thivierge Arthur, épicier

De Mazenod

36 ——
Gagné Emile, emp. Modern Néon
38 Petitclerc Victor, ch.-mécanicien
40 Marcotte David, emp. dept Colonisation
Marcotte Rosaire, commis
Audy Mme veuve Louis
Audy Oscar, com. boucher
Audy Rodolphe, machiniste

44 Paradis Oscar, journalier
Drouin Albert, pompier
Watier Philéas, journalier
48 Gosselin J.-A., détective provincial
Gosselin Robert, emp. serv. civil
50 Nadeau Mlle Octavie
52 Déry Mlle Géraldine
52½ Rancour Philippe, emp. s. civil
Marcoux Victor, plâtrier
Boissinot Georges, commis
54 Tardif Mme veuve Napoléon
54½ Devarennes Omer, menuisier
Devarennes Armand, chauffeur
58 Plamondon Chs-Aug., Acc. du Travail
Giguère Mme veuve Thomas
Giguère Henri, tailleur de cuir
60 Lacombe Wm, emp. Dept. Aqueduc
62 Bédard Joseph, pensionnaire
64 Hamel Antonio, charretier
Emond F.-X., journalier
66 Ernst Alexandre, commis de bureau
70 Drouin Mlles Georgiana et Philomène
Drouin Joseph. journalier
78 Bédard Mlle A., modiste de chapeaux

Victoria

86 Fortin Elie, menuisier et restaurant
88 Montreuil Roméo, sculpteur
94 Delisle Wilfrid, corroyeur
Tremblay Majella, emp. Dept. Proc. Général
Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric
St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir
98 Gilbert Mme veuve Arthur
102 Gagné Alyre, électricien
102½ Gauvin Paul-Eugène, comptable
Gauvin J.-E., soll. d'assurances
104 Drolet Mme veuve Eleusippe
Drolet Mlle M.-Anna
104½-106 Lapointe Mme Maxime
106 Lelièvre Mme veuve Louis
112 Thibault Henri, menuisier
Larivière Albert, monteur de formes
114 Tondreau Philippe, comptable J.-B. Renaud, Inc.
116 Lavallée Georges, menuisier
118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard
Pouliot Paul, peintre
Pouliot Jean-Bte, peintre
118 Pouliot Charles, peintre
Morissette Philéas, journalier
Lelièvre Joseph, journalier
Paquet Albert
Alain Philéas,
120 Giroux Edouard, couvreur

Durocher

130 Métivier Joseph, cordonnier
132 Giguère Mme veuve Gaudias
Giguère Mlle Eugénie
Guay Joseph,
136 Tremblay Thomas, expediteur
Barrette Edouard, expediteur
138 Armstrong Réné, police provinciale
140 Grondin Adjutor, journalier
Tremblay Lucien, commis expéditeur
140½ Lapierre Mme veuve R.
144 Boutin Arthur, emp. J.-B. Renaud
Boutin Uldéric, emp. Elz. Fortier

148 Dubé Honoré, cordonier
150 Dussault Delavoix, tailleur de pierre
152 Cook Jacques, peintre
154 Frenette Alphonse, journalier
154½ Thibault Elias, journalier
Thibault Amédée, journalier
158 Tremblay Gaudias, asst ingénieur
Poirier Arthur, ouv. chaussures
160 Laberge François, facteur
164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)

Bayard

180 Deschamps Odilon, journalier
Kirouac Bruno, ancien charretier
182 Deschamps Alexandre, camionneur
184 Cleroux Mme veuve Joseph
184 Pelletier Albert, ouv. chaussures
Marion Mme veuve Ambroise
Pelletier Albert, emp. Marquis
Ouellet Mme veuve Selime
Nolet Mme Romuald
188 Greffard Joseph, ch. de camion
190 Beaubien Louis, journalier
192 Pelletier Bernard, journalier
Miller Wilfrid
Marcoux Honoré
196 Paquet Almanzor, anc. cocher
198 Plante Elzéar, épicerie et rés.

St-Germain

202 Lemay Adolphe, menuisier
206 Chayer Rosaire, voy. de commerce
208 Perry Roger, emp. " Le Soleil "
Roberge Adrien, chauffeur
Laverdière Henri, cordonnier
210 Vignault Wenceslas, tonnelier
212 Hébert Joseph, rentier
214 Labrecque Alphé, boucher (rés.)
218 ——
220 DeBoisbrillant Lucien, tailleur de cuir
222 Genest Emilien, poseur de prélarts
224 Marcon Alfred, comptable
224-228 Marcon Ls, de L. Marcon & Frère
Marcon L. & Frère, travaux en ciment
Marcon Jean-Paul, de L. Marcon & Frère
226 Marcon L. & Frère, bureau
228 Hardy J.-Lucien, reporter " Le Soleil "

St-Luc

230 Poste de police No 11

Aqueduc

232 Dassylva J., sergent police municipale
248 Fontaine Joseph, cordonnier
250 Marcotte Mme veuve François
250½ Bonenfant Mme veuve Georges
Bonenfant Mlle Léontine
252 Paquet Mme veuve Willie
256 Jobin Alphonse, pâtissier
256½ Pelletier Joseph, jr, journalier
Pelletier Joseph, sr
258 Légaré Alfred, charretier
Morin Octave, journalier
Boulet Guillaume, pensionnaire
260 Hamel J.-A., boucher (rés.)
262 Alarie Jean-Bte, cord.-machiniste
266r Nadeau Aimé, journalier
268 Rousseau Mme veuve Arthur
Rousseau Mme veuve Arthur
270 Auclair Wilfrid, ch. mécanicien
Auclair Alexandre, journalier

St-Sauveur

278 Flynn Noel, emp. C.N.R.
280 Gravel Roland, peintre
282 Berthiaume Lucien, épicier (rés.)
284 Royer Robert, ouv. en chaussures
Dion Ernest, cordonnier
286 Hamel Onésime, commis
Hamel Adélard, commis
Hamel Paul Emile, journalier
288 Miller Alfred, maçon
Savard Charles, mégissier
292-294 Lamontagne Ludger, caissier Château Frontenac
296 Bouliane Théodore, cordonnier
298 Lepage Jean-Marc, chauf. camion
306 Delisle Xavier, commis-épicier
308 Côté Edgar, jardinier
310 Thomassin Louis, épicerie et rés.
312 St-Cyr W., conducteur Q. Power

HOLLAND AVENUE, see Ave Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Aveue Boisclerc, Jacques-Cartier ward

60 Malenfant Chs. Eug. menuisier
62 Dinel Sylvio, plombier
Caron Martial, charretier

JEAN TALON SQUARE, situated at Boulevard Charest 3-5 and 59 to 75 from St. Roch Street.

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward,

Côté Sud — South Side

9 St-Pierre Emile, barbier (r)
Dionne Pierre, officier en loi, Dépt Proc. Général
11 Bertrand Roland, comptable Quebec Power
13 St-Laurent Mlle Ida, modiste
15 St-Pierre Léon, voy. de commerce
23 Masson Emile, menuisier
Masson Raymond, menuisier
Masson Majella, emp. Dept de l'Audition
25 Connely J. R., emp. Bell Tel.
27 Flynn Patrick, emp. de buanderie
29 Brochu Chs. Eugène, du Dépt. Chômage, Hotel de Ville
39 Hamel & Houde, assurances
39 Houde Mme veuve Honoré
Houde Léopold, assurance
41 Langlois Louis, emp. Trav.P Publics
Carpentier Paul, agronome
43 Alain Raoul, emp. Ad. et Gustave Lépine
Dempsey Martin J., general agent, Operating Dept. C. P. R.

45 Boucher Henri, comptable
47 Cloutier Nap., conducteur Que. Ry.
Blais Onésime, prop. Taxis Idéal
49 Routier Georges, poseur de tuiles
51 Vaillancourt Almanzor, peintre
Vaillancourt Phillippe, libraire (rés.)
53 Dufour Lucien, mécanicien
55 Robitaille Théophile, journalier
57 Seale Mrs widow Robert F.
Seale Alton, agent d'assurance
61 Allard Hector, insp. Quebec Ry
63 Laflamme Alphonse, cond. Que. Ry
67 Walsh Jean-Lucien, chauf. de camions
69 Villeneuve Odina, journalier
71 Pelletier Mme veuve Alphonse

Avenue Desy

111 Jutras L. P., emp. Brown Corp.
113 Dugal J.-B.-C., emp. Bur. de Poste
115 Gagnon Gust. emp. B. de Poste
117 Dussault Antoine, emp. Bureau de l'Auditeur provincial
119 Belleau P.-E. ajusteur d'assurances
121 Vallières Henri, organiste
123 Jordan C., paper maker
125 Gourdeau Ernest, pilote
127 Roy Henri, voy. de commerce
129 Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp
131 Serranocco Bertram, dessinateur
133 Doherty W. J., foreman C. P. R.
135 Hébert Raoul, commis de banque
137 Gignac J.-W., emp. Gouv. Fédéral
139 Murphy Mrs. widow James
Hansen V. Ress musician
141 Pelletier J.-A., emp. s. civil

---

2 Roy Raoul, commis de malles
4 Dixon Wm., clerk
4a Demers Gérard, peintre
6 Trottier Richard, emp. Barry & McMa-
Delisle Jos.-Réal, à l'Action Catholique
10 Pelletier Louis-C., com. de malles
16 Douville Lucien, commis
18 Pelletier P.-A.-Jules, anc. cond. de malles
Bolduc Alfred, rentier
22 Pelletier Mme veuve Oscar
24 Bonneau Ths., journalier
Jobin Cyr, corroyeur
26 Gauvin Elzéar, menuisier
28 Banville Alcide, ingénieur
30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.
32 Bouchard Wm., jardinier
Bouchard Marcel, mécanicien
Bouchard Roméo, journalier
Bouchard JHonoré, jardinier
34 Lafrance Roméo, gard. de nuit
Lafrance Georges, chauf. machines
Lafrance Gérard, agent
Gauvin Paul, Henri, comptable
36 Gillard G. W., laborer
40 Walsh Peter J. teacher
42 Bergeron Henri, auditeur Dépt Trésor
Bergeron Joseph-H., commis
44 Grantham Austin, salesman
52 Bilodeau Geo. Henri, emp. de la Cité
54 Lavoie J.-Arth., contremaître dept. des chemins
Lavoie Paul Et., journalier
Lavoie Lucien, commis
56 Côté Wilfrid, emp. Revenu Prov.
58 Chamberland Mme veuve Arthur
64 Belleau Robert, avocat, bureau et (rés.)
66 Auclair Joseph, plombier
66½ Bédard Ernest, menuisier
68 Feeney Joseph, constable
70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
72 Blagdon Antonio, militaire
74 Morin Roland, comptable, Hotel-de-Ville
76 Leblanc J. Philippe A., comptable
78 Sylvain Emile, comptable
100 Lambert L.-G., comptable
102 Legaré Roméo, emp. Dépt Agriculture
104 Bégin Joseph, rentier
106 Noel P.-A.-E., voy. de commerce
108 Gilbert Rosario, conducteur d'express
138 Levasseur Ls.-H., de Boivin & Levasseur Enr.
140 Paquet Joseph, emp. s. civil
142 McCusker Archibald, ass't manager United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier. —From River Lairet to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

Côté Ouest — West Side

23 Renaud Jean-Bte, emp. Frs Nolin
27 Pichette Jos., sellier
31 Racine Alfred, prop. d'étal et (rés.)
Racine Léon, commis-boucher
53 Godin Mme veuve Wilbrod
Julien Ls-D., emp. de la Cité
55 Fiset Adjutor, facteur
77 Chevrette Hector, jr, pompier
Tremblay Florian, menuisier
83 Pruneau Ovila, pompier
83½ Laliberté Jean-Bte, cireur de chaussures
87 Noreau Albéric, ent.-plombier
89 Matte Napoléon, insp. de légumes
91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
103 Bélanger Henri, Chauf. de camion
105 Rouillard Joseph, ouv.-chaussures
111 Boily Georges, gard. de la paix
113 Delisle Ernest, maçon
Lachance Wilfrid, cordonnier
115 Garneau Joseph, commis
117 Pruneau Gérard, menuisier

Côté Est — East Side

20 Gendron Lauréat, journalier
Gendron Onésime, cord.-mach.
40 Alain Mme veuve Arthur
Alain Alphonse, forgeron
50 Dugal Adjutor, tailleur de cuir
52 Drolet Jean-Bte, commis de bureau
54 Patry Philéas, capt. B. du Feu
56 Latouche Emile, journalier
62 Dostie Ludger, menuisier
92 Tremblay Philéas, méc.-d'autos
94 Thiboutot Lucien, emp. Vitrerie Hobb
94½ Brière Cyrille, journalier
96 Vézina Rosario, journalier
98 Lapointe France, journalier
98½ Morency Emile, mécanicien dentiste
126 Côté Alphonse, pompier

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Paquet Octave, bijoutier
11 Coté Armand, journalier
13 Laroche Mlle Bella, commis
Laroche Mlle Aurore
Bernier Gérard, électricien
17 Lachance Roch, comptable
21 Richard Adjutor, commis
Poulin Robert, corroyeur
23 Blouin J.-A., cordonnier
McCallum Georges, contremaître
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
Deblois Marcel, commerçant
27 Rousseau Joseph, conducteur d'ascenseur
Hazel Mrs widow Fred
Gosselin Cyrille, mécanicien
Gosselin Roland, (ouv.-chaussures)
29 Boucher Jules, rep. de pneus
31 Boucher David, maître charretier
41 Ratté Joseph A., commis
Labbé F.-X., pressier
47 Gignac Honoré, journalier
49 Lacasse Alphonse, chauffeur stat.
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
51 Beaudoin Charles, mécanicien
Beaudoin Léopold, emp. garage
53 Simard J.-Bte, contremaître
55 Falardeau Emile, comptable.

Arago

69 Paradis Joseph, boulangerie
71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur d'auto
Létourneau Elzéar, boulanger

---

8 Lirette Charles, charron
24 Boivin Wilfrid, télégraphiste
28 Nadeau Gérard, commis
Barbeau J. René, journalier
Wzlsh Mrs. widow P.
30 Blais Mme veuve Wilbrod
Laberge Alphonse, cond. de taxis
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, boulanger
36 Michaud Pierre E., emp. Modern Néon
38 Clavet Mme veuve Emmanuel
38½ Rancour Nap., commis
40 Fiset Victor, cellier
McCallum Mme veuve Gérard
64 Garage privé
66 Audy Mme veuve Jos.-Arthur
70 Garage privé
72 Huot Joseph-Charles, emp. C. P. R.
76 Gagnon Onésime, cond camion

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R.—From River St. Lawrence to C.N.R. Bridge, Champlain Ward

Shed No 19. Vaillancourt Transportation Co.,

Pont ouvrant—Bridge

Shed No 14. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or
Shed Verreault, Cie de Navigation Baie des Chaleurs, Samson J. rep.
Lapointe Emile, restaurant et résidence
Monument Abraham Martin, Quebec Salvage & Wrecking Co.
Shed No 26. Canadian Customs (Warf Office) Douanes
Immigration Building
Government Immigration office
Mathieu, J.-P.-O., ass't. inspecteur en charge
United States Immigration office: McLaughlin L. A., officer in charge
Grain Elevator—Elevateur à grain

Extrémité ouest—Western Limit

Canadian Import Co., Warf office: Madden & Son Warf office
Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd
Shed No 28. Dinan J. J., Stevedore Office shed

JOFFRE, de 552, Chemin Ste-Foye, à la cime du Cap. quartier Montcalm.—From 552, St. Foy road to cliff, Montcalm ward

11 Godin Emile, boucher (rés.)
13 Sanfaçon J. Alf., peintre
Sanfaçon P.-Paul, peintre
21 Bouffard Gérard, emp. La Crèche
25 Dussault Wilbrod, menuisier
83 Masse Charles-E., contremaitre C. N. R.
99 Massé Emile, gérant de la Coopérative Fédérée
121 Allan Joseph, boucher (rés.)
123 Dussault Cyrille, menuisier
165 Cloutier Philippe, emp. hôpital —Immigration

---

2 Lacasse Ls, menuisier
4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
6 Bilodeau Roméo, emp. Hôpital St-Sacrement
8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire
90 Richard Jean-Bte, peintre
104 Pichette Paul-Emile, agt d'assurances
104 Lapointe Roméo, voy. de commerce
Lapointe Guy, asst arpenteur
164 Rochette Donat, emp. Quebec Power
166 Vézina J.-Onez., voy. de commerce

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

3 Kirouac Albert, emp. Alf. Bilodeau
5 Guay Alexandre, conducteur de tracteur
Barrette Omer, militaire
Jouvat Joseph, journalier
Kirouac Albert, emp. Alf. Bilodeau
Daigle Wilfrid, journalier
5a Lessard Ludger, journalier
Lessard Joseph, journalier
7 Auclair Alexandre, journalier
7½ Picard Léo, journalier
Picard Adélard, journalier
9 Déchêne Arthur, journalier
11 Lainé Léon, journalier
Bourgault Victor, journalier

11 Lainé Léon, journalier
11a Genest Emile, journalier
Barette Joseph, ouv. en chaussures
13 Petit Mme veuve Philémon
Petit Octave, journalier
Petit Victor, journalier
Petit Philémon, journalier
Petit Gabriel, emp. Laurentide Auto
15 Paquet Wilfrid, journalier
Barette Omer, militaire
17 Métivier Albert, journalier
19 Faucher Gaudias, débardeur
19a Frigault Rosario, cord. machiniste
21 Vallerand Mme veuve Albert
21½ Brown Mrs. Mary
25 Lafrance Mme veuve Ferdinand
Langlais Maurice, journalier
27 Ouellet Lucien, journalier
29 Guénard Geo.-Albert, journalier
Guénette Joseph, journalier
31 Légaré Elie, journalier
Prevost Louis, journalier
30 Couture Paul, cordonneir
32 Couture Joseph, cordonnier
33 Williamson Omer, teinturier

JULIEN (autrefois **DE BERNIERES**) — du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.— From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

5 Julien Jos. Soc. Protectrice Animaux
7 Guilmette Lionel, journalier
9 Bolduc Antonio, journalier
9½ Tremblay Ernest, journalier
11 Couturier Albert, journalier
13 Cloutier Ernest, journalier
15 Martin Narcisse pompier
21 Boulay Joseph, plâtrier
25 Cormier J.-A., emp. Anglo Pulp
Gagné Léonidas, boucher (rés.)
27 Langlais Joseph, cordonnier
29 Veilleux Mme veuve Joseph
33 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
37 Gagnon A.,
39 Lavoie Alexandre, emp. Laiterie Laval
41 Caron Martial, journalier
45 Dion Alex., emp. Rock City
47 Guay Alphonse, cond. tramway

Dorchester

53–55 Martin Emile, plombier
57 St-Hilaire Joseph, journalier
59 Joyal Henri, menuisier
61 Verret Joseph, sellier
63 Mariage Edmond, journalier
65 Thorn Aug., c.-maître Corporation
67 Bilodeau Dominique, professeur
69 Ouellet Henri, journalier
71 Lebel Gérard, journalier
73 Baribeau Joseph, pensionnaire
75 Pageau Alfred, journalier
79 Cardinal Edouard, journalier
Cardinal Edouard, jr, journalier
81 Fournier Joseph, moulleur
83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
87 Janvier Alfred, menuisier
Janvier Emile, menuisier
91 Tremblay Gérard, emp. T. Avard
95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
95½ Garneau Marcel, vendeur de fruits
99 Métivier Adélard, journalier
105 Derose Irénée, journalier
107 Morissette Armand, journalier
Morisette Michel, ouv. en bouilloires

Avenue François 1er

115 Guilmette Adélard, journalier
Lambert Marcel, journalier
Roland Joseph, journalier
Samson Ferdinand, emp. U. St-Malo
117 Samson Joseph, journalier
121 Paquet Redempti, journalier
123 Rhéaume Alphonse, journalier
127 Forgues Jean-Chs, journalier
129 Frenette Alexandre, commis
131 Sansfaçon Philéas, mf. d'emporte-pièces
137 Baribeau, Xavier, journalier
139 Baribeau Olivier, journalier

De Meulles

2 Racine J.-Bte, journalier
4 Bonneau Jean, emp. de la Cité
Bonneau Adélard, journalier
20 Racine Arthur, débardeur
24 St-Hilaire Joseph, journalier
St-Hilaire Jean-Paul, journalier
50 Métivier Francis, journalier
52 Fitzback Wm., constable municipal
54 Michaud Josephat, militaire
56 St-Jean & Frères, bouchers (étal)
62 ——
64 Simard Jules, journalier
Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac
76 Simard Léo, journalier
78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
80 Lavoie Georges, chauffeur camion
82 Cauchon Ovila, menuisier
Cardinal Arthur, journalier
90 Perron Napoléon, emp. Frs Nolin
Perron Napoléon, fils, tail. de cuir
Bérard Ernest, emp. Laiterie Laval
96 Lafontaine Adélard, chauffeur camion
106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité
108 Villeneuve Paul-Emile, journalier
110 Fournier Maurice, journalier
252 Canty Ernest, agent

KENT HILL, from St John to Dauphine Streets No building upon

KIROUAC, de 110, de Mazenod à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

7 Armstrong Andrée, livreur
Couture Rodolphe, peintre
9 Brousseau Laurent, plombier
13 Dupuis Joseph, emp. Travaux Publics
19 Lamontagne Félix, commis
21 Villeneuve Mme veuve J.-E.
23 Villeneuve Roland, comptable Hôtel de Ville
25 Pelletier P.-Emile, journalier
Lachance Paul-Emile, commis
Lachance Mme veuve Emile

29 Rousseau Olivier, cord.-machiniste
31 Hamel Arthur, couturier
33r Langlois Joseph, emp. Comm. Liqueurs
33½ Pageau Roméo, emp. Quebec Power
35 Drouin Henri, gardien à la prison
Drouin Mlle Laura, institutrice
37 Cook Patrick, vétéran
Daigle Adjutor, ouvrier en chaussures
Pelletier Mme veuve Napoléon
43 Lemay Léopold, menuisier
Magnan J.-Ernest, boulanger
45 Noël Mme veuve Edouard
Beauchamp Chs-Emile, expéditeur
47 Roberge Paul-Emile, pâtissier
49 Lavigueur Elzéar, peintre

Victoria

59 Morin Jean, cuisinier
59¼ Maheux J. Arthur, comptable
59½ Bérubé Lucien, vétéran
61 Careau Léonidas, journalier
63 Plante Wilfrid, journalier
65 Tremblay Laurent, journalier
Morin Napoléon, journalier
Morin Lorenzo, journalier
Morin Adjutor, journalier
67 Lirette Ludger, journalier
Lirette Maurice, journalier
69 Nolet Antonio, forgeron
Richard Albert, peintre
Desjardins Lucien, emp. Terreau & Racine
Chamberland Réné, cordonnier
Chamberland Adjutor, tailleur de cuir
Corriveau Rosaire, forgeron
71 Bédard Omer, plombier
Lagacé Jules, peintre
Emond Albert, emp. de la Cité
75 Larivée Joseph, journalier
Larivée Eugène, cord.-machiniste
79 Careau Joseph, corroyeur
Careau Roméo, emp. Voirie
Careau Henri, journalier
Careau Odilon, commis-boucher
Careau Antonio, peintre
Boutet Paul, ouv.-chaussures
Nolet Wilfrid, ch. d'auto
81 Camiré Mlle Virginie
Camiré Arthur, pensionnaire
Molleur Gérard, commis
Ménard Trefflé, maçon
83 Molleur Alphonse, plombier
85 Goulet Joseph, menuisier

Durocher

101 Dambroise Mme veuve Pierre
Dambroise Napoléon, indusrtiel
Dumais Lucien, Fab. d'eau gazeuse
109 Vézina Joseph,
111 ——
113 Lacroix Raymond, peintre
115 Couture Mme veuve Joseph
Couture Rodolphe, peintre
117 Therrien Albert, emp. Dépt Voirie
117½ Guimont Alphonse, rentier
Guimont Mlles Maria et Albertine
Beaupré Roméo, sellier
Hains Napoléon, menuisier
Hains Arthur, menuisier
Kirouac Mme veuve Ferdinand
Kirouac Charles,
119 Duval J.-B., menuisier
Gagnon Mme veuve Hubert
Galarneau Alfred, emp. civique
123 Séguin Mme veuve Nic.
Séguin Mlles M.-Jeanne, Valéda, Germaine, Cécile et Simonne
125 Lapointe Onézime, ent. menuisier
125½ Bérard Mme veuve William
127 Labrecque Albert, ch.-camion
Drolet Charles, ingénieur
129 Boutin Mme veuve François
Boutin Elie, garde-magasin

Bayard

143 Paquet Albert, ch. d'auto
Paquet Joseph, charretier
149 Bégin Mme veuve Octave
Bégin Laval, marchand de peaux
151 Sanfaçon Maurice, comm.-boucher
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
161 Trépanier Alphonse, homme de cour
Bérubé Emile, débardeur
163 Jobin Mme veuve Nap. m. de poste
Jobin Mlle Jeanne d'Arc

St Germain

175 Bédard Elie, commis de taverne
175½ Brière Henri, menuis er
175½ Brière Henri menuisier
185 Hébert Alph., emp. Garage municipal
Ruel J.-B., cordonnier
Bouliane Adélard, ouv.-chaussures

Aqueduc

187 Bédard Mme veuve Elzéar, (taverne)

St Luc

189 Caouette Joseph, salon de barbier
191 Gauthier Mme veuve Alexis
193 Roberge J, Alphonse, emp. Dépt Mines
193½ Roberge J. A., militaire
193¾ Leclerc Adélard, peintre
195 Marois Eugène, journalier
197 Dallaire Eugène, journalier
201 Gingras Arthur, pressier
201½ Dallaire Arthur, commerçant
205½ Bédard Pierre, cordonnier
207 Paquet Wilfrid, cordonnier
207 Verret J. Paul, journalier
211 Hébert Adjutor, pompier
213 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct.,
St-Antoine Jos., jnr, ch. camion
St-Antoine Paul-Henri, journalier
St-Antoine Maurice, ch. camion
217 Giroux Arthur, journalier
221 Gingras Elzéar, cordonnier
225 Parent Mme veuve Evangéliste
Parent Arthur, journalier
Parent Joseph, journalier
Parent Adélard, journalier
227 Grenier Louis, gardien de nuit
227 Roy Napoléon, emp. Dominion Arsenal
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.
231-233 Chouinard Edmond, épicier et rés.

St Sauveur

235 Demeule Arthur, peintre
Demeule Mme veuve Albert
237 Marcoux Alfred, journalier

237 Bérubé Fort., journalier
239 Clavet Arthur, journalier
241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
243 Clapin
245-247 Léveillé Alfred, snr, tavernier
Vaillancourt Félix, mécanicien
249 Trudeau Amedée, chauffeur de locomotives
251 Lachance Redempti, peintre
253 Brousseau Joseph, couvreur
257 Bédard Mme veuve Jos.
Turgeon, Mme veuve Achilas
259 Deslongchamps Horace, cordonnier
261 Leclerc Réné, distributeur de lait
263 Raymond Isidore, repr. Product Paula
265 Fournier Camille, chauffeur d'autobus
267 Poulin Paul-Emile, corroyeur
269 Côté Onésime, anc. police provinciale
271 Lachance Edgar, emp. Royal Paper Box
273 Gingras Wilfrid, tailleur-cuir
275a Marier Raymond, peintre
275b Bilodeau Napoléon, barbier (rés.)
277 Miller Gérard, emp. Dom. Arsenal
279 Poulin Albert, journalier
281 Poulin Louis, journalier
Poulin Emile, journalier
283 L'Heureux Mme veuve David
L'Heureux David, tailleur en cuir
285 Noël Claude, menuisier

Côté Nord — North Side

4 Gagnon Ovide, couvreur
6 Lepage Charles, menuisier
8 Bégin Ozariste, laitier
10 Renaud Gérard, chauffeur camion
Lippé Roméo, plombier
12 Hébert Aristide, pâtissier
18 Chabot Arthur, sr, débardeur
Chabot Arthur, jr, ouv. en chaussures
Rood Napoléon, cordonnier
20 Chamolain Wilfrid, charretier
22-24 Denis Emile, mécanicien
28 Tremblay Léo, peintre
32 Gaudet Delphis, électricien
Gaudet Wilfrid, mécanicien
34 Hamel Roland, comptable
34½ Bisson Mme veuve Adrien
Bisson Mlles Simonne et M.-A.
38 Donnelly Emmanuel, sr, journalier
Donnelly Emmanuel, jr, emp. Gaudias Lajeunesse
40 Paquet Joseph, journalier
40½ Gauvin Jean-Chs., cordonnier-ma machiniste
Clavet M., commis-boucher
42 Cook Mlle Anna
40-40½ Gauvin Charles, peintre

Victoria

58 Labonté Joseph, journalier
60 Gingras Philéas, menuisier
62 Robitaille Mme veuve François
Cadorette Roland, cord.-machiniste
64 Gagné Mme Joseph
Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Joseph, jnr, emp. Le Soleil
Vaillancourt, J.-Bte, emp. des Postes
Lépine Paul-Emile, presseur
Beaulé Raymond, emp. Boulangerie Nationale
66 Lachance Mme veuve F.-X.
Dumais Mme veuve Raoul
68 Bélanger Jos., boucher (r)
80 Arseneault Adélard, vétéran
80½ Fontaine Joseph, mégissier
80¾ Robert Alex., journalier
82 Bédard Eugène, journalier
86 Gagnon Cyrille, commis
Gagnon Robert, commis
Gagnon Henri, commis de bureau
90 L'Heureux Rosaire, emp. Quebec Power
Boulet Arthur, cordonnier
Boulet Chs-Henri, restaurateur (rés.)
Jean Alfred, journalier
96 Boulet Chs-Henri, gérant, Lechasseur Inc., succ. St-Roch
98 Restaurant Tibit Dams Lays, prop.

Durocher

100 Delisle Mme veuve J. Hector
102 Dussault Mme veuve Emilien
Vézina Eug., emp. Laiterie Laval
Vézina Albert, emp. Laiterie Laval
Vézina Roland, commis boucher
106 Duplain Edgar, mégissier
108 Bédard Paul, emp. Comm. Liqueurs
110 Pelletier Nap., maçon
Boucher Télesphore, journalier
112 Labbé Mme veuve Irénée
Labbé Paul-Emile, ouv. en chaussures
Plante Elzéar, menuisier
Ferland Gérard, journalier
116 Plamondon Mme veuve Camille
Plamondon Camille, ouv. en chaussures
116½ Coulombe Antonio, corroyeur
120 Therrien Mme veuve Napoléon
Guérin Gérard, de Success Products Co. of Canada
122 Lamontagne Alexandre, chauf-d'auto
124 Verreault Antoine, emp. Cie Amyot Ltée
Petitclerc Mme veuve Francis
Turcotte Honoré, journalier
130 Ecole Durocher
Poitras, Mlle Stella, directrice
Clairmont Mlle Marie-Paule
Du Tremblay Mlle Sadie
Beaulieu Mlle Marguerite
Moreau Mlle Antonia

Bayard

138 Poste de service
148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
148½ Boudreau J.-Alb., Mlle Bl., emp. manu
150 Boudreau Francis, comptable
152 Guay Josaphat, maître-camionneur
154 Montminy Mme veuve Adjutor
Montminy Mlles Lumina et Albertine
Raymond Pierre, emp. Garage
156 Martel Louis, emp. Quebec Power
162 Letarte Eugène, mécanicien
164 Bougis Napoléon, cond. camion

St-Germain

174 Ménard Clodomir, commis taverne
176 Bédard Mme veuve Zéphirin
178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)

182 Bédard Maurice, épicier, rés.
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
184 Gauvin Jules, chauf. stat.
188 Tremblay Eugène,
Ménard Edgar, cord. machiniste
190 Lainé Albert, cordonnier

Aqueduc et St-Luc

206 Caouette Joseph, barbier (rés.)
208 Falardeau Joseph, thé et café (rés.)
212 Barbeau Antonio, peintre
214 Sirois Adélard, menuisier
216 Asselin Louis, débardeur
218 Binet Mme veuve Léon
Binet Eugène, emp C. P. R.
Boissonneault Mme veuve Adélard
218½ Lortie Joseph, journalier
Lortie Jean-Claude,
220 Descarreau Albert, sr, calfat
222 Descarreau Albert, jr journalier
224 Ferland Augustin, menuisier
226 Desrochers Léo, journalier
Galarneau Achille, ouv. chaussure
226½ Savard Ernest, journalier
228 Gingras Mme veuve Josaphat
230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
Descarreau Roland,
Descarreau Léo
232 Blouin Henri, commerçant de chevaux
234 Blouin Antonio, épicier

St-Sauveur

240 Chabot Antonio, ouv. en chaussures
242 Ruel Mme veuve Emile
Ruel Paul-Eur., menuisier
244 Plante Achille, journalier
244½ Blais Joseph, menuisier
246 Fortier Arthur, journalier
Leclerc Adjutor, journalier
246½ Garant Wilfrid, machiniste
248 Simard Joseph, peintre
250 Fournier Roméo, ing. locomotive
252 Carrier Joseph-Omer, mécanicien
256 Jacques Henri, garde-moteurs
258 Verreault Gérard, emp. Hôpital St-Sacrement
260 Readman Mme veuve Ls-Delphis
Readman Wm, débardeur
Readman Paul, débardeur
262 Portuguais Henri, journalier
Dupont Mme veuve Napoléon
Lafrance Wilfrid, journalier
266 Raymond Laurent, emp. Ch. Frontenac
268 Gariépy Mme veuve Joseph
272 Gingras Adélard, journalier
Gingras Maurice, journalier
Gingras, Réné, journalier
Gingras Roméo, journalier
Gingras Apolinaire, journalier
274 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité
276 Beaulé Alphonse, ouv. en chaussures
Beaulé Lucien, ouv. chaussures
278 Cameron Gaudias, ouv. chaussures
Pepin Roger, ouv. en chaussures

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward

Côté ouest — West side

11 Beaudoin Armand, barbier (rés.)
13 Marier Sylvio, peintre
Arsenault Edmond, navigateur
15 Lessard Gérard, emp. Dominion Arsenal
Lessard Jos.-Lorenzo, commerçant
Lessard Mme veuve Gaudiose
15½ Repper Roméo, emp. Quebec Ry.
17 Chapado Albert, journalier
19 Pelletier Isidore, emp. Séminaire
Pelletier Lauréat, journalier
21 Ouellet Arthur, journalier
25 Henley Télesphore, journalier

Côté Est — East Side

4 Audet Arthur, contracteur
6 Jolicœur Mme veuve Jules
Asselin Mme veuve Achille
Linteau Mme veuve Joseph
Parent Stanislas, sculpteur
10 Boivin Emile, journalier
12 ——
Tremblay Ubalde, journalier
14 Tremblay Pantaléon, commis
Tremblay Gérard, commis
16 Proulx Mme veuve Elie
Proulx Frs, journalier
Proulx Didace, journalier
26 Cyr Mme veuve Joseph
28 Dufresne Louis, journalier
30 Gagnon Pierre, journalier
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation
Vermette Odina, journalier

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou—From 212 Third Avenue to d'Estimauville Street Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

1 Perreault J., salon barbier.
Perreault Mme J., salon coiffure
3½ Gingras Paul, emp. Laiterie Quebec
Fortier Joseph, comptable Rock City Tobacco
Gagné Emile, emp. Abattoirs
Pelchat Victor, emp. Abattoirs
Auclair Fernand, emp. abattoirs
Tanguay Alfred, emp. Swift
Coulombe Gérard, ouv. en chaussures
Turcotte Joseph, commis-boucher
Lamontagne Honoré, pompier
5 Perreault J., barbier (rés.)
7 Bouchard Paul, mécanicien d'autos
7½ Lagueux Ls-Omer, emp. Dépt des Chemins
Lagueux Mlle Jeannette, emp. Teinturerie Dorchester
9 Poliqun Robert, emp. Vulcanisation, Limoilou
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp, rés.
11 Vulcanization Limoilou, marchand et rép. de pneus, Eudore Poliquim, prop.

13 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée
15 Lancup Mrs A., ladies hats
Le Confort du Pied, Enr.
15½ Légaré Lucien, prop.
17 Angers Albert, emp. des Postes
Angers Roger, chef d'orchestre
Renaud Mme veuve Wiltrid
17¼ Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
17½ Jobin René, repr. Pâtisserie Vachon (entrepôt)
17¾ Jobin Réné, restaurant et rés.
19 Poirier Emile, ing. â la Citadelle
Poirier Gérard, emp. Banque Provinciale, rue St-Pierre
21 L'Hérault Edmond, boucher, rés.
L'Hérault Adrien, commis-boucher
21½ Lagueux Georges, forgeron
Lagueux Marius, emp. Coca Cola
Soulard Emilien, emp. Laiterie Laval
23 Robitaille David, quincailler
25 Robitaille David, quincailler (r)
Hébert Louis, mécanicien
29 Vézina Wm., expéditeur Frost & Wood
27 Picard M., emp. Château Frontenac
31 Giroux Adélard, marchand musique et rés.
Lagacé Mlle Isabelle, emp. de bureau
33 Dorion Mme veuve Jules
Dorion Mme veuve Jules
33½ Paquet Donat A., comptable, Adélard & Gustave Lépine, Enr.
35 Lafleur Jean-Marie, boucher
37 Renaud Omer, charretier
Renaud Benoit, emp. de Théâtre
Germain Roland, portier de Théâtre
Fillion Henri, journalier
39 Aubut Ls Ph., salon de barbier
39½ Magasin de la Canardière Enr., nouveautés, Mme Laure Tremblay, prop.
Tremblay Mme Laure, rés.
41 Huard A., commis
Tremblay Mlle Alice,
41½ Rochette Joseph, machiniste mécanicien
41¾ Vaillancourt Mme veuve W.
Vaillancourt Mlle Gemma, sténographe Défense Nationale
Vaillancourt Benoit emp. Le Soleil
43 Degagné Charles, menuisier
43½ Guillemette Paul, emp. Dept. Tr. Publics
43¾ Gilbert Valère, constfllble Pont de Quebec
45 Létourneau Armand, emp. Dépt. Chômage
47 Cadorette J.-Wilfrid, comptable Bureau du chômage
47½ Whelan James L. emp. Anglo Pulp Co
49 Michaud Mlle Joséphine, modiste
49½ Michaud Louis, épicier
51 Roy Odilon, chauf. d'autos
Giguère Adrien, boulanger
51½ Michaud Louis, épicier (rés.)
Michaud Mme veuve Auguste
53 Bolduc Alexandre, emp. Anglo Pulp
55 Bouchard Paul, emp. Dépt Marine
55½ Dorval Adélard, peintre, Parlement
57 Richard Arthur, mécanicien, St-Malo Shop
59 Crépeault Louis, chauffeur de camion
59½ Bouchard Oscar, emp. des Postes
61 Laberge Emile, menuisier
63 Richard Léopold, mécanicien
63½ Jobin Alfred, emp. C. P. R.
65 LaFerronnerie, de Limoilou Enr., Bédard Jean Chs., prop.
65½ Beaudet Conrad, journalier
65¾ Fontaine Emile, emp. Shaw. Water & P. Co.
67 Noel Adolphe, typographe
67½ Simard J. O., emp. Action Catholique
67¾ Mercier Alfred, agent
69 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier
71 Giguère Adrien, boulanger
73½ Béland Fortunat, militaire
Grondin Marcel, musicien
Tremblay Chs, militaire
75 Bedard J.-Emile, prop. étal.
75½ Bertrand Joseph, plombier
Filteau J. A., asst gérant, l'Industrielle
St Hilaire Omer, chauf. camion
77 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal
79 Huot Pierre, dessinateur Terres & F.
79½ Ducasse Paul Eu. soll. Que. Power
81 Plamondon Rosario, comptable L. J. Blais
83 Lemieux Fernando, commis banque
83½ Payeur Mme veuve Ludger
85 ——
85½ Bédard J.-Emile, étal bouchers et épicer
85¾ Dominion Taxis Station No 2-1251
Pageau Lucien P. bonbons et tabac
87 Café Laval, Toussaint Armand, prop.
Toussaint Alphonse, cuisinier
87¾ Harvey Mlle Em. emp. D. Corset
89 Harvey Ovide, menuisier
Harvey P. H., sergt, menuisier
Bureau Urgel mécanicien
91 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops
Dion Roland, emp. Chalifour
Dion Fernand, commis
Dion Henri-Paul, emp. Garneau Ltée
91½ Couture Roméo, agent Metropolitain
Couture Mlle Lse, emp. Metropolitan
93 Méthot Mme Euphemie
Gendreau Arthur chauf. Dom. Arsenal
Girard Maurice, chauf. de camions
93½ Painchaud J.-A., épicier
95 Painchaud J.-A., épicier, rés.
95½ Méthot Victor, journalier
Méthot Mme Euphémie, emp. Elzéar Fortier
Jean Lorenzo, emp. Prêt Agricole
Lamontagne Théophile, ouv. en ciment
Jean Victor, journalier
97 Boilard Donat, étal
99 Trudel L.-A., comptable E.-J. Chartier
Boilard Donat, boucher, rés.
101 Lacombe Osias, emp. Anglo Pulp
103 Côté Willie, ingénieur C. N. Rys
Côté Willie, jnr, électricien
Légaré Mme veuve Edgar

103½ Doré Georges, facteur
105 École Commerciale Bluteau, Bluteau Eug., directeur
Société des Artisans Can. Français (bur)
107 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
107½ Parent Léonard, sec. Greffier Cons eil Législatif
Parent Conrad, emp. Dept des Mines
Parent Raymond, emp. Comm. des Acc. du Travail
107½ Parent Mme veuve Jos.-Raymond
109 Dechêne Mme veuve J.-Bte
Miville Ludger, M.. emp. s. civil
111 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Archange
111½ St-Pierre Mme veuve Agathe
Roy Arthur, voyageur Vandry Inc.
Roy Marc-Antoine, commis Vandry Inc.
113 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
115 Gosselin J.-Em., remèdes brevetés (rés.)
Gosselin Lucien, emp. s. civil
Dion Mme A.-G.
117 Hanley Gaudias, emp. Dept Travaux Publics

9e Rue

127 Chabot Mme veuve Joseph-Alfred
Chabot Chs-Aug., peintre
Chabot Jean Paul, march. bycicles rés.
127½ Pelletier Albert, emp. Garage Laurentide
129 Tremblay Edmond, rentier
Tremblay Mlle Yvette, emp. D. C
Labelle P. Julien, jardinier
Roy Mme Alfred, emp. Comm. des Liqueurs
Simard Pascal, emp. Garage St-Malo
129 Bernard Gustave,
131 Epicerie Lafayette, Albert, Poitras prop. et (rés.)
133 Bois Henri, chauf. taxi
Harvey Paul-Em., messager Proc. Général
Demers Sydney, collecteur Mozart
135 Gagnon Philippe, pompier
135 Barette Mlle Madeleine, commis
137 Boutet Alexandre, commis B. Can. Nat.
37½ Proteau Joseph, ing. C. N. R
139 Légaré Mme veuve Alfred
Légaré Richard, emp. Garage Que
Légaré Chs-Auguste, cond. d'ascenseur
139½ Proteau Wilfrid, charcutier
141 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
143 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac
145 Marcotte J. Paul, ingénieur C. N. R.
147 Dupont Willie, serrefreins C. N. R.
149 Boucher J. Jacques, emp. des Postes
151 Morency Mme veuve Trefflé
Baribeau Roland, sténographe, Dept. Colonisation
155 Bouret Mme veuve C.-Albert
157 Dorval F.-C., emp. Comm. Acc. du Travail
157½ Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M. Dessureault
159 Bélanger Mlle Anita, chapeaux pour dames et coiffeuse
161 Roy Victor, épicier et rés.
163 Leblanc Paul, emp. Coopérative Férdéral
165 Lamontagne Henri, emp. C. N. R.
Guimont Eugène, mécanicien
167 Collin Edmond, chauffeur stationnaire

10ième Rue

Collin Rolland, emp. Coca Cola
173 Ferland Amable, emp. Anglo Pulp
Ferland Charles, journalier
Ferland Albert, journalier
175 Morissette Florido, forgeron
Morissette Gérard, emp. Laiterie Laval

11ième Rue

177 Epicerie Bedard Enr., Mme Baker, prop.
181 Giroux Joseph, station de gazoline Champlain
181½ Pelletier Armand, barbier, rés.
183 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
Croteau Mme veuve Léonidas
183½ Fortier Joseph, débardeur
185 Baker Armand, emp. Com. du Hâvre
Baker Mme Armand, del'Epicerie Bedard, Enr.
187 Belanger Rosaire, emp. Anglo C. Pulp
189 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac
189½ Cornell Michael J.-P., stevedore
191 Doyon Chs-Auguste, agronome
191½ Michaud Réné, emp. Que Power
193 Huard Gérard, salon barbier
195-197 Dubé Luc, Enr, garage et restaurant, Dubé Réal, propriétaire
199 Latour Edouard, agent International Harvester
International Paint of Canada, Ltd
199a International Paint of Canada, Ltd.
The Roofers Supply Co, distributors, J. W. Ratté, manager

C.N.R. TUNNEL

Avenue Conway
Avenue Bergemont

235 Conway Mrs widow Edmond,
239 Conway A.-P., coal & Wood, merchant
263 LeVallée Chs., voy. Molsons' Brewery
" Les Buissonnets ", Mme Chs LeVallée
267 Breton Gérard, journalire
Gagné Gerard, camionneur
Ross J. Alex., engineer, C. N. R.
267a Breton Gérard, chauf. camion
267b Aubert Paul-H., gardien de la Paix
267c Gaudreau Aimé, cuisinier Club de la Voirie
L'Association Libérale de Quebec Est (salle)
267d Briand Joseph, emp. Anglo Pulp
Aubé Paul-Henri, gard. de la paix
267e Ingénieurs de locomotives, (salle)
267½ Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber System (Quebec)
267¾ Campeau Alphonse, journalier
269 Le Rossignol François, emp. C. N. R.
269½ Mercier J.-A., comptable C. N. R.
269¾ Le Rossignol Jules, marchand de clavigraphes
271 Lacombe J.-Henri, emp. Anglo C. P.
Simard Onésime, emp. Woodhouse
273 Simard Henri, épicier & boucher

La Capricieuse

299 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
395 Hôpital de l'Enfant-Jésus
Melle Hortense Lemoine, secrétaire
Révde Mère Madeleine de la Croix, prieure
Révde Sœur Majella, directrice
Révde Sœur Philippe de Néri, économe
Falardeau Henri, abbé, aumônier
465 Renaud Arthur, barbier
467 Renaud Adélard, barbier
469 Laberge Albert, plombier
473 Gauthier J.-A., Enr., épiciers et étal

de la Ronde

555 Garage St-Pascal, Dion Louis, prop.
561 Robitaille Georges, chef de rayons Cie Paquet, Ltée
563 Donaldson Armand, emp. Inst. Pub.
589 Painchaud Charles-A., médecin-chirurgien (rés.)
595 Roberge Mme D., restaurant
597 Jobidon Adolphe, menuisier
Gagnon Mme veuve Félix
599 Gauthier J.-A., rentier
— Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets
605 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maizerets
Desroches H., abbé, curé
Guérard Alphonse, abbé, vicaire
Fortier Alphonse, abbé, vicaire
— Sanatorium de Mastaï
— Hôpital St-Michel Archange, Mastaï
Maison des employés
Langlois Delphis, abbé, curé
Dubé Joseph, abbé, vicaire
Sr St-Ernest, révde Sr Supérieure provinciale
LaRue Lucien, Dr
Clinique St-Michel Archange
Caron Dr Sylvio, médecin en chef, spécs Neuro-pschiatrée, chef de clinique
Roy Rousseau, rés. Giffard
Desrochers Dr Gustave
Roy Joseph-Fort., abbé, aumônier
Miller J.-C., médecin, Chef de service à LaJemmerais
Samson E., contrôleur des gardiens
Samson Mathieu, médecin
Painchaud Chs-Auguste, médecin
Ste-Marguerite, révde Sr, directrice, Dept. des hommes
Roy Dr C. S., surintendant
Pouliot Eug. emp. St-Michel Archange
Hudon Edmond, fermier
Blouin Ludger, contre-maître
Châteauvert Joseph, contremaître
Châteauvert Eugène, charron
Vachon Pierre, plombier
Poulin Gérard, chauffeur mac. fixe
Careau Ulric, contremaître
Poulin Télesphore, journalier
Bourget Joseph, aviculteur
1013 Careau Ulric, plombier, St-M.-Archange
1015 Blouin Ludger, contremaître
1017 Pouliot Eugène, emp. St-Michel-Archange
1019 Châteauvert Joseph, contremaître

Côté Sud — South Side

3e Avenue

6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3
Jean Maurice, agent
12 Lafleur Mlle B., restaurant et rés.
Lafleur Mlle A., commis
14 Poulin Arthur, journalier et gardien de nuit
Munroe Alfred, C., emp. C. P. R.
16 Morel William, menuisier
Breton Lorne, freight agent C. P. R.
18 Demers A.-Albert, emp. C.N.R.
Derome Alexandre, chauffeur C.N.R.
20 Marineau J. H., anc. agt. d'assurances
Marineau Ovide, commis Thibodeau & Frère
Marineau Frs, agent
22 Kelly Conroy, emp. C. P. R.
Paré Robert, emp. C. P. R.
24 Fournier Ludger, capt. de bateau
Lavergne Marie Paule, garde malade
26 Shea John, comptable
28 Cornell Geo. A., engineer C. N. R.
Gallagher Mrs widow Henriette
30 Marineau Fernand, professeur
Labrecque Antoine, pompier
32 Morency Cléophas, emp. J.-M. Dessureault Ltée
Morency Georges, menuisier
Morency Pierre, comptable Epiciers Unis
Morency Robert, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Morency Jean, garde-magasin
34 Smith Augustin, pensinonaire
Loiselle Alexandre, journalier
Loiselle Mme veuve Francis
34½ Aubut L.-P., maître-barbier rés.
Aubut Joseph, jr, livreur de pains
36 Clairmont Arthur, comptable
38 Cloutier Roméo, journalier
38½ Lamontagne Adjutor, finisseur en ciment
40 Gauthier Fernand, peintre
42 Cauchon Rosaire, expéditeur
54-56 Bureau de Poste, Limoilou
Baril Louis, commis senior
Parent Joseph, commis
66 Lamontagne Aurèle, de Quebec Furniture, Enr.
66 Lamontagne Aurèle, rentier
68 Dodier J.-P.
Baribeau Adrien, voy., Commerce
68½ Lachance Wilfrid, sous-chef, Dépt des Incendies
70 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
70½ Linteau Joseph, boulanger
Linteau Henri, prop. Imprimerie Linteau, rés.
Linteau André, ing.-forestier
72 Forgues J F., cond. C.N.R.
Forgues Roland, ancien emp. C. N. R.
Forgues Wilfrid, emp. Cie Paquet
Forgues Jean-Paul, journalier
Forgues Lucien, emp. service hydraulique
74 Paré Lorenzo, comptable Us. St-Malo
76 Tessier Lucien, chauffeur camion

78 Bouffard Lauréat, emp. Lait. Laval
80 Cauchon Roland, médecin (bureau rés.)

4e Avenue

82 Roy Benjamin, épiciere
84 Duchene Mme veuve Charles
Duchene Mlle Isola, emp. Dominion Corset
86 Gagnon Jean-Paul, radio-électricien
88 La Canardière, Enr., A. Breton, prop.
88½ Hanson Henry, commis, La Cie Paquet
88¾ Lacroix Donat, agent manufacturiers
90-90½ Blondeau Oscar, barbier et (rés.)
90¾ Chabot J.-P., marchands de bicycles
92 Bonneau Albert, conducteur C.N.R.
Bernier Mme veuve Pierre
94 Mercil J.-R., charcutier
94½ Noel Elie, voy. P.-L. Frenette
Noel Mme veuve Elie (sr)
Noel Mlles Desneiges et Hélène
96 Réparations de chaussures Modernes
Joly Gérard,
96½ Gosselin J.-Emile, remèdes brevétés
98 Poiré Joseph, snr, polisseur
Poiré Mlles Emma, Yvonne, commis
98½ Costin Alfred, emp. Dépt. Chômage
100 Beaupré Mme veuve Joseph
Beaupré Paul Em., emp. I. Gignac
Beaupré Gèrard, mégissier
Lachance Joseph, huissier Cité
Lachance Lucien, commis de taverne
Lachance Paul-Henri, comptable B. Provinciale, Limoilou
102 St Cyr Lucien, emp. Dépt Tr. Publics
104 Fillion Gérard, ingénieur
Fillion Jules, ing. stationnaire
Fillion Alfred, ing. stationnaire
106 Dion Sylva militaire
Lacerte Philippe, emp. Defense Nat.
Deschènes J.-A., gardien St-Mich. Archange
108 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale
Baril Louis,
Lamarre Mme veuve Arthur
110 Papillon J.-M., publiciste Pollack
110½ Vaillancourt Paul, chauf. de camion
112 Carlos Joseph, ancien menuisier
Carlos Léonard, emp. C. P. R.
Carlos Albert, commis Jos. Morel
114 Boutin Alfred, emp. Com. du Chômage
Boutin Jules, commis Carrier & Goulet
Boutin Marcel, emp. acc. du Travail
Boutin Mlle Hélène, sténographe LaRue & Trudel
114½ Poirier Camille, peintre Dépt Travaux publics
Poirier Mme veuve Napoléon
116 Marcoux Onésiphore, cordonnier
Marcoux Jules J. comptable, Comm. du Port
116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
Simard Jules, emp. Dépt Santé National
118 Simard Léon-J., agronome
120 Levesque Omer, contremaitre Action Catholique
Bergerin Chs-Henri, peintre
122 Mitchell Allan, emp. Anglo C. Pulp
124 Létourneau Dominique, mécanicien
126 Morin Pierre, mécanicien C. N. R.
Lachance Aimé, cord.-monteur
128 Mailloux Trefflé, cuisinier
Mailloux Albert, bonbons et tabacs
Mailloux Eddie, journalier
Mailloux Mlle Albertine, couturière
130 Parent J.-Eudore, comptable, Elz. Verreault
Parent Mlle Raymonde
130½ Morin Louis, électricien Dominion Arsenal
132 Dufour Frederic-Chs., emp. Dépt Auditeur
Beland Roland,
134 Paré L.-J.-Albert, mécanicien C. N. R.
Paré Almanzor, commis-marchand
Paré Albert, jnr, mécanicien, C. N. R.
136 Laperrière Joseph, ouv.-chaussures
Laperrière Gérard, ouv.-chaussures
Drolet Marcel, plombier
138 Roy Augustin, emp. Quebec Central Ry
138a Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canadian Packers
138b Bilodeau Louis, emp. La Cie Legaré
138½ Nadeau Jean-Charles, emp. Dept. Procureur-général
140 Sohier Xavier, machiniste au "Soleil"
142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
144 Guilbault Arthur, emp. Anglo Pulp
146 Lamontagne Jean-M., mécanicien
Lamontagne Mme veuve Hector
Lamontagne Gérard, emp. C.P.R.
150 Vézina Alfred, fruits et légumes
152 Audet Ephrem, rentier
154 Bazinet Adélard, mécanicien, Cie Champion
156 Lavallée Arthur, agt d'assurances
Lavallée Gaston, emp. Abattoirs de Québec
Lavallée Chs-Arthur, comptable
Lavallée Ivan, emp. Quebec Packers Ltd
Lavallée, agent d'assurances
Lavallée Fernand, emp. Dépt Colonisation
158 Savard Chs-Eug., emp. Quebec Parkers Co.
162 Séguin Ls-Phil., voy. de commerce
164 Groulx Adrien, emp. Bell Telephone
Tunney John, annuitant
166 Gagnon J.-Robert, emp. Bureau de Poste
168 Rhéaume Irenée, voy.-commerce, Stuart Co., savon
170 Dessureault Jean-Marie, de J.-M. Dessureault, Inc.

8ième Avenue

172 Dessureault J.-M., Inc, marchands de bois, bureau et moulin
Dessureault Lumber Co.
194 Champlain Oil Co., Station No 105, Giroux J.-E., locataire
238 British American Oil C., Lted.
Marion H.-E., gérant
240 Lavallée Geo.-P., ing. locomotives

242-244 LeVallée Christie S., agent Com. Liqueurs
246 Hanley Mlle Joséphine

Avenue Industrielle

250a British American Oil Ltd, gas station
Mathieu Paul, locataire Poste de gazoline
272 Carrière de Château Richer
Giguère Mlle Simone, rporpiétaire
274 Hudon Mme veuve Joseph-Oscar
Gagné Lucien , emp. des Postes
284 Ouellet Narcisse, journalier
290 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.
292 Quebec Ry. L. & P., rep. shop
450 Bellemare A., médecin, (bureau)
452 Boisvert G.-A.-J., inspecteur Great West Life Ass. Co.
Bouchard, emp. Anglo Pulp
456 Bellemare A., médecin (rés.)
550 Gauthier J.-E., restaurant
552 Simard Emile, station gazoline
560 Station du Feu No 14
Alain Paul, capt.
Plante Achille, lieut.
562 Poulin Joseph, commis de bureau Hôtel Victoria
564 Lemay Napoléon, épicier et emp. Terres et Forêts
Lemay Philippe, menuisier
580 Trottier Donat, Bureau de Poste restaurant (rés.)

Maufils

588 Gauthier Edgar, restaurant
Pepin Avila, emp. Dominion Arsenal
Belleau Jean, emp. Dominion Arsenal
Roy Odilon, sellier
Vincelette Alphonse, commis de malles

Champfleury

602 Bolduc Jos.-Ladislas, épicerie
602½ Bolduc Thomas, industriel
Bolduc Jos.-Ladislas, épicier, rés.
Claveau Mme veuve J.-A.
604 Deschêne Mme veuve Yolande-D.
606 Pleau R., épicier (rés.)
608 Keiller James-J., emp. Anglo Pulp
Lepage Jean-Marie, constable
610 Pleau R., épicier, de Marché Public Lté
650 Jobidon Lucien, épicier (rés.)
652 Dulac J.-Edmond, traducteur "Le Soleil"
Dulac Adolphe, emp. garage
Dulac Mlle Marie-Ange, sténo Hôtel-de-Ville
660 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille Ltée

Maizerets

1012 Cantin Wilfrid, prop. Poney Brand (r)
Cantin Lucien, comptable
— Hôpital civique
Bernier Adrien, abbé, aumônier

d'Estimauville

1030 Samson Joseph, surveillant général
Samson Jos.-Honoré, cuisinier
Thibault François, buandier
Langlois Edouard, menuisier
Pomerleau, Napoléon infirmer
Paradis Joseph, gérant de la ferme
Vézina Gaudiose, fermier
Fréjeau Robert, vacher
Cliche Emilien, infirmier
Morin Lorenzo, infirmier
Brousseau Charles, chauffeur d'auto

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière à 18e Rue, 635 Limoilou.—From La Canardière 273 to 18th Street, 635 Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

3 Wark T., emp. C. R. Shops
11 Drolet Eugène, commis boucher
13 Graham James, bookkeeper
15 Gariépy Ernest, serrefrein C.N.R.
17 Bouffard Omer, tailleur de cuir
21 Galarneau Joseph, emp. Que. Power Sh.
25 Cayouette Francis, emp. Anglo Pulp
Dulac Mlle Loretta, modiste (rés.)
27 Lemelin J.-Donat
Bergevin Antonio, R. C. M. P.
31 Pelchat Adélard, emp. Bishop Const. Co
35 Gingras Arthur, snr, pressier
37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.
41 Tremblay J.-A.-E., agent d'immeubles
45 Aubert J.-B., emp. comm. du chômage
47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.
51 Chamberland Azarias, journalier
55 Bégin Henri, mécanicien
57 Samson J.-Antoine, navigateur
61 Lemieux Ernest, journalier
65 Maillet Mme Méline
67 Lemieux Ernest, journalier
Lemieux Alphonse, journalier
71 Gaudreau Alfred, mécanicien machiniste
75 Clarke A. F., emp. Anglo C. Pulp

LACHEVROTIERE, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

3 Légaré Mme veuve Edouard
Legaré Mlle Bernadette, sténo Dépt Terres
5 Boucher Joseph, agent de manufactures
7 Moisan Philias, chauff. de taxi
Donnelley M.-J., fireman
9 Fiset Antonio, cordonnier
Henry Miss Mary, dressmaker
17 Doherty Albert, paper-maker
17½ Blais Mlle Anna-Marie
Blais Théophile, vétéran
19 Feeney Edward, emp. Quebec Gas
Dugal Henri, journalier
Duggan Arthur, électrician

Artillerie

23 Blais Gustave, commis de bureau
25 Kennedy D. P., engineer
Kennedy John, accoutant Que Power
25a Audet Ls-Ph., emp. Dépt Aff. Municipales

35a Paquet Jos. Herbert
25b Sangster W. H., telegr. operator
25c McEniry John-P., accountant
25d Dwyer Edw., laborer
27 Girard Alphonse, menuisier
Ménard Mlle Irène, institutrice
27½r Adams Arthur, laborer
McKeown Peter, laborer
29 Lemieux Mme veuve J.-Bte
Gauvreau Mlle Lucie
Hamel Edmond, rentier
Belleau Mme veuve Eusèbe
Belleau Mlles Germaine et Thérèse sténo.
31 Fredette Mlle Elzire et M.-Louise, emp. Comm. du Travail
33 Brown John, gateman C.P.R.
Brown the misses
Brown Gérald, clerk
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
39 Gignac Mme veuve Ludger.
Price Leonard, soldier
Gignac Arthur, électricien
41 Côté Joseph, emp. de garage
43 Hardy Mme veuve Alexandre
Tanguay J.-L.-A., négociant
Paul, J.-A., chef du service des achats, Gouvernement provincial
43a Hébert Paul, de St. Lawrence Gloves
Lachance Mme veuve J. Honoré
Hébert Mlle A.
43b Falkenberg Miss D.
45 Despatis J.-A., voy. de commerce
47 Bégin Willie, emp. Palais de Justice
49 Farley Michael, laborer
53 Lemesurier Mrs. widow W. J.
55 Fleury Mme veuve Georges
Fleury Adrien, sténographe
57 Bélanger Léop., imp. Action Catholique
Bigaouette G.-O., insp. d'Etat Major et Comd't Gendarmerie Provinciale, à Québec
69 Lavoie Napoléon, gérant de division de Québec, Confederation Life Association of Toronto
71 Monaghan M., B. A., city manager The Mutual Life Ass. Co. of Canada
73 Huot Pierre, plombier
75 Bolduc J.-E., voy. de commerce
Gingras Zéphirin, snr., marchand à commission
81 Taxis Jaunes, Ltée, 2-2001, Lt-Col. Ths Grenier, gérant

St-Amable

83 Dufour Narcisse, journalier
Dufour Lauréat, emp. Bureau Revenu
85 Laurie Archie-D., électrician
87 Hamelin Mme veuve W.-A.
Gauthier J.-M., peintre
87½ Woodhall F., emp. Gale Bros. Ltd
89 Reynolds Patrick J., emp. Grain Elevator
91-93 Ryan W., grocer

Côté Ouest — West Side

2 Salle des Zouaves
4 Boudreau Alcide, cuisinier
4½ Proulx Rosaire, emp. Aff. municipales
6 Rondeau J.-Noel, épicerie
6½ Julien Adrien, emp. Agriculture
8 Trudel Gérard, commis
8½ Fréchette F.-X., jardinier
10 Bois Edmond, journalier
12 Delisle Roméo, commis
14 Pérusse Mme veuve R.
14½ Tisdale, emp. Dépt Marine
16 Gagnon Cyrille, comptable
Gagnon Mme veuve W.,
18 Culet Noel, emp. Trav. Publics
20 Veilleux Léopold, peintre

Artillerie

22 Blais Emile, constable Pont Québec
Larochelle Victor, emp. s. civil
24 Paré Gaudias, pompier
26 Kitching C., electrician
26½ Pennington W.-F., pensionneer
28 Drouin Jean-Marie, commis
Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Laval, commis pharmacien
Drouin Robert, commis
Drouin Raymond, emp. Rev. Provincial
30 Michaud Roland, emp. Dépt. Marine
32 Martineau Laval, emp. civique
32r ——
32½ Poulin Joseph, tailleur
34 Donnelly W. F., steno. C. P. R.
36 Bouchard Ernest, commis
Bréard Henri, agt manf.
38 Dechêne H.-M., emp. Gazette Officielle
40 Gilbert Marius, emp. Instruction Publique
Kane Mrs widow James
42 Labrecque Mme veuve Honoré
Labrecque Mlle Honorine
44 Lagueux Mme veuve J.-O.
Lagueux Mlle Annette, sténographe
Lagueux Mlle Irène, sténographe
46 Létourneau Adj., insp. Com. des Lique.
Dagneau Mme veuve Georges
48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parlement
50 Dion Mme veuve Wilbrod
Dion François, cond. d'auto
Tardif François, emp. Palais Justice

Bon Pasteur

60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-Madeleine
Rvde Mère Marie de la Salette, supérieure
Rvde Mère Ste-Croix, maîtresse des pénitentes
74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
Révde Mère St-Herménégilde, supérieure-générale
Rvde Mère Ste-Blandine, économe générale
74 Rvde Mère Marie St-Léonce, supérieure
78 Deblois J.-Eudore, abbé, aumônier
Olivier Joseph, abbé, aumônier

St-Amable

82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur
Rvde S. Marie de St-Aubert, supérieure

88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur de Marie, (Bon Pasteur) (rés.)
90 Drolet Antoine, emp. Thos. Hethrington
Drolet Paul-Eugène, emp. Com. du Travail
92 Lacoursière Mlle Louise, emp. Dépt. Voirie
Taché Mme veuve Etienne
de Houck Michael, checker
Hardy Maurice, emp. Dept Proc. Gén.
94 Saillant Louis, de Saillant & Fils
Saillant Ls-Joseph, de Saillant & Fils
96 Blouin Philippe, navigateur
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

3-5-7 Samson & Filion, entrepôt
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.
13 Levesque J.-Maurice, magasin d'occasions
13½ Lafrance Mme veuve Louis
13¾ Girard Aristide, marchand de hardes
15 Plamondon Réné, médecin-chirurgien, bureau

Côté Est — East Side

6 Dominion Machine Shop "Garage"
8-10-12 Dufresne Georges, maison de pension
Landry Xavier, barbier
Mondou Antonio, journalier
Mondou Gérard, journalier
Nadeau Wm, journalier
Lecours Ovila, journalier
Arsenault Albert, commis
Bérubé David, journalier
Tellier Rosario, journalier
Pagé Lucien, journalier
Guilmet Arthur, journalier
14 Landry Xavier, salon de barbier
16 Café Léo, Rodolphe Bureau, prop.

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Côté Octave, forgeron
Côté Léopold, journalier
15 Noreau Octave, laitier
17 Jobin Michel, laitier
29 Kirouac Lauréat, marchand, (rés.)
31 Jobin Maurice, peintre
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste
Paquet Jules-Alex., comptable
Paquet Ls-Phil., prof. d'agriculture
Leclerc Alexandre, journalier
63 Vézina Adélard, marchand de fruits, rés.
65 Thivierge Alphonse, emp. Imperial Tobacco
Petit Alexandre, chauf. de fournaises
67 Produits Fido Ltée, bureaux
Garneau Philémon, bureau
119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)

Ste-Thérèse

123 Bernier André, emp. usines St-Malo
Giroux Abraham, peintre
125 Dumontier Mlle R., emp. Hôpital
129 Plourde Sylvio, mécanicien
Paquet Joseph, ancien épicier
131 Bédard Adélard, emp. Com. du Port
133 Moisan Arthur, emp. Us. St-Malo
135 Lapointe Chs.-Eug., emp. Us. St-Malo
Morin Louis, chaudronnier

Avenue des Oblats

141 Rioux Mme Albini, épicier, (rés.)
143 Bouchard Antoine, emp. C. N. R.
Thibaudeau J. R., télégraphiste
Bédard J.-B., emp. douane
Blouin Wilfrid, jnr, emp. Leblanc
145 Rioux Mme Albani, épicerie

Avenue des Oblats

157 Beauchamp Octave, jnr, voy. commerce
Beauchamp Clifford-D., voy. commerce
159 Fortier Omer, commis-quincaillier
161 Laliberté Georges, garde-moteur
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
165 Bergeron Edouard, garde-moteur
167 Turgeon Georges, typographe
169 Dallaire Alfred, cord.-cmhinisate
Ratté Eugène, journalier
During Fernand, journalier
171 Hébert Chs-Fug., emp. Us. St-Malo
173 Robitaille Nap., ménuisier
175 Langlois Théodore, snr., cordonnier
Drolet Gustave, pompier
177 Turcotte Emile, mécanicien
179 Langlois J.-Emile, peintre
Langlois Mme veuve J.-N.
179½ Leclerc Herm., boulanger
181 Sylvain Oscar, mécanicien
Legendre Mlle Eléonore
Marier Gaston, voyageur
Bourassa J. I., journalier
Gauvreau Alphonse, mécanicien
183 Isabel Alphonse, journalier

St Bernard

2 Vermette Théophile, cord.-monteur
Vermette André, ouv. en chaussures
4 Girard Omer, chauffeur machine fixes
6 Côté Napoléon, ch. de taxis
8 Fortier Joachim, menuisier
10 Marois Gaudias, journalier
14 Coulombe Wenceslas, sr, briqueteur
Coulombe Wenceslas, jnr., journalier
Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo
16 Demers Ephraid, menuisier
Demers Roland, étudiant
18 Auger J.-Vilmont, pensionnaire
Poulin Lionel, chauf. camion
Poulin Joseph, journalier
Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud
22 Giguère Louis, jr, emp. Laiterie de Québec
Letarte Alfred, chauf. camion
22½ Baron J.-Bte, journalier
44 Belleau Gaudias, emp. Anglo Pulp